

اردو

# اشترید کورس

حصہ ششم

(221)

5/5  
8/11

(راجہ) رام کمار پریس

وارث

نول کشور پریس لکھنؤ

891.41082

A 37 U

۱۹۵۲ء

قیمت

۱۲



60  
15/12

August 20, 1950

Arcl  
7/8/80 15

सिद्धार्थ पुराफ  
खजवाला

Con Coy 21



Call No. ....

Date .....

Acc. No. ....

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.



Acc: N =  
24197  
10-1-59

# اردو انیسویں صدی کے نثر

حصہ نظر

مؤلفان

(۱) عبد الشکور ام، اے. بی، ٹی بی

(۲) خواجہ احمد فاروقی ام، اے. ال، ٹی

ناشر

راجہ رام کمار پریس لکھنؤ

دارت نول کشور پریس لکھنؤ

۱۹۵۲ء

5/5  
8/A

میں نے یہ کتاب لکھ کر بہت خوش ہوئی ہے  
میں نے یہ کتاب لکھ کر بہت خوش ہوئی ہے



891.41082

A 37 U

24197

10-1-59.



# فہرست

صفحہ	مصنف	مضمون	دبر شمار
۲	(۱) ولی	غزلیات	۱
۶	(۲) میر تقی میر	"	"
۱۶	(۳) خواجہ میر درد	"	"
۲۰	(۴) محمد رفیع سودا	"	"
۲۶	(۵) آتش	"	"
۳۴	(۶) حکیم مومن خاں مومن	"	"
۴۰	(۷) مرزا اسد اللہ خاں غالب	"	"
۴۵	(۸) ذاب مرزا خاں دآغ دہوی	"	"
۵۱	(۹) منشی اسیر احمد مینائی امیر لکھنوی	"	"
۵۶	(۱۰) خواجہ الطاف حسین حالی پانی پتی	"	"
۵۸	(۱۱) شاد عظیم آبادی	"	"
۶۱	(۱۲) ثاقب لکھنوی	"	"
۶۴	(۱۳) سید فضل الحسن حسرت موہانی	"	"
۷۰	(۱۴) ڈاکٹر اقبال	"	"
۷۵	(۱۵) فانی	"	"
۷۹	(۱۶) عزیز لکھنوی	"	"
۸۲	(۱۷) اصغر گوندوی	"	"
۹۶	(۱۸) فراق گورکھپوری	"	"



نمبر شمار	مضمون	مصنف	صفحه
۲	قصائد	(۱) مرزا محمد رفیع سودا	۹۱
	"	(۲) خاقانی بند شیخ محمد ابراهیم ذوق	۱۱۴
	"	(۳) مرزا اسد اللہ خاں غالب	۱۱۶
۳	مراثی	(۱) میر بر علی انیس	۱۲۰
	"	(۲) مرزا سلامت علی دبیر	۱۳۸
۴	ثنویات	(۱) میر حسن	۱۵۴
	"	(۲) پنڈت دیانکر نسیم	۱۶۰
۵	منظومات جدید	(۱) عالی	۱۸۴
	"	(۲) اکبر الہ آبادی	۱۹۴
	"	(۳) برج نرائن چکیت	۲۰۱
	"	(۴) علامہ اقبال	۲۰۷
	"	(۵) سرور جهان آبادی	۲۱۴
	"	(۶) بے نظیر شاہ	۲۱۸
	"	(۷) عظمت اللہ خاں	۲۲۳
	"	(۸) حفیظ جالندھری	۲۲۶
	"	(۹) جوش ملیح آبادی	۲۳۰
	"	(۱۰) ن. م. راشد	۲۳۵
	"	(۱۱) فیض احمد فیض	۲۳۸
	"	(۱۲) علی سردار جعفری	۲۴۰
	"	(۱۳) نشور واحدی	۲۴۲
	"	(۱۴) معین احسن جذبی	۲۴۴



# مقدمہ

یہ مجموعہ مندرجہ ذیل اصنافِ سخن پر مشتمل ہے :-

(۱) غزلیات

(۲) قصائد

(۳) مراثی

(۴) مثنویات

(۵) منظومات جدید

انتخاب کرتے وقت ہم نے حسب ذیل اصولوں کو پیش نظر رکھا ہے :-  
(۱) ہر صنف میں ابتداء سے عصر حاضر تک مشاہیر شعرا کا کلام پیش کیا گیا ہے تاکہ طلباء پر اس صنف کی تدریجی ترقی اور عہد بہ عہد کی تبدیلیاں واضح ہو جائیں۔

(۲) شعرا کے حالات اور ان کے کلام پر مختصر تنقید بھی درج کی گئی ہے لیکن ہر جگہ اس کی گنجائش چھوڑی ہے کہ طلباء اپنی صحیح رائے قائم کر سکیں۔  
(۳) انتخاب اس طرح کیا گیا ہے کہ ہر دور کی خصوصیات سامنے آجائیں اور طلباء زبان و بیان، لب و لہجہ اور انداز فکر کی تبدیلیوں سے بھی روشناس ہو جائیں۔

(۴) عصر جدید کے میلانات و رجحانات سے خارج طور پر بحث کی گئی ہے



تاکہ طلباء احوال کو سمجھ کر مستقبل کا اندازہ کریں۔ نیز اس کی بھی کوشش  
کی گئی ہے کہ وہ ماضی کا صحیح جائزہ لے سکیں۔

(۵) اردو شاعری میں رنگارنگی ہے۔ یہ تنوع دراصل ہماری زندگی سے آیا ہے،  
رشتش کی گئی ہے کہ یہ مجموعہ بھی اس تنوع کا پوری طرح آئینہ دار ہو۔

(۶) طلباء میں ادب کا صحیح ذوق پیدا کرنے اور ان میں اپنی گورس کی کتاب کے  
شنوایا بھی شعروادب کے پڑھنے کا شوق بیدار کرنے کے لیے، مزید مطالعہ  
یہ ہدایات دی گئی ہیں۔

(۷) گچین بہار کو ہمیشہ تنگی دامن کا گلہ رہا ہے۔ اس سے ممکن ہے کہ  
بعض شعرا کو ان اوراق میں اتنی جگہ نہ مل سکی ہو جتنی دل میں ہے لیکن  
ہم نے اس مقصد کو کسی طرح نظر انداز نہیں کیا کہ پورے دور کی ایک نمایندہ  
تصویر آنکھوں کے سامنے کھنچ جائے اور مختلف اصناف سخن کی عہد بہ عہد  
تبدیلی اور تدریجی ترقی بھی واضح ہو جائے۔

خدا کرے یہ مساعی مشکور ہوں اور یہ مجموعہ طلباء کے ادبی ذوق کو لطیف  
بنانے اور ان کے معیار کو بلند کرنے میں کامیاب ثابت ہو۔

عبد الشکور  
خواجہ احمد فاروقی



# غزل

غزل کے معنی ہیں غور توں سے عشق و محبت کی باتیں کرنا ممکن ہے کہ اس کے مطابق کبھی عمل بھی ہوا ہو اور غزلیں اسی کے لیے مخصوص ہوں۔ مگر فارسی کے اتباع میں اردو کے شعرا نے غزل کو سب اصنافِ سخن سے اہم اور ضروری صنف سمجھا، اور اس میں تصوف، فلسفہ، علم نفس وغیرہ کے مسائل ہی نہیں بلکہ جذبات گونا گوں کی بھی ترجمانی ہوتی رہی اور اسی لیے یہ وارداتِ قلبیہ اور تمام امورِ ذہنیہ کے اظہار کا آلاکار بھی گئی۔

غزل کے اول میں ایک مطلع یا دو مطلع یا تین مطلع یا اس سے بھی زیادہ ہوتے ہیں۔ مطلع سے مراد یہ ہے کہ پہلا شعر دونوں مصرعوں میں قافیہ اور ردیف رکھتا ہو۔ اور اگر اس میں ردیف نہ بھی ہو تو قافیہ ضرور ہوں۔ غرض کہ غزل اُن اشعار متفق الوزن والقوافی کا نام ہے جس کی بیتِ اوّل کے دونوں مصرعے مقفّی ہوں اور پہلی بیت کو مطلع دوسری بیت کو حسن مطلع و زیب مطلع کہتے ہیں۔

غزل کے تمام اشعار کے دوسرے مصرعوں میں قافیہ و ردیف ہوتا ہے اور اب اکثر تمام اشعار متفرق خیالات اور مختلف مضامین کے ہوتے ہیں۔ تسلسل مضمون غزل کے لیے ضروری نہیں ہے۔ کہا جاتا ہے کہ پہلے غزل کے مضامین مسلسل ہوتے تھے۔ اب غزل کے اشعار



طاق ہوتے ہیں۔ اور غزل کے اشعار کی تعداد کم سے کم تین شعرا اور حصہ نظم زیادہ سے زیادہ چپس ہونی چاہیے۔ بعض نے کہا ہے کہ کم سے کم پانچ اور زیادہ سے زیادہ گیارہ شعر غزل کے لیے کافی ہیں۔ مگر شعرا نے اس کی کوئی خاص پابندی نہیں کی۔ اور شعراے متاخرین کے یہاں پچاس چپس شعر تک کی تعداد ایک غزل میں دیکھی گئی ہے۔

”دور حاضر کی غزل، ماضی سے لب و لہجہ، انداز بیان اور وسعت اختیار سے بدلی ہوئی ہے۔ لیکن اس جدت پسندی اور تنقید جس جہت کی تعمیری کوشش میں وہ دو تاثرات شعریت بھی گھٹ گئی ہے۔ انقلاب اور لفظ تراشی کے جوش میں اصول شعر و غزل سے بے اعتنائی برتی گئی ہے، لیکن یہ گزرنے والی موج ہے۔ ممکن ہے اس طرح غزل کی زمین اور زرخیز ہو جائے۔ اب غزل کا دامن وسیع ہے اور اس میں حیات و کائنات اور قومیات شعری کو بھی شامل کر لیا گیا ہے۔“

## دلی اورنگ آبادی

دلی محمد نام ہے اور اورنگ آباد وطن ہے، ان کے خاندان اور تعلیم و تربیت کا صحیح علم نہیں، تاریخ ولادت بھی تحقیق کے ساتھ نہیں معلوم ہو سکی۔ اب تک صرف اتنا معلوم ہو سکا ہے کہ انھیں علوم متداولہ کا بہت شوق تھا اور اسی کی تحصیل کے لیے انھوں نے گجرات اور دہلی کے سفر اختیار کیے۔

دلی نے احمد آباد میں حضرت شاہ وجیہ الدین کی خانقاہ میں



حضرت نظم پائی اور شاہ نور الدین سہروردی کے مرید ہوئے۔ دہلی کے  
تعلیم پائی اور شاہ نور الدین سہروردی کے مرید ہوئے۔ دہلی کے  
سفر میں انھوں نے حضرت شاہ سعد اشرف گلشن سے بھی ملاقات کی،  
انھوں نے ولی کو یہ مشورہ دیا کہ وہ ہندی کو چھوڑ کر فارسی شعراء کے  
کلام سے استفادہ کریں۔

ولی اورنگ آبادی دوبارہ دلی نہیں گئے جیسا کہ عام طور پر خیال  
کیا جاتا ہے۔ جدید تحقیق سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے ۱۱۱۹ھ میں  
بمقام احمد آباد انتقال فرمایا اور وہیں شاہی باغ میں مدفون ہوئے۔ دلی  
دلی کے کلام سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان کو آیات قرآنی،  
احادیث اور تصوف کی اصطلاحات پر کافی عبور تھا اس سے یہ اندازہ  
کیا جاسکتا ہے کہ انھوں نے اپنے زمانے کے دینی اور دنیوی علوم  
سے پوری آگاہی حاصل کی تھی۔

دلی نے تمام اصناف سخن میں اپنی شاعری کا کمال دکھلایا ہے  
ان کی کلیات کے دیکھنے کے بعد یہ اندازہ ہوتا ہے کہ ان میں زبان کی  
تغیر کی قابلیت پورے طور پر موجود تھی۔ اساتذہ فارسی کا کلام ان کے  
پیش نظر تھا، اس طرح طرز ادا کے تمام اسلوب انھیں مستعار مل گئے۔  
لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان کی شاعری میں ایک درد  
اور کسک ہے جو دوسری جگہ نہیں ملتی اس کی وجہ یہ ہے کہ جو دوسروں  
کے یہاں قال تھا ان کے یہاں حال تھا، وہ خود صوفی صافی اور  
صاحب دل تھے۔ وہ صاحب کیف ہیں اس لیے ان کی غزلوں میں  
ماثیر اور تیش ملتی ہے۔ ان کی غزلیں جو سہل ممتنع ہیں وہ بڑی  
لطف انگیز اور بامزہ ہیں۔



اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 دلی سے پہلے دکن میں غزل گوئی کا کافی رواج تھا لیکن اس میں حصہ نظم  
 وہ لطافت نہیں تھی جو دلی کی خصوصیت ہے۔ زمانے کے اثر سے  
 دلی نے قدیم اردو میں بھی شعر کہے ہیں لیکن کلیات میں ٹھیک دکنی  
 زبان کا استعمال زیادہ نہیں ہے۔

## غزلیات

### دلی

یاد کرنا ہر گھر میں اس یاد کا  
 آرزوئے چشمہ کوثر نہیں  
 عاقبت کیا ہوئے گا بہ معلوم نہیں  
 کیا کہ تعریف دل ہے بے نظیر  
 گو ہو اسے طالب آزادی  
 مسند گل منزل شبنم ہوئی  
 ہے وظیفہ مجھ دل بیمار کا  
 تشنہ لب ہوں شربت دیدار کا  
 دل ہوا ہے مبتلا دلدار کا  
 حوت حوت اس مخزن اسرار کا  
 بند مت ہو بکھ و زناں کا  
 دیکھ رہا تہ دیدہ بیدار کا

اے دلی ہو نامہ سری جن پر نثار

مدعا ہے چشم گوہر بار کا

جن تم کھستی کھو لو نقاب آہستہ آہستہ

کہ جیوں گل سوں نکلتا ہے گلاب آہستہ آہستہ

آیا نکہت کی بگڑی سوں پسینہ جب زخداں پر

کہ جیوں خم سوں نکستی ہے شراب آہستہ آہستہ



حصہ و نظم  
ہزاروں لاکھ خواباں میں بجن میرا چلے یوں کہ

ستاروں میں چلے جیوں ماہتاب آہستہ آہستہ  
سلو نے سانورے پتیم ترے موتی کی جھلکاں نے

کیا عقد ثریا کوں خراب آہستہ آہستہ

جسے عشق کا تیر کا ری لگے اسے زندگی کیوں نہ بھاری لگے  
نہ چھوڑے محبت دیم مرگ لگے جسے یا رجا فی سوں یا ری لگے  
نہ ہو دے اسے جگ میں ہرگز قرار جسے عشق کی بے قراری لگے  
ہر اک وقت مجھ عاشق زار کوں پیارے تری بات پیاری لگے

دلی کوں کہے تو اگر ایک بچن  
رقیبیاں کے دل میں کٹا ری لگے

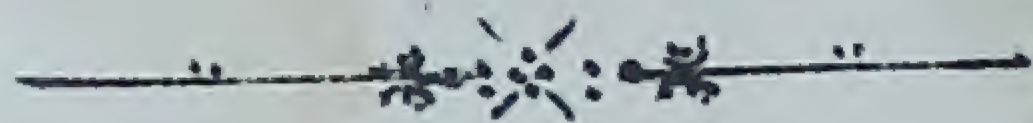
## سوالات

۱۔ غزل کی مختصر تاریخ لکھیے۔

۲۔ کیا دلی کو اردو غزل کا "ابوالآب" کہا جاسکتا ہے؟

۳۔ دلی کی غزلوں میں جو مانوس الفاظ ہیں انکی فہرست مرتب کیجئے۔

۴۔ دلی دراصل کجرات کے رہنے والے تھے لیکن انکو دکھنی کہا جاتا ہے اس سلسلہ میں جو مضامین "رسالہ مصنف" میں شائع ہوئے ہیں انکا مطالعہ کیجئے۔





## میر تقی میر

آپ کا اسم گرامی محمد تقی، تخلص میر۔ والد ماجد کا نام میر عبد اللہ  
محمد علی عرف علی متقی تھا۔ آپ کا مولد اکبر آباد۔ دہلی اور پھر لکھنؤ مسکن۔  
آپ کی ولادت کے سن میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک ۱۲۵ھ  
اور بعض کے نزدیک ۱۲۹ھ یا ۱۳۱ھ ہے۔ آپ اکبر آباد میں  
پیدا ہوئے۔ آپ کا آبائی مکان بیرون شہر نیاہ متصل عید گاہ تھا۔ آپ کے  
بزرگ مع اپنے قبیلے کے حجاز سے ہندوستان آئے اور سب سے پہلے  
دکن میں وارد ہوئے۔ میر صاحب کے دادا اکبر آباد (آگرہ) میں فوجدار  
دکو تو ال بیرون شہر ہوئے اور یہیں پچاس سال کی عمر میں انتقال کیا۔  
ان کے دو لڑکے تھے۔ بڑے کچھ مجنون سے تھے جن کا ایام شباب میں  
انتقال ہوا۔ اور دوسرے میر صاحب کے والد۔ یہ اپنے زمانے کے  
بڑے بزرگ اور کامل تھے۔ اور ہوا خواہ عقیدتمندوں کا ان کے یہاں  
ہجوم رہتا تھا۔ آپ کی والدہ خان آرزو کی بہن تھیں۔

سات برس تک میر صاحب اپنے والد کی آغوش شفقت میں  
پرورش پاتے رہے اور اس زمانہ کے مطابق ان کی تعلیم و تربیت ہوئی  
بعد اُن کے والد کے خاص مُرید امان اللہ نے ان کو درسی اور  
ضروری کتابیں اور قرآن شریف پڑھایا۔ اور اخلاق و عادات کی  
بھی درستی میں کیا۔ منبغی حصہ لیا۔ کچھ دنوں بعد سید امان اللہ کا انتقال  
ہوا۔ اور پھر ان کے والد بھی رہ گئے۔ بہان باقی ہوئے۔ والد کے انتقال کے  
بعد تلاش روزگار کے لیے چوڑا پنڈت راہ برس کی عمر میں وہ دہلی آئے۔



حصہ نظم  
 ۷  
 تو خواجہ محمد باسط نواب صمصام الدولہ امیر الامرا کے بھتیجے کے ذریعے  
 سے نواب صاحب کے دربار میں رسائی ہو گئی۔ اور ایک روپیہ بومیہ  
 مقرر ہو گیا۔ اور یہ سلسلہ چند روز جاری رہا۔ تا این کہ نادر شاہ کے  
 حملے نے دلی کو زیر و زبر کیا۔ اور اسی معرکے میں ان کے محسن  
 امیر الامرا صمصام الدولہ بھی جان بحق ہوئے۔ اور پھر ان کو دشواریوں کا  
 سامنا ہوا۔ اور مجبوراً اکبر آباد لوٹ آئے۔ جہاں ان کے بھائی  
 محمد رضی تھے۔ مگر چونکہ ان کے اعزاء ان سے ناراض تھے۔ اس لیے  
 مکان پر جی نہ لگا۔ کچھ دنوں رہ کر پھر دلی آ گئے اور اس مرتبہ اپنے  
 سوتیلے ماموں سراج الدین علی خاں آرزو کے مکان پر قیام کیا۔ یہاں  
 ان سے کچھ صحبت برآر نہ ہوئی۔ اور سخت کشاکش میں مبتلا ہو گئے۔  
 حتیٰ کہ انھیں جنوں کا سا عارضہ لاحق ہو گیا۔ رات دن کوٹھری میں  
 دروازہ بند کیے پڑے رہتے تھے۔ اور نہ معلوم تخیل کیا کیا نقش و نگار  
 دکھاتا تھا۔ آخر کار ان کے چند خیر خواہوں نے معالجہ کیا اور وہ عارضہ  
 رفع ہوا۔ اس مرتبہ ایک طالب علم میر جعفر سے بھی ان کی ملاقات  
 ہوئی۔ ان سے بھی انھوں نے کچھ پڑھا۔ اور انھیں کی رہنمائی سے  
 یہ سید سعادت حسین باشندہ امر وہ سے ملے۔ وہ شاعر تھے۔ انھیں کے  
 فیض صحبت سے ان کو شاعری کا شوق ہوا۔ اور انھیں سے انھوں نے  
 ابتدا میں اصلاح لینا اور۔ مشاعروں میں شرکت کرنا شروع کی  
 طبیعت پہلے ہی سے بوق تھی۔ مشق نے شہرت کو پر لگا دیے اور  
 چند روز میں مشہور ہو گئے۔ اور ایسے مشہور ہوئے کہ ہندوستان کا  
 گوشہ گوشہ آج تک اُس سے گونج رہا ہے۔ بعض موزونوں نے



اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
ان کو آرزو کا شاگرد رکھ دیا ہے ممکن ہے کہ انھوں نے کچھ فارسی  
عربی ان سے پڑھی ہو۔ مگر وہ شاعری میں ان کے شاگرد نہ تھے۔

دلی میں خواجہ میر درد کے یہاں مشاعرہ ہوتا تھا۔ اُس میں  
میر سوز، سودا، سجاد وغیرہ شریک ہوتے تھے۔ میر صاحب بھی  
وہاں جاتے اور غزل پڑھ کر خراج تحسین وصول کرتے۔ اس کے علاوہ  
میر سجاد کے مشاعروں میں بھی شریک ہوتے تھے۔ اب ان کی  
شہرت اتنی عام ہو گئی کہ رعایت خاں سپریم اللہ خاں اعتماد الدولہ  
قمر الدین خاں کے دامادان کا کلام سن کر ملاقات کے مشتاق ہوئے۔  
آدمی بھیج کر بلوایا۔ اور زمرہ مصاحبین میں ان کو ملازم رکھ لیا۔ اور  
اس ملازمت میں بھی ایک زمانے تک بے فراغت بسر ہوئی۔ درانیوں  
کے حملے کے بعد یہ مختلف جگہوں میں پھرتے رہے۔ اور پھر دلی آ گئے۔  
مگر ان سب سیاحتوں کے باوجود بھی وہ تحصیل علم سے کبھی غافل نہ رہے  
فارسی میں کمال حاصل کیا۔ اور عربی میں مطول تک سبقاً سبقاً پڑھا۔  
اس کے بعد دلی میں مختلف امرا کے ساتھ رہے

ان کے کمال کی شہرت نواب آصف الدولہ تک پہنچی۔ تو  
انھوں نے نواب سالار جنگ خلف اسحاق خاں موہن الدولہ سے  
کہا کہ اگر میر تقی یہاں آجائیں تو اچھا ہے۔ انھوں نے خان آرزو کو لکھا۔  
زاد را بھیجا۔ اور میر صاحب کو بلا لیا۔

یہ روایت قابل وثوق نہیں کہ وہ لکھنؤ میں آکر سرائے میں  
ٹھہرے اور مشاعرے میں شریک ہو کر یہ قطعہ پڑھا :-  
کیا بود و باش پوچھو ہو پورب کے ساکنو ہم کو غریب جان کے ہنس ہنس پکار کے



۹  
 حصہ نظم  
 دلی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب  
 رہتے تھے منتخب ہی جہاں روزگار کے  
 اس کو فلک نے لوٹ کے ویران کر دیا  
 ہم رہنے والے ہیں ایسی اجڑے دیار کے  
 بلکہ وہ لکھنؤ پہنچ کر سالار جنگ کے یہاں مقیم ہوئے جو نہایت تعظیم و تواضع سے  
 پیش آئے۔ اور پھر یہ نواب آصف الدولہ تک پہنچ گئے اور دو سو روپیہ  
 ماہوار پر زمرہ مصاحبین میں داخل ہو گئے اور عمر بھر فراغت کے ساتھ  
 بسر کرتے اور شعر و سخن کے ہنگاموں میں شریک ہوتے رہے آخر ۱۲۲۵ھ کو  
 انتقال کیا اور یہیں مدفون ہوئے۔

میر صاحب نہایت سنجیدہ، درویش صفت، غیور، قانع، متوکل آدمی  
 تھے۔ درد و سوز ان کے دل میں بھرا تھا۔ اپنے خلاف مزاح بات کی  
 برداشت نہ کر سکتے تھے۔ اور اسی وجہ سے کچھ درد رنج بھی تھے۔  
 فارسی کے زبردست زباں داں۔ اردو کے کامل اہل زباں، عربی  
 سے باخبر تھے جس کا ان کی تصنیفوں، ذکر میر، فیض میر، نکات الشرا  
 سے پتہ چلتا ہے۔ ان کی شاعری میں مندرجہ ذیل خصوصیات ہیں۔  
 نہایت سادہ، متین، درد و اثر سے لبریز ہے، مایوسی اور غم کے  
 مضامین ان کے یہاں بہت ہیں۔ غزلیں، قصیدے، مثنویاں،  
 رباعیاں، مرثیے، قطعے، غرض کہ تمام اصناف کلام کے اوپر قادر تھے  
 غزلیں نہایت عمدہ زبان میں ہیں۔ مثنوی میں میر حسن۔ اور قصیدوں  
 میں سودا سے آگے نہیں بڑھ سکے۔ لوگوں نے سودا کو ان کا حریف  
 ٹھہرایا ہے۔ مگر دونوں کے کلام میں آہ اور واہ کا فرق ہے۔ یہ سراپا  
 درد ہیں وہ سراپا شوخی، پھر بھی زمانے کی روش نے دونوں کے  
 یہاں مماثلت پیدا کر دی ہے۔ ذیل میں ان کے کلیات کے



چند عزتیں درج کی جاتی ہیں :-

دلِ عشق کا ہمیشہ حریفِ نبرد تھا  
اک گمراہ تھا پئے محلِ تمام راہ  
دل کی شکستگی نے ڈرائے رکھا ہمیں  
مانندِ حرفِ صفحہ ہستی سے اٹھ گیا  
تھا پستہ ریکِ بادیہِ کثرتِ کارواں  
گمراہیِ مدام اُس کی جو انانِ مسرت میں

عاشق ہیں ہم تو میر کے بھی ضبطِ عشق کے

دل جل گیا تھا اور نفس لب پہ سر بیٹھا

یکسخت پر پڑے ہیں گلشن میں جائے بلبل  
ٹوڑا تھا شاخِ گل کو نکلی صدائے بلبل  
اتنی لبِ دہن پر یہ نالہ سائے بلبل  
گل میں کہیں نہیں یہ نقشِ پائے بلبل  
ہر گوشہ چمن میں خالی ہے جائے بلبل  
پہنچی نہ گوشِ گل تک آخر دعائے بلبل

گل کی جفا بھی جانی دیکھی وفائے بلبل  
کہ سیرِ جذبِ الفت کچیں نے کل چمن میں  
کھٹکے ہیں خارِ مو کو ہر شبِ دلِ چمن میں  
یکونگیوں کی راہیں طے کر کے مر گیا ہے  
آئی بہارِ گلشنِ گل سے بھرا ہے لیکن  
پیغامِ بے غرض بھی سنتے نہیں ہیں خواباں

یہ دلِ خراشِ نالہ ہر شب کے تیر تیرے

کہ دیں گے بے تکلف ہی شورِ فوائے بلبل

جو جو ظلم کیے ہیں تم نے سو سو ہم نے اٹھائے ہیں

داغِ جگر پہ جلائے ہیں چھاتی پہ جراحِ کھائے ہیں

تیغِ دریغ نہیں ہے اُس کی بسمل کہ میں کس سے بھی

ہیں تو شکارِ لاغر ہم پر ایک امید پہ آئے ہیں



ختم سے لگی مے خانے کے دیوار بھی اپنے گھر کی ہے

اردو انٹرمیڈیٹ کو درس

لطف پر مغال سے عجب کیا ہم آخر ہمسائے ہیں  
شوق ہے غم میں بے صبری ہے آہ کس کو کیا کہیے

اچھے اپنے دل کو ہم نے آپ ہی روک لگائے ہیں  
موجھن میں فکر سخن میں رفتہ ہی بیٹھے رہتے ہیں

آپ کو جب سے کھویا ہم نے تب سے گہرا پائے ہیں  
تب تھے سپاہی اب ہیں جو گئی آہ جوانی یوں کاٹی

ایسی تھوڑی رات میں ہم نے کیا کیا سوانگ بنائے ہیں  
کون وہ ایسا ظالم تھا استاد فن عیار کی کا

استنہ سن میں جس نے تجھ کو ایسے فریب سکھائے ہیں  
تیر مقدس آدمی ہی تھے بسہ بہ کف میخانے میں

صبح جو ہم بھی جانکے تو دیکھ کے کیا سرمائے ہیں

جیتے جی کو چہ دلدار سے جایا نہ گیا  
کا و کا و مژہ یا رو دل زار و نزار  
وہ تو کل دیر تک دیکھتا ایدھر کو رہا  
گرم و دراہ فنا کا نہیں ہو سکتا پتنگ  
پاس ناموس محبت تھا کہ فرار کے پاس  
خاک تک کو چہ دلدار کی چھانی ہم نے  
آتش تیز جدائی میں یکا یک اس بن  
مہ نے آسا منے شب یاد دلایا تھا اسے  
زیر شمشیر ستم تیر تر پنا کیا

اُس کی دیوار کا سر سے مرے سایا نہ گیا  
گھٹ گئے ایسے شتابی کہ چھڑایا نہ گیا  
ہم سے ہی حال تباہ اپنا دکھایا نہ گیا  
اس سے تو شمع منط سر بھی کٹایا نہ گیا  
بیتوں سامنے سے اپنا اٹھایا نہ گیا  
جستجو کی یہ دل گم شدہ پایا نہ گیا  
دل جلا یوں کہ تنک جی بھی جلایا نہ گیا  
پھر وہ تا صبح مرے جی سے بھلایا نہ گیا  
سر بھی تسلیم محبت میں ہلایا نہ گیا



اردو انٹریڈٹ کورس  
گل میں اُس کی سے جو بو آئی تو آیا نہ گیا  
آہ چونکا مے منہ سے تو افلاک کے پاس  
گل نے ہر چہ کہا باغ میں رہ پر اُس بن  
سرسبز رہ میخانہ ہوں میں کیا جانوں  
حیف ہے جن کے وہ اس وقت میں پہنچا جو وقت  
خطر راہ محبت کہیں جوں حرف مٹے  
خوف آشوب سے غوغائے قیامت کیلئے

ہم کو بن دوش ہوا باغ سے لایا نہ گیا  
اُس کے آشوب کے عہد سے لایا نہ گیا  
جی جو اُچھا تو کسی طرح لگایا نہ گیا  
رسم مسجد کے تئیں شیخ کہ آیا نہ گیا  
اُن کے حال اشاروں سے بتایا نہ گیا  
جس سے اُس طرف کو قاصد بھی چلایا نہ گیا  
خون خوابیدہ عشاق جگایا نہ گیا

تیر مت عذر گریباں کے پھٹے رہنے کا کر

زخم دل چاک جگر تھا کہ سلایا نہ گیا

تھا مستعار حسن سے اس کے جو نور تھا  
مجلس میں رات ایک ترے پر تو بے بغیر  
کل پاؤں ایک کاسہ سر پر جو آگیا ق  
کہنے لگا کہ "دیکھ کے چل راہ بے خبر  
خو رشید میں بھی اُس ہی کا ذرہ ظہور تھا  
کیا شمع کیا پتنگ ہر اک بے حضور تھا  
یکسر وہ استخوان شکستوں سے چور تھا  
میں بھی کبھی کسی کا سر پر غور تھا

تھا وہ تو رشک حور ہستی میں تیر

سمجھے نہ ہم تو فہم کا اپنی قصور تھا

جس سر کو غور آج ہے یاں تاج دری کا  
آفاق کی منزل سے گیا کون سلامت ؟  
یہ زخم جگر داؤدِ محشر سے ہمارا  
لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام  
کل اُس پہ ہیں شور ہے پھر نوہ گری کا  
اسباب گٹاراہ میں یاں ہر سفری کا  
انصاف طلب ہے تری بیدار گری کا

لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام

آفاق کے اس کا رگہ شیشہ گری کا

لے عارضی لے آج کل اُسی کا، فصیح ہے سہ غیر حاضر



حصہ نظم کہ جب جنوں سے ہمیں تو شل تھا  
 اپنی زنجیر پائی کا غل تھا  
 بستر تھا چین میں جوں بیل  
 نالہ سر مایہ تو گل تھا  
 اک نگہ کو وفانہ کی گویا  
 موسم گل صفر بیل تھا  
 اب تو دل کو نہ تاب ہے نہ قرار  
 یاد ایام جب بکھل تھا  
 خوب دریافت جو کیا ہم نے  
 وقت خوش تر نکلت گل تھا

دل و دماغ ہے اب کس کو زندگانی کا؟  
 جو کوئی دم ہے تو افسوس ہے جوانی کا  
 اگرچہ عمر کے دس دن یہ لب لب ہے خاموش  
 سخن رہے گا سوا میری کم زبانی کا  
 ہزار جان سے قربان بے پری کے ہیں  
 خیال ہی کبھی کہ نہ یز فشان کا

گل و بیل بہار میں دیکھا  
 ایک کج کو ہزار میں دیکھا  
 جل گیا دل سفید میں آنکھیں  
 یہ تو کچھ انتظار میں دیکھا  
 تیرہ عالم ہوا یہ روز سیاہ  
 اپنے دل کے غبار میں دیکھا

جن بلاؤں کو میر سنتے تھے  
 اُن کو اس روز گار میں دیکھا

ابتدا کے عشق ہے رہتا ہے کیا؟  
 آگے آگے دیکھیے ہوتا ہے کیا؟  
 قافلے میں صبح کے اک شور ہے  
 یعنی غافل! ہم چلے سوتا ہے کیا؟  
 سیر ہوتی ہی نہیں یہ سر زمیں  
 تخم خواہش دل میں تو ہوتا ہے کیا؟  
 یہ نشانِ عشق ہیں جاتے نہیں  
 داغ چھاتی کے عبث دھوتا ہے کیا؟  
 غیرتِ یوسف ہے یہ وقتِ یوسف  
 تمیز اس کو رائیگاں کھوتا ہے کیا؟

لے لے دو زبد فقرہ روز سیاہ اگلے مصرع سے متعلق ہے یعنی اپنے دل کے غبار میں روز سیاہ دہم دیکھا



اب کی شرط و فایجا لایا  
سارے عالم میں میں دکھا لایا  
ایک عالم کے سر بلا لایا  
اُس کو یہ نا تو اں اٹھا لایا  
اور بھی خاک میں ملا لایا

بارہا گور دل جھکا لایا  
قدر رکھتی نہ تھی متاعِ دل  
دل کہ اک قطرہ خون نہیں ہے بیش  
سب پیسے بارنے گرا فی کی  
دل مجھے اُس گلی میں لے جا کر

اب تو جاتے ہیں تیکدہ سے تمیر  
پھر ملیں گے اگر خدا لایا

تو ہمارے کا ہے کو سوتا رہے گا؟  
جسے ابر ہر سال دوتا رہے گا؟  
تو کب تک مرے منہ کو دھوتا رہے گا؟  
کہاں تک جہاں کو ڈوتا رہے گا؟  
جس کے بھی جو ہوش کھوتا رہے گا؟

جو اس شور سے تیرا دوتا رہے گا  
میں وہ رونے والا جہاں سے چلا ہوں  
مجھے کام رونے سے اکثر ہے ناصح  
بس اے گریہ آنکھیں تیرے کیا نہیں ہیں؟  
مرے دل نے وہ نالہ پیدا کیا ہے

بس اے تمیر مرثاگاں سے پونچھ آنسوؤں کو  
تو کب تک یہ موتی پر دوتا رہے گا

میاں خوش رہو ہم دعا کر چلے  
کہ مقدور تک تو دوا کر چلے  
ہر اک چیز سے دل اٹھا کر چلے  
سو تم ہم سے منہ بھی چھپا کر چلے  
سویاں سے لہو میں نہا کر چلے  
ہمیں آپ سے بھی جدا کر چلے

فقیرانہ آئے صدا کر چلے  
شفا اپنی تقدیر ہی میں نہ تھی  
وہ کیا چیز ہے آہ جس کے لیے  
کوئی نا اُمیدانہ کرتے نگاہ  
بہت آرزو تھی گلی کی ترے  
دکھائی دیے یوں کہ بخود کیا

۱۵ اب کم استعمال ہوتا ہے مگر بالکل متروک نہیں۔ یہ حرف جزا ہے۔



حصہ و نظم  
جسین کسجدہ کرتے ہی کرتے گئی ۱۵  
نہ دیکھا غم دوستاں شکر ہے  
اردو انٹریڈیٹ کورس  
حق بندگی ہم ادا کر چلے  
ہمیں داغ اپنا دکھا کر چلے

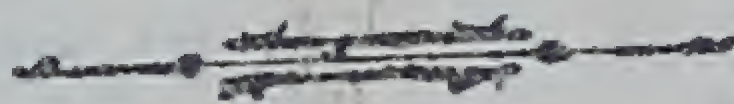
کہیں کیا جو پوچھے کوئی ہم سے تمیر  
جہاں میں تم آئے تھے کیا کر چلے

عمر بھر ہم رہے شرابی سے  
جی ڈھسا جائے ہے سحر سے آہ  
دل پرخوں کی اک گلابی سے  
رات گزرتے گی کس خرابی سے  
کھلنا کم کم کلی نے یکھا ہے  
اُس کی آنکھوں کی نیم خوابی سے  
برقع اٹھتے ہی چاند سا نکلا  
داغ ہوں اُس کی بے حجابی سے

کام تھے عشق میں بہت پر تمیر  
ہم ہی فارغ ہوئے شبابی سے

## سوالات

- ۱۔ "تمیر کی شاعری اور ان کی زندگی میں بڑی ہم آہنگی ہے" بحث کیجیے۔
- ۲۔ تمیر کی خصوصیات شاعری بیان کیجیے۔
- ۳۔ تمیر کا فلسفہ غم کیا ہے؟





## خواجہ میر درد

سید خواجہ میر نام تھا اور تخلص درد۔ ان کا سلسلہ نسب خواجہ بہاء الدین  
نقش بندی سے ملتا ہے اس لیے کہا جاسکتا ہے کہ شاعری اور تصوف  
ان کو ورثہ میں ملا تھا۔

کسی نے عارفانہ شاعری کے ساز کو اس جوش کے ساتھ نہیں چھیڑا  
جیسا کہ خواجہ میر درد نے۔ آزاد نے صحیح لکھا ہے کہ ان کی جو غزل ہوتی ہے  
وہ لاجواب۔ وہ گو یا تلواروں کی آبداری نشر میں بھر دیتے ہیں۔ تمیر کے  
یہاں ایک خشکی کھلی ہوئی سپرد کی اور عاشقانہ افتاد کی ہے۔ درد کے  
یہاں والہانہ ربودگی اور عارفانہ سوز و گداز ہے۔ ان کا عشق پاکیزہ  
ہے اور آسودگی سے خالی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ تصوف کے اشعار  
جیسے انھوں نے لکھے ہیں کسی دوسرے کے یہاں نہیں ملتے۔

درد نے زبان کی اصلاح میں بھی حصہ لیا اور اردو غزل میں  
عارفانہ مضامین شامل کر کے اس کو بہت نفیس اور پاکیزہ بنا دیا۔  
آمیر مینائی نے صحیح لکھا ہے کہ درد کے شعر پس ہوئی بجلیاں  
معلوم ہوتی ہیں ان کے یہاں جو سوز و گداز ہے، جو سادگی اور اثر ہے  
وہ اردو میں دوسری جگہ نہیں ملتا ہے۔

رام بابو سکینہ نے لکھا ہے کہ ان کے دیوان اردو کو اردو شاعری  
کے تاج کا سب سے بڑا میر سمجھنا چاہیے۔ درد کی زبان اور طرز ادا  
تقریباً وہی ہے جو تمیر کا ہے لیکن ہر شعر میں درد واثر کوٹ کوٹ کر  
بھر دیا ہے۔ عرفان اور تصوف کے پیچیدہ اور مشکل مضامین



اس خوبصورتی کے ساتھ بیان کیے ہیں کہ دل وجد کرتا ہے۔  
میر حسن نے صحیح لکھا ہے کہ ان کا کلام اگرچہ مختصر ہے لیکن حافظ شیرازی  
کی طرح منتخب ہے۔

مقدور ہیں کب ترے صفوں کے دم کا؟  
بیتے ہیں ترے سایہ میں سب شیخ و برہمن  
حقا کہ خداوند ہے تیرے قلم کا  
آباد تھی سے تو ہے گھر دیر و حرم کا  
ہے خوف اگرچی میں تو ہے تیرے غضب سے  
اور دل میں بھروسہ ہے تو ہے تیرے کرم کا

مانند جناب آنکھ تو اے درد کھلی تھی  
کھینچا نہ پر اس بحر میں عرصہ کوئی دم کا

مدرسہ یادیر تھا یا کعبہ یا بت خانہ تھا  
وائے نادانی کہ وقت مرگ یہ ثابت ہوا  
ہم بھی نہ مان تھے وہاں ہی صاحب خانہ تھا  
خواب تھا جو کچھ کہ دیکھا جو سنا افسانہ تھا  
آشنا اپنا بھی وہاں اک سبزہ بیگانہ تھا  
حیف کہتے ہیں ہوا گلزار تاراج خزاں

ہو گیا ہماں سر اے کثرتِ مہم آہ  
وہ دل خالی جو تیرا خاص خلوت خانہ تھا

اگر یوں ہی یہ دل ستا رہا ہے گا  
میں جاتا ہوں دل کو ترے پاس چھوڑے  
تو اک دن مرا جی ہی جاتا رہے گا  
مری یاد تجھ کو دلاتا رہے گا  
میں پہنچوں گا جب تک یہ آتا رہے گا  
تو کہ کب تلک آنا ماتا رہے گا  
جفا سے غرض امتحان وفا ہے

خفا ہو کے اے درد مر تو چلا تو

کہاں تک غم اپنا چھپاتا رہے گا

لے سبزہ بیگانہ وہ خود دروگھاں جو عموماً باغ سے پھیل کر پھینک دی جاتی ہے یا یہ کہ وہ  
انگ ہوتی ہے اس لیے بیگانہ کہا گیا لے تلک کو اب اکثر شعرا کم لکھتے ہیں بالکل متروک نہیں۔



اردوان ٹریڈ کورس  
دنیا میں کون کون نہ یکبار ہو گیا  
پھرتی ہے میری خاک صبا در بدر لیے  
طوفانِ نوح نے تو ڈبائی زمیں فقط  
آیا نہ اعتدال پہ ہرگز مزاج دہر

۱۵

۱۸  
پرمنہ پھر اس طرف نہ کیا اُس نے جو گیا  
اسے چشمِ اشکبار یہ کیا تجھ کو ہو گیا  
میں تک خلق ساری خدائی ڈبو گیا  
میں گرچہ گرم و سرد زمانہ سمجھ گیا  
اے دردِ جس کی آنکھ کھلی اس جہان میں  
شبنم کی طرح جان کو اپنی وہ رو گیا

تجھی کو جو یاں جلوہ فرمانہ دیکھا  
یگانہ ہے تو آہ بیگانگی میں  
اذیت مصیبتِ ملائمت بلائیں  
کیا مجھ کو داعیوں سے سروچراغاں  
تغافل نے تیرے کچھ دن دکھائے  
جوابِ بُخ یا رتھے آپ ہی ہم

۲۵

شبِ دروز اے دردِ پرے ہوں اس کے

کسی نے جسے یاں نہ سمجھانہ دیکھا

یہ بساط میں ہم خاکسار رکھتے ہیں  
سب اہلِ قبر اسی کا خمار رکھتے ہیں  
مگر یہ زندگی مستعار رکھتے ہیں  
یہ ایک جیب ہے سوتا رتا رکھتے ہیں

۳۷  
گلیمِ بخت یہ سایہ دار رکھتے ہیں  
بلا ہے نشہ دنیا کہ تا قیامت آہ  
ہمارے پاس ہے کیا جو فدا کریں تجھ پر  
فلک سمجھ تو سہی ہم سے اور گلو گیری

۱۹  
اے پرمیانی مگر بالکل متروک نہیں ہے بلکہ سمونا لانا صحیح لفظ عوام سماں بولتے ہیں اور نصی سمونا  
بلکہ لکڑی یا کسی دھات کا ایک ٹکڑا جس میں پتے اور نیکھڑیاں بنا کر چراغ دان کا کام لیتے ہیں  
اور اکثر آرائش وغیرہ کے موقع پر ایسا بھاڑ جلا کر ماتھا اُسے سروچراغاں کہتے تھے۔



نہ برق ہیں نہ شریم نہ شعلہ نے سیلاب وہ کچھ ہیں، پر کہ سدا اضطراب رکھتے ہیں

وہ زندگی کی طرح ایک دم نہیں رہتا

اگرچہ درد اُسے ہم ہزار رکھتے ہیں

کیا فرق دل و گل میں کہ جس گل میں بو ہو؟ کس کام کا وہ دل ہے کہ جس دل میں تو ہو؟

جو کچھ کہ ہم نے کی ہے، متناہی، مگر

یہ آرزو رہی ہے کہ کچھ آرزو ہو

میرا ہی دل ہے وہ کہ جہاں تو سما کے

آئینہ کیا مجال تجھے منہ دکھانے کے

اس کا پیام دل کے سوا کون لائے

دوڑے ہزار آپ سے باہر نہ جائے

ارض و سما کہاں تری وسعت کو پاس کے

وحدت میں تیری حوت و دئی کا نہ آنے کے

قاصدہ نہیں یہ کام تو اپنی راہ لے

یارب یہ کیا طلسم ہے اور اک دھمیاں

گو بحث کر کے بات بٹھائی، یہ کیا حصول

دل سے اٹھا خلافت اگر تو اٹھا کے

جس لیے آئے تھے سو ہم کر چلے

ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے

تم رہو اب ہم تو اپنے گھر چلے

چشم خم آئے تھے دامن تر چلے

تمت چند اپنے ذمے دھر چلے

زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے؟

دوستو! دیکھا تا شا یاں کا بس

شمع کے مانند ہم اس بزم میں

## سوالات

۱۔ ”زندگی والہانہ بودگی نے تغزل میں ایک معیاری شان پیدا کر دی“، توضیح کیجیے۔

۲۔ نقیوٹ نے اردو شاعری کی کیا خدمات انجام دیں۔

۳۔ درد کے سوانح حیات اور سیرت ذکر دار پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔



## مرزا محمد رفیع سودا

پیدائش دہلی ۱۱۲۵ھ وفات لکھنؤ ۱۱۹۵ھ

سودا تخلص۔ مرزا محمد رفیع نام۔ بشردہلی کو ان کے کمال سے فخر تھا۔ ان کے باپ مرزا محمد شفیع میرزا یان کابل سے تھے بزرگوں کا پیشہ سپہ گری تھا۔ مرزا محمد شفیع بطریق تجارت وارد ہندوستان ہوئے۔ ہند کی خاک دامگیر نے ایسے قدم پکڑے کہ یہیں رہے۔

سودا ۱۱۲۵ھ میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ اور وہیں پرورش اور تربیت پائی۔ کابلی دروازے کے علاقہ میں ان کا گھر تھا۔ بموجب رسم زمانہ پہلے سلیمان قلی خاں و داد کے پھر شاہ حاتم کے شاگرد ہوئے۔ خان آزدو کے شاگرد نہ تھے۔ مگر ان کی صحبت سے فائدے بہت حاصل کیے چنانچہ پہلے فارسی شعر کہا کرتے تھے۔ خان آزدو کی فمائش سے اردو زبان میں شعر کہنے لگے۔ طبیعت کی مناسبت اور مشق کی کثرت سے دہلی جیسے شہر میں ان کی استادی نے خاص و عام سے اقرار لیا۔ کہ ان کے سامنے ہی ان کی عزتیں گھر گھر اور کوچہ و بازار میں خاص و عام کی زبانوں پر جاری تھیں۔

جب کلام کا شہرہ عالمگیر ہوا۔ تو شاہ عالم بادشاہ اپنا کلام اصلاح کے لیے دینے لگے۔ مرزا بڑے نازک مزاج اور نہایت غیور تھے۔ ایک دن کسی بات پر بادشاہ سے ناراض ہو گئے۔ ہر چند بادشاہ نے بلوایا۔ نہ گئے۔ دہلی کے اکثر اُمرا خصوصاً مہربان خاں اور بسنت خاں ان کی بڑی قدر کرتے تھے۔ فارغ البالی سے بسر کرتے تھے۔

جب ان کے کلام کا شہرہ لکھنؤ تک پہنچا۔ تو نواب شجاع الدولہ نے





میرزا محمد رفیع - سودا



Call No. ....

Date .....

Acc. No. ....

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

---

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.



۲۱  
اردو انٹر میڈیٹ کو رس  
کمال اشتیاق سے خط لکھ کر خوج سفر بھیجا۔ اور طلب کیا انھیں دلی چھوڑنا گوارا  
نہ ہوا جواب میں فقط اس رُباعی پر حقن معذرت کو ختم کیا۔

سو داپے دنیا تو بہر سو کب تک؟ آوارہ ازیں کوچہاں کو کب تک؟  
حاصل یہی اس سے نہ کہ دنیا ہوئے بالفرض ہوا یوں بھی تو پھر تو کب تک؟  
کئی برس کے بعد وہ قدردان مر گئے۔ زمانے بدل گئے۔ سودا بہت

گھبرائے۔ ساٹھ سینٹھ برس کی عمر میں ان کو دلی چھوڑنا پڑا۔ چند روز  
فرخ آباد میں نواب بخش کے پاس رہے۔ وہاں سے لکھنؤ پہنچے۔ نواب شجاع الدولہ  
کی ملازمت حاصل کی۔ وہ بہت اعزاز سے لے۔ اور ان کے آنے پر

کمال خود سندی ظاہر کی لیکن یا تو بے تکلفی سے یا طنز سے اتنا کہا کہ ”مرزا  
وہ رُباعی تمھاری اب تک میرے دل پر نقش ہے“ اور اسی کو لکھ کر پڑھا۔  
انھیں اپنے حال پر بڑا رنج ہوا۔ اور پیاس و ضعداری پھر دربار نہ گئے۔

یہاں تک کہ شجاع الدولہ مر گئے۔ نواب شجاع الدولہ کے بعد ان کے  
بیٹے نواب آصف الدولہ نے چھ ہزار روپیہ وظیفہ مقرر کر دیا۔ اور نہایت  
عزت سے اُن کو رکھا۔ تقریباً ۷۰ برس کی عمر میں ۱۱۹۵ھ میں وہیں انتقال کیا۔

سودا اردو کے مسلم الثبوت استاد ہیں۔ انھوں نے تقریباً تمام اصناف  
سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔ مگر اردو میں قصائد کا کہنا اور پھر اس دھوم دھام  
سے اعلیٰ درجہ فصاحت و بلاغت پر پہنچانا۔ ان کا پہلا نثر ہے۔ وہ اس

میدان میں فارسی کے نامی شہسواروں کے ساتھ غنا و رعنا ہی نہیں  
گئے۔ بلکہ اکثر میدانوں میں آگے نکل گئے ہیں۔ ان کے کلام کا زور شور انوری  
اور خاقانی کو دباتا ہے۔ اور نزاکت مضمون میں عرفی و ظہوری کو شرماتا ہے۔

مرزا کے کلام کے خصوصیات زبان پر حاکیانہ قدرت رکھتے ہیں۔



کلام کا زور مضمون کی نزاکت سے ایسا دست و گریبان ہے۔ جیسے آگ کے  
شعلے میں گرمی اور روشنی۔ بندش کی چستی و ترتیب کی درستی سے لفظوں کو اس  
دوبست کے ساتھ پہلو بہ پہلو جڑتے ہیں۔ گو یا ولایتی طینچہ کی چا پس  
جڑی ہوئی ہیں۔ اور یہ خاص ان کا حصہ ہے۔ خیالات نازک اور مضامین  
تازہ باندھتے ہیں۔ تشبیہ اور استعارے بھی ان کے کلام میں ہیں۔ مگر  
اتنے جیسا کھانے میں نمک۔ ان کی طبیعت ایک ڈھنگ کی پابند نہ تھی  
نئے نئے خیال اور قافیے جس پہلو سے جمتے دیکھتے جمادیتے تھے۔ جن اشخاص  
نے زبان اردو کو پاک صاف کیا ہے۔ مرزا کا ان میں پہلا نمبر ہے۔  
انھوں نے فارسی محاوروں کو بھاشا میں کھپا کر ایسا ایک کیا ہے۔ جو  
کہیں سے جدا نہیں معلوم ہوتے۔ ہندی زبان کو فارسی محاوروں اور  
استعاروں سے نہایت زور بخشا ہے۔ انھیں کا زور طبع تھا کہ جس کی  
نزاکت سے دو زبانیں ترکیب پا کر تیسری زبان پیدا ہو گئی۔ اور ایسی قبولیت  
عام حاصل ہوئی کہ آئندہ کے لیے وہی ہندوستان کی زبان ٹھہری۔  
جس نے حکام کے درباروں اور علوم کے خزانوں پر قبضہ کر لیا۔

مرزا قصیدے کے بادشاہ ہیں۔ مگر غزل میں تیسرے کے برابر سوز و گداز  
نہیں۔ تصوف ان کا حصہ نہیں۔ وہ میر درد کے حصے کا مضمون ہے۔

دامن صبا نہ چھوڑ سکے جس سوار کا  
پہنچے کب اس کو ہاتھ ہمارے غبار کا  
موج نسیم آج ہے آلودہ گرد سے  
دل خاک ہو گیا ہے کسی بے قرار کا  
سوچا ہے کیا جنوں نے گریبان کو مرے  
لیتا ہے اب حساب جو یہ تار تار کا

تو د شراب عشق نہ کہتے تھے ہم نہ پی  
پایا مرزا نہ تو نے اب اس کے خمار کا



حصہ نظم  
 ڈٹے تری نگہ سے اگر دل جاب کا  
 دوزخ مجھے قبول ہے اے منکر و نکیر  
 تھا کس کے دل کو کشمکش عشق کا دماغ  
 سودا نگاہ دیدہ تحقیق کے حضور  
 چلو ہر ایک ذرے میں ہے آفتاب کا

۲۳  
 سودا نگاہ دیدہ تحقیق کے حضور  
 چلو ہر ایک ذرے میں ہے آفتاب کا  
 دل میں تری جو کوئی گھر کر گیا  
 نفع کو پہنچا یہ مجھے دے کے دل  
 دیئے و اماندگی اب کیا دکھائے  
 فیض ترے وصف بنا گوش کا  
 حرف کو سودا کے گھر کر گیا

گرجیے انصاف تو کی زور و فایں  
 تم جن کی ثنا کرتے ہو کیا بات ہے اُن کی  
 رکھتا ہے کچھ ایسی وہ برہمن بچہ رفتار  
 یار و نہ بندھی اُس سے کبھو شکل ملاقات  
 جب میں گیا اُس کے تو اُسے گھر میں نہ پایا  
 کیا وہ اگر میرے تو در خود نہ رہا میں

خط آتے ہی سب چل گئی اب آپ ہیں یا میں  
 لیکن ٹپک ادھر دیکھو اسے یار بھلا میں  
 بُت ہو گیا دھج دکھ کے اُس کی بخدا میں  
 ملنے کو تو اُس شوخ سے ترسا ہی کیا میں  
 کیا وہ اگر میرے تو در خود نہ رہا میں

کیفیت چشم اُس کی مجھے یاد ہے سودا  
 ساغر کو مرے ہاتھ سے لچو کہ چلا میں

نادک نے تیرے صید نہ چھوڑا نہ مانے میں  
 تڑپے ہے مرغ قبلہ نما آسمانے میں



اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
کیونکہ نہ چاک چاک گریبان دل کر دے

دیکھوں ہوں تیری زلف کو میں دست شانے میں

زینت دلیل مفلسی ہے تک کہاں کو دیکھ

نقش و نگار چھٹ نہیں کچھ اس کے خانے میں

اے مرغِ دل سمجھ کے تو چشم طمع کو کھول

تو نے سنا ہے دام جسے ہے وہ دانے میں

چلے میں کھینچ کھینچ کیا قد کو جوں کہاں

تیر مراد پر نہ بٹھایا نشانے میں

ایا ہر ایک بات میں اپنے میں یوں تجھے

معنی کو جس طرح سخن عاشقانے میں

دست گرد گشا کو نہ تزیں کرے فلک

منہدی بندھی نہ دیکھی میں انگشت شانے میں

ہماتجھے تو ایک ہیں تجھ سے ہیں کئی

جادیکھ لے تو آپ کو آئینہ خانے میں

تو خدا خدا کے واسطے کہ قصہ مختصر

اپنی تو نیند اٹ گئی تیرے خانے میں

جی تک تو دے کے لوں جو ہو تو کار گر کہیں

اے آہ کیا کروں نہیں بکتا اثر کہیں

ہوتی نہیں ہے صبح نہ آتی ہے محکو نیند

جس کو پکارتا ہوں سو کہتا ہے مر کہیں



ساتی ہے اک قہقہہ گل فرصت بہار

ظالم بھرے ہے جام تو جلدی سے بھر کہیں

پہر نے لگے تو جوں کف دریا بہا بہا

دامن اگر نچوڑے اسے ابر تر کہیں

جادو بھرے ہیں چشم میں مست آئینہ کو دیکھ

دھڑکے ہے دل مرا کہ نہ پلٹے نظر کہیں

دل آہ شعلہ بار کے ہر دم پھرے ہے گرد

پردانہ آسکے ہے مری شمع پر کہیں

خونتاب یوں کبھو نہ مری چشم سے بہا

اطمینان نہ جب تک آن کے لخت جگر کہیں

مُنہ تو مجھے لگا دے تو کب جام کی طرح

اتنا بھی واہ واہ ہے میسر ہو کر کہیں

صحبت میں تیری آن کے جوں شیشہ شراب

خالی کبروں میں دل کے تئیں بیٹھ کر کہیں

اے دل یہ کہہ تو مجھ سے کہ میں کیا کروں تار

آویں کبھو جو حضرت سودا ادمر کہیں

### سوالات

۱۔ ”شیفتہ نے لکھا ہے کہ سودا کے قصیدے غزل سے اچھے ہیں اور غزل قصیدے

سے اچھی ہے“ آپ کی کیا رائے ہے؟

۲۔ سودا اور تمیر نے زبان کی کیا خدمات انجام دیں؟

۳۔ سودا اور تمیر کی شاعری کے امتیازی اوصاف بیان کیجیے۔



# آتش

خواجہ آتش کی ولادت فیض آباد میں ہوئی۔ چونکہ سن طفولیت ہی میں  
 باپ کا سایہ سر سے اٹھ گیا تھا کوئی کہنے سننے والا نہ رہا۔ فوج کے لڑکوں  
 کی صحبت میں بپانکے اور شورہ پشت ہو گئے۔ اور نواب محمد تقی خاں  
 شاگرد میر سوز کے ملازم ہو کر لکھنؤ میں آ گئے۔ اُس زمانے میں جرأت  
 اور مصحفی کی زمین سخن پر حکمرانی تھی۔ اور گھر گھر ان کا طوطی بول رہا تھا۔  
 یہ بھی مصحفی کے شاگرد ہو گئے۔ خواجہ صاحب نے لکھنؤ میں نواز گنج  
 چوٹیوں کے قریب ماہولال کی چڑھائی کے پاس ایک باغیچہ خرید لیا تھا۔  
 وہیں رہتے تھے۔ آخر زمانے میں معالی خاں کی سرائے میں اٹھ آئے تھے۔

نہایت آزاد خیال، بے تعصب۔ بے باک، سیر زامش، درویشی پسند  
 پابند وضع تھے۔ بادشاہ کے ہاں سے پچاس یا اسی روپیہ ہینہ ملتا تھا  
 اُسی میں گزارا کرتے تھے۔ شاگردوں یا اُمراء سے جو امداد ہوتی وہ  
 اس کے علاوہ تھی۔ اولاد میں محمد علی نام ایک لڑکا تھا۔ وہ بھی شاعر  
 تھا۔ جوش تخلص تھا اور باپ کا نہایت مطیع فرمان تھا بیوی کے مرنے  
 کے بعد ان کی آنکھیں بھی جاتی رہی تھیں۔ شیخ ناسخ شاعری میں  
 ان کے حریف و معاصر تھے۔ اور اکثر دوش بدوش غزلیں پڑھتے۔  
 مگر جو سوز و برستگی ان کے کلام میں ہے وہ ناسخ کے یہاں نہیں اور  
 جو بلندی اور نازک خیالی ناسخ کے یہاں ہے وہ ان کے یہاں موجود  
 نہیں۔ البتہ زبان میں دونوں کا ایک درجہ ہے۔ ان کے شاگردوں میں



زندہ۔ خلیل۔ شناسا در۔ صبا نہایت مشہور ہیں۔

خواجہ آتش کا سرمایہ عمر شاعری صرف غزل ہے اور کسی صنف میں ان کا کلام نہیں۔ غزلوں میں داری سکی۔ درد و اثرِ نثریت بہت زیادہ ہے۔ پُرگوئی کی وجہ سے یا زمانے کی روش کے سبب سے ان کے کلام میں بعض بے اعتدالیاں بھی ہیں جو قابلِ توجہ نہیں ان سے دُور دیوان یادگار ہیں جن میں سے بعض غزلیں درج ذیل ہیں :-

دہن پر ہیں اُن کے گماں کیسے کیسے	کلام آتے ہیں درمیاں کیسے کیسے
زمین چمن گل کھلاتی ہے کیا کیا	بدلتا ہے رنگ آسماں کیسے کیسے
تمہارے شہیدوں میں داخل ہوئے ہیں	گل دلالہ دارِ غواں کیسے کیسے
ہمارا آئی ہے نشہ میں جھوٹے ہیں	مریدان پر مغاں کیسے کیسے
عجب کیا چھٹا روح سے جامہ تن	لئے راہ میں کارواں کیسے کیسے
تپ بھر کی کاہشوں نے کیے ہیں	جدِ اپوست سے استخواں کیسے کیسے
نہ مرہ کہ بھی بے درد قاتل نے دیکھا	تڑپتے رہے نیم جاں کیسے کیسے
نہ گورِ سکندر نہ ہے قبرِ دارا	مٹے نامیوں کے نشاں کیسے کیسے
ہمارے گلستاں کی ہے آمد آمد	خوشی پھرتے ہیں باغباں کیسے کیسے
توجہ نے تیری ہمارے میسما	وانا کیے نا تو اں کیسے کیسے
دل و دیدہ اہل عالم میں گھر ہے	تمہارے لیے ہیں مکاں کیسے کیسے
غم و غصہ و رنج و اندوہ و حرماں	ہمارے بھی ہیں مہرباں کیسے کیسے
تیری ملک قدرت کے قرباں آنکھیں	دکھائے ہیں خوش و خواں کیسے کیسے

کرے جس قدر شکرِ نعمت وہ کم ہے

مزنے لڑتی ہے زباں کیسے کیسے



خوشادہ دل کہ مجھوں ل میں آرزو تیری  
یقین ہے اُنکے کی جاں اپنی آکے گردن میں  
دہ گُل ہوں میں کہ ترانگ جس سے ظاہر ہے  
پھرے ہیں مشرق و مغرب کے تاجنوب شمال  
شب فراق میں اک دم نہیں قرار آیا  
دماغ اپنا بھی اسے گلبدن معطر ہے  
پڑھا ہے ہم نے بھی قرآن شمع ہے قرآن کی  
مری طرف سے صبا کیو سیرے یوسف کے  
فرشتے بھی مجھے کہتے ہیں بشیر شاعر  
یہ گردشِ فلک پیر سے ہوا ثابت  
شراب شرم و حیا و حجاب کھودے گی  
رہا نہ شبہ ہمیں اُس کے حلقہ ہونے سے  
ہوا جو دسترس اس کا بھی پائے قاتل تاک  
شب فراق میں اے روزِ وصل تا دمِ صبح  
جوا برگر یہ کناں ہے تو برق خندہ زناں  
یہ چاک جیب کے حق میں دعائے مجنوں ہے  
کسی طرف سے تو نکلے گا آخر اے شہ حسن  
چمن میں صبح کو جا کر نہ مٹ نہ دکھانا تھا

زمانے میں کوئی تجھ سا نہیں سیفِ زباں

رہے گی معرکہ میں آتشِ آرزو تیری

خوشادہ دماغ جسے تازہ رکھے بوتیری  
سنا ہے جا ہے قریب رگِ گلوتیری  
دہ عنچہ ہوں کہ بغل میں ہے جس کی بوتیری  
تلاش کی ہے صنم ہم نے چار سو تیری  
خدا گواہ ہے شاہد ہے آرزو تیری  
صبا ہی کے نہیں حصے میں آئی بوتیری  
جواب ہی نہیں رکھتی ہے گفتگو تیری  
بکل چلی ہے بہت پیرہن سے بوتیری  
یقین ہو ملک الموت میں ہے خود تیری  
قوی ضعیف کو کرتی ہے جستجو تیری  
دکھائے گا ہمیں کیفیتیں سبوتیری  
یہ عقدہ نات نے کھولا کمر ہے بوتیری  
خائب ہوائے گاشوخی مرا بوتیری  
چراغِ ہاتھ میں سے اور جستجو تیری  
کسی میں خو ہے ہماری کسی میں خود تیری  
نہ ہو وہ دن کہ درستی کرے رُو تیری  
فقیر دیکھتے ہیں راہ کو بہ کو تیری  
برنگِ آئینہ حیراں ہے آجوتیری



حصہ نظم کو مثل نقش کف یا مٹا چکے  
 کعبہ سے دیر، دیر سے کعبہ کو جا چکے  
 گستاخ ہاتھ طوق کمر یار کے ہوئے  
 کنعاں سے شہر مصر میں یوسف کو لے گئے  
 پہنچے تڑپ تڑپ کے بھی جلا دیک نہ ہم  
 ہوئی ہے تن میں روح پیام اہل سے شاد  
 پیما نہ میری عمر کا لبریز ہو کہیں  
 دیوانہ جانتے ہیں ترا ہوشیار انہیں  
 بے وجہ ہر دم آئینہ پیش نظر نہیں  
 اس دلربا سے وصل ہوا دے کے جان کو  
 اٹھا نقاب چہرہ زیبائے یار سے  
 زیر زمین بھی تڑپیں گے لے آسمانِ حُسن  
 آرائش جمال بلا کا نزول ہے  
 دو ابرو اور دو لب جاں بخش یار کے  
 مجبور کر دیا ہے محبت نے یار کی

اردو انٹرمیڈیٹ کو اس  
 عاشق نقاب شاہد مقصود اٹھا چکے  
 کیا کیا نہ اس دوراہے میں ہم پھیر کھا چکے  
 حجابِ بکپاؤں کو آگے بڑھا چکے  
 بازار میں بھی حُسن کو آخر دکھا چکے  
 طاقت سے ہاتھ پاؤں زیادہ ملا چکے  
 دن وعدہ وصال کے نزدیک آ چکے  
 ساتی مجھے بھی اب تو پیالہ پلا چکے  
 جامہ کو جسم کے بھی جو پُر نہ لے اڑا چکے  
 سمجھے ہم آپ آنکھوں میں اپنی سما چکے  
 یوسف کو مول لے پکے قیمت چکا چکے  
 دیوار درمیاں جو تھی ہم اس کو ڈھا چکے  
 بیتاب ترے گور میں بھی تاب لا چکے  
 اندھیر کر دیا جو وہ مستی لگا چکے  
 زندوں کو قتل کر چکے مُردے جلا چکے  
 باہر ہم اختیار سے ہیں اپنے جا چکے

صدموں نے عشق و حُسن کے دم کر دیا فنا

آتش سزا گناہ محبت کی پالے چکے

یہ آرزو تھی تجھے گل کے روبرو کرتے  
 پیا مبر نہ میسر ہوا تو خوب ہوا  
 مری طرح سے مردہ بھی ہیں آوارہ  
 ہمیشہ رنگ زمانہ بدلتا رہتا ہے  
 ہم اور بلبل بیتاب گفتگو کرتے  
 زبانِ غیر سے کیا شرح آرزو کرتے  
 کسی حبیب کی یہ بھی ہیں جستجو کرتے  
 سفید رنگ میں آخر سیاہ ہو کرتے



لٹاتے دولت دنیا کو میکدے میں ہم  
ہمیشہ میں نے گریاں کو چاک چاک کیا  
جو دیکھتے تری زنجیر زلف کا عالم  
بیاض گردن جاناں کو صبح کہتے جو ہم  
یہ کعبہ سے نہیں بے وجہ بیت لرغ یار  
سکھاتے نالہ شکیر کو در اندازی  
وہ جان جان نہیں آتا تو موت ہی آتی

نہ پوچھ عالم برگشتہ طالعی آتش  
برستی آگ جو باراں کی آرزو کرتے

طلائی سا غمے نفرتی سبوت کرتے  
تمام عمر ر فوگر رہے ر فو کرتے  
اسیر ہونے کی آزا د آرزو کرتے  
ستارہ سحری تکرہ گلو کرتے  
یہ بے سبب نہیں مرنے کو قبلہ رو کرتے  
غم فراق کا اس چرخ کو عدد کرتے  
دل و جگر کو کہاں تک بھلا ہو کرتے

عاشق زار ہوں اک آہوئے صحرائی کا  
داغ دل ہی میں رہا لالہ صحرائی کا  
سامنا روز ہے یاں آفت بالائی کا  
نا توانی میں بھی عالم ہے تو انائی کا  
پھر گیا آنکھوں میں عالم شب تنہائی کا  
شکوہ کس منہ سے کردن میں بت رعنائی کا  
خرچ ہر روز ہے یاں آید بالائی کا  
نہیں بھولا میں مرزہ میوہ صحرائی کا  
ملک الموت سے سائل ہوں مسجائی کا  
باندھوں مضمون جو قدیا کی رعنائی کا  
یائے بت پر بھی ارادہ ہے جس سائی کا  
خاک پڑا تھا دہن یار میں گویائی کا

دشت آگیاں ہے فسانہ مری رسوائی کا  
پانوں زنداں سے نہ نکلاتے سودائی کا  
دھیان رہتا ہے قدیا کی رعنائی کا  
کوہ غم مثل پر کاہ اٹھا لیتا ہوں  
لحد تیرہ میں مجھ پر جو لگا ہونے عذاب  
کو نسا دل ہے نہیں جس میں خدا کی منزل  
مرد درویش ہوں تکیہ ہے تو کل میرا  
بوسہ چشم عزالان مجھے یاد آتے ہیں  
زندگانی نے مجھے مردہ بنا رکھا ہے  
مصرع سرو میں لاکھوں ہی نکالوں شاخیں  
جب سے شیطان کا احوال سنلے میں نے  
ہوئی حجت مجھے عننے کے چلنے کی صدا



حصہ نظم  
وہ تماشا ہے ترا حسن پر آشوب لے ترک  
کس طرح سے بدل چشتی کا میں کتنا مانوں  
یہی ذخیر کے نامے سے صدا آتی ہے  
اک پری کو بھی نہ شیشے میں اتارا میں نے  
بعد شاعر کے ہو مشہور کلام شاعر

۳۱  
آٹکھوں کی راہ سے دم نکلے تماشا نی کا  
کوئی قائل نہیں دیا نے کی دانائی کا  
قید خانے میں برا حال ہے سودائی کا  
یاد کیا آئے گا اس گنبدِ مینائی کا  
شہرہ اہل بیت کہ ہو مردہ کی گویائی کا  
شہر میں قافیہ پیمائی بہت کی آتش  
اب ارادہ ہے مرا بادیہ پیمائی کا

حسن پری اک جلوہ مستانہ ہے اُس کا  
وہ شوخ نہاں گنج کے مانند ہے اُس میں  
جو چشم کہ حیراں ہوئی آئینہ ہے اُس کی  
دل قصرِ شمشادہ ہے وہ شوخ اُس میں شہنشاہ  
وہ یاد ہے اُس کی کہ کھلا دیے دو جہاں کو  
یوسف نہیں جو ہاتھ لگے چند درم سے  
آوارگی نگہست گل ہے یہ اشارہ  
یہ حال ہو اُس کے فقیروں سے ہویدا

ہشیار وہی ہے کہ جو دیوانہ ہے اُس کا  
معمورہ عالم ہے جو دیوانہ ہے اُس کا  
جو سینہ کہ صد جاک ہوا شانہ ہے اُس کا  
عرصہ یہ دو عالم کا جلو خانہ ہے اُس کا  
حالت کو کرے غیورہ یار انہ ہے اُس کا  
قیمت جو دو عالم کی ہے بیانیہ ہے اُس کا  
جامہ سے وہ باہر ہے جو دیوانہ ہے اُس کا  
آلودہ دنیا جو ہے بیگانہ ہے اُس کا

شکرانہ ساقی ازل کرتا ہے آتش  
لبریز مئے شوق سے پیمانہ ہے اُس کا

سُن تو سہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا؟  
زیرِ زمیں سے آتا ہے جو گل سوزِ رکبت  
اُٹھتا ہے شوقِ راحت منزل سے اسبِ عمر  
چاروں طرف صورتِ جانناں ہو جلوہ گر

کستی ہے جگو خلقِ خدا غائبانہ کیا؟  
قاروں نے راستے میں لٹا پیرانہ کیا؟  
ہمیز کس کو کہتے ہیں اور تازیانہ کیا؟  
دل صاف ہو تو رہے آئینہ خانہ کیا؟



دکھلا رہا ہے چھپ کے اُسے دام و دانہ کیا؟  
 ہم سے خلافت ہو کے کیے کا زمانہ کیا؟  
 دیکھوں تو موت ڈھونڈ رہی ہے بہانہ کیا؟  
 رستم کی داستان ہے ہمارا فسانہ کیا؟  
 بلبل نفس میں یاد کرے آشیانہ کیا؟

اُددا نثر میڈیٹ کورس  
 صیاد اسیر دامِ رگِ گل ہے عند لیب  
 طبل و علم ہی پاس ہے اپنے نہ ملک مال  
 آتی ہے کس طرح سے مری قبضہ روح کو  
 ہوتا ہے زرد سن کے جو نامرد مدعی  
 صیاد گلِ عذار دکھاتا ہے سیر باغ

یوں مدعی حسد سے نہ دے داد تو نہ دے

آتش غزل یہ تو نے کہی عاشقانہ کیا

سانپ کو مار کے گنجینہ زار لیتا ہے  
 زہر کھا کر مزہ شیر و شکر لیتا ہے  
 بادشہ تخت سے یاں اپنے اتر لیتا ہے  
 موت سے جان چھپانے کو سپر لیتا ہے

کامِ محنت سے جواں مرد اگر لیتا ہے  
 ناگوار اکو جو کرتا ہے گوارا انسان  
 منزل فقر و فاقا جائے ادب ہے غافل  
 عقل کر دیتی ہے انسان کی جہالت نازل

غیرتِ نالہ و فریاد نہ کھو اے آتش

آشنا کوئی نہیں کون خبر لیتا ہے

زمین یاں کی چہارم آسماں ہے  
 نہاں ہے گنج ویرانہ عیاں ہے  
 یہ آئینہ سکندر کا مکاں ہے  
 قباے گل میں گل بوٹا کہاں ہے  
 بغل غنچے کی میرا آشیانہ ہے  
 قناعت بھی بہار بے خزاں ہے  
 خدا خوش رکھے جگہ تو جہاں ہے  
 کسی گل رو کا غنچہ عطر داں ہے

یکس رشک مسیحا کا مکاں ہے  
 خدا پنہاں ہے عالم آشکارا  
 دل روشن ہے روشن گری منزل  
 سگفت سے بڑی ہے سن ذاتی  
 بزمِ بزمِ گلشن میں بلبل  
 شگفتہ رہتی ہے خاطر ہمیشہ  
 بہت آتا ہے یاد اے صبرِ سبک  
 غفلت ہوتا ہے خوشبو سے اس کی



وطن میں اپنے اہل شوق کی طرح  
سحر ہو دے کہیں شبنم کرے کوچ  
سعادت منہ قسمت پر ہیں شا کر  
جرس کے ساتھ دل رہتے ہیں بالال

سفر میں روز و شب یک رواں ہے  
گل و بلبل کے دریاہ میاں ہے  
ہما کو مغرب بادام آتخاں ہے  
مرے یوسف کا عاشق کارواں ہے

قد محبوب کو شاعر کہیں سرور  
قیامت کا یہ آتش نشان ہے

بازار دہری تری منزل کہاں نہ تھی ؟  
منزل ہی دور ہے جو یہ پہنچی نہیں ہنوز  
دکھلائے سیر آنکھوں کو بام مراد کی  
رہ جاننا پیچھے جسم کا جاں سے عجب نہیں  
ما فہمی کی دلیل ہے یہ سجدہ سے رابا  
افسوس کیا جو اپنی رفتہ کا کیجئے

یوسف جس میں ہو کوئی ایسی دکان نہ تھی  
دم لینے والی راہ میں عمر رواں نہ تھی  
ایسی کوئی کمنہ کوئی نزدباں نہ تھی  
کس کارواں کی گردیں کارواں نہ تھی  
ابلیس کو حقیقت آدم عیاں نہ تھی  
وہ کون سی بہا تھی جس کو خواں نہ تھی

مالوں سے ایک دن نہ کیے گرم گوش یار  
آتش مگر تمہارے دہن میں نہ باں نہ تھی

### سوالات

- ۱۔ لکھو اسکول سے کیا مراد ہے، اس کی ابتدا کب ہوئی؟ اسکے خاص خاص رکن کون تھے؟
- ۲۔ لکھو اور دہلی اسکول کا مقابلہ کیجیے۔
- ۳۔ آتش نے صوفیانہ شاعری کے حسن کو دو بالا کر دیا کیا یہ صحیح ہے؟





# حکیم مومن خاں مومن دہلوی

ولادت دہلی ۱۲۱۵ھ

وفات دہلی ۱۲۶۸ھ

مومن خاں نام۔ مومن تخلص۔ والد کا نام حکیم غلام نبی خاں شیرنائے دہلی سے تھے۔ اور بڑی عزت رکھتے تھے۔ شاہ عبدالعزیز صاحب نے ان کے پیدا ہونے کے وقت کان میں اذان دی۔ اور انھیں نے مومن خاں نام رکھا۔ شاہ عبدالقادر صاحب سے عربی کتابیں پڑھیں۔ پھر فن طب جو آبائی پیشہ تھا۔ اُس کی طرف توجہ کی۔ اور کمال حاصل کیا۔ علم نجوم میں ان کو ایسا ملکہ تھا کہ دور دور تک ان کا مد مقابل نہ تھا۔ شروع شروع میں عشق مجازی کی طرف طبیعت مائل ہوئی۔ تمام دیوان ان کا عاشقانہ مضامین سے بھرا ہوا ہے۔ پھر جوانی ہی میں طبیعت نے پلٹا کھایا۔ مولوی محمد اسماعیل صاحب کے مرشد مولانا سید احمد صاحب بریلوی کے مرید ہوئے اور اخیر اخیر برکزیدی میں شہرہ آفاق ہوئے۔

ان کا حافظہ بہت قوی تھا۔ شعر پڑھنے کا انداز نرالا رکھتے تھے۔ کسی امیر کی دربار داری کبھی نہ کی اور نہ کسی امیر کی مدح میں قصیدہ لکھا۔ صرف ایک مرتبہ رئیس پٹیا لہ کی مدح میں ایک قصیدہ لکھا وہ بھی مدح نہیں شکر ہے کے طور پر ہے۔ یعنی ایک ہتھنی بلا طلب ان کے نذر کی۔ ان کی غیور طبیعت تھی۔ اس کا صلہ سخن میں دیا۔ دلی ان کا مسکن و مولد تھا۔ ایک مرتبہ راجہ کپور تھلہ نے تین سو روپیے مہینے پر انھیں بلایا تھا۔ لیکن اس خیال سے کہ یہی تنخواہ اُن کے دربار میں ایک گویے کی بھی تھی نہ کے ۱۱۶۸ھ میں



حصہ نظم  
 وفات پائی ح ظاہری سبب موت کو ٹھہرے گزنا ہوا جس کا بحساب نجوم  
 انھوں نے حکم لگایا تھا کہ پانچ دن یا پانچ مہینے یا پانچ برس میں مرجاؤں گا۔  
 چنانچہ پانچ ماہ بعد مر گئے۔ کوٹھے سے گرنے کی خود یہ تاریخ نکلی ہے

دست و بازو شکست

ان کے کلیات میں عزوں کے سوا دو چار قصیدے اور چند شذوایاں  
 اور دو ایک واسوخت بھی ہیں۔ ان کا کلام عشقیہ مضامین کے سوز و گداز کا  
 مخزن ہے جس میں درد اور اثر کوٹ کوٹ کر بھر دیا ہے۔ مقطع میں اپنے  
 تخلص کی مناسبت سے اکثر ایسے مضامین لکھے ہیں جو بہت دلچسپ اور  
 موزوں ہوتے ہیں۔ مثلاً ہے

عمر ساری تو کٹی عشق بستان میں مومن  
 آخری وقت میں کیا خاک سماں ہوں گے  
 فارسی کی قابلیت مسلم تھی اور اس زبان میں بھی ان کا دیوان موجود ہے۔  
 اثر اُس کو ذرا نہیں ہوتا  
 رنج راحت فرا نہیں ہوتا  
 تم ہمارے کسی طرح نہ ہوے  
 دور نہ دنیا میں کیا نہیں ہوتا  
 چارہ دل سوا سے صبر نہیں  
 سو تمہارے سوا نہیں ہوتا  
 حال دل یا رکھ لکھوں کیونکر  
 ہاتھ دل سے جدا نہیں ہوتا  
 تم مرے پاس ہوتے ہو گویا  
 جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا

کیوں سنئے عرض مضطرب مومن  
 صنم آخر خشتِ داغ نہیں ہوتا

ٹھانی تھی دل میں اب نہ ملیں گے کسی سے ہم  
 پر کیا کریں کہ ہو گئے ناچار جی سے ہم



ہم سے جو دیکھتے ہیں کسی کو کسی سے ہم  
 منہ دیکھ دیکھ دوتے ہیں کس بے کسی سے ہم  
 صاحب نے اس غلام کو آزاد کر دیا  
 بوندگی با کہ چھوٹ گئے بندگی سے ہم  
 کیا گل کھلے گا دیکھیے ہے فصل گل تو دور  
 اور سوے دشت بھاگتے ہیں کچھ ابھی سے ہم  
 کیا دل کو لے گیا کوئی بیگانہ آشنا  
 کیوں اپنے جی سے لگتے ہیں کچھ اجنبی سے ہم  
 لے نام آرزو کا تو دل سے نکال لیں  
 تو من نہ ہوں جو ربط رکھیں بدعتی سے ہم

تاثر صبر میں نہ اثر اضطراب میں	بے چارگی سے جان پڑی کس عذاب میں
کہتے ہیں کم کو ہوش نہیں اضطراب میں	سارے گلے تمام ہوئے اک جواب میں
بے نالہ منہ سے جھڑتے ہیں بے گریہ آنکھ سے	اجڑاے دل کا حال نہ چھو اضطراب میں
رہتے ہیں جمع کو چہ جانناں میں خاص عام	آباد ایک گھر ہے جہاں خراب میں
مطلب کی جستجو نے یہ کیا حال کر دیا	حسرت بھی اب نہیں دل کا کامیاب میں
نا کامیوں سے کام رہا عمر بھر ہمیں	پیری میں پاس جو ہوس تھی شباب میں

یہیم سچو دیا ہے صنم پر دم و داس  
 تو من خدا کو بھول گئے اضطراب میں

وہ جو ہم میں تم میں قرار تھا کہیں یاد ہو کہ یاد نہ ہو  
 وہی یعنی وعدہ نباہ کا تھیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو



وہ جو لطف مجھ پہ تھے بیشتر وہ کرم تھا میرے جو حال پر  
مجھے سب ہے یاد ذرا ذرا انھیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
کبھی ہم میں تم میں بھی چاہ تھی کبھی ہم سے تم سے بھی راہ تھی  
کبھی ہم بھی تم بھی تھے آشنا تھیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
کوئی بات ایسی اگر ہوئی کہ تمہارے جی کو بڑی لگی

تو بیاں سے پہلے ہی بھولنا تھیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
جسے آپ گنتے تھے آشنا جسے آپ کہتے تھے با وفا  
وہی میں ہوں تو من بٹلا تھیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو

ہم سمجھتے ہیں آزمائے کو عذر کچھ چاہیے ستانے کو  
صبح عشرت ہے وہ شام وصال ہاے کیا ہو گیا زمانے کو  
برق کا آسماں پر ہے دماغ بھونک کر میرے آشیانے کو  
کوئی دن ہم جہاں میں بیٹھے ہیں آسماں کے ستم اٹھانے کو

چل کے کعبے میں سجدہ کر تو من

چھوڑ اُس بُت کے آستانے کو

دفن جب خاک میں ہم سوختہ ساماں ہوں گے

فلس ماہی کے گل شمع شبتاں ہوں گے

اب سے پہلے تو من و ذوق تک واحد جمع کی ضمیریں ایک شعر میں کہ دی جاتی تھیں۔ یعنی  
ایک مصرع میں آپ یا تم اور دوسرے میں ضمیر واحد حاضر و تو کہہ دی۔ جیسے اس شعر میں کہ پہلے  
مصرع میں آپ اور دوسرے میں تم ہے۔ یہ عمل اب متروک ہے اور اس عیب کو شرک کہتے ہیں اب اگر  
پہلے مصرع میں آپ کہیں گے تو دوسرے میں بھی اس طرح کہیں گے کہ آپ کو یاد ہو کہ نہ یاد ہو۔

فلس ماہی بھلی کی کھال پر جو نقش ہوتے ہیں اُس نقش کو کہتے ہیں۔



ہم تو کل خوابِ عدم میں شب بھراں ہوں گے  
ایک ہم ہیں کہ ہوئے ایسے پشیاں کہ بس

ایک وہ ہیں کہ جنہیں چاہ کے اراں ہوں گے  
منتِ حضرت عیسیٰ نہ اٹھائیں گے کبھی

زندگی کے لیے شرمندہ احساں ہوں گے  
پھر بار آئی وہی دشتِ نوردی ہوگی

پھر وہی پاؤں وہی خارِ مغیلاں ہوں گے  
سنگِ ادرہ پاتہ وہی وہی سرودِ اغجنوں

وہی ہم ہوں گے وہی دشتِ بیاباں ہوں گے  
عمر ساری تو کٹی عشقِ بیتاں میں مومن

آخری وقت میں کیا خاکِ مسلمان ہوں گے

یہ حالت ہے تو کیا حاصلِ بیاں سے

کہوں کچھ اور کچھ نکلے زباں سے

بڑا ہے عشق کا انجام یا رب

پچانا فتنہ آخرِ زمان سے

وہ کہے ہیں پشیاں لاشِ پر اب

تجھے اے زندگی لاؤں کہاں سے

نہ بولوں گانہ بولوں گا کہ میں ہوں

زیادہ بدگماں اس بدگماں سے

خدا کی بے نیازی ہا سے مومن

ہم ایماں لائے تھے نازیبتاں سے

اُٹے وہ شکوے کرتے ہیں اور کس ادا کے ساتھ

بے طاقتی کے طعنے ہیں عذریہ جفا کے ساتھ



بہر عبادت آئے وہ لیکن قضا کے ساتھ  
 دم ہی نکل گیا مرا آواز پا کے ساتھ  
 آتی ہے بولے داغ شب تارہ بھر میں  
 سینہ بھی چاک ہو نہ گیا ہوتا کے ساتھ  
 بے پردہ غیر پاس اسے بیٹھا نہ دیکھتے  
 اٹھ جاتے کاش ہم بھی جہاں حیا کے ساتھ  
 گلابک کس کا مشورہ قتل ہو گیا  
 کچھ آج بولے خوں ہے وہاں کی ہوا کے ساتھ  
 اشد رمی گمراہی تبت وبت خانہ چھوڑ کر  
 مومن چلا ہے کعبے کو اک یار سا کے ساتھ

### سوالات

۱. مومن اور غالب کے رشک میں کیا فرق ہے مثالیں دے کر واضح کیجیے ؟
  ۲. مومن کے خصائص امتیازی کیا ہیں ؟
  ۳. مومن کا کلام کیوں مشکل سمجھا جاتا ہے ؟
  ۴. "مومن کے یہاں صحیح تغزل موجود ہے" واضح کیجیے۔
- مزید مطالعہ کے لیے

(۱) نگار - مومن نمبر۔

(۲) مومن - رسالہ اردو - خواجہ احمد فاروقی۔





## مرزا اسد اللہ غالب

نوٹ: مرزا غالب کے حالات اُن کے انتخاب خود ہندی میں دیکھنا چاہئیں۔

عرض نیاز عشق کے قابل نہیں رہا  
جس دل پہ ناز تھا مجھے وہ دل نہیں رہا  
جاتا ہوں داغِ حسرت بہتی لیے ہوئے  
ہوں شمع کشتہ درخو و محفل نہیں رہا  
مرنے کی اے دل اور ہی تدبیر کہ میں  
شایان دست بازوے قاتل نہیں رہا  
برو دے شش جہت در آئینہ باز ہے  
یاں امتیاز ناقص و کامل نہیں رہا  
دا کر دیے ہیں شوق نے بند نقابِ حسن  
غیر از نگاہِ کوئی حائل نہیں رہا  
گوئیں رہا رہن سہاے روزگار  
لیکن ترے خیال سے غافل نہیں رہا  
دل سے چائے کشتہ فامٹ گئی کہ داں  
حاصل سولے حسرت حاصل نہیں رہا

بیدارِ عشق سے نہیں ڈرتا مگر آسہ

جس دل پہ ناز تھا مجھے وہ دل نہیں رہا

حسنِ غمزے کی کشاکش سے چھٹا میرے بعد  
بالے آرام سے ہیں اہلِ جفا میرے بعد  
منصبِ شفیقتی کے کوئی قابل نہ رہا  
ہوئی معزولی اندازِ دادا میرے بعد  
شمع بجھتی ہے تو اُس میں گدھواں اٹھتا ہے  
شعلہٴ عشق یہ پوش ہوا میرے بعد  
خوں ہے دل خاک میں حوالِ تباں یعنی  
اُن کے ناخن ہونے محتاجِ خا میرے بعد  
درخو و عرض نہیں جو ہر بیداد کو جا  
نکہ ناز ہے سرے سے خفا میرے بعد  
ہے جنوں اہل جنوں کے لیے غوشِ داغ  
چاک ہوتا ہے گریباں سے جفا میرے بعد  
کون ہوتا ہے حریفِ مردِ فکن عشق  
ہے مکر و لبِ ساقی پہ صلا میرے بعد



غم سے مڑتا ہوں کہ اتنا نہیں دنیا میں کوئی  
کہ کرے تعزیت ہر دو فامیرے بعد

آئے ہے کیسی عشق پہ رونا غالب

کس کے گھر جائے گا سیلاب بلا میرے بعد

کیوں جل گیا نہ تاپ لُخ یا ردیکہ کہ  
آتش پرست کہتے ہیں اہل جہاں مجھے  
کیا آبرو دے عشق جہاں عام ہو جفا  
آہ میرے قتل کو پُر جوش رشک سے  
ثابت ہوا ہے گردن مینا پہ خون خلق  
واحسرتا کہ یار نے کھینچا ستم سے ہاتھ  
بک جاتے ہیں ہم آپ متاع سخن کے ساتھ  
نثار باندھ سجھ صد دانہ توڑ ڈال  
ان آبلوں سے پاؤں کے گھر کیا تھا میں  
کیا بدگماں ہے مجھ سے کہ آئینے میں مرے  
گر فی تھی ہم پہ برق تجلی نہ طور پر

سرکھڑا زنا وہ غالب شوریدہ حال کا

یاد آ گیا مجھے تری دیوار دیکھ کہ

حیراں ہوں دل کو ردوں کی سیوں جگر کو میں  
چھوڑا نہ رشک نے کہ ترے گھر کا نام لوں  
جانا پڑا رقیب کے در پر ہزار بار  
مے کیا جو کس کے باندھتے میری بلا ڈرے

مقدور ہو تو ساتھ رکھوں نصیر کو میں  
ہر اک سے پوچھتا ہوں کہ جاؤں کدھر کو میں  
اے کاش جانتا نہ تری رہنمائی کو میں  
کیا جانتا نہیں ہوں تمہاری کمر کو میں



لو وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بے ننگ نام ہے  
چلتا ہوں تھوڑی دُور ہر اک تیز رو کے ساتھ  
خواہش کو احمقوں نے پریش دیا قرار  
پھر بخود ہی میں بھول گیا راہ کو سے یاد  
اپنے پہ کر رہا ہوں قیاس اہل دہر کا

یہ جانتا اگر تو لٹاتا نہ گھر کو میں  
پہچانتا نہیں ہوں ابھی راہِ سر کو میں  
کیا پوچتا ہوں مہمِ بتِ بیدار کو میں  
جاننا ورنہ ایک دن اپنی خیر کو میں  
سمجھا ہوں دلپذیر ستارے ہنر کو میں

غالب خدا کرے کہ سوارِ سمندرِ ناز

دیکھوں علی بہادرِ عالی گھر کو میں

دیوانگی سے دوش پہ نہ تار بھی نہیں  
دل کو نیا نہ حسرت دیدار کر چکے  
لٹاتا اگر نہیں آساں تو سہل ہے  
بے عشقِ عمر کٹ نہیں سکتی ہے اوریاں  
شوہرِ بدگی کے ہاتھ سے ہے سزا لاش  
گنجائشِ عداوتِ اغیار اک طرف  
ڈرنا لہا سے ناز سے میرے خدا کو ان  
دل میں ہے یاد کے صیفِ مژگاں سے روشنی  
اس سادگی پہ کون نہ مر جائے اسے خدا

یعنی ہمارے جیب میں اک تار بھی نہیں  
دیکھا تو ہم میں طاقت دیدار بھی نہیں  
دشوار تو یہی ہے کہ دشوار بھی نہیں  
طاقت بقدر لذت دیدار بھی نہیں  
صحرا میں اسے خدا کوئی دیدار بھی نہیں  
یاں دل میں ضعف سے ہوسِ یاد بھی نہیں  
آخر نوا سے مریخ گر فتار بھی نہیں  
حالانکہ طاقتِ خلش خار بھی نہیں  
لڑتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں

دیکھا آسرد کو خلوت و جلوت میں بار بار

دیوانہ گر نہیں ہے تو ہشیار بھی نہیں

کسی کو دے کے دل کوئی نوا سنجِ فناں کیوں ہو

نہ موجبِ دل ہی سینے میں تو پھر مُنہ میں زباں کیوں ہو



وہ اپنی خون چھوڑیں گے ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں  
 سبک سرین کے کیا پوچھیں کہ ہم سے سرگراں کیوں ہو  
 کیا غمخوار نے رسوا لگے آگ اس محبت کو  
 نہ لاوے تاب جو غم کی وہ میرا رازداں کیوں ہو  
 وفا کیسی کہاں کا عشق جب سر پھوڑنا ٹھہرا  
 تو پھر اے ننگ دل تیرا ہی ننگ آستان کیوں ہو  
 نفس میں مجھ سے روادار چین کہتے نہ ڈر ہدم  
 گری ہے جس پہ کل بجلی وہ میرا آشاں کیوں ہو  
 یہ کہہ سکتے ہو ہم دل میں نہیں ہیں یہ بتلاؤ  
 کہ جب دل میں تم ہی تم ہو تو آنکھوں سے نہاں کیوں ہو  
 غلط ہے جذب دل کا شکوہ دیکھو جو م کس کا ہے  
 نہ کھینچو گر تم اپنے کو کشاکش درمیاں کیوں ہو  
 یہ فتنہ آدمی کی خانہ دیرانی کو کیا کم سے  
 ہوئے تم دست جس کے دشمن اس کا آسماں کیوں ہو  
 یہی ہے آنا تو سنا نا کس کو کہتے ہیں  
 عدو کے ہو لیے جب تم تو میرا امتحاں کیوں ہو  
 کہا تم نے کہ کیوں ہو غیر کے ملنے میں رسوائی  
 بجا کہتے ہو سچ کہتے ہو پھر کہو کہ ہاں کیوں ہو  
 نکالا چاہتا ہے کام کیا طعنوں سے تو غالب  
 ترے بے ہر کہنے سے وہ تجھ پر ہر باں کیوں ہو  
 ہر ایک بات پہ کہتے ہو تم کہ تو کیا ہے  
 تمہیں کہو کہ یہ انداز گفتگو کیا ہے



نہ فعل میں یہ کہ شمع نہ برق میں یہ ادا  
یہ رشک کا کہ وہ ہوتا ہے ہم سخن تم سے  
چپک رہا ہے بدن پر لہو سے پیرا ہن  
جلا ہے جسم جہاں دل بھی جل گیا ہو گا  
رگوں میں دڑنے بھرنے کے ہم نہیں قابل  
وہ چیز جس کے لیے تم کو ہو بہشت عزیز  
پیوں شراب اگر خم بھی دیکھ لوں دو چار  
رہی نہ طاقت گفتار اور اگر ہو بھی

کوئی بتاؤ کہ وہ شوخ تند خو کیا ہے  
دگر نہ خوف بد آموزی عدو کیا ہے  
ہماری جیب کو اب حاجت رہو کیا ہے  
کہہ دیتے ہو جو اب راگہ جستجو کیا ہے  
جب آنکھ ہی سے نہ پکاؤ پھر ہو کیا ہے  
سو اسے بادہ کلفام مشکبو کیا ہے  
یشیشہ و قدح و کوزہ و سلو کیا ہے  
تو کس امید پہ کہے کہ آرزو کیا ہے

ہو اسے شہ کا مصاحب پھرے ہے اتراتا  
دگر نہ شہر میں غالب کی آرزو کیا ہے

## سوالات

- ۱۔ غالب کا مرتبہ اردو شاعری میں کیا ہے ؟
- ۲۔ "غالب فلفی شاعر ہے" بحث کیجیے۔
- ۳۔ "غالب اردو ادب پر احسانات کے لحاظ سے انیس و ستودہ کی صف میں جگہ پاتا ہے" بحث کیجیے۔
- ۴۔ غالب کی مقبولیت کے اسباب کیا ہیں ؟



## نواب مرزا خاں داغ دہلوی

آپ کا نام نواب میرزا خاں اور داغ تخلص تھا۔ دہلی کے قدیم باشندے تھے۔ ۱۲۲۱ھ مطابق ۱۸۰۲ء میں پیدا ہوئے۔ چھ ماہ کی عمر میں پیدا ہوئے۔ اور قریب قریب سات برس کی عمر سے آپ کی تعلیم و تربیت کا دور شروع ہوا۔ اور پہلے مولوی غیاث الدین مولف غیاث اللغات سے کچھ زبان فارسی کی درسی کتابیں پڑھیں۔ ۱۸۴۲ء کو آپ قلعہ دہلی میں باریاب ہوئے یہاں مولوی سید احمد حسین ولد میر غلام حسین شکیبہ تلمیذ میر تقی میر سے عربی فارسی کی تکمیل کی۔ خوشنویسی میں سید امیر پنجہ کش اور اُن کے شاگرد رشید مرزا عباد الشریک سے مشق بہم پہنچائی۔ اور قلعہ ہی کے زمانہ قیام میں فنون سیاہ گری اور فنون شہسوار می کے تمام رموز مختلف استادوں سے سیکھ کر یگانہ روزگار ہو گئے۔

اُس زمانے میں قلعہ میں شاعری کا بڑا چرچا تھا۔ غالب، ذوق، صہبائی، آزاد وغیرہ اساتذہ فن جمع ہوتے اور حضور سلطانی میں داد سخن دیتے تھے۔ اسی صحبت میں دیکھا دیکھی آپ کو شاعری کا مذاق پیدا ہوا۔ اُستاد ذوق کے شاگرد ہو گئے اور مشاعروں میں شریک ہو کر ان اساتذہ سے فیض حاصل کرتے رہے۔ ۱۸۵۶ء میں غدر کے ہنگامے نے دہلی کو زیرِ دہر کر دیا۔ تو پورے ۲۴ برس بعد آپ کو بھی عیش گزشتہ کو خیر باد کہنا پڑا اور اس کشاکش و انقلاب میں رام پور چلے آئے۔ نواب یوسف علی خاں کا زمانہ تھا۔ اُن کی مہاں نوازی اور قدردانی نے



اُن کو ہاتھوں ہاتھ لیا۔ اور اُن کے بعد نواب کلب علی خاں مرحوم نے بھی اُسی وضع کو بنایا۔ بلکہ اُن کے استقلال کی یہ صورت نکال دی کہ اصطلیل۔ گاڑی خانے۔ فراش خانے۔ کنول خانے۔ شتر خانے کی خدمات بھی سپرد کر دیں۔ اور مصاحب بھی بنائے رکھا۔ ۲۴ برس تک آپ نے ان خدمات کو حسن و خوبی سے انجام دیا۔ نواب یوسف علی خاں مرحوم کے زمانے سے رام پور میں شاعری کی گرم بازار رہی تھی۔ اور اس زمانے میں تو دلی اور لکھنؤ کے تمام بالکمال کھنچ کھنچ کر یہیں آ گئے تھے۔ شب و روز سخن پر دازی کا بازار گرم تھا۔ شاعروں پر مشاعرے ہوتے تھے اور مستند کالمین فن اُن میں شرکت کرتے تھے۔ مگر ”قبول خاطر و لطف سخن خدا داد است“ والا مضمون تھا۔ داغ مرحوم کی غزلیں خواص و عوام سب کی زبان پر ہوتیں۔ اور دوسرے لوگ اُن کو دیکھ کر رہ جاتے تھے۔ یہ خاص انداز سے مشاعرے میں غزل پڑھتے اور سب پر چھا جاتے۔ اسی طرح ریاست رام پور میں بدلتوں آپ کا قیام رہا۔ اسی دوران میں دلی، کلکتہ، چٹنے کے کئی سفر بھی کیے۔ اور حج کعبہ سے بھی مشرف ہوئے۔ ۱۸۸۶ء میں کونسل کا تقرر ہوا۔ اور جنرل عظیم الدین خاں سے ان کی نہ بنی تو ریاست رام پور سے قطع تعلق کر کے دہلی چلے گئے۔ اور مختلف شہروں میں اپنے دوستوں قدر وادوں اور شاگردوں کے یہاں پھرتے رہے۔ ۱۳۰۵ھ میں آپ حیدرآباد تشریف لے گئے تو آپ کی کافی شہرت ہو گئی۔ اور شدہ شدہ آپ کی پہلی عرضی راجہ گر دھاری پشاد بہادر عرت بنی راجہ المتخلص بہ باقی کے ذریعے سے حضور میر محبوب علی خاں بہادر



نظام دکن تک پہنچ گئی۔ مگر اس مرتبہ آپ دہلی واپس آ گئے۔ مگر چند ہی  
 روز میں نواب آسماں جاہ نے شقے کے ذریعے سے آپ کو حیدرآباد  
 بلایا۔ اور آپ فوراً تشریف لے گئے۔ آپ مولوی ظہور علی صاحب کے  
 مکان پر مقیم تھے کہ ۲۶ جمادی الثانی ۱۲۰۸ھ روز شنبہ و بجے شب  
 حضور حنت نشان آصف جاہ سادس نے اپنی عز ل سر بہ ہر لفافے میں  
 بھیجی جس کو چند چوب دار لے جا کر حاضر ہوئے اور صبح حاضر دربار  
 ہونے کا حکم سنایا جب حاضر دربار ہوئے تو آپ نے یہ تالیخ کہی ہے  
 حضور می کی تاریخ پچھیں اگر تو کہہ دو لے داغ سلطان سے  
 اس کے نوہینے بعد ایک مراسلہ معتمد محکمہ خاص کا صادر ہوا کہ سرکار نے  
 آپ کے نام چار سو پچاس روپیہ حالی کا وظیفہ یوم و درود سے جاری  
 فرمایا۔ ۹ ربیع الاول ۱۲۱۰ھ کو بحکم سلطانی اس وظیفہ میں اضافہ  
 کر کے ایک ہزار ماہوار کر دیا گیا۔ اور وقتاً فوقتاً عطیات شاہی سے  
 بھی بہرہ یاب ہوتے رہے۔ اس کے بعد ایک موضع جس کی آمدنی  
 قریب دو ہزار سالانہ تھی آپ کو دیا گیا اور آپ اٹھارہ برس تک  
 عیش و عشرت میں بسر کرتے رہے اور آخر ۹ رذی الحجہ ۱۲۲۲ھ مطابق  
 ۱۱ فروری ۱۲۰۵ھ کو مرض فالج میں مبتلا ہو کر انتقال فرمایا۔ اور  
 حیدرآباد ہی میں مدفون ہوئے اور بے تعداد شاگرد اطراف ہند میں چھوڑے۔

مرزا داغ نہایت دارستہ مزاج، آزاد خیال، مرغ مرغبان،  
 نیک طبیعت خوش وضع انسان تھے۔ دوست دشمن سب سے یکساں  
 برتاؤ کرتے تھے۔ لوگوں کے اعتراض، حاسدوں کے حسد کا جواب  
 ان کے پاس سوائے خاموشی کے کچھ نہ تھا۔ خود ہی اسی پر عمل تھا۔



آپ کے نتائج افکار سے تین دیوان یادگار ہیں گزرا و داغ،  
آفتاب داغ، حجاب داغ۔ ایک مثنوی یادگار داغ بھی ہے جو  
صفائی زبان کے لحاظ سے بے مثل ہے۔

قصیدہ، رباعی، مثنوی، غزل سب اصناف سخن پر آپ قادر  
تھے۔ مگر آپ کی غزل میں جو صفائی، روانی، روزمرہ کی خوبیاں، زبان کا  
لوچ ہے وہ ان کے کسی معاصر کے یہاں نہیں ہے۔

چند غزلیں یہاں درج کی جاتی ہیں :-

زکریا اگر آجاتا ہے	سُن کے وہ صاف اڑا جاتا ہے
غم ترا حصہ ہے میرا لیکن	دل چُر اکرا سے کھا جاتا ہے
تھک گیا درد بھی اُٹھتے اُٹھتے	اب کلیجے میں رہا جاتا ہے
کیا نزاکت ہے کہ آئینے میں	عکس کے ساتھ کھنچا جاتا ہے
ناز سے کھینچ نہ مجھ پہ تلوار	غیر مشتاق ہوا جاتا ہے
ایک ہے تیری نگر میری آہ	کہیں ایوں سے رہا جاتا ہے
حسرتیں دل کی مٹی جاتی ہیں	قافلہ ہے کہ لٹا جاتا ہے
راہ میں گرنے پڑے خطایا رب	نامہ بر مثل ہوا جاتا ہے

داغ کو دیکھ کے بولے یہ شخص

آپ ہی آپ جلا جاتا ہے

اُس بزم میں شریک تو جایا نہ جائے گا	میں جاؤں گا مگر مرا سایا نہ جائے گا
دل لے کے اُکی بزم میں جایا نہ جائے گا	یہ مدعی بغل میں چھپایا نہ جائے گا
اے حشر تیا ز کہ ہم ہیں شہیدِ ناز	مردوں کی طرح ہم کو اُٹھایا نہ جائے گا



تم سے تو خاک میں بھی ملا یا نہ جائے گا  
 آنکھوں سے سو برس بھی دکھا یا نہ جائے گا  
 یہ آسماں زمین سے ملا یا نہ جائے گا  
 مجھ سے گرے ہوئے کو اٹھا یا نہ جائے گا  
 بگڑا ہوا مزاج بنا یا نہ جائے گا

دل کیا ملاؤ گے کہہیں ہو گیا یقین  
 جو دل دکھا رہا ہے مزہ پر گھڑی مجھے  
 دشمن کے آگے سر نہ جھکے گا کسی طرح  
 فتنہ نہیں ہوں جس کو اٹھا یا کرے فلک  
 زلفیں نہیں کہ شانے سے آراستہ کیا

اے داغ تجھ کو رزق کی خواہش ہے چرخ سے

اتنا یہ غم کھلائے گا کھا یا نہ جائے گا

کیا کلیجہ ہے تما شائی کا  
 بائے عالم مری تنہائی کا  
 مل گیا رنگ تما شائی کا  
 رنج کرنا مری رسوائی کا  
 پڑ گیا صبر تنائی کا  
 واسطہ اپنی مسجائی کا  
 معرکہ ہے تری زیبائی کا  
 کیا مزہ ہے مجھے تنہائی کا  
 کھیل کھیلے تو خود آرائی کا  
 ہو گیا نام شکیبائی کا  
 کیا ٹھکانا مری رسوائی کا  
 مُنہ تو دیکھوں شب تنہائی کا

جلوہ دیکھا تری رعنائی کا  
 رہ گیا عرش سے آگے جا کر  
 یوں نہ ہو برق تجلی بیتاب  
 یاد آتا ہے وہ رسوا کر کے  
 آئی شوخی میں کہاں سے تمکین  
 اے لب یا ر جلادے دل کو  
 روز دیدار خدا خیر کرے  
 اب تصور سے بھی کھراتا ہوں  
 مُنہ سے بولے تو کہا آئینہ  
 صنف نے دل کو ترپنے نہ دیا  
 اُن کی شہرت بھی مٹی جاتی ہے  
 کیا تصور بھی نہ آنے دے گی

داغ کی قبر مٹا کر بولے

یہ نشان تھا اُسی سودائی کا



دل ملا کر مجھی سے ملنا تھا  
اک نئے آدمی سے ملنا تھا  
مجھ کو آ کر بھی سے ملنا تھا  
صاف کہہ دو کسی سے ملنا تھا  
آج کے دن خوشی سے ملنا تھا  
اس محبت کے جی سے ملنا تھا

تم کو کیا ہر کسی سے ملنا تھا  
پوچھتے کیا ہو کیوں لگائی دیر  
نیل کے غیروں سے بزم میں یہ کہا  
کیوں بہانے کیے شب وعدہ  
عید کو بھی خفا خفا ہی رہے  
آپ کا مجھ سے جی نہیں ملتا

تم تو اکھڑے رہے تمہیں اے داغ  
ہر طرح مدعی سے ملنا تھا

وصل سے خاک کا میاب ہوں میں  
مجھ میں یہ عیب بے حجاب ہوں میں  
اپنے قاصد کے ہمراہ ہوں میں  
دہر و راہ ماصو اب ہوں میں  
کیوں گرفتار تیج و تاب ہوں میں  
مفت آلودہ شراب ہوں میں

اے فلک مورد عتاب ہوں میں  
تم میں یہ وصف ہے کہ ہو بے داغ  
دے کے خط کون انتظار کرے  
جب ملا رہنا تو یہ جانا  
کیوں کسی زلفت کی بلا میں پھنسوں  
کیوں کسی چشم مست کو دیکھوں

داغ کیا خوف صرصر عصیاں  
خاک پائے ابو تراب ہوں میں

### سوالات

- ۱۔ داغ کا مقابلہ اُن کے ہم عصر شعرا سے کیجیے۔
- ۲۔ کلام داغ کی خصوصیات تحریر کیجیے۔
- ۳۔ "داغ" کے کلام کی سب سے نمایاں خصوصیت اُن کی زبان ہے "بحث کیجیے۔
- ۴۔ داغ کی شاعری میں اس زمانہ کی زندگی کہاں تک جلوہ گر ہے؟

مزید مطالعہ کے لیے

(۱) کمال داغ - بہار داغ - منتخب داغ -



# منشی امیر احمد امیر مینائی لکھنوی

ولادت ۱۲۲۲ھ

وفات ۱۳۱۸ھ

امیر احمد نام امیر تخلص خلف اکبر مولوی کرم محمد نبی سلسلہ حضرت شاہ مینا سے ملتا ہے۔ جن کا مرزا لکھنوی میں زیارت گاہ انام ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے نام کے ساتھ مینائی لکھا جاتا ہے۔ ان کو صرف خاندانی فضیلت ہی حاصل نہ تھی بلکہ اپنی ذات سے خود بھی صاحب زہد و تقویٰ صوفی مشرب۔ منکر المزاج بزرگ تھے۔ ابتدائی زمانہ تحصیل علوم و فنون میں بسر ہوا۔ فہم سلیم اور ذہانت فطری کی امداد سے عربی و فارسی میں خاصی دستگاہ رکھتے تھے۔ شعر و شاعری کی طرف طبیعت مائل ہوئی۔ تو اس فن میں بھی خاص کمال حاصل کیا۔ ان کی ہمہ دانی مسلم ہے۔ اس فن میں آپ کو سید مظفر علی اسیر سے تلمذ تھا۔ غدر ۱۸۵۷ء سے پہلے واجد علی شاہ دادوہ کے دربار میں رسائی ہوئی۔ اور مختلف خدمات پر مامور رہے۔ لکھنؤ کی تباہی کے بعد نواب یوسف علی خاں والی رام پور نے آپ کی قدردانی فرمائی اور اپنی ریاست میں عدالت دیوانی کا رکن بنایا۔ اسی عہد سے کہ سبب سے آپ مفتی کہے جاتے تھے۔ نواب ممدوح کے بعد خلد آشاں نواب کلب علی خاں والی رام پور کے عہد میں آفتاب اقبال و کمال نے خاص عروج پایا۔ یہاں تک کہ نواب صاحب کی اُستادی کا فخر بھی منشی صاحب کو حاصل ہوا۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ داغ۔ اسیر۔ جیا۔ تنیر۔ بحر۔ ذکی۔ قلق۔ عروج۔ جلال۔ تسلیم وغیرہ کا رام پور کے دربار میں جھٹا تھا۔ اور اپنی وجاہت



اُردو انٹریڈکٹ کورس  
۵۲  
اور لیاقت۔ اور عزت کی بدولت منشی صاحب ان سب شعرا کے صدر اعظم  
بنے ہوئے تھے۔

ایشیائی شعرا کے دورِ آخر کا جس کو ابھی پچاس سال بھی نہیں گزرے۔  
امیر۔ داغ۔ جلال خاتمہ کر گئے۔ منشی صاحب کے دیوان اُردو کے  
اب تک شایع ہو چکے ہیں۔ پہلا مرآۃ الغیب جس میں اکثر ابتدائی غزلیں  
ہیں۔ دوسرا صنم خانہ عشق جس میں رام پور کے زمانے کا کلام ہے۔ غالباً  
تیسرا دیوان اور ہے جو غیر مطبوع ہے۔ اس کے سوا ایک نعتیہ دیوان  
اور چند تنویاں اور واسوخت بھی ہیں۔ فارسی دیوان بھی مرتب و مکمل ہے۔  
مگر وہ بھی چھپا نہیں ہے۔ آپ کے مجموعہ سخن میں غزل، قصیدہ، رباعی،  
مستز، مخمس غرض کہ ہر قسم کا کلام موجود ہے۔ اور سب سے آپ کی  
استادی کی شان نمایاں ہے۔ علاوہ دواوین نظم کے آپ نے ایک  
تذکرہ شعراے رام پور بھی جمع کیا تھا جس کا نام انتخاب یادگار ہے۔  
اور چھپ گیا ہے۔ آخر میں آپ نے اُردو زبان کے لغت کی ترتیب  
شروع کی تھی جس کا نام امیر اللغات ہے۔ اور جس کی دو جلدیں شایع  
ہو چکی ہیں جن میں صرف الف مقصورہ و محدودہ کے الفاظ ہیں۔ باقی جلدیں  
غیر مطبوع و غیر مرتب ہیں۔ اس لغت کی تکمیل کے خیال سے آپ کو سیاحت  
حیدرآباد دکن کا شوق دامگیر ہوا مگر انوس کہ حیدرآباد پہنچ کر میسر ت دل کی  
دل ہی میں رہ گئی۔ وہاں پہنچتے ہی ایسے علیل ہو گئے کہ پھر نہ سنبھلے۔ اور  
روز بروز حالت بگڑتی چلی گئی۔ کم و بیش ایک مہینے کی علالت کے بعد  
جمادی الآخر ۱۳۰۸ھ مطابق اکتوبر ۱۹۰۰ء کو راہی عالم باقی ہوئے۔ اور وہیں  
بیوندر زمین ہوئے۔ ہندوستان میں آپ کے سیکڑوں شاگرد ہیں اور آپ کی



شہرت اور نام آوری مثل آفتاب کے روشن ہے۔ ۵۳

یہ آفتاب ہے گرم اس کی کبریائی کا  
پکارتا ہے یہ انداز و ناز تو بہ شکن  
حیات یہ کہ ہے ستر ہزار پردوں میں  
طریق عشق میں گم ہو کے پیچھے منزل پر  
خدا خدا جو کرے اور خودی کا دم بھی بھرے  
جو بندہ ہے تو مزا بندگی میں پیدا کر

بشر سے حمد الہی آئیر کیا ممکن  
پہاڑ اٹھائے کہاں حوصلہ یہ رانی کا

آنکھوں میں نور تیرا دل میں سرور تیرا  
تو ہر تیرے آگے سب قطر ہائے شبنم  
اے چشم شوق وہ تو ہر رنگ میں ہے ظاہر  
میں آئینہ ہوں تیرا تو آئینہ ہے میرا  
خورشید و ماہ سب میں جلو ہے میرے لیکن  
نما داں آئینہ ناحق امیدوار تو ہے

دل لے کے پھیرے گا وہ اب ضرور تیرا

عمر برق و شرار ہے دنیا  
داغ سے کوئی دل نہیں خالی  
ہر جگہ جنگ ہر جگہ ہے نزاع  
آنے جلنے پسانے کے ہے مراد  
ایک جھونکے میں ہے ادھر سے ادھر

کتنی بے اعتبار ہے دنیا  
کیا کوئی لالہ زار ہے دنیا  
عرصہ کا رزار ہے دنیا  
سخت ناپائیدار ہے دنیا  
چار دن کی بہار ہے دنیا

اردو انٹرمیڈیٹ کورس



اُردو انٹریٹ کو رس  
کوئی کافر کوئی مسلمان ہے  
۵۴  
مجمع نور و نار ہے دنیا

بدتر اس کو سمجھ خواں سے امیر  
دیکھنے کو ہمارے دنیا

تیرکھانے کی ہوس ہے تو جگر پیدا کر  
کوہ کن باکوہ کنی شیوہ عشاق نہیں  
رنگ چاہے اگر اس باغ میں آزادی کا  
قطرہ اشک بنے گوہر گوش جاناں  
آخرت میں عمل نیک ہی کام آئیں گے  
سرفروشی کی تمنا ہے تو سر پیدا کر  
ہے جو عاشق دل معشوق میں گھر پیدا کر  
نگہت گل کی طرح شوق سفر پیدا کر  
آبر و اتنی تو اسے دیدہ تر پیدا کر  
میش ہے تجھ کو سفر زادِ سفر پیدا کر

عشق بازی کا اگر حوصلہ رکھتا ہے امیر  
دل جو لوہے کا تو پتھر کا جگر پیدا کر

راز و حید کا جو ظاہر ہو  
کوس رحلت سے آتی ہے آواز  
سخت منزل ہے امتحاں کی جگہ  
اتنی وابستگی جہاں سے ہے کیا  
ایک منظور ایک ناظر ہو  
کہ خبر دار اسے ماسفر ہو  
ٹھہرے ایوب سا جو صابر ہو  
شہر بیگانہ تم ماسفر ہو

اول عشق میں یہ حال امیر  
تم تو آغاز ہی میں آخر ہو

اک ذرا دیکھ تو کیا کہتے ہیں مرنے والے  
ہاے قاتل نہیں ملتا کہیں شمشیر بکھت  
جتنے عارت ہیں وہ دنیا سے الگ رہتے ہیں  
روح نے پرے میں توبہ کے کیے لاکھ بناؤ  
آسماں پر جوتارے نکل آئے تو امیر  
ادغیہوں کے مزاروں پہ گزرنے والے  
سرخیل پہ لیے پھرتے ہیں مرنے والے  
خضر کب گھر میں ہیں دہزن کے ٹھہرنے والے  
زاہد اس طرح سنورے ہیں سنورنے والے  
یاد آئے مجھے داغ اپنے اُبھرنے والے



وہ ایک تھی یہ دوسری اسے دلربا ہوئی  
تو ہے گناہ گار کھے جا خطا ہوئی  
حاجت ہی اس غریب کی حاجت روا ہوئی  
یار دکھو! اُمنگ جوانی کی کیا ہوئی  
کچھ بات بھی تو کی نہیں یہ بات کیا ہوئی  
خاک فنا ہی منزلِ آپ بقا ہوئی  
تھی ابتدا جہاں سے وہیں انتہا ہوئی

پہلے نگاہ پھر مری دشمن حیا ہوئی  
ہے بخشے نہ بخشے میں اُس کو اختیار  
رحم آگیا کریم کو محتاج دیکھ کر  
عبرت یہ کہہ رہی ہے جوانوں کی قبر پر  
وہ دیکھتے ہی بزم میں جھکو بگر گئے  
غافل نزلِ دل ہی تو کمالِ عروج ہے  
نقطے کی سیر دائرہ معرفت میں دیکھ

گہرا ہے ہو حشر میں کیوں اس قدر آئیر  
اتنی ہی سی تو بات ہے کہ دو خطا ہوئی

## سوالات

- ۱۔ آئیر و داغ کا مقابلہ اور موازنہ کیجیے۔ ۲۔ اس طرز میں کہنے والے آج کل کون کون سے نمایاں شاعر ہیں؟
- ۳۔ آئیر نے زبان کی کیا خدمت انجام دی؟

مزید مطالعہ کے لیے

(۱) طرہ آئیر۔





## حالی

خواجہ الطاف حسین حالی کے حالات حصہ نثر میں ملاحظہ فرمائیے۔  
 ۱۷ کتنے کی بات ہو تو اسے کہہ سنائیے  
 دنیا کی ہو ہو ہوس تو دل و دیں گنوائیے  
 یہ کیا کہ دل ہے دیر میں اور کبے میں مقام  
 گر جان کا ضرر ہے محبت میں ناصحو  
 اور اعتبار کھوتے ہو اپنا رہا سہا  
 جو دل پہن رہی ہو وہ کیونکر دکھائیے  
 یاں کھوئیے بہت سا تو کچھ جا کے پائیے  
 ہو رہیے بس وہیں کے جہاں ل لگائیے  
 ہم جان ہی سے بیٹھے ہیں بیزار جائیے  
 بس اکیا یقین ہیں قسمیں نہ کھائیے

ہوتی ہجوم غم میں ہے کیوں زہر کی تلاش  
 حالی بتائیں آپ کو گر کچھ کھلائیے

۲۵ اک عمر چاہیے کہ گوارا ہونیش عشق  
 ہم جس پہ مر رہے ہیں وہ ہے بات ہی کچھ اور  
 رکھی ہے آج لذتِ زخمِ حکر کہاں  
 عالم میں تم سے لاکھ سہی تم مگر کہاں

یارب اس اختلاط کا انجام ہو بخیر  
 تھا ان کو مجھ سے ربط مگر اس قدر کہاں

۳۵ داں اگر جائیں تو لے کر جائیں کیا  
 آؤ اس کو لیں ہمیں جا کر منا  
 دل کو مسجد سے نہ مندر سے ہے انس  
 جانتا دنیا کو ہے اک کھیل تو  
 عمر کی منزل تو جوں توں کٹ گئی  
 منہ اسے ہم جا کے یہ دکھلائیں کیا  
 اس کی بے پروائیوں پہ جائیں کیا  
 ایسے وحشی کو کہیں بہلائیں کیا  
 کھیل قدرت کے تجھے دکھلائیں کیا  
 مرحلے اب دیکھیے پیش آئیں کیا



ان کے لیے شیخ جو دعویٰ کرے ۵۷ اک بزرگ دیں کو ہم جھٹلائیں کیا

ہو چکے حالی غزل خوانی کے دن  
راگنی بے وقت کی اب گائیں کیا

## سوالات

۱۔ حالی نے غزل میں کیا اصلاح کی انکے کلام میں کیا خامیاں پائی جاتی ہیں ؟

۲۔ حالی کی قومی شاعری کا کیا مرتبہ ہے ؟

۳۔ ”اگر حالی نہ ہوتے تو اقبال بھی نہ ہوتے“ یہ کس حد تک صحیح ہے ؟





## شاد عظیم آبادی

خان بہادر سید علی محمد شاہ ۱۹۲۴ء تا ۱۹۴۶ء ضلع الہ آباد میں پیدا ہوئے۔ لڑکپن میں عظیم آباد چلے گئے جو دہلی کے دیران ہو جانے کے بعد لکھنؤ کی طرح ایک اردنی مرکز بن گیا تھا۔ شاد کو آغاز شباب سے شاعری کا شوق تھا جس کی تکمیل سید شاہ اُلفت حسین فریاد، شاگرد خواجہ میر درد سے کی۔ عمر کا بیشتر حصہ شعر و سخن کی خدمت میں گزارا نقیدے، قطعے، غزلیں، مثنویاں اور رباعیاں لکھیں لیکن سب سے زیادہ شہرت غزل اور مرثیہ میں حاصل کی۔ ان کا مجموعہ ”کلام شاد“ چھپ چکا ہے۔ شاد کے یہاں لکھنویت ہے۔ لیکن ایسی جذبات نگاری بھی ہے جو تیسری یاد دلاتی ہے۔ تاریخ کے سے صنائع و بدائع ہیں لیکن اعتدال سے زیادہ نہیں۔ ان کے یہاں اخلاق و فلسفہ کا بھی عنصر ہے۔ تغزل میں سادگی و متانت ہے۔ سادہ ترکیبیں اور دلکش الفاظ ہیں۔ لکھنویت اور دہلویت کا خوشنما امتزاج ہے جس نے کلام میں ایک نئی انفرادیت پیدا کر دی ہے۔

(نئی شاعری)

اگر مرنے ہوئے لب پر نہ تیرا نام آئے گا  
تو میں مرنے سے درگزر امرے کس کام آئے گا  
شب ہجراں کی سختی ہو تو ہو لیکن یہ کیا کم ہے  
کہ لب پر رات بھر رہ رہ کے تیرا نام آئے گا



عطا کی جب کہ خود پیر مغاں نے پی بھی لے زاہد  
۵۹  
اُردو انٹریڈیٹ کورس

یہ کیا سوچنا ہے تجھ پہ کیوں الزام آئے گا

کہاں سے لاؤں صبر حضرت ایوب اے ساقی

ختم آئے گا، صراحتی آئے گی تب جام آئے گا

غضب بگاہ نے ساقی کی بندوبست کیا  
مے خودی نے کچھ ایسا دیوں کو مست کیا  
کوئی خفا ہو تو ہو امر حق مکر یوں ہے  
بہت جام تھے پیر مغاں کے پیش بگاہ  
شراب بعد کو دی پہلے سب کو مست کیا  
کسی نے دھیان نہ پھرتے بود و ہست کیا  
بتوں کی چال نے سب کو خدا پرست کیا  
کسی کو نیست کیا اور کسی کو ہست کیا

بلا سے صاف نہ دی، یہ شرف نہیں کچھ کم  
سیاہ کاروں کو ساقی نے مے پرست کیا

زسر میں سودا نہ دل میں آہیں نہ لب پہ ساقی فغاں رہے گی

ہی جو ساماں میں یہ نہ ہوں گے تو پھر محبت کہاں رہے گی

بنا چلا ڈھیر راکھ کا تو، بجھا چلا اپنے دل کی نیلن

بہت دنوں تک دبی دہائی یہ آگ لے کارواں رہے گی

بہت سے تنکے چنے تھے میں نے نہ مجھ سے صیاد تو، خفا ہو

نفس میں گر بھی جاؤں گامیں نظر سوئے آشاں رہے گی

ابھی سے دیرانہ پن عیاں ہے، ابھی سے وحشت برس رہی ہے

ابھی تو سنتا ہوں کچھ دنوں تک ہمارے آشاں رہے گی

ہزار نقش قدم مٹا کر زمانہ آنکھوں میں خاک ڈالے

جو تجھ سے چھوٹے ہیں ان کو تیری تلاش لے کارواں رہے گی



ڈھونڈ گئے اگر ملکوں ملکوں ملنے کے نہیں نایاب ہیں ہم  
تعبیر ہے جس کی حسرت و غم اسے ہم نفسو وہ خواب ہیں ہم  
میں حیرت و حسرت کا مارا خاموش کھڑا ہوں ساحل پر

دریاے محبت کہتا ہے کچھ بھی نہیں پایا ہیں ہم  
مرغان ہوانے پھولوں کو اسے شادیہ کہلا بھیجا ہے  
آنا ہے اگر تو آ جاوے ایسے میں ابھی شاداب ہیں ہم

شب کو مری چشم حسرت کا سب درد دل ان سے کہہ جانا  
دانتوں میں دبا کر ہونٹ اپنا کچھ سوچ کے ان کا رہ جانا  
ہم باغ میں ناحق آئے تھے بلبل کی حکایت سننے کو  
منقار کو رکھ کر پھولوں پر کچھ اپنی زباں میں کہہ جانا

یہ رات بھیا نک ہجر کی ہے کاٹیں گے بڑے آلام سے ہم  
ملنے کی نہیں یہ کالی بلا سمجھے ہی ہوئے تھے شام سے ہم  
تھا موت کا کھٹکا جاں فرسا، صد شکر کہ نکلا وہ کانٹا

گر ہو نہ قیامت کا دھڑکا اب ہیں تو بڑے آرام سے ہم  
اسے ہم نفسو دم لینے دو وہ بھولے نغمے یاد آ لیں

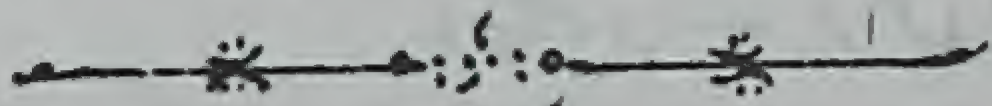
آئے ہیں چین میں اڑکے ابھی چھوٹے ہیں اسی دم دام سے ہم  
وہ سمجھے کہ میں نے مار لیا ہم سمجھے ملیں گے آخر وہ

ملنے ہی نہ گئے دونوں خوش آغاز سے وہ انجام سے ہم  
دنیا میں تخلص کوئی نہ تھا کیا نیل کا ٹیکہ شادی ہی تھا  
تم وجہ نہ پوچھو کچھ اس کی چڑ جاتے ہیں کیوں اس نام سے ہم



## سوالات

- ۱۔ شاد، تیر سے کہاں تک متاثر ہیں ؟
- ۲۔ شاد، حسرت اور فانی کے پسندیدہ اشعار لکھیے اور ان کی خصوصیات کلام کو واضح کیجیے۔



## شائق لکھنوی

مرزا ذاکر حسین نام اور شائق تخلص ہے۔ آپ کی پیدائش ۱۸۶۹ء میں بمقام آگرہ ہوئی۔ آپ کے والد اکبر آباد چھوڑ کر لکھنؤ چلے آئے اور یہیں مستقل سکونت اختیار کر لی۔

مرزا شائق فارسی میں بڑی اچھی دستگاہ رکھتے ہیں عربی اور انگریزی سے بھی آشنا ہیں۔ ان کو تلاش معاش میں لکھنؤ اور کلکتہ اور آگرہ کے سفر کرنا پڑے۔ بالآخر ۱۹۰۸ء میں ریاست محمود آباد سے وابستہ ہو گئے یہی تک آپ کا قیام اسی ریاست میں ہے۔

مرزا شائق، امیر اور غالب کے پیرو ہیں۔ ان کا ایک ضخیم دیوان بھی شائع ہو چکا ہے۔ اس میں زبان کی صفائی اور خیالات کی بلندی ہر جگہ دامن دل کو کھینچتی ہے۔ ان کے کلام کی سب سے نمایاں خصوصیت پاکیزگی، لطافت، ہمواری اور زبان کی صفائی ہے۔

ہجر کی شب نالہ دل وہ صدا دینے لگے

سُنے والے رات کٹنے کی دعا دینے لگے



ازدوان ٹریڈٹ کورس  
 آئیے حالِ دلِ مجروح سُنئے دیکھیے ۶۲  
 کیا کیا زخموں نے کیوں ٹانگے صدا دینے لگے  
 کس نظر سے آپ نے دیکھا دلِ مجروح کو  
 زخم جو کچھ بھر چلے تھے پھر ہوا دینے لگے  
 سُنئے والے رُو دیے سُن کر مریضِ غم کا حال  
 دیکھنے والے ترس کھا کر دعا دینے لگے  
 جزِ زمین کو سے جاناں کچھ نہیں پیش بنگاہ  
 جس کا دروازہ نظر آیا صدا دینے لگے  
 باغیاں نے آگ دی جب آشیانے کو مرے  
 جن پہ تکیہ تھا وہی پتے ہوا دینے لگے  
 مٹھیوں میں خاک لے کر دوست آئے وقتِ دفن  
 زندگی بھر کی محبت کا صیلا دینے لگے  
 آئینہ ہو جائے میرا عشق ان کے حُسن کا  
 کیا مریزہ ہو درد اگر خود ہی دوا دینے لگے  
 سینہ سوزاں میں ثاقب کھٹ رہا ہے وہ دھواں  
 اُن کروں تو آگ دنیا کی ہوا دینے لگے

کہاں تک جفا حُسنِ والوں کی سہتے  
 جو ہم تنہا سے کھٹتے تھے دل میں  
 نشیمن نہ جلتا ناشانی تو رہتی  
 بناتے ہیں اُن کو کہ اب دل نہیں ہے  
 زمانہ بڑے شوق سے سُن رہا تھا  
 جوانی جو رہتی تو پھر ہم نہ رہتے  
 جو میں روکتا بھی تو نالے نہ رہتے  
 ہمارا تھا کیا ٹھیک رہتے نہ رہتے  
 جو پانی نہ ہوتا تو دریا نہ بہتے  
 ہمیں سو گئے داستان کہتے کہتے



کوئی نظم  
کوئی نقش اور کوئی دیوال بگھا ۶۳ زمانہ ہوا مجھ کو چپ رہتے رہتے  
اردو انٹریڈٹ کورس

مری ناؤ اس غم کے دریا میں ثاقب  
کنارے پر آہی لگی بہتے بہتے

مری قید کا دل شکن ماجرا تھا بہار آئی تھی آشیاں بن چکا تھا  
میں دنیا کو نئے خانہ سمجھا کہ اس میں کوئی ہنس رہا تھا کوئی رورہا تھا  
شب غم کی تنہائیوں کو نہ پوچھو  
جدھر دیکھتا تھا خدا ہی خدا تھا

روتے روتے شام ہوئی ہے کب تک اشک بہائیں گی  
بہتے بہتے تھمتے ہیں دریا آنکھیں بھی تھم جائیں گی  
جاتے جاتے جسم سے جانیں اہل وفا کی جائیں گی  
آتے آتے دل لینے کی تم کو راہیں آئیں گی  
چونکو چونکو صبح پیر میں غفلت خراب جوانی سے

اٹھو اٹھو سوئے والوں راقش پھر بھی آئیں گی  
لاتے لاتے کام میں آلفٹ لائے گی زنجیروں کو  
بڑھتے بڑھتے زلفیں تیری طوق کمر ہو جائیں گی  
ہوتے ہوتے ہو گا ظالم واقعہ رسم آلفٹ سے  
رفتہ رفتہ میری وفا میں راہ یہ اس کو لائیں گی

### سوالات

- ۱۔ ثاقب، تیر و غالب کی پیروی میں کس حد تک کامیاب ہوئے ہیں ؟
- ۲۔ ثاقب کے کلام میں رطب و یابس بہت ہے کیا ڈاکٹر اعجاز حسین کی یہ رائے درست ہے ؟
- ۳۔ ثاقب اور شاد کے چند ہم مضمون اشعار لکھیے اور ان کا محاکمہ کیجیے۔



## سید فضل الحسن حسرت موہانی

ولادت موہان ضلع اوناؤ ۱۸۷۵ء

ان کو بچپن ہی سے شعراے قدیم کے کلام کے مطالعہ کا بہت زیادہ شوق تھا۔ یہ اثر ان کے کلام سے اسی قدر ظاہر ہوتا ہے جتنا ان کی ادبی خدمات سے۔ ۱۹۰۳ء میں علی گڑھ کالج سے امتحان بی، اے پاس کیا۔ اس صدی کے شروع میں ایک رسالہ اُردوئے معلیٰ نکالا جو بہت مشہور ہوا۔ شمالی ہند کے شعراے متقدمین کے احوال و کلام سے عام واقفیت اسی رسالہ کے ذریعہ سے ہوئی۔

حسرت - تسلیم لکھنوی کے شاگرد ہیں۔ اودھ کے پرگو شعرا میں گئے جاتے ہیں۔ ان کا سب سے بڑا احسان اُردو پر غزل کو از سر نو زندہ کرنا ہے۔ اس زمانے میں جب غزل کے تمام اسالیب پڑمردہ ہو چکے تھے حسرت ہی نے اس کو از سر نو تازہ کیا۔ اور وہ اس طرح کہ غزل کے لیے ایک نیا راستہ کھول دیا۔ آج حسرت ایک اسکول شاعری کے بانی سمجھے جاتے ہیں۔

حسرت کا زیادہ تر کلام غزلیں ہی ہیں۔ غزل اُردو کی ایک فرسودہ صنعت مان لی گئی تھی۔ اور فضول تکلفات اور بناوٹ اور تصنع کی وجہ سے بے مزہ اور غیر دلچسپ ہو گئی تھی۔ حسرت نے غزل کو موثر اور دلچسپ بنایا اور باوجودیکہ حسرت اسامذہ قدیم کی شدت سے پیروی کرتے ہیں لیکن پھر بھی ایک شان امتیاز و انفرادیت اُن کے کلام کا



نمایاں جو ہر ہے۔ زمانہ انحطاط و تنزل میں جو عیوب ہمارے ادب کے لیے  
مضرت رساں بن گئے تھے۔ حسرت کا کلام ان سے یکسر معزا ہے  
اس کے ساتھ ہی حسرت کی غزل میں وہ تمام خوبیاں موجود ہیں جن کی  
وجہ سے غزل کو دور قدیم میں اہمیت اور ہر دلعزیزی حاصل تھی۔  
خواجہ میر درد۔ تیسر۔ سودا۔ مصحفی۔ مومن۔ غالب اور نسیم کے کلام کا  
مطالعہ امان نظر سے کیا ہے۔ انھیں کے کلام کی پیروی نہایت  
صداقت اور وفا شکاری کے ساتھ کرتے ہیں۔

غالب و مصحفی و تیسر و نسیم و مومن

طبع حسرت نے اٹھایا ہے ہر اُستاد سے فیض

سیدھے سادے خیالات دلچسپ اور روزمرہ کی گفتگو میں پیش کرنا تیسر کا  
خاص وصف ہے۔ یہ وصف حسرت کو بھی نصیب ہوا ہے۔ حسرت کی  
زبان شہرہ درفتہ اور ان کا طرز بیان رواں شگفتہ اور خوشنما ہے  
ان کی نثرالی ترکیبیں۔ ان کے بولتے ہوئے فقرے۔ ان کے بانگے اور  
اچھوتے ٹکڑے از بس پرکیف اور وجد آ رہے ہیں جو سننے والے کے  
دل میں تیر کی طرح اتر جاتے ہیں۔ تیسر کے بعد غزل میں ایسی زبان  
بہت کم استعمال ہوئی ہے۔ دماغ سطحی اور ذوق جذبات کی ترجمانی  
کرنے میں پوری مہارت رکھتے ہیں۔ حسرت کے یہاں وقتی جذبات  
کم ہیں۔ کلام کی صفائی کا یہ عالم ہے کہ کوئی بدنام لفظ شاذ ہی ملے گا  
تیسر کی طرح حسرت کی زندگی بھی مایوسی کی زندگی ہے اسی وجہ سے تیسر کی طرح حسرت کے  
کلام میں حزن و قنوط کی فراوانی ہے لیکن ان کے کلام میں حزن و قنوط اس قدر عمیق  
نہیں جتنا تیسر کے یہاں ہے۔ شاید اپنی قسمت بر قناعت کرتے ہیں حسرت کی



شاعری بھی عاشقانہ شاعری ہے لیکن وہ محسن بسط کے والدین ہیں، اور اس وجہ سے متاخرین کی شاعری سے ان کی شاعری بے حد ممتاز ہو گئی ہے۔

مگر گرم ناز آپ کی شان جفا ہے کیا  
گر جوش آرزو کی ہیں کیفیتیں یہی  
آتے ہیں کیوں خیال میں میرے وہ بار بار  
چل بھی دیے وہ پھین کے صبر و قرارِ دل  
نزدیک یارم! اسے بے زبانی عشق  
میری خطا پر آپ کو لازم نہیں نظر  
دیکھو جسے ہے راہ فنا کی طرف رواں

باقی ستم کا اور ابھی حوصلہ ہے کیا  
میں بھول جاؤں گا کمر ادا ہے کیا  
عشق خدا نما کی یہی ابتدا ہے کیا  
ہم سوچتے ہی رہ گئے یہ اجڑا ہے کیا  
اے دل یہ جاے حوصلہ ہے دیکھتا ہے کیا  
یہ دیکھیے مناسب شان عطا ہے کیا  
تیرے محل سرا کا یہی راسخا ہے کیا

حسرت جفا ہے یار کو سمجھا جو تو وفا  
آئین اشتیاق میں یہ بھی روا ہے کیا

وصل کی بنتی ہیں ان باتوں سے تدبیریں کہیں  
آرزوؤں سے پھرا کرتی ہیں تقدیریں کہیں

بے زبانی ترجمانِ شوق بے حد ہو تو ہو  
در نہ پیش یار کام آتی ہیں تقریریں کہیں  
مٹ رہی ہیں دل سے یادیں روزگارِ عیش کی  
اب نظر کا ہے کو آئیں گی یہ تصویریں کہیں

المفات یا ر تھا اک خواب آغاز وفا  
سچ ہوا کرتی ہیں ان خوابوں کی تعبیریں کہیں  
تیری بے صبری ہے حسرت خام کاری کی دلیل  
گر یہ عشاق میں ہوتی ہیں تاثیریں کہیں



آرد دانژ میڈیٹ کورس  
 وہ اپنی خوبی قسمت پکیوں نہ ناز کرے  
 ترے جنوں کا خدا سلسلہ دراز کرے  
 جو چاہے آپ کا حُسن کہ شہ ساز کرے  
 تری نگاہ کو اشرفِ دل نواز کرے

نگاہِ یار جسے آشنا سے راز کرے  
 دلوں کو فکر و عالم سے کر دیا آزاد  
 خرد کا نام جنوں پر کیا جنوں کا خرد  
 امید والہیں ہر سمت عاشقوں کے گردہ

ترے کرم کا سزاوار تو نہیں حسرت  
 اب آگے تیری خوشی ہے جو سرفراز کرے

بے خبر کون و مکان ہو گئی  
 پھر تری جانب نگر اں ہو گئی  
 فتنہ ہر پیر و رجو اں ہو گئی  
 ایہ ناز دگر اں ہو گئی  
 میرے لیے راحت جاں ہو گئی

جاں کر پئے دوست رواں ہو گئی  
 یاس ہے! یوس کہ چشم امید  
 دلبری حُسن ترے عہد میں  
 ہم سے تھی مخصوص پیراب وہ نظر  
 جسم کی تکلیف ترے شوق میں

ضبط سے حسرت نہ چھپا رازِ غم  
 حالتِ دل صاف عیاں ہو گئی

واہ کیا بات ہے اس چہرہ نورانی کی  
 کچھ نہایت ہی نہیں تیری درخشا نی کی  
 آستانِ حرمِ یار پہ درباری کی  
 کیا کہوں حد نہ رہی کچھ مری حیرانی کی  
 اور ہی کچھ ہے تیرا تری زندانی کی  
 تو نے دی ہو جسے خدمت نکاشانی کی  
 قدر باقی نہ رہی عیش و تن آسانی کی  
 کھنچ گئی شکل مری سوختہ سانی کی

برکتیں سب ہیں عیاں دولتِ روحانی کی  
 شوق دیکھے تجھے کس آنکھ سے لے ہر جمال  
 مجھ سے وہ سگ بھی ہو فضل جسے عزت نصیب  
 جب سنا یا د کیا کرتے ہو تم بھی تو مجھے  
 سعی اجاب کو ناحق ہے رہائی کا خیال  
 وہ تبسم بھی قیامت ہے ترا بعدِ جفا  
 مشکلوں سے جو مقابل ہوئی ہمت میری  
 رہ گیا جل کے تری بزم میں پروانہ جودات



رشک شاہی ہونے کیوں اپنی فقیر می حسرت

کب سے کرتے ہیں غلامی شہ جیلانی کی

تا شیر برق حسن جوان کے سخن میں تھی  
اک رنگِ التفات بھی اس بے خبی میں تھا  
محتاج بوئے عطر نہ تھا جسم خوب یار  
معلوم ہو گئی مرے دل کو ذرا بہ شوق  
غربت کی صبح میں بھی نہیں ہے وہ روشنی  
جو روشنی کہ شام سوا وطن میں تھی  
اک لہر زش خفی مرے سائے بدن میں تھی  
اک سادگی بھی اس نگہ سحر فن میں تھی  
خوش بے دل بری تھی جو ہر پیرہن میں تھی  
دہ بات پیار کی جو ہنوز اس ہن میں تھی  
جو روشنی کہ شام سوا وطن میں تھی

اچھا ہوا کہ خاطر حسرت سے مٹ گئی

ہمیت سی اک جو خطرہ دار و رسن میں تھی

خوب رویوں سے یار یاں نہ گئیں  
عقل صبر آشنا سے کچھ نہ ہوا  
تھے جو ہم رنگ نازان کے ستم  
مے و مینا سے یار یاں نہ گئیں  
اشکباری سے سوزِ دل نہ بٹا  
دل کی بے اختیار یاں نہ گئیں  
شوق کی بے قرار یاں نہ گئیں  
دل کی اُمید واریاں نہ گئیں  
سیری پر ہیز گاریاں نہ گئیں  
آہ کی شعلہ باریاں نہ گئیں

حسن کی دل فرمیاں نہ گھٹیں

عشق کی تازہ کاریاں نہ گئیں

روشن جمال یار سے انجمن تمام  
اشدرے جسم یار کی خوبی کہ خود بخود  
نشو و نمائے سبزہ و گل ہے بہار میں  
اس نازنین نے جب کے کیا ہے وہاں قیام  
گلزار بن گئی ہے زمین دکن تمام  
رد ہکا ہوا ہے آتش گل سے چین تمام  
زکینیوں میں ڈوب گیا پیرہن تمام  
شادابیوں نے گھیر لیا ہے چین تمام

اس نازنین نے جب کے کیا ہے وہاں قیام

گلزار بن گئی ہے زمین دکن تمام



اپنا ساشوق ادروں میں لائیں کہاں سے ہم  
گھبرا گئے ہیں بید لئی ہم رہاں سے ہم  
کچھ ایسی دور بھی تو نہیں منزلِ مُراد  
لیکن یہ جب کہ چھوٹ چلیں کارواں سے ہم  
ہے انتہائے یاس بھی اک ابتدائے شوق  
پھر آگئے وہیں پہ چلے تھے جہاں سے ہم

## سوالات

- ۱۔ حسرت موبانی نے غزل کا احیا کیا، اس کا کیا مفہوم ہے؟
  - ۲۔ حسرت کا دوسرے غزل گو شعرا سے موازنہ کیجیے۔
  - ۳۔ حسرت کا مرتبہ اُردو ادب کے دورِ جدید میں کیا ہے؟
  - ۴۔ حسرت کے کلام کے خصوصیات کیا ہیں؟
  - ۵۔ حسرت کی سیاسی زندگی کا ان کی شاعری پر کیا اثر پڑا؟
  - ۶۔ ”حسرت کی شاعری ان کے بقاے دوام کا موجب ہوگی“ (عبدالحق) ثابت کیجیے۔
  - ۷۔ ”حسرت کے یہاں صحیح تغزل موجود ہے“، مثالیں دے کر سمجھائیے۔
  - ۸۔ ”حسرت نے غزل کے تن بیجاں میں جاں ڈالی یہ کہاں تک صحیح ہے۔
- مزید مطالعہ کے لیے

(۱) حسرت موبانی عبد الشکور۔

(۲) کلیات حسرت۔



## ڈاکٹر سر اقبال

ڈاکٹر سر محمد اقبال (۱۹۳۸ء۔ ۱۸۷۵ء) سیالکوٹ میں پیدا ہوئے وہیں انگریزی پڑھی اور سید میر حسن سے فارسی اور عربی کی تکمیل کی۔ شعر کہنے کا شوق شروع ہی سے طبیعت میں تھا۔ چنانچہ آرشد گو رگانی سے استفادہ کیا۔ ذراغ سے تحریر می اصلاح لی اور مرزا غالب سے معنوی فیض حاصل کیا۔ لاہور سے ایم، اے کیا۔ پروفیسر آرنلڈ سے علم فلسفہ سیکھا۔

حمایت اسلام کے جلسوں میں شرکت کی اور قومی نظمیں لکھیں۔ اس کے بعد محزون کے لیے کچھ نظمیں لکھیں جنہیں وطنیت کا عنصر غالب ہے۔ ۱۹۰۵ء میں ولایت گئے اور وہاں میگزین ٹیگراف، برآؤن، نکلسن اور سارلی کی رہنمائی میں حیرت انگیز ترقی کی۔ مشرقی اور مغربی علوم کا تنقیدی نگاہ سے مطالعہ کیا۔ کیمبرج یونیورسٹی سے علمی تحقیقات کے عوض فلسفہ اخلاق کی ڈگری حاصل کی اور میونخ یونیورسٹی نے فلسفہ ایران پر ایک محققانہ کتاب لکھنے کے صلہ میں "ڈاکٹر آف فلاسفی" کی ڈگری عطا کی۔ انگلستان میں اسلام کی حقیقت پر چھ لکچر دیے جو بہت مقبول ہوئے اور آرنلڈ کی جگہ لندن یونیورسٹی میں چھ مہینے عربی کے پروفیسر بھی رہے۔

یورپ میں اقبال کی شاعری کا زائد یہ نگاہ بدل گیا۔ مغرب کی مادہ پرستی اور اس کی خرابیوں کے راز ان پر منکشف ہو گئے۔ اسی کے



صحف نظم  
ساتھ ساتھ اسلامی فلسفہ کی تحقیق نے انھیں حقیقی اسلام اور مسلمانوں کی  
دیرینہ عظمت سے باخبر کر دیا چنانچہ اس کے بعد سے قرآن کے فلسفہ ہی کو  
انھوں نے اپنی شاعری کا محور بنا لیا۔ اب ہندی مسلمانوں کے بجائے  
تمام اسلامی دنیا ان کی طرف مخاطب تھی۔

یورپ سے آنے کے بعد انھوں نے لاہور میں بریسٹری شروع  
کر دی۔ ان کی شاعری کی عالمگیر مقبولیت سے متاثر ہو کر گورنمنٹ نے  
انھیں سر کا خطاب دیا۔ علی گڑھ۔ پنجاب اور الہ آباد نے ڈی لٹ کی  
اعزازی ڈگریاں عطا کیں اور آکسفورڈ یونیورسٹی نے ر وڈس ٹرسٹ کی  
طرف سے فلسفیانہ لکچر دینے کے لیے مدعو کیا۔ اردو میں بانات در ا،  
بال جبریل، ضرب کلیم اور ارغمان حجاز ان کے مشہور و مقبول مجموعے  
ہیں۔ فارسی کی کئی کتابیں ہیں جن کی شہرت ہندوستان سے نکل کر  
تمام متہدین دنیا تک پھیل چکی ہے۔

علامہ اقبال کے نظام فکر کے چند اہم مسائل یہ ہیں :-

(۱) فرد کی اہمیت اور خودی کی تربیت۔

(۲) نظام عالم میں انسان کا مقام بلند اور اس کے استعمال کے وسیع و  
لا محدود امکانات۔

(۳) ادبی ترقی کی کوششوں میں تزکیہ روحانی کی ضرورت جس کے بغیر  
ادبی ترقی ہلاکت اور بربادی کا پیش خیمہ ہے۔

(۴) اقوام یورپ کو یہ پیغام عبرت کہ اگر وہ روحانیت سے بیزار ہو کر  
”ایں جہانی“ تصور حیات پر مصر رہیں تو ان کی تہذیب تباہ  
ہو کر رہے گی۔



اردو انٹرنیٹ کورس  
(۵) اقوام مشرقی علی الخصوص مسلم اقوام مشرق میں روحانی فضیلت  
اور برتری کا اندسہ و احساس پیدا کرنا۔

آقبال نے ان حکیمانہ اور فلسفیانہ مسائل کو اس سلیقے کے ساتھ  
آب و رنگ شاعری میں سمو کر پیش کیا ہے کہ دل و نظر ان میں جذب ہو کر  
رہ جاتے ہیں اور بعض وقت سخن آرائی خود طرزا داک کی ندرت و طرفگی پر  
وجد کرنے لگتی ہے۔ آقبال کے علوے شعری کا اعتراف ہر جہاد طرف  
ہوا ہے۔ مسز سرجانی ٹائیڈ و ایک خط میں لکھتی ہیں :-

آقبال کی شاعری نے میری روح کو وطنیت کی سلاسل  
سے آزاد کر کے اس میں ایک نئی روح پھونک دی ہے اور  
مجھ میں تمام بنی نوع انسان سے محبت کرنے کی جرات اور  
قابلیت پیدا کر دی ہے۔“

آقبال کی غزلوں میں ”روحانیت“ اور واقعیت کی آمیزش ہے۔  
علوم جدیدہ، سیاسیات، حیات اور کائنات کے عالمگیر مسائل مشرق و  
مغرب کی آویزش، نئی ذہنیت اور نئے وجدان کے ایسے نقوش بال جبریل  
اور ضرب کلیم کی غزلوں میں ملتے ہیں کہ ان سے اردو شاعری میں بالکل  
ایک نئے باب کا اضافہ ہوتا ہے۔ انھوں نے غزل کو قومیات شعری میں  
داخل کر کے اس سے نظم کا کام لیا ہے اور اسی لیے اس میں تشلس خیال  
پایا جاتا ہے۔ لیکن ان کوششوں نے بعض بعض اشعار کی شغریت کو  
سخت صدمہ پہنچایا۔

نئی شاعری - خواجہ احمد فاروقی

نالا ہے بلبل شوریدہ ترا خام ابھی  
اپنے سینے میں اسے اور ذرا تھام ابھی



چختہ ہوئی ہے اگر مصلحت اندیش ہو عقل  
بے خطر کو دپڑا آتش نرود میں عشق  
عشق فرمودہ قاصد سے بگ گام عمل  
عذریہ ہیز یہ کہتا ہے بگڑ کر سانی  
ابرنیاں! یہ تنک بخشی جشنم کب تک  
بادہ گردانِ عجم و عربی میری شراب

عشق ہو مصلحت اندیش تو ہے خام ابھی  
عقل ہے محو تماشائے لب بام ابھی  
عقل سمجھی ہی نہیں معنی پیغام ابھی  
ہے ترے دل میں ہی کاوشِ انجام ابھی  
میرے کسار کے لالے میں تھی جام ابھی  
میرے ساغر سے جھلکتے ہیں آشام ابھی

خبر اقبال کی لائی ہے گلستاں سے نسیم  
تو گرفتار پھڑکتا ہے تیرا دام ابھی

گیوے تاب دار کو اور بھی تاب دار کہ

ہوش و خود شکار کہ قلب و نظر شکار کہ

عشق بھی ہو حجاب میں جن بھی ہو حجاب میں

یا تو خود آشکار ہو یا مجھے آشکار کہ

تو ہے محیطا بے کراں میں ہوں ذرا اسی آب جو

یا مجھے ہم کنار کہ یا مجھے بے کنار کہ

میں ہوں صدف تو تیرے ہاتھ میرے گھر کی آبرو

میں ہوں خوف تو تو مجھے گوہر شاہوار کہ

نہ تو بہار اگر میرے نصیب میں نہ ہو

اس دم نیم سوز کو طائرک بہار کہ

بارغ بہشت سے مجھے حکم سفر دیا تھا کیوں

کار جہاں دراز ہے اب مرا انتظار کہ



روزِ حساب جب مرا پیش ہو دفترِ عمل  
آپ بھی شرِ مسار ہو مجھ کو بھی شرِ مسار کر

## سوالات

- ۱۔ غزل مسلسل سے کیا مراد ہے؟ اردو میں مسلسل غزلیں کس نے لکھی ہیں؟
  - ۲۔ اقبال کا پچھت غزل گو کیا مرتبہ ہے؟
  - ۳۔ اقبال کے نزدیک ”عشق“ کا کیا مفہوم ہے؟
- مزید مطالعہ کے لیے

(۱) روحِ اقبال ڈاکٹر یوسف حسین

(۲) اقبال نمبر (رسالہ اردو)

(۳) سیرتِ اقبال

(۴) جوہر (اقبال نمبر)





## فانی

شوکت علی خاں نام ہے اور فانی تخلص۔ آپ کی ولادت ۱۸۸۹ء میں ہوئی۔ ان کے جدا مجد کابل سے آکر ہندوستان میں سکونت گزریں ہوئے ان کی جائیداد ایک سو چوراسی مواعضعات معانی پر مشتمل تھی مگر ۱۸۵۷ء کی رست خیز بجایں سب تباہ و برباد ہو گئی۔

فانی کے والد مرحوم محمد شجاعت علی خاں محکمہ پولیس میں انسپکٹر تھے مگر ملازمت کو غلامی سے بدتر سمجھتے تھے اس لیے انھوں نے اپنے بیٹے فانی کو وکالت کا آزاد پیشہ اختیار کرنے پر مجبور کیا۔ لیکن فانی کو ادراک اہل علم سے شعر و سخن کا ذوق تھا اس لیے انھوں نے وکالت کی طرف بھی خاص توجہ نہیں کی۔

۱۸۹۹ء میں فانی نے ایک حادثہ جانگاہ سے متاثر ہو کر شوکت کے بجائے فانی تخلص رکھا۔ اس زمانے کا بہت سا کلام تلف ہو گیا ہے لیکن جو باقی رہ گیا ہے وہ باقیات فانی کے نام سے مشہور ہے۔ فانی کے کلام میں حزن و یاس کی فراوانی ہے۔ اسی وجہ سے رشید احمد صدیقی نے انھیں یاسیات کا امام کہا ہے جو ش نے انھیں بیوہ عالم اور جنازہ بردوش شاعر کے تحقیر آمیز الفاظ سے یاد کیا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کے حزن و ملال میں بھی ایک دلکشی ہے بعض بعض جگہ انھوں نے غالب کی طرح فلسفہ طرازی بھی کی ہے جس کی وجہ سے بعض اشعار بہت بلند ہو گئے ہیں اور بعض کو رانہ تقلید کی وجہ سے بہت پست۔ لیکن



اردو انٹریڈیٹ کورس  
محیثیت مجموعی یہ ماننا پڑے گا کہ ان کا مرتبہ سخنورانِ عصرِ جدید میں حصہ نظم  
بہت بلند ہے۔

فانی کا ایک نیا مجموعہ عرفانیات فانی کے نام سے بھی شائع ہوا  
ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آخر زمانے میں ان کے کلام میں استادانہ  
پختگی اور عمدہ گیرمی آگئی تھی۔

نامراد اپنے تک نامراد جیتے ہیں سانس بن گیا اک اک مالہ نارسا ہو کر  
اور بندے میں جن کو دعویٰ خدائی ہے تھی ہماری قسمت میں بندگی خدا ہو کر  
بڑھتا ہے نہ کھٹتا ہے مرتے ہیں نہ جیتے ہیں

درد پر خدا کی ماردل میں رہ گیا ہو کر

جی ڈھونڈتا ہے گھر کوئی دونوں جہاں سے دور

اس آپ کی زمیں سے الگ آسمان سے دور  
شاید میں درخورِ نگہ گرم بھی نہیں

بجلی ٹرپ رہی ہے مرے آشیاں سے دور

ہے منع راہِ عشق میں دیدِ حرم کا ہوش

یعنی کہاں سے پاس ہے منزل کہاں سے دور

تاعرض شوق میں نہ رہے بندگی کی لاگ

اک سجدہ چاہتا ہوں ترے آستان سے دور

فانی دکن میں آکے یہ عقدہ کھلا کہ ہم

ہندوستان میں رہتے ہیں ہندوستان سے دور

موت ہے اک وقفہ موہوم زندگانی سے زندگانی تک

ذکر جب چھڑ گیا قیامت کا بات پہنچی تری جوا نی تک



حصہ نظم  
نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم  
۷۷  
آر دوانٹر میڈیٹ کورس  
رہا یہ قسم کہ ہم ہیں سو وہ بھی کیا معلوم  
یہ زندگی کی ہے رو داد مختصر فانی  
وجود و درد مسلم علاج نامعلوم

دل وقف پیش ہے ہائے مگر وجہ پیش دل کوئی نہیں  
بہل ہوں مگر کیوں بہل ہوں فریاد کہ قاتل کوئی نہیں  
کس زعم میں ہے اے رہبر و غم دھوکے میں نہ آنا منزل کے  
یہ راہ بہت کچھ چھانی ہے اس راہ میں منزل کوئی نہیں  
بس اُن پہ نہ ان کی یاد ہے تقدیر کے کیا کیا پہلو ہیں  
تدبیر سے حاصل کچھ بھی نہیں تدبیر سے غافل کوئی نہیں  
خود حسن کمال حسن ہے یعنی حسن جہاں ہے کامل ہے  
اور عشق مال عشق ہے یعنی عشق میں کامل کوئی نہیں  
ہستی ہی نہیں جو باطل ہو پھر فرق مجاز و حقیقت کیا  
ہر عرض حقیقت ہے وہ حقیقت ہستی باطل کوئی نہیں  
فانی ہی وہ اک دیوانہ تھا جو موت سے پہلے مر جاتا  
کیا ہوش کی کافر دنیا میں اس موت کے قابل کوئی نہیں  
دنیا میری بلا جانے ہنسی ہے یا سستی ہے  
موت ملے تو مفت نہ ہوں ہستی کی کیا ہستی ہے  
جگ سونا ہے تیرے بغیر آنکھوں کا کیا حال ہوا  
جب بھی دنیا بستی تھی اب بھی دنیا بستی ہے  
آنسو تھے سو خشک ہوئے جی ہے کہ اُڑا آتا ہے  
دل پہ گھٹا سی چھائی ہے کھلتی ہے نہ بستی ہے



دل کا اچھٹا سہل سہی بنا سہل نہیں ظالم

بستی بنا کھیل نہیں بستے بستے بستی ہے

قافی جس میں آنسو کیا دل کے لہو کا کال نہ تھا

ہائے وہ آنکھ اب پانی کی دیو دیووں کو بھی ترستی ہے

## سوالات

۱۔ ”قافی باسیات کے امام ہیں“ تو ضیح کیجیے۔

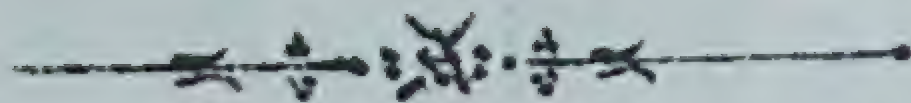
۲۔ قافی کے کلام میں یاس کی فراوانی کیوں ہے؟ ان کے فلسفہ غم کی وضاحت کرتے ہوئے لکھیے۔

۳۔ قافی نے مسلجہ بر قدر کے بارے میں کیا کہا ہے؟

مزید مطالعہ کے لیے

(۱) قافی نمبر علی گڑھ میگزین

(۲) باقیات قافی و عرفانیات قافی





## عزیز لکھنوی

۱۸۸۲ء میں پیدا ہوئے۔ اُن کی حیثیت اردو شاعری میں میل راہ کی سی ہے۔ ان کے یہاں قدیم اور جدید دونوں طرز آکر مل گئے ہیں۔ عزیز کے بزرگوار شیراز سے کشمیر اور پھر لکھنؤ آئے۔ عزیز نے تحصیل علم میں پوری کوشش کی اور خاندانی علم و فضیلت کو قائم رکھا۔ انھیں فارسی میں حافظ، عرفی، اور نظیری کا رنگ پسند تھا۔ اور اردو میں تیسرا در غالب کا۔ عزیز زمانہ شناس تھے انھوں نے قدیم راستے کو چھوڑ کر اردو شاعری کو فرسودگی اور ابتذال کے گرداب سے نکالا اور طرز ادا کی ندرت و خیال کی بلندی، اور ایک نئی معنویت سے غزل کو چار چاند لگا دیے۔

عزیز نے قصیدے بھی لکھے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ مردہ صنف سخن میں جان ڈال دی ہے۔ ہر قصیدے میں الفاظ کا شکوہ طمطراق اور تخیل کی بلندی نظر آتی ہے۔ ان کی غزلیات کا مجموعہ گلکدہ صحیفہ ولا اور قصائد عزیز شائع ہو چکے ہیں۔

نور جیل جائے ابھی چشم تماشا ئی کا  
چمن دہرے محضرتی یکتا ئی کا  
بھوتا ہی نہیں عالم تری انگڑائی کا  
نور سب کھینچ لیا چشم تماشا ئی کا  
سلسلہ ہے کیسی انجمن آرا ئی کا  
مجھ سے بلبل نے لیا طرزیہ شنوائی کا

جلوہ دکھلائے جو وہ اپنی خود آرا ئی کا  
رنگ ہر پھول میں ہے جس خود آرا ئی کا  
اپنے مرکز کی طرف مائل پرواز تھا حسن  
اُف ترے حسن جہاں سوز کی پرواز کوشش  
دیکھ کر نظم و دو عالم ہمیں کہنا ہی پڑا  
گل جو گلزار میں ہیں گوش بر آواز عزیز



دیکھ کر ہر درو دیوار کو حیراں ہونا  
واہمہ مجھ کو دکھاتا ہے جنوں کے ساماں  
حادثے دونوں یہ عالم میں اہم گزرتے ہیں  
جوش میں لے کے اک انگریزائی کسی کا کہنا  
سُرخ ڈورے تری آنکھوں کے اکہی توبہ  
ہو چلیں آپ کے بیمار کی آنکھیں بے نور

وہ مرا پہلے پہل داخل زنداں ہونا  
نظر آتا ہے مجھے گھر کا بیا باں ہونا  
میرا مرنا تری زلفوں کا پریشاں ہونا  
تم کو آتا ہی نہیں چاک گریباں ہونا  
چاہیے تھا انھیں پوستِ رگِ جاں ہونا  
قہر تھا صبح کے تارے کا نمایاں ہونا

ان سے کہتا ہے دمِ نزعِ وصیت یہ عزیز  
خلقِ روئے گی مگر تم نہ پریشاں ہونا

وہ نگاہیں کیا کہوں کیونکر رگِ جاں ہو گئیں  
دل میں نشتر بن کے ڈوبیں اور پہاں ہو گئیں  
تھیں جو کل تک جلوہ افروزی سے شمعِ انجمن  
آج وہ شکنیں چراغِ زبرد اماں ہو گئیں  
اک نظر گھبرا کے کی اپنی طرٹ اس شوخ نے  
ہستیاں جب مٹ کے اجڑاے پریشاں ہو گئیں  
اڑ کے دل کی خاک کے ذرے گئے جس جس طرٹ

رفتہ رفتہ وہ زمینیں سب بیا باں ہو گئیں  
اس کی شامِ غم پہ صدقے ہو مری صبحِ حیات  
جس کے ماتم میں تری زلفیں پریشاں ہو گئیں

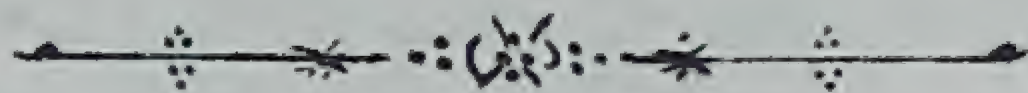
یہ مشورہ ہم اٹھے ہیں چارہ جو کرتے  
زبانِ رگ گئی آخر سحر کے ہوتے ہی  
سوا در شہرِ خموشاں کا دیکھیے منظر  
کہ اب مریض کو اچھا تھا قبلہ رو کرتے  
تمام رات کٹی دل سے گفتگو کرتے  
سنا نہ ہو جو خموشی کو گفتگو کرتے



حصہ نظم  
یقین تھا کہ طنائیں زمیں کی کھینچ جاتیں  
تام رونے کی لذت اسی پتھی موقوف  
جواب حضرت ناصح کو ہم بھی کچھ دیتے

اُردو انٹر میڈیٹ کورس  
بجد سعی اگر اس کی جستجو کرتے  
کہ زندگی میں کبھی تم سے گفتگو کرتے  
جو گفتگو کے طریقے سے گفتگو کرتے

پہنچ کے حشر کے میدان میں بھول کیوں ہے عزیز  
ابھی تو پہلی ہی منزل ہے جستجو کرتے





## آصف کوٹ وی

آصف کا اصلی وطن گو رکھپور کے ضلع میں ہے لیکن ان کے والد  
اتنے عرصے تک گوٹڈے میں رہے کہ لوگ آصف کو اسی نسبت سے یاد کرنے لگے  
وہ ۱۸۸۳ء میں پیدا ہوئے اور ابتدائی تعلیم معمولی اور غیر مستقل طور پر  
حاصل کی۔ لیکن انھوں نے عربی، فارسی اور انگریزی سے اتنی مناسبت  
پیدا کر لی تھی کہ ذاتی مطالعہ کتب میں کبھی وقت محسوس نہیں کی۔

آصف بہت کم گو شاعر تھے لیکن انھوں نے اپنے لب و لہجے کی  
جذبات آمیز اور معتدل رنگینی سے بہت جلد لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا۔  
ان کے کلام میں ایک قسم کی سرسبز نشا ط کی کیفیت اور حقائق و معارف  
کے رموز ملتے ہیں۔ ہر شعر میں ان کی متانت اور لطافت جلوہ گر ہے۔  
ان کی تشبیہیں اور ان کے استعارے پاکیزہ اور نادر ہیں۔

آصف کو قاضی عبدالغنی صاحب منگلوری سے شرف بیعت حاصل تھا۔  
اسی لیے ان کے یہاں صوفیانہ مضامین کی بھی کثرت ہے۔ لیکن اس میں  
وہ سوز اور کیفیت ہے جو اچھی شاعری کی لازمی خصوصیت سمجھی جاتی ہے۔

آصف کا انتقال ۱۹۳۶ء میں ہوا۔

رُخ رنگیں پہ موجیں ہیں تبسم ہائے پنہاں کی

شعاعیں کیا پڑیں رنگت نکھر آئی گلستاں کی

نقاب اس نے اُلٹ کر یہ حقیقت ہم پہ کی عیاں

ہیں پر ختم ہو جاتی ہیں بحثیں کفر و ایمان کی



حقیقت کھول دیتا میں جنوں کے راز پہناں کی

۸۳

اردو اٹریبیٹ کورس

نہم دے دی ہے لیکن قیس نے چاک گریباں کی  
اسیران بلا کی خبر توں کو آہ کیا کہیے  
تڑپ کے ساتھ اونچی ہو گئی دیوار زنداں کی  
ترے جلووں کے آگے ہمت شرح بیاں رکھ دی

زبان بے گلہ رکھ دی مگاہ بے زباں رکھ دی  
مٹی جاتی ہے بلبل جلوہ گل ہائے رنگیں پر  
چھپا کر کس نے ان پردوں میں برقی آشاں رکھ دی  
کرشنے حُسن کے پہناں تھے شاید رقص نعل پر

بہت کچھ سوچ کر ظالم نے تیغ خوں قشاں رکھ دی  
اکہی کیا کیا تو نے کہ عالم میں تلاطم ہے  
غضب کی ایک مشیت خاک زیر آسماں رکھ دی

بے محابا ہوا اگر حُسن تو وہ بات کہاں  
خو من گل سے لپٹ کر وہیں مرجانا تھا  
چھپکے جس شان سے ہوتا ہے نمایاں کوئی  
اب کہے کیوں گلہ تنگی داماں کوئی  
کیا مرے حال پہ پیچ انھیں غم تھا قاصد  
تو نے دیکھا تھا تارہ سر مرزاں کوئی

گلوں کی جلوہ گری ہر دم کی بوالعجبی  
گزر گئی ترے مستوں پہ یہی تیرہ شبی  
یہ زندگی ہے ہی اصل علم و حکمت ہے  
فروغ حُسن سے تیرے چمک گئی ہر شے  
ہجوم غم میں نہیں کوئی تیرہ بختوں کا  
تمام شعبہ ہائے طلسم بے سببی  
نہ کہکشاں نہ ثریا نہ خوشہ عنبی  
جمال دوست و شب ماہ و بادہ عنبی  
ادا و رسم ہلالی و طرب بولہبی  
کہاں ہے آج تو لے آفتاب نیم شبی



حصولِ تشنہ لبی ہے شدید تشنہ لبی  
جہاں سے تونے لیے خندہ ہاے زیر لبی

سرشتِ عشق طلب اور سن بے پایاں  
وہیں سے عشق نے بھی شورشیں اڑائی ہیں

کشتش نہ جامِ بگاریں کی پوچھ اے ساتی!

جھلک رہا ہے مرا آب و رنگ تشنہ لبی

جو غم ہوا اسے غمِ جاناں بنا دیا  
جلو وں کے اژدھام نے حیراں بنا دیا  
یوں لب کشا ہوئے کہ گلتاں بنا دیا  
کچھ جم کے رہ گیا اے حراماں بنا دیا  
کچھ قید و رسم نے جسے ایماں بنا دیا  
جب خاک کر دیا اسے عرفاں بنا دیا  
ایسی فضلے صاف کو زنداں بنا دیا  
آج اس کو حُسن و عشق کا ساماں بنا دیا  
زنداں کو میں روزِ زنداں بنا دیا  
جب مختصر کیا انھیں انساں بنا دیا  
تم نے تو مسکرا کے رگ جاں بنا دیا  
مجھ کو شہیدِ رسمِ گلتاں بنا دیا

آلامِ روزگار کو آساں بنا دیا  
میں کا میاب دید بھی محروم دید بھی  
یوں مسکرا کے جان سی کلیوں میں پڑ گئی  
کچھ شورشوں کی نذر ہوا خونِ عاشقاں  
اے شیخ وہ بیضا حقیقت ہے کفر کی  
کچھ آگ دی ہو میں تو تعمیرِ عشق کی  
کیا کیا قیودِ دہر میں ہیں اہل ہوش کے  
اک برق تھی ضمیر میں فطرت کے موجِ زن  
مجبورِ مئی حیات میں رازِ حیات ہے  
وہ شورشیں نظامِ جہاں جن کے دم سے ہے  
ہم اس نگاہِ ناز کو سمجھے تھے نیشِ تر  
بلبل یہ آہِ ذوالِ وکل مست رنگ و بو

کہتے ہیں اک فریبِ مسلسل ہے زندگی

اس کو بھی وقفِ حسرت و حرماں بنا دیا

کلی کی آنکھ کھل جائے چمن بیدار ہو جائے  
گوشتِ بے تاباں پر پڑے بیکار ہو جائے  
نظر سے چھوڑے رگِ مری ہشیار ہو جائے

وہ نغمہ بلبلِ رنگیں ذوالِ اک بار ہو جائے  
نظر وہ ہے جو جس کو توں مکان کے پار ہو جائے  
تسم کی ادا سے زندگی بیدار ہو جائے



۸۵  
 اردو انٹرنیٹ کورس  
 زمیں سے آسمان تک عالم اتر ہو جائے  
 جسے طاق حرم بھی ابرو سے خمدار ہو جائے  
 نقاب لُخ اُلک دو خود سحر میں اتر ہو جائے  
 کبھی جو پھول بن جائے کبھی رخسار ہو جائے  
 کوئی اک جام پی کر جس طرح سرشار ہو جائے

حصہ نظم  
 تجلی چہرہ زیبا کی ہو کچھ جام رنگیں کی  
 تم اس کافر کا ذوق بندگی اب بچھتے کیا ہو  
 سحر لائے گی کیا پیغام بیداری شبستان میں  
 نظر اس حسن پر ٹھیرے تو آخر کس طرح ٹھیرے  
 کچھ ایسا دیکھ کر چپ ہوں بہارِ عالم امکاں

چلا جاتا ہوں ہنسا لھیتا موجِ حوادث سے  
 اگر آسانیاں ہوں زندگی دشوار ہو جائے

## سوالات

- ۱۔ آصف کے تصوف پر ایک نوٹ لکھیے۔
- ۲۔ آصف کے تغزل میں شگفتگی ہے، اسے مثالیں دے کر ثابت کیجیے۔

## مزید مطالعہ کے لیے

(۱) آصف۔ مرتبہ عبد الشکور۔

(۲) نشاط روح۔ سرود زندگی۔





## فراق گورکھپوری

پروفیسر رگھوپت سہاسے فراق ایم، اے کی پیدائش ۱۸۹۶ء میں ایک کائٹھ گھرانے میں ہوئی۔ ایم، اے تک برابر چوٹی کے کامیاب طلباء میں رہے۔ بی، اے کے بعد ہی ڈپٹی کلکٹری کی ملازمت ملی۔ اور آئی، سی، ایس کے لیے نامزد ہوئے لیکن عدم تعاون کی تحریک میں ملازمت چھوڑ دی اور ڈیڑھ برس قید محض کی سزا کاٹی اس کے بعد پرائیوٹ طور پر انگریزی میں ایم، اے کیا اور اس میں اول رہے۔ کچھ دنوں تک لکھنؤ اور کانپور میں اردو کے پروفیسر رہے۔ اب الہ آباد یونیورسٹی میں انگریزی کے معلم ہیں۔

فراق کے والد منشی گورکھ پرشاد عہرت۔ تیسر۔ غالب۔ حالی اور فارسی شعراء کے کلام سے متاثر تھے۔ لیکن ان کی صحبت میں شاعری کا کبھی ذکر نہیں رہا۔ البتہ ان کے پھوپھی زاد بھائی منشی راج کشور لال سحر نے انھیں آریو و داغ کے کلام سے روشناس کرایا۔ ۱۹۱۸ء کے بعد سے فراق نے فارسی شعراء اور اردو میں تیسر، غالب، آتش، حالی، عجز، شاد، یاس، حسرت کے کلام کا غائر نگاہ سے مطالعہ کیا اور درد دہلوی کی شاعری سے خاص طور پر متاثر ہوئے۔ چنانچہ ان کے جانشین فراق ہی کی تخلص پر اپنا تخلص رکھ لیا۔ ابتدا میں دو چار غزلیں ناصری مرحوم کو دکھلائیں لیکن ۱۹۲۳ء کے بعد یہ سلسلہ ختم ہو گیا اور اس کے بعد اپنے طور پر غزلیں کہنا شروع کی فراق کم لکھتے ہیں اور دی ہوئی طرحوں کے بجائے



حصہ نظم  
اپنی زمینوں میں زیادہ سہولت کے ساتھ کہتے ہیں۔ غزل کے بہت تراجم  
ہیں اور مفکرانہ اور حقیقی غزل گوئی کو سماجی زندگی سے غیر متعلق نہیں سمجھتے۔

فراق کا تغزل دورِ حاضرہ کے میلانات کا مظہر ہے۔ ان کے  
کلام کو دیکھ کر محسوس ہوتا ہے کہ وہ حیات و کائنات کے نئے شعور و  
احساس اور انفرادیت اور آفاقیت کی ہم آہنگی کو غزل میں نمایاں جگہ  
دینا چاہتے ہیں۔

حیات بھی نہ ہو معراج آسمان و زمیں  
جو بھولتی بھی نہیں یاد بھی نہیں آتیں  
لب نگار ہیں یا نغمہ بہار کی نو  
اگر بدل نہ دیا آدمی نے دنیا کو  
شروع زندگی عشق کا وہ پہلا خواب  
ہر انقلاب کے بعد آدمی سمجھتا ہے  
انہی فضاؤں میں تو انقلاب پلتا ہے  
بس اک فسانہ یا انداز عشق و شان جمال  
ہر اک ابد کا مسافر ہر ایک خانہ بدوش  
نگاہِ ناز تری کا فری کو پانہ سکے  
وہ جس نے اہل محبت کے ہوش اڑائے تھے  
ہزار شکر کہ مایوس کر دیا تو نے  
جھپک جھپک سی گئی ہے بہار لالہ و گل  
خدا کے سامنے میرے تصور وار ہیں جو  
مزاج عشق کو لازم ہے اب بدل جانا

۸۷  
اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
مراد جو د بھی میرا وجود ہے کہ نہیں  
تری نگاہ نے کیوں وہ کہانیاں نہ کہیں  
سکوتِ ناز ہے یا کوئی طرب رنگیں  
تو جان لو کہ یہاں آدمی کی خیر نہیں  
تھیں بھی بھول چکا ہے ہیں بھی یاد نہیں  
کہ اس کے بعد نہ پھرے گی کر دیں یہ زمیں  
زمین بھی بھری ہوئی سی فلک بھی چس چس  
بس ایک خواب پریشاں یہ شورش و تمکین  
سردیاں محبت کوئی مکان نہ ملیں  
ہزار قبلہ ایساں ہزار کعبہ دیں  
نگاہِ ہوش رہا تھی زکیوے مشکیں  
یہ اور بات کہ مجھ سے بڑی امیدیں تھیں  
تری نگاہ سے چنگاریاں سی کچھ جواڑیں  
براہِ ران سے نگاہیں مری نہیں ہوتیں  
کہ کچھ دنوں سے تو سنتے ہیں جن بھی ہو جنوں



ہنر تو خیر ہنر عیب سے بھی جلتے ہیں  
فخاں، کہ اہل زمانہ ہیں کس قدر کم میں

چمک کر حُسنِ عالم، عالمِ وحدت نہ ہو جائے  
کہیں دنیا کی ہر صورت تری صورت نہ ہو جائے

تری آنکھیں زمانے کے بدلنے کی کہانی ہیں  
محبت بھی انہی آنکھوں کی کیفیت نہ ہو جائے

بجائے خلد و عدہ رکھ بھروسہ سچی دُنیا پر  
مرا ذمہ جو دُنیا ر شکِ صِدِّقت نہ ہو جائے

ہزاروں مشعلیں گل کر چلا ہے وقت کا دامن  
ترا یہ نورِ ایماں سر بسر ظلمت نہ ہو جائے

محبت میں بدلتا جا رہا ہوں پھر بھی ڈرتا ہوں  
فراقِ آغاز میں جو کھی وہی حالت نہ ہو جائے

آج بھی کامِ محبت کے بہت نازک ہیں      دل وہی کارِ کہرِ شیشہ گراں ہے کہ جو تھا  
ظلمت و نور میں کچھ بھی نہ محبت کو ملا      آج تک ایک دھندلے کاسماں ہے کہ جو تھا  
منزلیں گرد کی مانند اڑی جاتی ہیں      وہی اندازِ جہانِ گذراں ہے کہ جو تھا

دیکھ سکنے کی انگ بات مگر حُسنِ ترا  
دولتِ دیدہ صاحبِ نظر اں ہو کہ جو تھا

### سوالات

۱۔ فراق کی خصوصیات بیان کیجیے۔

۲۔ نیاز کیا ان کے مستقبل کی طرف سے اندیشہ ہے۔ کیا یہ اندیشہ حق بجانب ہے؟



# قصائد

## قصیدہ

قصیدہ اصلاح میں اُن اشعار کو کہتے ہیں جن میں کسی کی تعریف یا مذمت کی جائے یا وعظ و نصیحت بہار کی تعریف یا زمانے کی شکایت وغیرہ کے مضمون نظم کیے جائیں بہ اعتبار مضمون یہ غزل سے بالکل جدا چیز ہے۔ داخلی اور خارجی دونوں طرح کے مضمون قصیدے میں ہوتے ہیں۔ قصیدے کے لیے الفاظ میں شکوہ، خیالات میں بلند می، مضامین میں نزاکت ہونا نہایت ضروری ہے۔ مگر ہر چیز میں فصاحت و بلاغت کو مد نظر رکھنا چاہیے۔

قصیدے کی تعداد اشعار کم سے کم سات اور بقول بعضے آٹیس<sup>۱۹</sup> بیش اور زیادہ سے زیادہ شعر تک قرار دی ہے۔ مگر اس کی پابندی نہیں کی گئی اور قصیدے میں دو دو شعر تک ریختہ گو اور فارسی کہنے والے شعرا کے یہاں پائے جاتے ہیں اور اہل عرب کے یہاں پانچ پانچ سو شعر تک موجود ہیں۔ مولوی غلام علی آزاد نے قصیدے کی حدا کیس سے اکتیس تک رکھی ہے۔ یہ بھی دستور ہے کہ قصیدے اپنی ردیف یا قافیہ کے آخری حرف سے مشہور ہوتے



ہیں چنانچہ آخر میں لام ہے تو قصیدہ لامیہ۔ میم ہے تو میمیہ کہا جائے گا۔ اور اسی طرح مدح و نام کا بھی اعتبار ہوتا ہے۔ اگر اس میں مدح ہے تو مدحیہ۔ اور فخر ہے تو فخریہ کہا جائے گا۔ قصیدے کے مضمون اور رتبے کے اعتبار سے شعرا نے قصیدوں کے نام بھی رکھے ہیں۔ اور یہ دستور عرب سے لے کر ریختہ یعنی اردو تک جاری ہے۔

قصیدے کی ابتداء و صورتوں سے کی جاتی ہے۔ یا یہ کہ مدح سے پہلے کچھ اشعار بہاریہ یا حسن و عشق کے بیان۔ یا شکایت روزگار وغیرہ میں کہے جائیں۔ اس کو تمہید اور تشبیب اور نسیب بھی کہتے ہیں۔ اور ایسے قصیدے کو تمہیدیہ بھی کہتے ہیں جس جگہ کہ اس تمہید کو ختم کر کے اصل مقصد کی طرف رجوع ہو اُس کو گریز مخلص۔ تخلص اور تخلص کہا جاتا ہے۔ مدحیہ قصیدوں میں اکثر مدوح کے لیے کچھ دعائیہ شعر بھی کہے جاتے ہیں ان کو دعائیہ کہتے ہیں اور اگر دعا کے ساتھ کچھ شرط ہو تو شرطیہ کہتے ہیں۔ جس قصیدے میں کئی مطلع ہوں تو اُسے ذوالمطالع کہتے ہیں۔ اور ایک قصیدہ میں موقع موقع سے کئی مطلع ہونا حسن قصیدہ شمار کیا جاتا ہے۔

دوسری قسم قصیدہ خطابہ ہے جس میں ابتدا ہی سے اصل مطلب کی طرف رجوع ہو۔ ایسے قصیدے کو مجددیہ بھی کہتے ہیں۔ اور بعض نے اس کا نام مکابره رکھا ہے۔

قصیدے میں تین چیزوں پر بہت زور دیا جاتا ہے اور یہی مقام



۹۱  
 نظم کا خیال کیے جاتے ہیں۔ اول تشبیب کے اشعار۔ دوسرے  
 جاے گریز جس میں یہ نہ معلوم ہو کہ مصنف قصد کر رہا ہے کہ وہ اب  
 اس مضمون کو چھوڑ کر دوسری طرف جاتا ہے بلکہ اُس میں ایک قسم کی  
 بے تکلفی پائی جائے۔ تیسرے دُعا اور مقطع۔ بعض کہتے ہیں کہ  
 حُسن طلب یا اُس مضمون کی جس کے لیے قصیدہ لکھا ہے عمدگی کی  
 بھی بہت ضرورت ہے۔

اردو میں مرزا رفیع سودا۔ شیخ ابراہیم ذوقِ شیرشکوہ آبادی شہید می  
 تحسن کا کو رو ہی بہترین قصیدہ لکھنے والے گزرے ہیں اور بحیثیت  
 مقبولیت وہ کافی شہرت رکھتے ہیں۔

## مرزا رفیع سودا

اقلیم شعر و سخن کے تاجدار مرزا رفیع سودا کی ولادت ۱۱۳۵ھ  
 میں شہر دہلی میں ہوئی اور ان کے والد مرزا محمد شفیع نے جو سبلاً  
 تجارت دہلی ہی میں بود و باش رکھتے تھے اپنے نام کے  
 وزن پر بیٹے کا نام بھی محمد رفیع رکھا۔ مرزا نے یہیں  
 رہ تعلیمی مراحل بھی طے کیے جو اُن کے زمانے کے تعلیم حاصل  
 کرنے والوں کے واسطے ضروری اور لازمی تھے۔ اردو زبان کی  
 زبان ہی تھی۔ فارسی اور حسبِ ضرورت عربی میں لیاقت بہم  
 پہونچائی۔ سن شعور کو پہونچے تو سخن گوئی کا مادہ جو قدرت نے  
 اُن کو سونپ دیا تھا۔ جوش میں آیا۔ دلی کے باکالوں میں سے



سلیمان علی خاں وواد کو انتخاب کر لیا اور فارسی کے شعر کہنے لگے  
 اُس وقت اسی زبان میں کمال پہونچا، ناسرانیہ نازش و افتخار تھا۔  
 اور پُرانے لوگ اسی کو طغرائے اتیانہ سمجھتے تھے۔ مرزا نے فارسی  
 کی شاعری بہت کی۔ مگر خان آرزو جو اس دور کے باکمال استاد  
 تھے ان کو ریختہ گوئی کی ترغیب دیتے رہے۔ اور بالآخر یہ اردو کی  
 طرف متوجہ ہو گئے۔ متوجہ ہوئے تو ایسے ہوئے کہ کامل و  
 اکمل ہوئے اور دلی کے ہر گلی کوچے میں انھیں کا نام سنا  
 جانے لگا۔ اردو میں یہ شاہ حاتم کے شاگرد ہوئے۔ اور حاتم کو  
 ان کی شاگردی پر ناز ہوا۔ اور اس شہرت نے اتنا عروج پایا کہ  
 فرمانروائے دہلی شاہ عالم بادشاہ بھی ان کے زمرہ تلامذہ میں داخل  
 ہوئے۔ اور استاد شاہ ہونے کا انھیں فخر حاصل ہوا کہتے ہیں کہ یہ  
 صحبت برآر نہ ہوئی اور کسی بات پر نازک مزاج شاعر ایسا بگڑا  
 کہ بادشاہ بلاتے بلاتے تھک گئے اور اس نے پھر کبھی دربار کا  
 رُخ نہ کیا۔ مگر ایسے باکمال کے لئے دربار سے علیحدگی کچھ  
 نقصان دہ ثابت نہ ہو سکتی تھی۔ دلی کے قدردان امراء ہریان خاں  
 دوست خاں وغیرہ کی دربار دلی نے ان کو اس کی خبر بھی نہ ہونے دی  
 اور ان کی شہرت بڑھتی رہی۔

مرزا کی شہرت اور کمال فن کا زمانہ وہی تھا جب دلی تباہی کے  
 بے پایاں غارتگ پرورچ چکی تھی۔ بیرونی دشمنوں کے حریصانہ حملے  
 تو درکنار۔ آپس کی مخالفت۔ خانہ جنگی۔ خود غرضی خود مطلبی نے آفت  
 ڈھار رکھی تھی اور طوائف الملوکی کا بازار گرم ہوا تھا۔ پشتاپشتی کے



۹۳  
 اردو انٹریٹڈ کورس  
 سرانے۔ بزرگوں کی دولتیں ٹٹ رہی تھیں۔ اطمینان مفقود۔ اور اندیشہ  
 ہر وقت موجود تھا۔ قدیم رہنے والے سینے پر وطن کی مفارقت کا بھاری  
 پتھر رکھ کر۔ وطن۔ اہل وطن۔ دوست۔ اقارب۔ اہل ملک۔ مال متاع  
 کو خیر باد اور الوداع کہہ کے غربت کی خاک اڑانے جا رہے تھے۔  
 مرزا بیچارے بھی یہاں رہتے تو کیا کرتے اور کیا کھاتے مجبوراً  
 تن بہ تقدیر چل کھڑے ہوئے۔ اور فرخ آباد میں نواب احمد خاں کے  
 پاس ٹھہرتے ہوئے ۱۸۵۵ء میں فیض آباد پہنچے۔ جہاں نواب  
 شجاع الدولہ مسند آرائے حکومت تھے۔ اتفاق دیکھئے کہ ایک مرتبہ  
 جب نواب نے ان کو برادر من مشفق من لکھ کر بلایا تھا تو یہ لکھ کر  
 انھوں نے ٹال دیا تھا کہ

سو داپے دنیا تو ہر سو کب تک      آوارہ ازیں کوچہ بآں کو کب تک  
 چل ہی اس سے نہ کہ دنیا ہو دے      بالفرض ہوا یہ بھی تو پھر تو کب تک  
 یا اب مصیبت نے بغیر بلائے دیں پوہ نچا دیا۔ پھر بھی نواب نے  
 ان کی قدر کی۔ اور یہ بہ خوشی وہاں رہے۔ اگرچہ ایک مرتبہ  
 نواب کا یہ کہنا کہ مرزا اتھاری وہ رہا عی اب تک مجھے یاد ہے۔  
 ان کو بہت گراں گزرا۔ اور ہمیشہ یہ فقرہ تیر کی طرح کھٹکتا رہا۔  
 جب نواب آصف الدولہ کا دور آیا اور مرکز حکومت لکھنؤ ٹھہرا۔  
 تو بڑے بڑے اہل کمال و ملی کو چھوڑ کر یہیں آ پہنچے۔ اور یہ مجمع  
 اچھا خاصہ ہو گیا۔ مرزا بھی فیض آباد سے آکر لکھنؤ میں رہے اور  
 درباری شعرا یا مصاحبین میں وابستہ ہو گئے۔ یہیں ان کے مرزا  
 فاخر مکن سے مباحثے اور مجاہدے ہوئے جس کی تفصیل بڑے



تذکروں میں درج ہے۔

سودا کی طبیعت ہمہ گیر رنگ پر قادر۔ ہر صنف سخن پر یکساں عبور رکھنے والی تھی۔ غزلیں۔ قصیدے۔ مثنویاں۔ ترجیع بند۔ مرثیے سلام۔ رباعیات بھی کچھ اُن کے کلام میں موجود ہیں۔ اور اپنی اپنی جگہ پر سب کا بڑا درجہ ہے۔ مگر دوسرے اصناف میں اُن کے اور حریف بھی ہیں جن کو اُن کے مقابلے پر لایا جاسکتا ہے۔ اور کوئی شک نہیں کہ مثنوی میں میر حسن اور میر تقی۔ غزلیات میں تیسر و مصحفی وغیرہ اُن کے زبردست مد مقابل بلکہ کچھ بڑھے ہوئے ہیں۔ البتہ قصیدوں میں کوئی اُن کا ثانی نہیں اور وہ اپنا آپ ہی جواب ہیں۔

سودا کے قصیدوں کی تشبیب میں کمال عروج۔ روانی بیان تسلسل مضامین۔ علو الفاظ و خیال بھی کچھ ہیں مگر افسوس ہے کہ ہجو یا تنقید نے اُن میں کہیں کہیں بازاریت۔ اور پُر کوئی نے بعض جگہ ابتذال کی صورت پیدا کر دی ہے جس کا یہ کہہ کر جواب دیا جاسکتا ہے کہ زبان ریختہ اس وقت اپنے ابتدائی دور سے گزر رہی تھی۔ اور اس وقت کے استادان باتوں کی کچھ پروا نہ کرتے تھے۔ ان کے یہاں تذکیر و تانیث کی پابندی۔ صحت تراکیب کا التزام۔ حدود ادب سے وابستگی کہیں جاتی رہتی ہے۔ اسی طرح سودا بھی کبھی کبھی ان حدود سے دور ہو جاتے ہیں۔ سودا نے ۱۱۹۵ھ میں بمقام لکھنؤ انتقال کیا اور یہیں مدفون ہوئے۔ ان کے قصائد میں سے دو قصیدے انتخاب کر کے ذیل



بسم اللہ الرحمن الرحیم

قصیدہ نعت حضرت سید المرسلین خاتم النبیین احمد مجتبیٰ

محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہوا جب کفر ثابت ہے وہ تمغائے سلما نی  
 ہنر پیدا کر اول ترک کجیوت لباس اپنا  
 فراہم نہ رکھا کرنا باعث اندوہ دل ہوئے  
 خوشامد یک کر عانی طبیعت اہل دولت کی  
 عروج دست ہمت کو نہیں ہے قدر شوق کم  
 کرے ہے کلفتِ ایم ضایع قدر مردوں کی  
 اکیلا ہو کے وہ دنیا میں گر چاہے بہت جینا  
 اذیت جیل میں نہ فی جدائی سے ہو عاشق کو  
 موقر جان ارباب ہنر کو بے لباسی میں  
 بزرگ کہ وہ خاموش حرف نامزد اسکر  
 یوشن ہے بزرگ شمع ربط باد و آتش سے  
 نہیں غیر از ہوا کوئی ترقی بخش آتش کا  
 کرے ہے دہر زینت ظالمین پر تیرہ روزی کو

نہ ٹوٹی شیخ سے زینت تریج سلما نی  
 ہنوجوں تیغ بے جوہر و گم رنگ عریانی  
 نہیں کچھ جمع سے غنچہ کو حاصل جزیرثانی  
 نہ جھائے آستیں کہکشاں ہونکی پیشانی  
 سدا خورشید کی جاکت مساوی ہزار فشا نی  
 ہوئی جب تیغ رنگ آلودہ کم جانی ہر پچانی  
 ہوئی ہے فیض تنہائی سے عمر خضر طو لانی  
 بہت ہتا ہونا لافضل گل میں مرغ بستانی  
 کہ ہو جو تیغ با جوہر اسے عزت ہو عریانی  
 کہ تا بد گو صدائے غیب سے کھنچے پشانی  
 موافق گروہ دوست ہو وہ دشمن جانی  
 نفس جنتیکے داغ دے فرصت کیونکہ پانی  
 کہ زیب ترک چشم یا سرمہ ہو صفا ہانی

طلوع مہر ہو یا مال حسرت آسماں او پر  
 لکھو نگا پھر غزل گر اس زمین میں مطلع ثانی



## مطلع ثانی

عجب نادان ہیں جن کو ہے عجب تاج سلطانی  
 نہیں معلوم اُن نے خاک میں کیا کیا ملا دیکھا  
 ہماری آہ دل تیرا نہ مراوے تو یا قسمت  
 تری زلفوں کی اپنی دوسیا ہی کہہ نہیں سکتا  
 زمانہ میں نہیں کھلتا ہے کار بستہ حیراں ہوں  
 جنوں کے ہاتھ سے ستر اقدم کا ہیڈ اتنا ہوں  
 نہ رکھا جگ میں رسم دوستی اندوہ روزی نے  
 سیبختی میں اے سودا نہیں طول اہل لازم  
 سمجھ اے تاقباحت فہم کب تک یہ بیاں ہوگا  
 خدا کی واسطے باز آ تو اب ملنے سے خواہ گے  
 نظر رکھنے سے حال اُن کے چشم زلف کے اور  
 نکال اس کفر کو دل سے کہ اب بے وقت آیا ہے  
 نے دین محمد پر دی میں اس کے جو ہو و میں  
 ملک سجدہ کرتے آدم خالی کو گرا اس کی  
 اُسی کو آدم و حوا کی خلقت سے کیا پیدا  
 خیال خلق اس کا کہ شفیع کا فرماں ہو و سے  
 زباں پر اس کے گز رہے حرف حجا کہ شفاعت کا  
 رکھا جب سے قدم سند پر اُن نے شریعت کا  
 اگر نقصان چس کے شر کا ملک ارادہ ہو

فلک بال ہما کو پل میں سوئے ہے کس رانی  
 کہ چشم نقش پا سے تا عدم نکلی نہ حیرانی  
 و گرد نہ دیکھ آئینہ کو پتھر ہو گئے پانی  
 کہ ہے جمہیت خاطر مجھے اُن کی پریشانی  
 گرہ غنچے کی کھوے سے صبا کیونکر بکسانی  
 کہ اعضا دیدہ نہ بخیر کی کرتے ہیں مرگانی  
 مگر زانو سے اب باقی رہا ہے ربط پیشانی  
 نقطہ خامہ کے سر کٹوا ئی کی ایسی زباں دانی  
 ارادے چین پیشانی و لطف زلف طولانی  
 نہیں ہے اُسے ہرگز فائدہ غیر ازیشانی  
 مگر بیمار ہو و سے صعب یا کھنچے پریشانی  
 برہمن کو صنم کرتا ہے تکلیف مسلمان  
 ہے خاک قدم سے اس کی چشم عرش نورانی  
 امانت دار نور احمدی ہوتی نہ پیشانی  
 مراد الفاظ سے معنی میں تا آیات قرآنی  
 کہیں شش کے برہنت یہودی اور نصرانی  
 کرتے ان ناز آزمزش پہر ایک فاسق وزانی  
 کہے ہے معوج بحر مودت تب سے یہ طغیانی  
 گرہ کو آگ کے دوہیں کہے غرق آنکر پانی



نظم  
موافق گز نہ کرتا عدل اسکا آب و آتش کو  
یہ کیا انصاف ہے یار و کطیر و چشم تک ملک میں  
پلے ہے آشیاں میں باز کے بچہ کبوتر کا  
ہما آسا ہے پرواز تلخ اوج سعادت پر  
کھلے ہے غنچہ گل باغ میں خاطر سے بلبل کے  
جہاں انصاف سے سرگاہ اب معمور ہے اتنا  
ہزار افسوس اے دل ہم نہ تھے اس وقت دنیا میں  
نہونے سے جدا سارے اس قامت کے پیدا ہے  
جسے یہ صورت و شیر کرامت حق نے کی ہو  
معاذ اللہ کیا حرف بموقع ہوا سر نہ د  
کہ ہر اہم ناقص نے کیا مجھ کو نہ یہ سمجھا  
جو صورت اسکی ہے لا یرب ہے صورت ایزد  
حدیث من رآنی دال ہے اس گفتگو اوپر  
غرض مشکل ہمیں ہوتی کہ پیدا کر کے ایسے کو

۹۴

اردو انٹر میڈیٹ کورس  
تو کوئی شک بند ہستی تھی شکل نعل ربانی  
اس امن و عیش سے اپنی بسراوقات لیجانی  
شاہ نے گرگ کو گلہ کی سوئی ہے نگہبانی  
کرے ہے مور چڑھ کر سینہ دور سلیمانی  
جواب الراق جمیعت کو موفی ہے پریشانی  
تو اسکے آگے ہوگی عدل کی کیا کچھ فراوانی  
وگرنہ کرتے یہ آنکھیں جمال اسکے نورانی  
قیامت ہووے گا دچھپت محبوب سبحانی  
بجائے کہیے ایسے کو اگر اب یوسف ثانی  
جو اسکو پھر کہوں تو ہوں میں مردود مسلمانی  
کہ وہ ہر الوہیت ہے یہ ہے ماہ کنعانی  
جو معنی آئیں میں بیشک وہیں معنی ربانی  
کہ دیکھا جسے اسکو ان نے دیکھی شکل یزدانی  
خدا کر یہ نہ فرماتا نہیں کوئی مرا ثانی

بس آگے مت چل اے سودا میں دیکھا فہم کو تیری  
کہ استغفار اس منہ سے اب ایسے کی ثنا خوانی

قصیدہ درج نواب سیف الدلہ احمد علی خاں بہادر پسرید

صلابت خاں

کہنے ہے اب خزاں صفت شکر بہار  
پہونچا حضور سے طرف باغ روزگار

برج محل میں بیٹھ کے خاور کا تاجدار  
کہتے ہیں یوں زبانی یک صبا یہ حکم



اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
مرکب جو شاخسار کے ہیں اپنا اب شباب  
ہیں بخشی دوزیر جو مرغ و ماہتاب  
منہر کھول دوزخ ان گل اشرفی کے تم  
چہرہ لکھا کے سرخ نگہداشت اب کرد  
کردو یہ حکم پیر فلک کو کہ اسے دیر  
اہل قلم جو دفتر بخشی گری کے ہیں  
گلگون لالہ کہ کہیں بیدار رہ گیا  
لینا ہے کام مجھ کو جو انان باغ سے  
ابلاغ خانہ ماں کو ہووے اس امر کا  
معمول سے زیادہ مقید ہوں ابکی سال  
پس اہلکار لالہ خود رو سے یہ کہیں  
دگلے ہزار رنگ کے پنہا دیں ابر کو  
تقسیم کر دیں فرقہ غنچوں میں چلتیں  
کہیں کہ چارہ سرے گلشن کے صحن باغ  
بارود گولی پر مغاں میکدہ کے بیچ  
بندوقیں بدلے شیشوں کے بھر بھر کے منہ  
جتے ہیں نے نواز جہاں بیچ اب کریں

باور اگر نہیں تو اسے آن دیکھ دو

یا یا ہے امر مطلع ترنے یہ اشتہار

ترکش لگا کے دینے کو "صحیح" بہار  
لازم ہے تجھ کو پی کے شراب طرب کا جام

حصہ نظم  
ہو چیں سوار ہو کے جو انان برگ و بار  
انکو یہ امر ہے کہ امیر ان نامدار  
پکڑ و قلم کو ہاتھ رکھو پیادہ و سوار  
تعداد پوچھتے ہو تو سجد و بے شمار  
ہووے محروم کا تغافل اگر شمار  
اُن سے کہیں براے تقید یہ بار بار  
چیر میں گے پیٹ ہر مقصدی کا غنچہ وار  
بھر بھر سپر گلوں کے تکیں دوزخ عیار  
تایہ کہے بلا کے وہ اپنے بھی پیشکار  
جس طرح چاہیے کریں اس فوج کا سنگار  
زنکیں شباب متک فیلان کو ہمار  
موج ہوا ملک ہو زردہ پوش ابکی بار  
دیں دوپٹے رسالہ گل ہوا میدان  
چار آئینہ کوچ کے رہیں مستعد کار  
رکھیں نہ اب سواے کمر کیس زینہار  
اگر شباب صحن چین میں کریں گزرا  
پیشہ وہ کہ نامے بجانے کا اختیار

گلگون پہ اپنے ترک ہزارا ہوا سوار  
کہ مرد ہے تو سیر گلستاں کو ابکی بار



حصہ نظم  
 یک گل زمین نہیں کہ جہاں آب تپ رہے  
 غصے سے یکدگر کٹے مرنے ہیں یہ کہ موج  
 بن خود ایک دم نہیں رہتا سر جباب  
 اندام جو بار بار عکس تاک سے  
 جاتا ہے نیستان کے جو روئیدگی پہ دم  
 نکلیں ہیں باندھ باندھ مکر ہو کے مستعد  
 زنجار ہی بہر مشق اڑایا کرے ہے برق  
 آواز توپ در ہلکے در عدد روز و شب  
 گویا رچہ بھی ابر سیہ کا ہوا میں ہے  
 تھا جس قدر کہ سبزہ خوابیدہ یہ سدا  
 آسودگان خواب عدم بھی ہے عنقریب  
 کرتے ہیں طائران چین اب یہ زمزمہ  
 طاؤس نام وہ جو ہیں اس فوج کے نقیب  
 باہم سے دستہ دستہ جدے ہو کھڑے رہو  
 میدان صاف کرتی ہے جاہ و باد تند  
 صد برگ و جعفری و گل اشرفی نے اب  
 شکم صفت قشوں خزاں آوے جگہ دی  
 استاد ہے جہاں علف سبز خاک پر  
 بھالا ہے اور برچی ہے بلیم ہے اور سیل  
 ہر آن میں ترانہ بلبل کے واسطے  
 از سایہ ہاسے بید مولہ بہر طرف

اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 کہتا ہوں دے کھینچ کے شمشیر آب دلا  
 گرداب ڈھال دے ہمارے ہر جب کٹا  
 ڈالے رہے ہے منہ پہ جھلمنگ آبشار  
 بکتر سجاہی دیکھوں ہوں کیا لیل کیا نہار  
 ہوتا ہے اس نقی کا دل میں وہی گزار  
 لیکر پھر رہے بانوں کے سر پر سے نامدار  
 گولے ہی ڈھالتا ہے سحاب تگرگ بار  
 کرتے ہیں یہ سپر سے جا اس طرف گزار  
 گجنال کی طرح سے چنگھاڑے ہے بار بار  
 شکر زمین سے چونک اٹھا ہو کے بقرا  
 اٹھ کر کے خاکدان سے کریں حشر آشکار  
 یارب یہ ابکی سال قیامت ہے یا بہار  
 کرتے ہیں یہ صدا کہ جو انان لالہ زار  
 جلدی سے باندھ کر کمر کینہ استوار  
 تا وقت کار و امن گل سے نہ اچھے خار  
 کیسے بانی کر کے یہ باہم کیا قرار  
 ہو کر اُتارے کبھی میدان میں کارزار  
 پانی کی جھڑپ کو زمین پر چلے ہو دھار  
 خنجر ہے اور تیغ ہے دشمن ہے اور گٹار  
 ہے اندون یہ شعر تجلی کار و بکار  
 دار زمین کہاں سے تو دور کنار



اے دو انٹرمیڈیٹ کورس  
 ترک صبا کے ہے مرا تیرا ز گشت  
 خالی سمجھ کے ہاتھ کو اپنے ہر ایک دم  
 دامن کو باندھ باندھ ہوئے مستعد کرو  
 ایسا نہ کہ طعن کریں ہم کو بلہاں  
 نرگس کو باوجود ہے پیاری شدید  
 لکار تی ہے یہ کہ دو بیتیاں ہو جو کوئی  
 کمر کھ کے ہر درخت سے یوں نگرہ کا نخل  
 لیکن تو دیکھو کہ خدا وہ گھڑی کرے  
 گولوں کے ہر درخت کو غصہ نے اندوں  
 دل میں غرض ہر ایک کے میں کیا بیاں کروں  
 نکلیں بجائے دانہ شر کچھ عجب نہیں  
 القصة آج پیک صبا سے میں صبح دم  
 قتل خزاں مستعد اتنا کہ جس لیے  
 ایسا تو اس سے آج تاک کچھ نہیں ہوا  
 یہ سکے دیکھ دیکھ مرے منہ کو یوں کہا  
 دین نبی میں ہے تو ابھی باندھ کر کمر  
 اب جرم کو خزاں کی جو پوچھے تو پیش خلق  
 ملک چشم منصفی سے تو اعمال اس کے دیکھ  
 مانا کو جسکے پوچھو تو راکب براق کا  
 بدخواہ دولت ایسی ہوئے جو کوئی شخص  
 آخر وہ اس گھر لے گا بندہ ہے زرخیز

ہو پشت پر حریف تو نکلے جگر سے پار  
 مانگے ہے بگ بید سے خنجر کو ہر چنار  
 قمری ہر ایک کستی ہے یوں نگرہ مار مار  
 لڑ یو قدم کو گاڑ کے یار ان طرح دار  
 تیر چپن میں آن کے وہ تاوان زار  
 ٹالے تو بارے آن کے سرے عصا کا دار  
 کتاب ہے گرچہ ہاتھ میں شیشہ ہو تیرے یار  
 کتنوں کا سر میں توڑوں گا پتھر ہی مار مار  
 کچھ آگ سی لگا دی ہے کچھ جو تم اعتبار  
 پایا ہے آتش غضب و کین نے یہ قرار  
 دیکھے اگر انار کو پیچہ میں لے قشار  
 پچھا کہ سن تو کس لیے خاور کا تاجدار  
 کی جمع فوج قاہرہ اتنی کہ بے شمار  
 ہاں امر سلطنت کا نرالا ہے اختیار  
 سنتا ہے اسے عزیز تو کافر کہ دیندار  
 گدست کی طرح ہے تو ہو جا شر یک کار  
 بعد از یزد کے ہے خزاں ہی گناہ نگار  
 سکے لیے وہ گلشن دولت ہے اب و چار  
 داد اکو جو دیکھو مشرق و غرب کا شہسوار  
 اسیر نہ صفت کشی کرے خاور کا تاجدار  
 پس کیوں نہ وہ کرے جسے اتنا ہو اقتدار



حصہ نظم  
 ایسا یہ خاندان ہے کہ نہ پشت سے فلک  
 رکھے جہان کے داغ غلامی حسین ماہ  
 اثبات تجھ پہ جرم نہیں اس کا ایتلک  
 یکبار لعن کر کے طوطی یزدید پر  
 لیکن یہ دیکھو کوئی دن کو بضر کفش  
 منکر غرض یہ پیک صبا سے میں یوں کہا  
 کہنے لگا کہ مجھ سے تعجب ہے یہ سخن  
 یہ مرزا بتلے نہیں سمجھا ہزار حیف  
 یعنی وہ سیف و لہ بہا ور کہ جس کی تیغ  
 جب میں سنا زبان صبا سے یہ نام پاک  
 دیو سے نہ تیرے نام سے گلشن میں گر بہا  
 تیری سخا کے یاد سو افاک پر نہال  
 ناخن بغیر غنچوں کے گانٹھیں نہ کھل سکیں  
 میخانہ جہاں میں کرم سے ترسے نہیں  
 برسات اسحاب کرم یاں تئیں کہ اب  
 جو کچھ کہا میں اس کو خوشامد نہ بوجھو  
 دادا ترے کا دست کرم کیا بیاں کروں  
 رکھو اب آگے مطلع تازہ پہ گوش جان

مون گہر پہرے او دھر کرے گندار  
 اور اس کے پوچھتے ہو شجاعت یہ سن رکھو

۱۱

اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 کرتا ہے جس جگہ کی غلامی کا اختیار  
 ماہی کے دل میں سبکی اطاعت کا خا خا  
 اپنی تو اعتقاد ہے اتنی گناہگار  
 بے اختیار ہو کر سے اسے صد ہزار  
 گلشن سے اسکو کھینچ نکالے میں کر کے خواہ  
 ہے کون ملک بتاؤ مجھے وہ بزرگوار  
 اتنا تو ہو کے عاقل و دانا و ہوشیار  
 ہے وہ جس کے خزان کرم کا تو پیرہ خواہ  
 کرتی رہی سدا سرا عدا پہ کارزار  
 دو میں پڑھا یہ مطلع رنگین و آبدار  
 مطلع پھولوں کو آب رنگ کا لینا ہونا گوار  
 تملائے باغیاں تو ترسے نہ شاخسار  
 تیری سخا جو باد سحر کا ہو و سے یار  
 کوئی شکستہ حال بجز توبہ و خمار  
 ہوتا ہے رنگ آتش یا قوت آبدار  
 یاں ارث ہے شجاع و سخا ہو نیکاشا  
 سائل کو نان چلوے کی اونٹنی دی قطار  
 خورشید کی ثنا کوئی کرتا ہے ذرہ وار

مطلع

گر اپنے ابر فیض سے اتنا سکے بیار  
 اندر کی چیر سے چیر سے کہ جب تھایا شیر خواہ



یکدم جو اس کی تیغ کی برش زراہ سو  
اجزاء منجھ میں جمادات کے یہ سب  
جس تو دے پر کہ تیر قضا کا رگہ نہو  
تیری ہی تیغ و تیر کی دہشت ہے یاں ملک  
درابج کو نسا ہے کہ پہنے نہیں زراہ  
ارجن کھے کہاں کو تری دیکھ بھیم سے  
جس سمت رخ کرینگے تو میدان ہے وسیع  
روئیں تن اس کے آگے پس و پیش ہوں کھر  
سوفار تیر بولی کہ سینہ پہ انگلی سے  
دل میں مرے یقیں ہے کہ میدان میں جس گھڑی  
گو بر کرے اس آن میں رستم کا گاؤں سر  
مر مٹنے کا جو تہمن و برز و وغا کے روز  
بتلا ز یادہ پانی سے ہو کر ترے حضور  
ہو جسم سے علیحدہ پاؤں سے سر پہ  
قمری ہر ایک بول اٹھی یوں کہ ابلی سال  
یوں ہر عدو کے سینے میں اسکو پڑے تو  
وصف سیر تو کیا کروں اسکا ہر ایک پھول  
گلگوں تے کی وصف میں کیا کیا بیاں کروں  
اس حصر میں کرے ہے وہ اس طرح شوخیاں  
راؤں میں یہ سبک جو پھرے سطح آب پر  
مشرق کی سرزمین سے مغرب کی سمت کو

دل میں اگر خیال کرے اپنے کو ہمار  
یجاویں جوں خواہش ں پل میں انتشار  
خاک کے کو اپنے اس کے پھوڑے ہے دوسار  
تا وحش طیر نے کی سلج پوشی اختیار  
ہر ایک کہ گدین کے بدن پر سپر میں چار  
اپنے تئیں تو کھینچتا ہے اسکا سخت کار  
گر زندگی عزیز ہے بھیا تو کر فرار  
لے شرق تا بغرب اگر باندھ کر قطار  
پیکاں کو رکھ کے جاؤ نہیں پھلے کی پشت پار  
لکارے تو یوں کے تئیں کھینچ کر کٹار  
بیت اسخلا کو یاد کرے سام بار بار  
ہو جائیں تیرے سامنے آپس میں کہ قرار  
ڈالے ہر ایک اپنی سپر کو جاب دار  
نیز ہے تیرے کہ چمن رزم میں قرار  
لایا ہے کسکے مین قدم سے یہ سرو بار  
جوں سخن میں کباب کے تلو نکو بادہ خوار  
ہو جائے روز رزم عدو کے گلے کا بار  
گرد اس کے کھینچے جب گل رنگ خنا خوار  
تو پیڑے ہے جوں نسیم چمن میں ہو بقرار  
ٹوٹے جاب سم تلے آ کر نہ زینہ سار  
اُس برق و ش کو پھینکے گروہ کے تو سوار



حصہ نظم  
اس عرصے میں پھر آوے کہ شاید نہ بھنے پائے  
پرہوں میں پیروں کا عڈ کے ترے غلام  
ڈپے اُسے تو اُسے تو جاتا وہ یوں رہے  
رتبہ کی ترے جاہ کی میں کیا بیاں کہوں  
ہوتا نہ رنگ اطلس کہ دوں جو ہامتی  
شہتیر کہکشاں کے تئیں بھی برائے چوب  
تھے مہر و مہ بھی خوب ہی کچھ بادریہ کو  
لیکر مگر خطوط شعاعی کو اُس میں سے  
سرکار عالم فلکی میں تو کچھ نہیں  
قالی کا اُس کے فرش کا اتنا ہے عرض طول  
جتنا ہے سطح روے زمین اُسے کہ اُسے  
جس آن تو قدم رکھے اُس پر براے جشن  
اور ہو دیگا بھی یوں ہی تو خاطر کو جمع رکھ  
سودا کرے ہے عرض کی ترے خزانہ سے  
بالفعل اس قصیدے کا مانگ ہے صیلا  
کیسے میں دوستوں کے تھے شکل ماہ و مہر

۱۰۳  
اگر پھینکنے میں نفل سے اُسکی جھڑے شرار  
میدان کے روز تجھے جو ہو جائے وہ دوچار  
اُٹھ جائے باد تہ کے آگے سے جوں غبار  
جکے تئیں نہ وہم فلک کہ سکے حصار  
خیمہ کے استر و کمرے تھا یہ جامہ وار  
دو کرتے چیر کر تو نہ مہتی وہ استوار  
پر مندرس ہیں برسوں کے اتنے کہ بیشمار  
بٹوائے طنابیں سو کتنا یہ پود و تار  
میخوں کی واسطے ہیں زمیں پر یہ کوہ سار  
فصل گل نہ ہو سکیں جکے نمونہ دار  
جس فصل میں بچھاؤ تو ہے موسم بہار  
کھلجائے دیکھتے ہی تجھے چشم روزگار  
صدقے سے سخن کے بتائید کہ دگار  
بھر بھر سپر ہی لینا ہے مجکو زریعہ  
اسکے تئیں خطاب ہو زریعہ بہار  
ہو سیم و زر ہر آن میں کیا لیل کیا نہار

ہاتھی کے ساتھ ساتھ یہ کہتا چلے عدو  
مفلس ہوں کچھ دلا مجھے نواب نامدار

## سوالات

(۱) سودا نے ادب اردو پر کیا احسانات کیے ؟



اردو انٹریڈیٹ کورس ۱۰۴  
(۲) "تو د اے ادب اردو میں اہم اضافے کیے" اس مسئلہ پر بحث کیجئے۔ حصہ نظم

(۳) تو د اے زبان اردو کی صفائی میں کامیاب کوشش کی۔ اردو زبان کی اصلاح کب سے شروع ہوئی اور کون کون لوگ اس کام میں ممتاز رہے؟

(۴) تو د ا کی تحریر کی کیا خصوصیات ہیں؟

(۵) "تو د ا کا ادب اردو اسی قدر بلند مرتبہ ہے جتنا غالب یا انیس کا" بحث کیجئے۔

## شیخ محمد ابراہیم ذوق

نام محمد ابراہیم۔ تخلص ذوق۔ دلی کے قدیم باشندے۔ شیخ محمد رمضان کے بیٹے تھے۔ ار ذی الحجہ ۱۲۰۴ھ کو دلی ہی میں پیدا ہوئے۔ باپ نہایت عزیز سپاہی پیشہ آدمی تھے اور ذاب لطف علی خاں کے یہاں حرم سرا کے کام انجام دیتے تھے۔ جب یہ ذرا سیانے ہوئے تو حافظ غلام رسول کے پاس "جو ایک قدیم وضع کے بزرگ کلام اشرفیہ کے حافظ اور ایک مسجد کے امام تھے اور وہیں محلے کے بچوں کو تعلیم بھی دیتے تھے" تعلیم و تربیت کے لیے بٹھادیا۔ وہیں یہ پڑھتے بھی رہے۔ اور شعر و سخن کے وہ جملے وہ اصلاحوں کے طور طریقے بھی دیکھتے رہے جو استاد کے یہاں رہتے تھے۔ شعر سننے تو شعر کہنے کی خود بھی آرزو ہوتی۔ تا انکہ فیض صحبت نے اثر کیا۔ اور خود بھی کچھ موزوں کرنے لگے۔ کہیں ان کے ہم سبق ساتھیوں میں ایک شخص کاظم حسین بقرار تھے ان کو بھی شاعری کا چکا تھا۔ معلوم نہیں کہ



حافظ صاحب اُن کے شاعری کے بھی اُستاد تھے ہر حال وہ  
جو کچھ کہتے تھے۔ اُن کو سُناتے ضرور تھے۔ ایک روز کوئی غزل  
کہہ کر لائے۔ حافظ صاحب کو سُنائی۔ اُنھوں نے جی بڑھایا  
اور اُس وقت کے مشہور اُستاد میاں شاہ نصیر کے شاگرد ہوئے۔  
اس کا ذکر ذوق مرحوم سے بھی کیا۔ اُنھوں نے بھی خواہش کی اور  
اُنھیں کے ذریعہ سے یہ بھی شاہ صاحب کی خدمت میں پہنچ گئے۔  
ذوق مرحوم کا شوق بڑھا ہوا تھا۔ روز غزلیں کہتے تھے اور اُستاد کو  
دکھاتے تھے۔ ایک دن کہیں سودا کی غزل پر غزل کہہ کرے گئے  
اُستاد کی خدمت میں پیش کی۔ شاہ نصیر دیکھتے ہی آگ بگولا ہو گئے  
اور بولے۔ اب تم اتنے بڑھے کہ اُستادوں کے مُنہ آنے لگے۔ جاؤ  
ہم اصلاح نہیں دیں گے۔ یہ بیچارے مایوس چلے آئے۔ سنا ہے  
اُسی دن مشاعرہ تھا۔ گھومتے پھرتے جامع مسجد میں آئے۔ وہاں  
ایک بزرگ میر کھو حقیر نے اُنھیں افسردہ دیکھ کر سبب پوچھا۔  
اُنھوں نے بتایا۔ اُن بیچارے کو رحم آیا۔ غزل سنی کوئی سقم نہ تھا۔  
کہا جاؤ غزل اچھی ہے۔ یوں ہی پڑھ دو۔ کوئی اعتراض کرے تو  
ہم ذمہ دار ہیں۔ یہ سگئے۔ اور یوں ہی غزل پڑھی۔ رسی واہ واہ  
ہوئی۔ ان کا جی بڑھا۔ اور اس دن سے یوں ہی بے اصلاحی  
غزلیں پڑھا کیے۔ اور شدہ شدہ مشہور ہو گئے۔ پھر میر کاظم حسین  
بیقرار کی وساطت سے قلعہ کے مشاعرے تک بھی رسائی ہو گئی۔  
بیقرار ابوظفر بہادر شاہ ولی عہد کے ملازم تھے۔ اور ولی عہد  
شہر و شاعری کے دلدادہ تھے۔ اس لیے ہمیشہ صحبت مشاعرہ گرم



۱۰۶  
 اردو دائرۃ بیٹ کو رس  
 رہتی۔ اور شہر کے باکمال شعرا کا قلعہ میں مجمع رہتا تھا۔ اس زمانے  
 میں ظفر شاہ نصیر مرحوم سے اصلاح لیتے تھے۔ اتفاق سے  
 شاہ نصیر مرحوم حیدر آباد چلے گئے۔ اور کاظم حسین بیکرادر میرمنشی کی  
 خدمت پر شکار پور سندھ کی طرف چلے گئے۔ کچھ دنوں کے بعد ایک  
 دن ولی عہد نے اپنی غزل ذوق مرحوم کو دی کہ ذرا اسے بنا دو  
 اُنھوں نے دم کے دم میں غزل درست کر دی۔ بادشاہ بہت  
 خوش ہوئے۔ اور اسی وقت حکم دے دیا کہ کبھی کبھی آکر ہماری  
 غزل بنا جا یا کر و۔ چنانچہ اُس وقت سے یہ ولی عہد کی غزلوں پر  
 برابر اصلاح دیتے رہے۔

اُنھوں نے ایک مرتبہ یہ قصیدہ جسے حکیم سلطان واسد مہر کا ٹھہرا سکن۔  
 بادشاہ کی تعریف میں کہہ کر سنا یا اکبر شاہ ثانی بادشاہ ان سے  
 ایسے خوش ہوئے کہ خاقانی ہند کا خطاب دے دیا۔ اس وقت  
 اُن کی عمر ۱۹ برس کی تھی۔ جب ابو ظفر متخلص بہ ظفر سریر آرا سے  
 سلطنت ہوئے تو اُنھوں نے ایک قصیدہ کہہ کر گزرا نا۔ اُنھوں  
 نے ان کی تنخواہ میں بہت اضافہ کر دیا۔ اسی طرح ایک قصیدہ  
 کے صلے میں ایک ہاتھی مرحمت ہوا۔ اور خان بہادری کا خطاب  
 بھی دیا۔ ایک قصیدے کے انعام میں ایک گاؤں ملا۔ اور یہ  
 مرزا کمالی سے اوقات گزرا کہ ۲۲ صفر ۱۱۷۱ھ کو جہان فانی سے  
 رخصت ہوئے۔ مرض الموت میں کل ۲۴ دن بیمار رہے۔

ذوق مرحوم کی سب سے بڑی خصوصیت اور سب سے اعلیٰ  
 جاذبیت یہ ہے کہ جب سے اردو زبان میں شاعری کا نشو و نما ہوا



حصہ نظم  
 ذوق کی برابر کوئی محاورہ بند۔ ضرب الامثال کو صحیح طور پر استعمال  
 کرنے والا شاعر ان کے زمانے تک پیدا نہیں ہوا ان کی غزلوں  
 میں زبان نہایت سادہ ہے۔ اور اسی زبان میں بہت سے  
 بلند خیالیوں اور تصوف و اخلاق کے مسائل کو بھی نظم کر دیا ہے  
 دوسرا جوہر کلام کی ہمواری اور یکسانی ہے جس روش پر  
 ابتدا سے چلے ہیں اُسی کو آخر تک بنا ہوا ہے۔ تیسری خصوصیت  
 یہ ہے کہ سودا کے بعد ذوق کے برابر بلند آہنگی کے ساتھ کسی  
 نے قصیدہ نہیں کہا۔ کلام میں آمد کا زور۔ معلومات کی فراوانی  
 الفاظ علمیہ کا بر محل صرف۔ محاورات کا استعمال۔ اظہار مطالب  
 پر اتنی قدرت ان کے کسی معاصر کے یہاں نہیں۔

ان کے معاصرین میں صہبائی۔ ممنون۔ آذر دہ۔ شلیفہ۔ مومن  
 غالب سب لوگ شامل ہیں مگر جن کو بڑا حریف تسلیم کیا گیا ہے  
 وہ صرف مرزا غالب ہیں۔ اور کوئی شک نہیں کہ وہ اپنے  
 انداز بیان میں سب سے علیحدہ ہیں۔ مگر ایسی زبان۔ اور زبان  
 پر ایسی قدرت ان کے یہاں نہیں۔ فارسی کے قصیدوں سے  
 بحث نہیں اردو میں ایسے پر زور قصیدے اُن کے یہاں نہیں  
 پائے جاتے۔

ان کی اور مرزا کی نوک جھوک کے بہت سے قصے سنے  
 جاتے ہیں۔ جن میں بڑا واقعہ اُس سہرے کا ہے جب مرزا اور  
 ذوق مرحوم نے مرزا جو ان بخت کی شادی کے موقع پر سہرے  
 کئے ہیں۔ مرزا نے زمین محل کے ایما سے سہرا کہہ کر بادشاہ کی



ہم سخن فہم ہیں غالب کے طرفدار نہیں دیکھیں اس سر سے کہ گویا بہتر سہرا  
بادشاہ نے یہ مقطع پڑھا تو ذرا گراں گزرا۔ ذوق مرحوم کو حکم دیا کہ  
اُستاد آپ بھی سہرا کہیے اور مقطع پر نظر رکھیے۔ اُنھوں نے بھی زور  
دے کر کہا۔ اور مقطع میں مقطع کی طرف اشارہ کیا۔

جسکو دعویٰ ہو سخن کا یہ سنا دے اُس کو دیکھو اس طرح سے کہتے ہیں سخنور سہرا  
مرزا اس سے سمجھ گئے کہ رنگ بدل گیا۔ اور کچھ کا کچھ ہو گیا۔ معذرت  
کے لیے ایک قطعہ کہا جس کا پہلا شعر یہ ہے۔

منظور ہے گزارش احوال واقعی اپنا بیان حُسنِ طبیعت نہیں مجھے  
اس کے بعد قصہ رفع دفع ہو گیا۔ مگر اندازہ کرنے والے آج تک  
کہتے ہیں کہ دونوں کے سرے میں ترجیح کسی کو نہیں دی جا سکتی۔  
ذوق کی سادگی۔ انداز بیان کی استواری۔ غالب کی پختہ کاوی  
تغزل کی شان۔ مضمون آفرینی آٹھ سے آجاتی ہے۔ اور فیصلہ  
کرنے والا حیران رہ جاتا ہے۔

ذوق مرحوم کا کلام بہت تھا جو ضائع ہو گیا۔ پڑ گویا اور  
محاورات کے شوق نے اُنھیں کہیں کہیں جا وہ اعتدال سے  
خارج کر دیا ہے۔ اور اکثر ایسے شعر بھی کہلا دیے ہیں جو اُن کی  
شان کے خلاف ہیں۔ ان کے قصیدوں میں بعض قصیدے درج  
ذیل کیے جاتے ہیں۔

### قصیدہ تمہید

ہیں مرے آبلہ دل کے تا شا گوہر اک گہر ٹوٹے تو ہوں کتنی ہی پیدا گوہر



نظر خلق سے چھپ سکتے نہیں اہل صفا  
 رزق تو درخور خواہش ہے مہنتی ارب کو  
 پاک دنیا سے ہیں دنیا میں ہیں گویا کشت  
 کو باطن کو ہو کیا جو ہر دانش کی شناخت  
 جو ہر خوب کو درکار ہے آرائش خوب  
 ربط ناچیز سے کرتے ہیں کوئی پاک نہاد  
 دھڑا شاد ہے طاقت وہ دل ہے کچھ اور  
 صدق اور کذب یہ ہر تکتے کے ہے شرط نظر  
 صاف باطن کی ہو جب قدر کا ظاہر ہو درست  
 ہوتی غربت میں اگر قدر وہ خوش جو ہر کی

آرد و انٹر میڈیٹ کورس  
 تیریا سے بھی جا ڈھونڈ نکالا گوہر  
 مرغ کو دانہ ملا ہنس نے پایا گوہر  
 غرق ہے آب میں پر تر نہیں اصلا گوہر  
 کہ پرکھتا نہیں جز دیدہ بنیا گوہر  
 خوب تو آب کی خوبی سے ہے ٹھیرا گوہر  
 ہونہ ہم صحبت نارنگ خار را گوہر  
 کہ نہ گوہر بھی ہیرا ہونہ ہیرا گوہر  
 کو رکھا جانے یہ سچا ہے کہ جھوٹا گوہر  
 مول بھی ٹوٹ گیا صاف جو ٹوٹا گوہر  
 تو کبھی کان سے باہر نہ نکلتا گوہر  
 ذوق موقوف کر انداز غزل خوانی کو  
 آگے تقدیر سے خر مٹھر لے یا گوہر  
 کہ سخن قابل گوش دل دانا گوہر  
 روز برسائے ہے ابر کرم اس کا گوہر  
 بہتے پھرتے ہیں بزم کعبہ دریا گوہر  
 اتنا بالیدہ بخود ہو کہ ہوینا گوہر  
 آج ہے خامہ مرا منھ سے اگلنا گوہر

غوطہ دریا ئے سخن میں ہے لگانا بہتر  
 اثر مدح سے اس خسرو دریا دل سے کے  
 وہ بہادر شہ غازی کہ بزمک نیساں  
 جشن سے اسکے ہے اک فیض کا درجاری  
 پہنچے کہ گوش صد تک یہ نوید عشرت  
 مدح حاضر میں کروں کوئی مطلع خسر یہ

آج وہ دن ہے کہ اسے خسرو والا گوہر

کوہ دے نذر سجھے نعل تو دریا گوہر

سیم سے نہر تک اور نعل سے لے تا گوہر

ٹوٹ کر جو تری مٹھرن سے گرا تھا گوہر

بحر و بر میں ہیں شہا تیرے ہیٹائے نثار

مشری کہتے ہیں جس کو وہ اٹھالا یا چرخ



اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
صبح اقبال و سعادت کا ستارہ چمکا  
ماہ کہنے کیلئے ہے نہ کہ کہنے کے لیے  
درفشانی سے تری اتنے گہر میں ارزاں  
عکس سے تیرا قبال کے دریا میں ترے قطعہ  
آب گوہر ہو تہ آب یہ اعجازِ نما  
کوہ کا زہرہ کرے آب تری ہیبتِ عدل  
آب دریا لے کر مے جو ہو ترے سیراب  
سینہ صافی کا ترے ایک ہے نقشہ دریا  
ذوق کرتا ہے دعا ئیہ پر آب ختم سخن  
تار ہے پنجہ خود شید میں ہر روز طلا  
دانہ انجم گردوں سے پرٹے جب تک  
جب تک جوش بہاراں کے ہوائے دم صبح  
ہر برس جشن ترا بجو مبارک ہو دے  
دوستوں کو ہو ترے گنج گہر روز نصیب

جو تراطرہ دستار کا چمکا گوہر  
تیرے کہنے کا کہوں کیا اے بڑھیا گوہر  
کہتے ہیں نسخہ مفلس میں اطبا گوہر  
اے محیطِ کرم وجود کے یکتا گوہر  
کف دریا کو بنائے یدِ مبضا گوہر  
گوہرِ پائے کہیں سنگ نے توڑا گوہر  
ابر مردہ سے برسنے لگیں کیا کیا گوہر  
دل روشن کا ترے ایک نمونا گوہر  
تاکہ ہو سنگ سے لعل آب سے پیدا گوہر  
تاگرہ میں رکھے سب عقدِ ثریا گوہر  
رشتہ کا ہکشاں میں شبِ لیلِ اگوہر  
ٹانگے شبنم سے سرِ بامین صحرایہ گوہر  
بریں نیسان کرم سے ترے شاہِ اگوہر  
ہو نہ جز اشک سردامن اعدا گوہر

### قطعہ در تہنیتِ جشنِ نوروز

خسرو اسن کے تراثرہ جشنِ نوروز  
خبر عیش تری دی ہے چین کو جا کر  
بادہ جوش جوانی کی ہے گویا اک موج  
چند قطرہ سے ہیں شبنم کے وہ بلکہ کمتر  
حسنِ نیت سے ہے تو بومرفِ مصر بخشش

آج ہے لبیلِ تصویرِ ملکِ زمزمہ سنج  
نہر گلِ پاک صبا پائے نہ کیونکر پارنج  
تن پیران کہن سال پہ ہر چین شکنج  
آگے ہمت کے ترے گوہر شہوار کے گنج  
دستِ حاتم میں بجا ہر کہ جو دیں تیغ و تیغ



حاصل نظم  
شش جہت پر جو غالب تر اسر پنجہ من  
نہ مجھے آب سے آتش نہ خس آتش سے جلے  
تیرے منصوبے کے تابع ہیں سب احکام نجوم  
لایا ہر معنی زمیں سے یہ لعل خوش رنگ  
خسروا ہوتا ہوا اس رنگ کے معلوم یہ رنگ  
بزم زمیں میں تری رنگ طرب ہو ہر روز

۱۱۱

اردو انٹریٹڈ کورس  
قلند کو اٹھنے میں جو نہ کیا کیا شش و پنج  
ایک سے ایک موافق کہ مر نجان درنج  
صفوہ تقویم کا گویا ہے بساط شطرنج  
ذوق جو مدح و ثناء میں ہو ترے گوہر پنج  
رنگ نور و زج ہے ایک کے رنگ نارنج  
اور تری خاطر اقدس پہ کبھی آئے نہ رنج

زہے نشاط اگر کیجیے اسے تحریر  
زباں سے ذکر اگر چھپڑے تو پیدا ہو  
ہوا یہ بارغ جہاں میں شکفتگی کا جوش  
کرے ہے والب غنچہ در ہزار سخن  
کچھ انبساط ہوا ہے چین سے دور نہیں  
نفس میں بیضہ کے بھی شوق نغمہ سنجی سے  
اندر سے باد بہاری کے لہلہاتے ہیں  
نکل کے سنگ کے گرو شرارہ تخم فشاں  
زمیں پہ گرتے ہی لے آئے دانہ برگ و ثمر  
ہوا یہ دوڑتا ہے اس طرح سے ابریاہ  
نہ خار دشت کے نرمی میں خواب محفل ہے  
ہوا میں ہو یہ طراوت کہ دود گلخن بھی  
یہ آیا جوش میں باران رحمت باری  
ہر ایک خار ہر گل ہر گل ایک سا غریب

عیاں ہو خامہ سے تحریر نغمہ جالے صریر  
نفس کے تار سے آواز خوشتر از ہم و زیر  
کلی قفل دل تنگ و خاطر دل گیر  
چمن میں موج بستم کی کھول کر نہ خیر  
جو وہاں ہو غنچہ منقار ربیل تصویر  
عجب نہیں کہ ہو مرغ چمن بنالہ صغیر  
زمیں پہ ہر سربل ہے موج نقش حصر  
تو سبز فیض ہوا سے ہو وہ رنگ شعر  
جو ٹوٹے ہاتھ سے زائد کے سکہ تزییر  
کہ جیسے جائے کوئی پیل مست بے زنجیر  
ہر ایک تار رنگ سنگ بھی ہے تار حمیر  
برستا اٹھتا ہے آتش سے مثل ابر مطیر  
کہ سنگ سنگ میں سنگ سکہ کی ہوتا شیر  
ہر ایک دشت چمن ہر چمن بہشت نظیر



اُردو انٹرنیٹ کورس  
 ہر ایک قطرہ تفتنم گہر کی طرح خوش آب  
 کرے ہو صبح شکر خندہ اس منہ کے ساتھ  
 سنوارتی ہے جو شام اپنی زلف مشکیں کو  
 نہال شمع سے ہر شب پھٹے گل شبنم  
 ہنسے چراغ تو ایسی ہنسی میں پھول جھڑپیں  
 رہے ہو چرخ پہ ہر صبح جوں صبحی کش  
 عجب نہیں ہے کہ آرائش زمانہ سے  
 چمن میں ہے یہ درختان سبز پر جو بن  
 نہ کیونکہ دیکھ کے گلشن کو یہ پڑھوں مطلع  
 ظہور نرگس و گل جلوہ سمیع و بصیر (مطلع)  
 شمیم عیش سے ہے یہ زمانہ عطر آکیں  
 گل سے حوت تلمک جا بجا ہیں تصویریں  
 جہات ستہ سے بزم جہاں ہو دولت خواہ  
 زمانہ دشمن عشرت کا اس قدر قاتل  
 ہوا ہے مدرسہ یہ بزم گاہ عیش و نشاط  
 اگر پیالہ ہے صفرے تو ہے سلوکیرے  
 زمین سیکدہ یہ خندہ نشاط انگیز  
 دیا ہے رنج کو دھو ترے غسلِ وحدت نے  
 عجب نہیں یہ ہوا سے کہ مثلِ نبضِ صبح  
 شہنشاہ تو سے بین شفا سے کامل سے  
 کہ چوب گل کو اگر ماریں بید مجنوں پر

۱۱۲  
 ہر اک گہر گہر شب چراغ پر تنویر  
 کہ جھڑپیں ہم آمینتہ ہوں شکر و شیر  
 سواد مشکِ ختن پر ہے لاکھ آہو گیر  
 بہار عیش میں گلچیں کی طرح سے گلگیر  
 چا سے رنگ گل آفتاب ہو تغیر  
 بایں درازی ریش آفتاب ساغیر  
 حنائی پنجہ ہوں تاک و چار وید انجیر  
 کہ زہر کھاتے ہیں سبز ان خطہ کشمیر  
 کہ آتی ہو نظر اک قدرت خدائے قدیر  
 نسیم گہمت گل اطہر و لطیف و خیر  
 کہ فرس عنبر اگر ہے زیں تو کرد عنبر  
 بنا ہے عالم بالابھی عالم تصویر  
 کہ ہے ہجوم نشاط دسروں رحمِ غفیر  
 مہ صیام کو دیکھے نہ کوئی بے شمیر  
 کہ شمس بازغہ کی جا پڑھیں ہیں بد منیر  
 نتیجہ یہ ہے کہ مرست ہیں صغیر و کبیر  
 کہ لائے سے ہو دیوار بقعہ تعمیر  
 ضمیر خلق سے اسے بادشاہ پاک ضمیر  
 کہے اگر حرکت ہو چہ چشم تصویر  
 جو لعلانِ مرض تھے وہ ہیں علاج پذیر  
 تو صورت بشر ہو شمند خوش تقریر



حصہ نظم افہم ہوا یا کہ وہ بیاں کرے  
 اشارہ کھل بصرات ہو ملک خطا غبار  
 نہ موج مے کو ہو پیش نہ شیشہ بے ہچکی  
 نہ برق کو تپ و لرزہ نہ ابر کو ہوز کام  
 بدل گئی ہے ملاوت سے تلخی دار و  
 قوی ہے قوت تاثیر سے دوائے طبیب  
 شکست دل کو ترے یمن تند رستی سے ق  
 تو موئے کاسہ عینی کو چارہ ساز قضا  
 کھجائے سر جو کبھی مفسدان سرکش کا  
 بنا ہے نقش شفا خانہ ہزار شفا  
 ہر ایک اسم عزیمت میں اسم عظم ہے  
 رہا نہ کوئی گرفتار رنج عالم میں  
 شہا ہے دم سے ترے زندگانی عالم  
 مثال خضر تو اسے رہنماے ملت و دیں  
 تو وہ ہے حامی دنیا و دیں زمانہ میں  
 کیا شہان سلف نے مسخر ایک جہاں  
 سحر سے شام تک زافشاں ہے پنجہ ہر  
 فلک پہ کرتا ہے ہر شب داجو سیرۂ شکو  
 یہ روز بہ روز سے ترے ہر جوان جہاں کہن  
 حیات بخش جہاں تیرا مرادہ صحت  
 ہزاروں سال ہر ہمدی نکال کے دانت

۱۱۳

آدھوا نر بیڈ میٹ کورس  
 زبان برگ سے گونگے کے خواب کی تعبیر  
 تو چشم دائرہ عین بھی ہو چشم بصیر  
 گئی جہان سے یہ بیماری فواق و دحیر  
 نہ آب میں ہو رطوبت نہ خاک میں بخیر  
 شراب تلخ بھی ہو میکشوں کو شکر و شیر  
 غنی قبول کی دولت کے ہو دعالے فقیر  
 کوئے درست اگر مومیائی تدبیر  
 نکالے کاسہ عینی سے مثل موئے خیر  
 علاج خارش سر ہو بنا خن شمشیر  
 ہر ایک خانہ تعویذ صاحب تکسیر  
 ہر ایک نسخہ شفا میں ہے نسخہ اکسیر  
 چھٹے جو تیرے تصدق میں مجرمان اسیر  
 یہ تیرا دم ہے وہ اعجاز عیسوی تاثیر  
 جہاں میں پیر ہو پیر ہو کر امتوں سے پیر  
 کہ تجھ سے زیب ہے دنیا کو دین کو تیر  
 کیے ہیں تو نے شہنشاہ دو جہاں تسخیر  
 تھاکر تاسے ہر روز ایک گنج خطیر  
 نشان سجدہ ہے زیب جبین ماہ منیر  
 کچھ نہ کوئی دو شبہ کو بھی جہاں میں پیر  
 جو بخشے خلق کو مکر طویل و عیش کشیر  
 ہنسیں اہل پہ جو ان کی طبع مردم پیر



اُردو انٹرمیڈیٹ کو رہی  
جہاں کو یوں تری صحت کے ساتھ صحت ہے  
یہ وہ خوشی ہے کہ فریب ہو جس کے روز بروز  
پڑھوں ثنا میں تری اب وہ مطلع روشن  
شہنشاہ وہ تری روشنی راے منیر  
جو ہونہ تابع امر تشاد رُوانی الٰہی  
جو ہیں نکات دمعانی بشر کے فہم سے دور  
اگر ہے سہو کو کچھ دخل حافظہ میں تو یہ  
جیا ہے کہ متعلق تری نگاہ کے ساتھ  
ترا تو سیسہ بھی یوں ہو دخل حسات  
کرے ہے سلب تغیر کو ذات سارث سے  
مجال کیا کہ ترے عہد میں شرک و بطرح  
ہوا میں آگے جو کرتا ہے سرکشی شعلہ  
ترے فسق سے جو بالکل رہی نہ خونریزی  
جو پونچے تکرہ میں تیرا شور دینداری  
کیا یہ کفر کو اسلام نے ترے معدوم  
جہاں میں چشم یہ مست یار کا ہو یہ رنگ  
پڑے گلے میں رس خط سر سے اسکی  
وہ برق قہر خدا تیری تیغ آتش دم  
جو ہر خدنگ کا تیرے نشانہ چشم حسود  
ترے نہیں ہوں شکل فلس ماہی الگ  
جو تیرے نکلے کماں سے تری وہ ہو جاوے

۱۱۴

صحیح جیسے کہ قرآن ہو مع تفسیر  
ہلال بخت و نعم کی طرح بدن کے حقیر  
کہ جبکا مطلع خورشید بھی نہ ہو دے نظیر  
مطلع، عقول عشرہ کے انوار اس کے عشر عشر  
تو عقل کل کو کرے تو نہ ہرگز اپنا مشیر  
وہ تیرے ذہن میں موجود سب قلیل کثیر  
نہ اپنا پاد ہے احساں نہ اور کی تفسیر  
تو ہے ضمیر کی جانب تری صفا کی ضمیر  
کہ جیسے صحبت اصحاب کہف میں ظہیر  
زمانہ عدل سے تیرے بہ اعتدال پذیر  
اٹھائیں سر کو شرارت سے سرشان سریر  
تو چٹکیاں دل آتش میں لے ہے آشکر  
لڑائیوں میں کہیں پھوٹتی تین کسیر  
بلند تار ناؤں سے بھی ہو تکبیر  
کہ کوئی زلف بتاں پر نہ کر سکے تکفیر  
جو میکشوں کو ترا احتساب دے تعزیر  
رہے دمام وہ گودش میں از پئے تشہیر  
کہ جس کی آریخ ترے دشمنوں کو نار سعیر  
تو ہے تفنگ کا تیرے دل عدد پنجیر  
کہ میں نہ حلقہ جو ہر رفاقت شمشیر  
طلب میں جان عدو کی رواں قضا کا سفیر

حصہ نظم



حصہ نظم  
ترے ہر خانہ طغرائی میں یہ زور  
تو اُس سے ایسی ہوں اشکال ہندی پیا  
وہ روشنی ترے خط میں کہ ابن مقلہ اگر  
تو ہو یہ نور بصارت کہ پڑھ لے حرف بحرف  
رقم میں کہ ترے اوصاف کے تصور کہ  
ترا سجد ہے وہ تیز رو کہ وقت خرام  
کہ سیرگاہ ہے اُس کی تو راہ یک روزہ  
ترے جو فیصل کی تعریف خسرو الیکھوں  
کہ فیصل کو ہ کجاک تیشہ فیلباں فرہاد  
چلے نہ اشرقی آفتاب عالم میں  
ابو ظفر شہ والا گھر بہادر شہ  
شہ بلند نگہ شہریار والا جاہ  
جہاں سخن و عالم مطیع و خلق مطاع  
زمین ہو سبز جو تیرے سحاب بخشش سے  
بچشم مہر اگر تیرا نیر اقباس  
تو فلس فلس ہوں مایوں کے وقت شکار  
نہ ہے ثنائے لیے تیرے اختتام و تمام  
مگر یہ ذوق ثنا سنج مدح خواں تیرا  
کہ ہے دل سے دعا یہ سدا فقیرانہ  
اکہی آب پہ ہوتا زمین زمین کو ثبات  
فلک پہ چھوڑے نہ تادہن مسیح حیات

۱۱۵  
ق جو کھینچے ایک روش خطا مخنی وہ لکیر  
مٹا لے دیکھ کے اقلیدس اپنی سب تحریر  
ق لگائے آنکھوں سے سرمہ کی جاتری تحریر  
جو ہوئے لوح سبحیں پر نوشتہ تقدیر  
زبان خامہ عطار کی ناک میں دے تیر  
ق نظر ہو دیدہ زرقا کی بھی نہ اُس کا نظیر  
اور اُس کا شرق سے تا غرب عرصہ گام سیر  
کہوں حکایت شیریں و کوہن تحریر  
وہ دونوں انت صفا ایک ایک جوئے شیر  
خط شعاع سے اُس پر جو یہ نہ ہو تحریر  
سراج دین نبی سایہ خدائے قدیر  
خدیو مہر کل خسرو سپہر سریر  
فلک موبد و اختر معین و بخت نصیر  
تو بوٹی بوٹی سے ہر خاک کی بنے اکیر  
ق کرے نگاہ سرا بچو و آب غدیر  
نگین دست سلیمان بدست ماہی گیر  
نہ ہے دعا کے لیے تیری انتہا و اخیر  
غلام پیر کہن سال ایک فقیر حقیر  
نہا ہے جب سے کہ رحم خدا دعا سے فقیر  
زمین پہ تا ہو فلک اور فلک کہ ہوتا دیر  
زمین پہ خضر کی تا ہو فنا نہ دامگیر

اردو انٹرمیڈیٹ کورس



عطا کرے تجھے عالم میں قادرِ قیوم  
تن تو ی و مزاج صحیح و عمر طویل

بجاہ و دولت و اقبال عزت و توقیر  
پاہ وافر و ملک وسیع و گنجِ خطیر

## سوالات

(۱) ذوق اور سودا کے کلام (قصائد) کا مقابلہ کیجیے۔

(۲) ذوق نے سودا کے قصائد پیش نظر رکھ کر قصائد تحریر کیے ہیں اس پر بحث کیجیے۔

(۳) قصیدے کی مختصر تاریخ لکھیے اور اس کے مستقبل سے بحث کیجیے۔  
مزید مطالعہ کے لیے

(۱) شعراء ہند

(۲) اندازے

(۳) تاریخ ادب اُردو (سکینہ)

## مرزا اسد اللہ خاں غالب

قصیدہ تمہیدیہ در مدح سراج الدین بہادر شاہ ظفر

مہر عالم تاب کا منظر کھلا  
شب کو تھا گنجینہ گوہر کھلا  
صبح کو راہِ مہ و اختر کھلا  
دیتے ہیں دھوکا یہ بازیگر کھلا  
موتیوں کا ہر طرف زیاں کھلا

صحنہ دروازہ خاور کھلا  
خسرو انجم کے آیا صرفت میں  
وہ بھی تھی اک سیما کی سی نمود  
ہیں کو اکب کچھ نظر آتے ہیں کچھ  
سطح گردوں پر پڑا تھارات کو

لے جادوگری کا ایک فن جسکے ذریعہ سے اشکال و بی و غیرہ جن کا کوئی وجہ نہ ہو نظر آتے ہیں ۱۲



حصہ نظم  
 صلیح آیا جانب مشرق نظر  
 تھی نظر بندی کیا جب ردِ محرم  
 لاکے ساتی نے صبوحی کے لیے دگوین، رکھ دیا ہے اک جام زہر کھلا  
 بزمِ سلطانی ہوئی آراستہ  
 تاجِ ذریں مہر تاباں سے سوا  
 شاہ روشن دل بہادر شہ کہ ہے (مدح) رازِ ہستی اُس پر سرا سر کھلا  
 وہ کہ جس کی صورتِ تلوین میں  
 وہ کہ جس کے ناخن تاویل سے  
 پہلے داد کا نکل آیا ہے نام  
 روشناسوں کی جہاں فرست ہے  
 توسنِ شہ میں ہے وہ خوبی کہ جب (رق)، تھان سے وہ غیرت صرصر کھلا  
 نقشِ پاکی صورتیں وہ دلفریب  
 مجھ پہ فیضِ تربیت سے شاہ کے  
 باغِ معنی کی دکھاؤں گا بہار  
 ہو جہاں کریم غزلِ خوانی نفس  
 ۱۱۶ اک بنگارِ آتشیں رُبِ سر کھلا  
 بادۂ گل رنگ کا ساغر کھلا  
 کعبۂ امن و امان کا در کھلا  
 خسر و آفاق کے مُتھ پر کھلا  
 عقدہ احکام پیغمبر کھلا  
 اسکے سرنگوں کا جب دفتر کھلا  
 واں لکھا ہے چہرہ قیصر کھلا  
 تھان سے وہ غیرت صرصر کھلا  
 تو کہے بُت خانہ آذر کھلا  
 مقصدِ ہر دم و محو کھلا  
 مجھ سے گر شاہ سخن گستر کھلا  
 لوگ جانیں طلبہ عنبر کھلا

## غزل

کچھ میں بیٹھا ہوں یوں پر کھلا  
 ہم پکاریں اور کھلے یوں کون جا  
 ہم کو ہے اس رازِ داری پر کھلا  
 کاشکے ہوتا نفس کا در کھلا  
 یار کا دروازہ پائیں گر کھلا  
 دوست کا ہے رازِ دشمن پر کھلا

لہ کرہ متحرک کے درمیان ایک فرضی اور موہوم لکیر ۱۱



زخم لیکن داغ سے بہتر کھلا  
کب کمر سے غم سے کا خنجر کھلا  
رہروی میں پردہ رہبر کھلا  
آگ بھڑکی مینہ اگر دم بھر کھلا  
رہ گیا خط میری چھاتی پر کھلا

واقعی دل کو بھلا لگتا تھا داغ  
باقی سے رکھ دی کب ابرو نے کہاں  
مفت کا کس کو بڑا ہے بدرقہ  
سوز دل کا کیا کرے باران اشک  
نامے کے ساتھ آگیا پیغام مرگ

دیکھو غالب سے گم اُ بھلا کوئی

ہے ولی پوشیدہ اور کافر کھلا

پھر مہ و خورشید کا دفتر کھلا  
بادباں کے اُٹھتے ہی شکر کھلا  
یاں عرض سے رتبہ جو ہر کھلا  
بادشہ کا راہیت شکر کھلا  
اب علو پایہ منبر کھلا  
اب عیار آبروئے زہر کھلا  
اب آل سعی اسکندر کھلا  
اب فریب طغرل و سنجر کھلا  
دفتر مدح جہاں داد کھلا  
عجز اعجاز شائش گر کھلا

پھر ہوا محنت طرازی کا خیال  
خامے نے پانی طبیعت سے مد  
مدح سے مدح کی دیکھی شکوہ  
ہر کانپا۔ چرخ چکر کھا گیا  
بادشہ کا نام لیتا ہے خطیب  
سکہ شہ کا ہوا ہے روشناس  
شاہ کے آکے دھرا ہے آئینہ  
ملک کے وارث کو دیکھا خلق نے  
ہو سکے کیا مہ؟ ہاں اک نام ہے  
فکر اچھی پر شائش ناتمام

تم کہ صاحب قرانی جب تلک

ہے طلسم روز و شب کا در کھلا



# مرثیہ

یہ بہت پرانا دستور ہے کہ کسی عزیز قریب خواہ امیر و رئیس کی وفات پر اُس کی زندگی کے حالات کا بیان اور اُس کی خوبیوں کا اظہار کر کے روتے ہیں۔ اور انھیں جذبات کو جمع کر کے لکھتے ہیں اُس کو مرثیہ کہتے ہیں۔ مرثیہ عرب اور قدیم قوموں نیز فارسی کی شاعری میں یکساں طور پر پایا جاتا ہے اس کے لیے کوئی مخصوص فرد نہیں ہے۔ اردو میں بھی اسی غرض سے مرثیہ کا وجود ہوا۔ مگر زیادہ تر مرثیہ کے معنی ہی لیے گئے جس میں واقعہ کہ بلا اور حضرت امام حسین کا حال نظم کیا جائے اس کے واسطے کسی مخصوص بحر۔ مخصوص صنف کلام کی پابندی نہ تھی۔ چنانچہ قدما کے مرثیے، مثلث، مربع وغیرہ میں بھی پائے جاتے ہیں۔ مگر سودا کے زمانے سے مرثیہ مستزاد کے طور پر کہا جانے لگا۔ اور اب تک مستزاد ہی میں کہا جاتا ہے۔ اور مرثیہ گو اسی کی پابندی کرتے ہیں۔ مرزا آدبیر۔ میر انیس۔ میر تونس مرزا دلگیر۔ میر ضمیر وغیرہ تمام مرثیہ گو یوں کے مرثیے مستزاد کے طور پر ہی ملتے ہیں۔

پہلے زمانہ میں مرثیہ محض بین و صبا کے مضامین کے واسطے مخصوص تھا اور اس میں حزن کے اظہار کے سوا اور کچھ نہ تھا۔



گرمزمانہ جیسے جیسے ترقی کرتا گیا اردو میں بہت سی جدید چیزیں  
اس میں شامل کر دی گئیں۔ تہیہ۔ بیان ولادت۔ تلوار۔ گھوڑے  
وغیرہ کی تعریف۔ مختلف مناظر۔ اور آخر کے دور میں ہمارے  
مضامین۔ ساتی نامے وغیرہ بھی اس میں لکھے جانے لگے چنانچہ  
اس وقت تک یہ سب چیزیں مرثیہ میں موجود ہیں۔ اور ابتدائی  
بندوں کو جن میں کچھ تہیدی مضمون نظم ہوتے ہیں اس کو چہرہ  
کہا جاتا ہے۔

جو مرثیہ مستزاد کے طور پر لکھا جائے اس کو اکثر نوحہ  
اور غزل کے طور پر جو لکھا جائے اس کو سلام کہتے ہیں۔ اور  
اس میں اکثر مجرئی کا لفظ بھی استعمال ہوتا ہے۔

مرثیہ کے لیے بیان میں برجستگی۔ واقعات میں تناسب۔ تسلسل  
ہر فرد مرثیہ کے لیے اس کے درجے اور مرتبے کا خیال رکھنا  
شوکت الفاظ کے ساتھ فصاحت۔ ہر جگہ اور ہر مقام کے لیے  
مناسب حال بیان۔ رسم و رواج زمانہ۔ واقعہ کی صحیح تصویریں  
ہر شخص کے کردار کا تعین۔ یہی سب چیزیں ہیں۔ جو میر انیس اور  
مرزا قزیر کے یہاں اکثر جگہ موجود ہیں۔ جن کے مرانی درج  
انتخاب ہیں۔

## میر بر علی۔ انیس

آپ کا اسم شریف میر بر علی، تخلص انیس۔ اور آپ کے  
والد ماجد کا نام میر مستحسن اور تخلص خلیق تھا۔ آپ کا مولد





شہید ہیر بسری نرسا جی کا مقام



*Call No.* .....

*Date* .....

*Acc. No.* .....

## **J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**



This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.



فیض آباد ہے۔ یہیں پیدا ہوئے۔ اور یہیں رسمی تعلیم و تربیت پائی۔ آپ کے اسلاف ہرات کے رہنے والے تھے جو اپنے وطن مالوٹ کو چھوڑ کر پُرانی دہلی میں آکر آباد ہوئے۔ چنانچہ آپ کے پردادا میر ضاحک دہلی ہی میں پیدا ہوئے اور یہیں عمر کا بڑا حصہ بسر کیا۔ جب اہل کمال پریشان روزگار ہو کر وطن چھوڑنے پر مجبور ہوئے تو میر ضاحک بھی فیض آباد چلے آئے اور ذاب شجاع الدولہ کے دربارے جو دو کرم سے سیراب ہوئے چونکہ ان کے ساتھی بھی بہت سے ہیں آگئے تھے۔ اس لیے اُن کا وطن مالوٹ بن گیا۔ اور پھر کبھی دہلی کا رخ نہیں کیا۔ میر حسن مصنف شہسوی سحر البیان میر ضاحک کے خلیفہ اکبر تھے جو عالم جوانی ہی میں دہلی سے چلے آئے اور پھر عمر بھر فیض آباد و لکھنؤ میں رہے۔ میر خلیق کی ولادت فیض آباد ہی میں ہوئی۔ اور آپ کے تینوں نامور فرزند میر انیس، میر تونس میر انس بھی اسی جگہ متولد ہوئے۔ اس لحاظ سے میر انیس نہ دہلی کے متوطن ہیں نہ لکھنؤ کے بلکہ فیض آباد کو آپ پر ناز ہو سکتا ہے میر انیس کی ولادت ۱۲۱۳ھ کے قریب ہوئی اور پھر پندرہ سولہ برس کی عمر میں میر انیس اور میر تونس فیض آباد سے لکھنؤ چلے آئے۔ اور یہیں رہنے لگے میر انس اور میر خلیق وہیں مقیم رہے مدت کے بعد میر انس بھی لکھنؤ چلے آئے۔ البتہ میر خلیق نے اپنے قریبی مکان کو نہ چھوڑا۔ مگر موت اُن کو بھی لکھنؤ میں بے آئی اور اتفاق سے وہ بھی یہیں پونہ



میر صاحب نہایت پابند وضع - بلند اخلاق - خود دار  
شہسوار ہی - سیف زنی وغیرہ کے فن میں دخل رکھنے والے  
انسان تھے۔ ان کی علمی معلومات گو عالمانہ درجہ پر نہ تھی مگر  
ضروری مسائل علمی سے بے خبر نہ تھے۔ تدقیق و تحقیق کا ان کو  
نہایت ذوق تھا اسی وجہ سے وہ ان تمام باتوں سے واقف  
تھے جو ایک اہل فن کے لیے ضروری ہیں۔

ان کو اپنے بھائی میر تونس کے ساتھ انتہائی اُٹس تھا۔ وہ  
ان کے شاگرد بھی تھے۔ اور مرثیہ گوئی میں اسی وجہ سے اُن کے  
کلام پر میر صاحب کے کلام کا دھوکہ ہوتا ہے۔ شیخ امام بخش  
ناسخ - خواجہ حیدر علی آتش - میر عشق وغیرہ میر صاحب کے  
معاصرین میں سے تھے۔ غزل گوئی وغیرہ میں اُن کا پایہ کتنا ہی  
بلند ہو۔ مگر فن مرثیہ گوئی میں کوئی اُن کا ہم مقابل نہ تھا۔ ہاں  
مرزا دبیر ضرور ایسے تھے جنہیں بعض لوگوں نے اُن کے ہم پایہ  
تجویز کر لیا۔ اگرچہ ان کا رنگ ان سے بالکل الگ تھا۔ کیونکہ  
میر صاحب سادگی بیان - روانی - سلاست - فصاحت اور صورتی  
بیان کے دلدادہ تھے۔ اور مرزا دبیر بلاغت - معانی آنسوئی۔  
جذبات مضمون کے شیدا۔ اسی سے ان دونوں کا مقابلہ ایک  
بے معنی سی بات ہے۔

کہا جاتا ہے کہ فن شعر گوئی کی ابتدا میر صاحب نے غزل گوئی  
سے کی مگر اپنے بزرگ باپ اور شعر و شاعری کے رہنما میر خلیق



۱۲۳  
 اوردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 حصہ لکھنے کے سمجھانے سے اُنھوں نے اُس کو ترک کر کے مرثیہ کی طرف  
 توجہ کی اور بہت جلد اس فن میں اتنی شہرت حاصل کر لی کہ  
 اُن کے معاصرین ان پر رشک کھانے لگے۔ مرثیہ گوئی کوئی  
 نئی چیز نہیں تھی بلکہ شعرا سے عرب و فارس نے بھی اس میں  
 کثرت کے ساتھ طبع آزمائی کی ہے اور کہنے والے تو یہاں تک  
 کہتے ہیں کہ حضرت آدم کا کہا ہوا مرثیہ موجود ہے جو اُنھوں نے  
 سریانی زبان میں اپنے بیٹے بابل کے غم میں کہا تھا۔ بہر حال  
 ہندوستان میں تیسر و سودا اور ان سے پہلے لوگوں کے مرثیے  
 موجود ہیں۔ اُس وقت تک مرثیہ میں سوا سے بین و بکا کی شان  
 کے اور کچھ نہ تھا۔ مرزا دلگیر، فصیح، میر ضمیر، میر حسن خلیق نے  
 اس قدیم وضع کو چھوڑ کر اس میں ایک جدت پیدا کی اور اس کو  
 سدس کے طریقہ پر لے آئے۔ طرز بیان کو بدل دیا۔ اور اس کو  
 ایک فن کی حیثیت بخش دی جب میر انیس اور مرزا دبیر کی  
 نوبت آئی تو اُنھوں نے اس فن کو مکمل بنا دیا اور بہت سی ایسی  
 چیزوں کا اضافہ کیا جو اس میں پہلے موجود نہ تھیں۔ چہرہ۔ سراپا  
 گھوڑے اور تلوار کی تعریف۔ صبح و شام کے مناظر۔ محاکات کی  
 بہترین مثالیں۔ یہ سب کی سب چیزیں ایسی ہیں جو قدیم  
 مرثیہ نگاروں کے یہاں مفقود اور ان دونوں بالکامیوں کے یہاں  
 موجود ہیں۔

میر انیس کے مراثی کی خصوصیات حسب ذیل ہیں۔ بیان کی  
 صفائی۔ زبان کی روانی۔ واقعہ کا تسلسل کے ساتھ ڈرامائی نگاری



اردو انٹریڈیٹ کو اس  
 کی طرح بیان۔ ہر شخص کے مدارج کا لحاظ۔ الفاظ کا در و بست  
 محاورات کی فراوانی میں آراء و تغزل کی شان۔ بیان کی  
 یکسانی اور ہمواری۔ یہی سب چیزیں ہیں جو اُن کو معاصرین سے  
 ممتاز کرتی ہیں۔ اگرچہ اُن کی زبان میں بعض ایسی باتیں ہیں جو  
 فصحاء معاصرین سے علیحدہ ہیں۔ مثلاً بعض الفاظ و  
 محاورات کی تبدیلی۔ بعض الفاظ کی تذکیر و تلخیص کا اختلاط  
 مگر ان سب کو میر صاحب یہ فرما دیتے تھے کہ یہ میرے گھر کی  
 زبان ہے۔ بعض فروگزاشتیں بھی ہیں مگر اس سے اُن کے  
 کمال میں کوئی نقص نہیں آتا۔ اور با ایں ہمہ وہ بہترین قادر الکلام  
 مرثیہ گو ہیں۔ بلکہ سب سے اُن کا پایہ اس فن خاص میں بلند ہے۔  
 مدت تک آپ کی مرثیہ خوانی صرف لکھنؤ تک محدود رہی۔ مگر  
 تباہی لکھنؤ کے بعد عظیم آباد۔ حیدر آباد وغیرہ بھی تشریف  
 لے گئے اور وہاں آپ نے اپنے کمال کے جوہر دکھا کر دنیا بھر  
 کو اپنا قدر داں بنالیا۔ مرثیہ گوئی کے علاوہ مرثیہ پڑھنے میں  
 بھی آپ کو کمال حاصل تھا۔ جو کچھ پڑھتے اُس کی تصویر  
 کھینچ کر دکھا دیتے تھے۔ آخر ۱۸۷۲ء سال کی عمر پا کر ۲۹۔ ذیقعدہ  
 روز دوشنبہ مطابق دسمبر ۱۸۷۲ء بروز جمعہ ۱۲۹۱ھ  
 روز دوشنبہ ۲۷ سال کی عمر میں بمقام لکھنؤ انتقال کیا اور یہیں  
 مدفون ہوئے۔ آپ کے مرثیوں میں سے دو مرثیے درج ذیل  
 کیے جاتے ہیں۔



جب ارن میں سر بلند علی کا علم ہوا      فوج خدا پہ سایہ ابر کرم ہوا  
 جو رخ نہ بردی سے تسلیم خم ہوا      پنجے پہ سات بار قصد قشقم ہوا  
 دیکھانہ تھا علم جو کبھی اس منو د کا  
 دو دنوں طرف کی فوج میں غل تھا دو د کا

وہ شان اس علم کی وہ عباس کا جلال      نخل نہ مردی کے تلے تھا علی کا لال  
 پنجے پہ جان تھی پر پکا تھا یہ حال      غل تھا کہ دوش خود پہ بھرے ہوئے ہیاں  
 ہر لہر آبدار تھی کوثر کی موج سے  
 طوبی بھی دب گیا تھا پھر کی وج سے

تھا پختن کا نور جو پنجے پر جلوہ گر      اعلیٰ کی تیلیں بھی تھا روشنی کا گھر  
 دھنسنے شاد کرتے تھے اٹھ اٹھ کے اچانہ نہ      سکے تھے فوق سے تو ملک تخت سے بھر

اللہ سے چمک علم بو تراپ کی  
 تار نظر بنی تھی کہ ان آفتاب کی

قربان احتشام علم داہ نامور      لٹخ پر جلالت شہ مرداں تھی سر پر  
 چہرہ تو آفتاب سا اور شیر سی نظر      قبضہ میں تیغ بزم میں زہر دوش پر  
 چھایا تھا شور شکوہ ابن زیاد پر  
 غل تھا چڑھے میں شیر آہی جہاد پر

آگے کبھی نہ دیکھی تھی اس حسن کی سپاہ      دنیا بھی خوبوں کا رقع ہے داہ داہ  
 دیکھیں کسے کسے کہ ہر ایک ایک شک داہ      جاتی ہے جسکے لٹخ پہ تو پھرتی نہیں نگاہ



اردو انٹریٹ کورس سے  
۱۲۶  
حصہ نظم

دکھوانھیں دموتے ہے روق زمین کو

چن کر حسین لائے ہیں کس کس حسین کو

شہر بہت تھا حسن میں کنگاں کے ماہ کا قصہ سنا ہوا ہے زلیخا کی چاہ کا

یاں آفتاب کو نہیں پارا نگاہ کا یوسف ہے ایک ایک جوان اس سپاہ کا

سُنتے تھے ہم کہ عالم ایجاد زشت ہے

ایسے چمن کھلے ہیں تو دنیا بہشت ہے

ہمشکل مصطفیٰ کا ہے کیا حسن کیا جمال صبح جب کی اور شب کیو ہے بمثال

یہ لب یہ خط چشم یہ ابرو یہ رخ یہ خال یا قوت و مشک و نگس و خم و مس و ہلال

ایک گل پہ یاں ہزار طرح کی بہار ہے

چہرہ نہ کہئے قدرت پروردگار ہے

لخت دل حسن بھی ہے کس مرتبہ حسین جس کے چراغ حسن سے روشن ہے یہ زمین

یہ زلف مشک بیز یہ آئینہ جبین سرمایہ خطا و ختن کا اُناتِ چین

رخ کی بلائیں لیتی ہیں پر یاں کھڑی ہوئی

سہرے کی ہر لڑی سے ہیں نکھیں لڑی ہوئی

نام خدا ہیں عوَن و محمد بھی کیا شکیل اک ہر بے نظیر ہے اک بدر بے عدلی

افر و خستہ ہیں رخ یہ شجاعت کی ہر دلیل ہمت بڑی ہے گو کہ ہیں عمریں ابھی قلیل

مثل علی ہیں جنک و جدل پر تلے ہوئے

دونوں کے نیچوں کے ہیں ڈولے کھلے ہوئے

عباس نامور بھی عجب سچ کا ہے جواں نازاں ہے جسکے دوش منور یہ خود نشان

حمرہ کا رعب صولت جعفر علی کی شان ہاشم کا دل حسین کا بازو حسن کی جاں



کیونکہ نہ عشق ہو نہ گدوں جناب کو  
 حاصل ہیں سیکڑوں شرف اس آفتاب کو  
 اس ہر کو تو دیکھو یہ ڈرے ہیں جسکے سب  
 سر تاج آسمان وزمین نور عرش رب  
 ابر کہم خدیو عجم خسرو عرب  
 عالی ہنم امام اُمم شاہ تشن لب  
 جنباں زبان خشک ہے ذکر اکہ میں  
 گو یا کھڑے ہیں ختم رسل و زنگاہ میں  
 کیا فوج تھی حسین کی اس فوج کے تبار  
 اک ایک آبروئے عرب مخدوم و زگار  
 جہاد و دیں پناہ و نمودار نامدار  
 لوگوں میں سبزہ نگ کوئی کوئی گلزار  
 فوجیں کوئی سہاٹی تھیں ان کی نگاہ میں  
 وہ سب پہلے تھے ہمیشہ اشیراکہ میں  
 اک ایک ملک جرات دہمت کا بادشاہ  
 کیواں خدم سپہرستم عرش بارگاہ  
 آنکھیں غزال رشک مگر شیر کی نگاہ  
 وہ رعب جتوؤں میں کہ اللہ کی پناہ  
 دیکھا تو دل کو توڑ کے برہی نکل گئی  
 ابر و ذرا جو ہلی گئے تلوار چل گئی  
 ہنستا ہوا بڑھا کوئی قبضہ کو چوم کے  
 بھالا کسی نے رکھ لیا کاندھے پہ چھوم کے  
 بولا کوئی یہ سہول ہیں کیا شام و روم کے  
 ٹکڑے اڑیں گے آج عمر و شمر شوم کے  
 نامرد جو ہیں آنکھ پھڑپھڑاتے ہیں مردے  
 دونوں کو چار کر کے پھر نیلے نبرد سے دھجراتے  
 بڑھ کر کسی نے تیر ملا یا کمان سے  
 نیزہ کوئی لانے لگا آن بان سے  
 نعرہ کسی کا پار ہوا آسمان سے  
 تلوار کھینچ لی کسی صفدر نے میان سے



اک شور تھا کہ تلخ کیا ہے جات کو  
 لاشوں سے چل کے پاٹ دہر فرات کو  
 اک اک جہی کو نشہ جرات کا جوش ہے  
 عالم ہے بخود ہی کا پہ مرنے کا ہوش ہے  
 ہر صفت میں یا علی ولی کا خردش ہے  
 کہتے ہیں بار بار کہ سر بار دوش ہے  
 مشاق ہیں وہ پیاس میں تیغوں کے گھاٹ کے  
 ڈر ہے کہ مرنے جائیں گلے کاٹ کاٹ کے  
 حسرت سے کی سوئے رفقا شاہ نے نظر  
 بوسے حبیب نذر کو حاضر ہیں بکے سر  
 فرمایا شہ نے ہم بھی ہیں آما دہ سفر  
 اچھا جہاد کو بڑھے ایک ایک نامور  
 یہ راہ حق ہے جو قدم آگے بڑھائے گا  
 دربار مصطفیٰ میں دہی پیلے جائے گا  
 مزدہ یہ سن کے شاد ہو گا زیاں دین  
 اک اک دلیر جانے لگا سوئے فوج کیں  
 جب نعرہ زن ہوئے صفت شیرشکلیں  
 تھراٹے آسماں کے طبق ہل گئی ہیں  
 بمپا تھا شور و شر دیروں کی حرب سے  
 فوجیں تو کیا ہاں تہ و بالا تھا ضرب سے  
 اشرارے جہاد حبیب و زہیر قین  
 گویا بپا تھا معرکہ خندق و حنین  
 جب مر گئے دو عاشق سلطان شرقین  
 مقتل میں پیٹے ہوئے دوڑے گئے حسین  
 یوں جا کے دوئے اُنکے تن پاش پاش پر  
 ج طرح بھائی روتا ہے بھائی کی لاش پر  
 خالی ہوا قدیم رفیقوں کا جب پر  
 کا پناہ پرشہ نے دم سرد یوں بھرا  
 کٹنے لگا عزیزوں کا بھی جب چن ہرا  
 گھر روئے آپ ہاتھ جگر پر کبھی دھرا



لڑنے جو یک بہ یک گئے ہاتھوں کا کھو گئے

مکڑے سن کی طرح کلیجے کے ہو گئے

تھی قہر حق عقیل کے پوتوں کی کارزار

عزت عرب کی کر گئے جعفر کے یادگار

فتح و ظفر تھی مثل علی اختیار میں

پہنچے ہیں تھا وہی جسے تاکا ہزارہ میں

نکلے برادران علی اور صف شکن

بے سر تھے مورچوں میں جو انان سلطین

کہ کھوں میں پھر رہی تھی چمک ذوالفقار کی

عباس داد دیتے تھے ایک ایک وار کی

تھا چھوٹے بھائیوں کے لئے مضطرب جو دل

نفرہ یہ تھا کہ شیر ہماں کا تھیں بھل

یہ وقت آبرو ہے بس اب جد و کد کرد

ہاں بھائیو امام کی اپنے مدد کرد

الٹو پتوں کو اور صفوں کو بچا کے آؤ

جب باگ اٹھاؤ فوج کے اُس پار جا کے آؤ

ہاں صف و نشان نہ رہے فوج شام کا

بیٹوں کو پاس چاہئے بابا کے نام کا

رو کر حسین کہتے تھے بھائی نے مبدم

جینے نہ دیا آہ ہیں بھائیوں کا غم

دولت پدر کی لٹی ہے اور دیکھتے ہیں ہم

عباس عرض کرتے تھے اسے قبلہ اہم



اب باپ کی جگہ شہ عالی مقام ہیں

صدقہ نہ کس طرح ہوں کہ ہم سب غلام ہیں

آیا نظر جو لاشہ نوشاہ نیک خو اکبر کی چشم تر سے ٹپکنے لگا ہو  
کی غیظ کی نظر طرف لشکر عدو پہلو سے آئے روتے ہوئے شہ کے روبرو

نگلی یہ بات جوش بکا میں زبان سے

قاسم کے ساتھ جائینگے ہم بھی جہان سے

بچپن سے ہم سے یہ نہ ہوئے تھے کبھی جدا سوئے تو ایک فرش پھیلے تو ایک جا  
طفلی کا ساتھ چھوٹ گیا و امصبتا مرجائے ایسا بھائی تو جینے کا کیا مزا

حسرت یہ ہے کہ تیغونے تن پاش پاش ہو

پہلو میں ابن عم کے ہماری بھی لاش ہو

شہ نے کہا کہ سچ ہے ایسا ہی ہے الم خالق جہاں میں بھائی کا بھائی کو دے نہ غم  
بازو کا ٹوٹنا اجل آنے سے کیا ہے کم مرم کے غم میں بھائی حُسن کے جیسے ہیں ہم

تازہ تھا غم پد رکا خوشی دل سے فوت تھی

عباس نامہ دار نہ ہوتے تو موت تھی

بھائی کے بعد ان سے ملی لذت حیات بیکس کے عکسار تھے یہ یا خدا کی ذات  
خالی نہ پانی ہر و مرقت سے کوئی بات سویا میں گر تو انکو کٹی جاگنے میں رات

صدے بھلائے دل سے حُسن کی جدائی کے

رونے نہیں دیا مجھے ماتم میں بھائی کے

ہے انکے اتحاد کا سب سے جدا مزا بیٹے کا لطف بھائی کا خط باپ کا مزا  
ملتا ہے انکی بات میں ہر دم نیا مزا اوجھل جو آنکھ سے ہوں تو جینے کا کیا مزا



۱۳۱ قائم رکھے خدا کے نشان ہیں

مالک یہی ہیں گھر کے یہی تن کی جان ہیں

قوت جگر کی تم ہو تو یہ بازوؤں کا زور

ہوتا ہے زخم دل پہ نمک آنسو کا زور

تم پہلوؤں میں تھے جو یہ بسکے سنہل گیا

پھر خاتمہ ہے جسم سے جب دم نکل گیا

ان سے نشان علی کا ہے تم سے ہمارا نام

میت کے دفن کا بھی مناسب ہے اہتمام

تم بت پیتم سے گل ہوں تو دل باغ باغ ہو

اندھیر ہے جو قبر پر بے چراغ ہو

کیجیو نہ ذکر بجز یہ صدمہ ہے دکھراش

ہو گا یہ جسم ظلم کے تیغوں سے پاش پاش

رونے کو کوئی دوست نیا در سرمانے ہو

فرزند پانستی ہو بے ادھر سرمانے ہو

اکبر نے سن کے باپ سے یہ شکستیں پائے

ہے زندگی یہی کہ ہیں پہلے موت آئے

دیتے ہیں جان اہل وفا نام کے لیے

پائے ہیں کیا یہ ہاتھ اسی کام کے لیے

بس گڑبڑا یہ کہہ کے قدم پر وہ با وفا

قائم کا ذکر کرتے تھے ہمیشہ مصطفیٰ

جھک کر کہا حسین نے بھائی یہ کیا کیا

باتیں تو ان سے تھیں تھیں کیوں غیظ آ گیا



ہم تم تو ساتھ گلشن رستی سے جائیں گے  
 اچھا ہماری لاش کو اکبر اٹھائیں گے  
 اٹھے قدم سے آگئی اُلفت کے من تار  
 آنکھیں قدم پہ کل کے یہ دلا وہ غمگسار  
 غصہ میں بھول جاتے ہو بھیتا ہمارا پیار  
 بے اذن جنگ سر نہ اٹھائیں گے خاکسار  
 ایسا نہ ہو جمل ہوں رسالتا بے سے  
 پہلے مروں گا اکبر عالی جناب سے  
 عباس شہ کے گرد پھرے اٹھکے سات بار  
 بولایہ بیک شاطر فوج ستم شعار  
 بھائی کو گھر میں لیجئے جب شاہ ذی وقار  
 وہ اذن جنگ پا چکے عباس نامدار  
 خود دیکھ کر یہ حال پھر ابوں میں راہ سے  
 مٹنے گئے ہیں جسم میں ناموس شاہ سے  
 تھے آگے آگے با تقویٰ تھامے کمر امام  
 تیغوں سے گھاٹ روک لیا وہ نیک نام  
 نعرہ یہ دم بدم تھا کہ اب ہم ہوئے تمام  
 اب معرکہ ہے قہر کا اسے ساکنانِ شام  
 دیکھو بچے رہ ہو کہ لڑائی ہے شیر سے  
 چھوٹے گی مشکوں میں ترائی دلیر سے  
 دل ہل گئے سپاہ کے ٹھنڈے ہی یہ خبر  
 ہل چل میں اس طرف کے پئے ہو گئے ادھر  
 کانپے مثال بید جوانان پر جگر  
 ساحل سے ہٹ کے سر پکار دی کہ کھڑ  
 پیچھے ہٹیں صفیں یہ تلاطم عیاں ہوا  
 دریا جو پاڑہ پر تھا وہ اٹارواں ہوا  
 ٹوٹے وہ مورچے جو بنائے تھے پئے جدال  
 بر بھی گری زمین کسی کی کسی کی ڈھال  
 اشدری ہدایت خلفت شیر ذوالجلال  
 کانپی زمین کھڑے ہوئے زمین تو نکلے بال



۱۳۳۱  
منہ زرد ہو سکے رہ گیا ہر نوجوان کا

دشت نبرد کھیت بنا زعفران کا

تھا شجرت میں غل کہ یہ ہے روز انقلا  
نوٹے گا اس زمیں پہ درق ابن بوتراب

اس شیر پر نہ ہو گی کوئی فوج فتحیاب  
بس اب بنائے عالم اسکاں ہوئی خراب

حکم غضب ہے باز دوسرے شاہ حجاز کا

لنگر نہ ٹوٹ جائے زمیں کے جہاز کا

تھی ابتری سپاہ ضلالت شعاریں  
اس صفت میں تھی وہ صفت یہ قطاریں

تو بار بار جو لڑے تھے اکیلے ہزار میں  
وہ جائے امن ڈھونڈتے تھے کارزار میں

چہرے تھے زرد خوف سے حیدر کلال کے

نام نہ چھپائے تھے گھونگھٹ میں حال کے

سر کر دیاے فوج مخالف تھے بے حواس  
کچھ شہر کے قریب تھے کچھ تھے عمرو کے پاس

سب کا یہ قول تھا کہ ہوئی زندگی سے پاس  
ضرب علی ہے ضرب علی ارجح شناس

طاقت سے ہیں بھرے ہوئے بازو دلیر کے

خیر کشا کا زور ہے پنجہ میں شیر کے

نکلا وہ شیر نیچے باہر غلم لیے  
مجرے کو آئی فتح سپاہ حشم لیے

جرات نے بڑھ کے بوسے تیغ دودم لیے  
نصرت نے جوئے ہاتھ ظفر نے قدم لیے

خود شید کا جلال نگاہوں سے گر گیا

اقبال سر کے گرد ہمارے کے پھر گیا

آیا سجا ہوا وہ بڑا حق سمندر  
تھا خود کھڑا وہ اڑنیکو تیار مثل طیر

ہوتا تھا اسکے ڈر سے غزالوں کا حال غیر  
الحق سپاہ شہر اسے روکے تو یہ غیر



صرصر قدم کی گرد کو پاتی نہیں کبھی  
ڈھونڈھے بشر پہی نظر آتی نہیں کبھی

دکھا قدم رکاب میں حیدر کے لال نے  
بخشی جو صدر رزیں کو ضیا خوشنحال نے  
نعلین پا کو خنجر سے چوہا ہلال نے  
دُم کو چنور کیا فرس بے مثال نے

کس ناز سے وہ رشک غردال ختن چلا  
طاؤس تھا کہ سیر کو سوئے چمن چلا

خوشبو سے ارض پاک یا ضجناں بنی  
جلوے سے راہِ دشتِ بلا کہکشاں بنی  
گردا گرد کے غارہ یخ پیل و شاں بنی  
ذہرے بنے نجوم زمیں آسماں بنی

سُکم بدر تھے تو نعل بھی چاروں ہلال تھے  
نقشِ سُکم فرس سے ہزاروں ہلال تھے

پہونچے جو دشت کیں میں اُٹاتے تھے فرس  
دیکھیں صنفین جہیں جو چوہا است و پیش و پس  
گھوڑے کو ہاتھ اٹھا کے یہ آواز دی کہ بس  
نعرہ کیا کہ نہر یہ جانے کی ہے نہوس

رد کے گا جو وہ موت کے پنجہ میں آئے گا  
ہٹ جاؤ سب کہ شیر ترانی میں جائے گا

بولے یہ بڑھ کے فوج مخالف کے پہلوں  
یاں سب ہیں دم و شام کے جنگ آئے ما جواں  
دیکھا نہیں کبھی کہ ہٹے شکر گراں  
ہاں آئے تو کھینچ کے تیغ شرفشاں

بودے نہیں ہیں کچھ خونگہاں ہیں گھاٹ کے  
سر پھینک دینگے نہر میں خنجر سے کاٹ کے

سُنتے ہی یہ جلال میں آیا علی کا لال  
یہ مورچے ہیں کیا ہیں جنگا ہو کچھ خیال  
نعرہ کیا کہ تم نہیں روکو گے کیا مجال  
اکدم میں چوہا نیوں کی طرح ہو گے پائمال



بھاگو کے پھینک پھینک کے تیغیں لڑائی سے

لو مرد ہو تو اب نہ سر کنا ترائی سے

وہ کہے ہمیں نکل کے جو طاقت کسی میں ہو  
گرمائے رخس کو جو حرارت کسی میں ہو

وہ ہاتھ میں علی کے سپرد اریار ہیں

دریا نہیں کہ رگ گیا ہم ذوالفقار ہیں

تم کیا پہاڑ بیچ میں گر ہو تو مال دیں  
ملت نہ ایک دم جنگ جدال دیں

شیردوں کو ہم ترائی سے باہر نکال دیں  
پانی تو کیا ہے آگ میں گھوٹے کو ڈال دیں

مُنہ دیکھتے ہیں جو کہ نگہاں ہیں گھاٹ کے

لیجائیں گھر پہ تیغ سے دریا کو کاٹ کے

جرات جلو میں رہتی ہے نصرت کا ب میں  
لکھے نوے میں شیردوں کے لئے کتاب میں

سر کاٹتے ہیں بیر کے تیغوں کی آب میں  
فصلیں ہیں اپنے زور کی خیر کے باب میں

ناصر ہیں بارگاہ فلک بارگاہ کے

دفتر الٹ دیے ہیں عرب کی سیاہ کے

یہ ذکر تھا کہ فوج کی جانب سے تیر آئے  
یہ بھی جھپٹ کے مثل شقلو گیر آئے

نیز اٹھلے شیر کے مَنہ پر شیر آئے  
گیتی ہلی غضب میں جناب ہیر آئے

گھوڑا اڑا پڑوں کو سواروں کے توڑ کے

لیکی صفو نہ سیف بھی کاٹھی کو چھوڑ کے

آمد تھی تیغ کی کہ اجل کا پیام تھا  
بجلی سا ہر جگہ فرس تیز گام تھا

یہ صفِ اخیر تھی وہ رسالہ تمام تھا  
شش در تھی موت چار طرف قتل عام تھا



اس غول پر کبھی تھی کبھی اس قطار پر

پڑتا تھا ایک تیغ کا سایہ ہزار پر

وہ تیغ کی چمک وہ تڑپ راہوار کی

شہوت سوار میں شد دلدل سوار کی

چتون وہی غضب وہی بے بالیاں وہی

پھرتی وہی بھٹ وہی چالاکیاں وہی

توڑا یہ مورچہ یہ صفت اُٹھی ادھر پھرے

یوں خال پر گرا کے لعینوں کے سر پھرے

تھی قہر کی نگاہ غضب کا جلال تھا

آنکھیں بھی سرخ سرخ تھیں چہرہ بھی لال تھا

بے شک تھا اُس کا ہاتھ میرے بکا ہاتھ

آئی ابل اٹھا جو کسی نے ادب کا ہاتھ

باندو یہ آئی تیغ دو دم شانہ کاٹ کے

ہونچے کو کبھی قلم کیا دستانہ کاٹ کے

جس کی طرف نظر دم جنگٹ جابل پھری

رہوار یوں پھر اک اشارے میں کل پھری

ایسے جہری سے کس کو مجال مصافحہ تھی

یوں پھر کے صفت کی صفت کو جو دکھایا تو صاف تھی

نیزے اُدھر قلم تو ادھر برچھیاں قلم

ہر بات میں قلم کی طرح استخزاں قلم

ترکش دد نیم ٹکڑے کاغذ نشان قلم

منہ تیغ کا خراب سناں کی زباں قلم



جب سن سے آئی سر پہ کسی بد خصال کے

گو یا موم چل گئی پھولوں پہ ڈھال کے

بیٹے کے پاس باپ نہ بیٹا پدر کے پاس

کڑیاں زرہ کے پاس شامین سپر کے پاس

منفرد سر کے پاس نہ خنجر کر کے پاس

قبضہ کے پاس تیغ نہ دستہ تبر کے پاس

نیزے نہ تھے سناں پہ نہ پرچم نشان پر

پیکاں نہ تیر پر تھے نہ چلے کسان پر

تھپا رہا تھا قلب کو موجوں کا ہیج و تاب

کہتا تھا اٹھ کو پھیر کے وہ آسمان جناب

گرمی سے خشکی میں کلیجہ تھا آب آب

آجائے تھے قریب جو ساغر بکف جناب

عباس آبرو میں ابھی فرق آئے گا

پانی پیا تو نام وفا ڈوب جائے گا

اٹھ ہی سیہ گھٹا کی طرح سب سپاہ شام

نظارہ ہو جیسے ابرو میں پھپھک کر مہ تمام

دریا سے مشک کے چونکرا وہ نیار نام

یوں ڈوب کر نکلتا تھا وہ آسمان مقام

موجیں تھیں رو ذیل کی فوجوں کا دل نہ تھا

پرواہ نہ رہے جو اس کہ ابرو پہ بل نہ تھا

درپے تھے اک جواں کیلئے لاکھ اہل شر

کس کس کا وار رد کریں گے ہیں کہ بھڑکے غیر

مشہور ہے کہ ایک پہ بھاری ہیں دیشر

کھاتے ادھر سے زخم جو کی اس طرف نظر

جب دم لیا تو سینہ پہ تلوار چل گئے

پہلو کو توڑ توڑ کے نیز سے نکل گئے

لڑنے میں بھی حسین کے بچوں کا تھا خیال

فرزند کو سنبھالیے یا شیر ذوالجلال

سینہ پر تھا مشک پہ رنکے ہوئے تھے ڈھال

کہتا تھا دکھا کے فرس پر وہ خوش خصال



جاہو بچوں مشک لے کے جو تھوڑی سی راہ ہو

ایسا نہ ہو کہ پیاسوں کی کشتی تباہ ہو

یہ کہتے تھے کہ ٹوٹ پڑا شکہ شریہ بس چور ہو گیا پسر شاہ قلعہ گیر

آکر لگامیان دوا برو جو ایک تیر تیور اگیا علی دلی کامسہ منیر

چھوٹی جو باگ پاؤں فرس کے بھی رک گئے

پھیلا کے ہاتھ مشک سکینہ پہ جھک گئے

## سوالات

(۱) انیس کے کلام کی خصوصیات بیان کیجیے۔

(۲) انیس نے اردو پر کیا احسان کیا۔

(۳) کیا مرثیوں سے منظر نگاری اور ڈرامہ کی کمی پوری ہو سکتی ہے؟

## مرزا سلامت علی دبیر

آپ کا اسم شریف مرزا سلامت علی تخلص دبیر اور باپ کا نام  
مرزا غلام حسین تھا۔ آپ کے جد اعلیٰ ملا ہاشم علی شیرازی تھے جو  
ملا اہلی شیرازی صاحب مثنوی سحر حلال کے بڑے بھائی تھے۔ ملا ہاشم  
کے صاحبزادے مرزا رفیع متخلص بہ رفیع۔ اور خود ملا ہاشم بھی شاہان  
دہلی کے میر منشی سلطنت ہندوستان تھے۔ اسی طرح آپ کے دوسرے  
قریب عزیز اور بزرگ بڑے بڑے ہیں۔ وہ پر ممتاز تھے۔ مرزا صاحب  
کے والد ماجد <sup>۹</sup> اللہ میں دہلی ہی میں پیدا ہوئے۔ اور ایسی خوش اوقاتی  
کے ساتھ زندگی گزارتے رہے۔ مگر دلی میں طوائف الملوکی کا دور



۱۳۹  
اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
دیکھ کر دلی سے برداشتہ خاطر ہو کر لکھنؤ چلے آئے۔ اور یہیں آکر شادی  
کی۔ شادی کے بعد جب دلی میں کسی قدر اطمینان ہوا تو پھر دلی چلے  
گئے۔ یہیں ۱۱ جمادی الاولیٰ ۱۲۱۸ھ کو محلہ بلی ماراں میں وفات  
ہوئی۔ اور یہیں آپ کے بڑے بھائی مرزا غلام محمد متخلص بہ نظیر اور  
دو بہنیں عالم وجود میں آئیں۔ مگر لکھنؤ کی خاک نے ایسا دامن پکڑا  
کہ پھر وطن مالدن میں جی نہ لگا۔ سات آٹھ برس دلی میں رہ کر پھر لکھنؤ  
چلے آئے اور مستقلاً یہیں رہنے لگے۔

مرزا صاحب نے ابھی علمی دنیا میں قدم رکھا ہی تھا۔ اور معمولی  
تعلیم و تربیت ہوئی تھی کہ بارہ تیرہ برس کی عمر میں آپ کو شعر و شاعری  
کا ذوق پیدا ہوا اور شعر کہنے لگے۔ اول اول مناقب بزرگان دین  
اور منقبت لکھتے رہے۔ ان کے والد مغفور کو اس کا علم ہوا تو اُستاد زمانہ  
میر ضمیر مرحوم کی خدمت میں انھیں لے گئے۔ اور شاگرد کرادیا یہ  
۱۲۲۰ھ کا واقعہ ہے۔ تیز طبیعت اور ہونہار دیکھ کر میر ضمیر نے  
دل لگا کر اصول شعر سے واقف کیا۔ اصلاح دی۔ اور چند روز بعد  
یہ اس قابل ہو گئے کہ اُستاد بھی ان کو ماننے لگے۔ جو مرثیے وغیرہ  
اصلاح کو آتے پہلے مرزا صاحب کے حوالے کر کے کہتے کہ میاں  
دبیر تم پہلے ان کو دیکھ کر عیوب سے پاک کر دو۔ ایک مرتبہ یہ  
دیکھتے۔ پھر نظر ثانی میر صاحب کر دیتے۔ اور کلام میں نئے دواشہ  
کی کیفیت پیدا ہو جاتی۔ یہ سب کچھ تھا مگر مرزا صاحب کا سلسلہ تعلیمی  
بھی جاری تھا۔ اور وہ برابر علوم رسمیہ اور ضروری منطق، فقہ،  
حدیث، اصول حدیث، صرف و نحو، ادب کی تکمیل کر رہے تھے۔



اور دو انٹرمیڈیٹ کورس  
 تا اینکه سولہ سترہ برس کی عمر میں ان کی کافی شہرت ہو گئی۔ اور  
 ضمیر، خلیق، فصیح کے ساتھ ان کا نام بھی لیا جانے لگا۔ اور اس  
 شہرت کے ایسے بال و پر لگے کہ اڑتی ہوئی خبر حکمران لکھنؤ نواب  
 غازی الدین حیدر کے کانوں تک گئی۔ اور انھوں نے مرزا صاحب  
 کو اپنے عراخانے میں بلا کر سنا۔ پہلے آپ نے کچھ رباعیاں پڑھیں  
 پھر یہ مرثیہ شروع کیا۔

واجب ہے حمد و شکر جناب اک میں      فضل خدا سے آیا ہوں کس بارگاہ میں  
 مجھ سا گدا اور انجمن بادشاہ میں      چو چاہیہ لوگ کرتے ہیں اس وقت راہ میں  
 ذلے پیچم ہر ہے ہر منیر کو      حضرت نے آج یاد کیا ہے دبیر کو  
 پھر تو شہرت ہوتے ہوتے وہ رنگ ہوا کہ ہر مجلس میں قدردانوں کی نگاہیں  
 انتظار کرتی اور بھی جاتی تھیں۔ محلات میں اکثر بلیں اور شہزادیاں بھی  
 آپ ہی کی شاگرد ہو گئیں۔ اس پر حاسدوں کا ایسا حسد بڑھا کہ استاد  
 اور شاگرد میں ناچاقتی کرانا چاہی۔ مگر یہ تدبیر کچھ کارگر نہ ہوئی پھر  
 بھی حاسدوں کی دشمنی ترقی کرتی رہی۔ اور اب نوبت یہ پہنچی کہ  
 میر ضمیر کے دوسرے شاگرد مرزا صاحب پر حملے کرتے رہے اور  
 مرزا صاحب نہایت نرمی سے سب کا جواب دیتے رہے۔

۱۲۵۸ھ میں میر انیس فیض آباد سے لکھنؤ آئے یہ امجد علی شاہ  
 کا زمانہ تھا۔ اور مرزا صاحب کی شہرت اطراف و جوانب میں پھیلی ہوئی  
 تھی مگر چونکہ میر مستحسن خلیق کے بہت سے شاگرد لکھنؤ میں تھے اس لیے  
 میر انیس بھی بہت جلد مشہور ہو گئے۔ تا اینکه دونوں باکمالوں کو حریف  
 اور مد مقابل مانا جانے لگا۔ اور اس فرقہ پرستی اور طرفداری کا وہ جوش



۱۳۱  
 حصہ نظم لکھنؤ میں دو پارٹیاں ہو گئیں جن میں ایک کا نام انیس اور  
 دوسری کا دبیر یہ ہو گیا جو اس وقت تک قائم ہیں۔ با انیکہ مفتی  
 میر عباس صاحب نے عشرہ کاملہ میں انیس و دبیر کی نسبت یہ فیصلہ  
 بھی کر دیا ہے کہ ”دونوں صاحبوں کا مذاق جدا جدا ہے ایک کو  
 دوسرے پر ترجیح نہیں دی جاسکتی۔ میر صاحب کا کلام فصیح و شیریں  
 ہے اور مرزا صاحب کا دقیق و نمکین۔“

۱۲۹۱ھ میں مرزا صاحب کی بصارت زائل ہو گئی مگر اتفاق  
 سے اُسی زمانہ میں کوئی ماہر چشم ڈاکٹر کلکتہ میں واجد علی شاہ  
 مرحوم کا ملازم ہوا تھا۔ بادشاہ نے ان کو بلوایا اور علاج کرایا جس سے  
 ان کی بینائی پھر درست ہو گئی۔

جب تک کہ سلطنت لکھنؤ میں قائم رہی۔ امرا میں دولت کی اور  
 قدر دانی کی افراط رہی مرزا صاحب کو لکھنؤ سے باہر جانے کی ضرورت  
 نہ ہوئی مگر غدر ۱۸۵۷ء کے دو برس بعد پٹنہ عظیم آباد نواب امام باغی  
 بیگم صاحبہ کی طلب پر پٹنہ تشریف لے گئے اور پھر تاحین حیات وہاں  
 جاتے رہے۔ آخر ۳ محرم ۱۲۹۲ھ کو لکھنؤ میں انتقال فرمایا۔ اور اپنے  
 مکان میں مدفون ہوئے۔ اب بھی محلہ نخاس میں آپ کا کوچہ مرزا دبیر میں مکان  
 موجود ہے جہاں آپ کے پوتے مرزا رفیع صاحب سکونت پذیر ہیں۔

مرزا صاحب نہایت نیک نفس۔ وضعدار۔ درویش سیرت۔ با ذل و  
 کامل انسان تھے۔ آپ کے کلام میں بلاغت۔ استعارات میں رنگینی۔  
 آورد میں آمد کی شان۔ روانی برحسب سبھی کچھ موجود ہے۔ اور ہر طریقے  
 سے اس قابل ہے کہ اس کو بنظر امعان دیکھا جائے۔ اصناف کلام میں



اردو انٹرمیڈیٹ کورس ۱۳۲۲  
رباعیاں اور مختلف چیزیں ہیں مگر رباعیات اور مرثیے خصوصیت رکھتے ہیں۔ ذیل میں ایک مرثیہ اتنا یاد رکھو۔

پیدا شعاع مہر کی مقرض جب ہوئی      پنہاں در اذیے پڑاؤں شب ہوئی  
ادھر قطع زلف لیلی زہرہ لقب ہوئی      مجنوں صفت قبائے سحر چاک شب ہوئی

فکر و فہمی چرخ ہنرمند کے لیے

دن چار ٹکڑے ہو گیا پیوند کے لیے

فریاد چرخ تیشہ دوراں نے ایک بار      اس کوہ بے ستون فلک پر کیا قرار  
نور انگا کے تیشہ خورشید ز رنگار      کی جوے شیر صبح سیاہی سے آشکار

یہ شیر خوار آل پیمبر تڑپ گئے

منہ کھولا دودھ مانگا اور صغیر تڑپ گئے

یوسف فراق چاہ میں ناگہ نہاں ہوا      یعنی غروب ماہ تجلی نشان ہوا  
یونس دہان ماہی شبے عیاں ہوا      یعنی طلوع نیر مشرق ستاں ہوا

فرعون شبے معرکہ آرا تھا آفتاب

دن تھا کلیم اور یحییٰ تھا آفتاب

تھی صبح یا فلک کا وہ جیب دریدہ تھا      یا چہرہ مسج کا رنگ پریدہ تھا  
خورشید تھا کہ عرش کا اشک چکیدہ تھا      یا فاطمہ کا نالہ گردوں رسیدہ تھا

کہتے نہ مہر صبح کے سینہ پہ داغ تھا

امید اہلبیت کا گھر بے چراغ تھا

روز سفید یوسف آفاق شب نقاب      مغرب کی چاہ میں تھا جوہ زریا ہتاب  
سقاے آسمان نے یاد دہ آفتاب      اور ریاں شعاع کی باندھی آب و تاب



دسفت کو دیوہریں بھلا کے چاہ سے  
 گھنچا نواح شرق میں مغرب کی راہ سے  
 نکلا اُفت سے عابد روشن ضمیر صبح  
 محراب آسماں ہوئی جلوہ پذیر صبح  
 کھولا سپیدی نے جو مصلّاے پر صبح  
 پر سجدہ گاہ بن گئی ہر منیر صبح  
 کرتی تھی شب غروب کا سجدہ دود کو  
 تیارے ہفت عضو بنے تھے سجود کو  
 ظلمت جہاں جہاں تھی وہاں نور ہو گیا  
 پھر مشک شب جہاں سے کافور ہو گیا  
 گویا کہ رنگ آئینہ سے دور ہو گیا  
 باطل رسالہ شب دیجو رہو گیا  
 کیا پختہ روشنائی تھی قدرت کے خاے میں  
 مضمون آفتاب تھا ذروں کے نامے میں  
 جو زاعناؤں کے ہوئے جولاں جو راہوار  
 تازی ہوئے جو صرف چراگاہ ایک بار  
 برباد سبزہ روش کہکشاں ہوا  
 امال برج سنبلا آسماں ہوا  
 شیران شیر حق تھے شریک ثواب صبح  
 سگ خصلتان شام تھے مشغول خواب صبح  
 پیش نگاہ تھا ورق انتخاب صبح  
 اور اس ورق پر مصحف نور آفتاب صبح  
 شان نزول سورہ الفجر یا دھنی  
 مشتاقی بہشت تھی فکر جہاں دھنی  
 کھولے ہو میں طائر زریں نے بال دیہ  
 دانے ستاروں کے جوڑے تھے ادھر ادھر  
 بیٹھا وہ آکے چرخ چارم کے بام پر  
 منقار زریں چن لیے اس گدہ سرسبز



پھر مہمان چشمہ ہمتاب ہو گیا

چشمہ تو خشک اور وہ سیراب ہو گیا

پر تھا ہمارے اوج سعادت شکستہ بال

تھا پیاس سے سکیٹہ و اصغر کا غیر حال

وہ دودھ دودھ کہتا تھا رو کر اٹالے سے

یہ پانی پانی کہتی تھی زہرا کے پیارے سے

تھے خرمین فلک پہ ابھی دانہ نجوم

غلے کے باٹنے کی ندا دی علی العموم

بونے لگا جو تخم ستم ابن سعد شوم

مانند مور دانہ ز دلوں نے کیا ہجوم

غلہ یہ سب قضا نے پئے اشقیا لکھا

اک دانہ پر بھی نام نہ شبیر کا لکھا

روال ظالموں نے زمیں پر بچھا دیے

اور فسروں کو بدرے کے بدراٹھا دیے

حتے عمر و نے دے کے برابر لگا دیے

پھر سر بہر صدر زہر بھی دکھا دیے

لب کھولے جو فروشی دکنم نائی میں

ہاں لے دلیر و جان لڑانا لڑائی میں

ہاں لے نمک حلا کو نہ ہمت کو ہاریو

ابن معاویہ کی خلافت سنواریو

بھوکے کو بھوکا پیاسے کو پیاسا ہی ماریو

سید کے سر کو سینے پہ چڑھ کر اُتاریو

سہے آج غلہ کل در و جا گیر مال ہے

شبیر کو جو ذبح کر و سب حلال ہے

زینب نے رفتہ رفتہ جو یہ شور سن لیا

جنگل کو رخ کیا کبھی شرب کو رخ کیا

بیاختہ حسین کے فاتے پر رو دیا

آواز دی کہاں ہو تم لے فخر انبیا



قربان جاؤں قبر میں اس شب کو سوتے ہو

یا کر بلا میں اپنے نواسے کو روتے ہو

بانا یہ کلمہ گو ہمیں ناحق ستاتے ہیں پیتے ہیں خود ہمیں نہیں پانی پلاتے ہیں

انصاف کیلئے نہیں کیوں آتے ہیں اتنا تو پوچھیے یو نہیں کہاں بلاتے ہیں

غلہ سپاہ شام میں تقسیم ہوتا ہے

کنبہ تمہارا تیسرے فاتح سے رہتا ہے

تجادے پر کہیں تھے امام فلک مکاں تقسیم غلہ کا جو ہوا شور ناگہاں

ارزاں دیا رفیقوں کو وہ غلہ گراں جس غلہ گراں کے تھے نودائے آسماں

گنیم کے بدلے جنتِ آدم میں گھر دیا

گھر کیا کہ کائنات کا مختار کر دیا

واں غلہ نیکے سب کے مخاطب ہوا عمر د کھا لو کہ اب غذا نہ ملے گی کسی پر

اس جنگ میں ہر اس وتر دے سرسبر ایماں کا نقص جان کا خوف آبرو کا ڈر

اُمت سے سامنا ہے امام جلیل کا

کاٹا ہے جس کے باپ نے پر جبریل کا

ایک ایک انہیں حمزہ صاحبقران ہو آج بندہ حسنیوں کا ہے جو پہلواں ہے آج

اک اک علی کی طرح شجاع جہاں ہو آج شہر و نہیں الکی تیغ کا سکندراں ہے آج

ہاں صبح ہے قریب نہ کھانے میں دیر ہو

ان بھوکے یا سے شیروں سے لڑنا ہو سیر ہو

بڑھ کر عمر دے کہنے لگے بانیِ نستم اپنی تو یہ غذا ہے کہ بھوکے رہیں جو م

نوفل پکارا سیر میں آئے غذا سے ہم کھائی ہے آج قتلِ علمدار کی رسم



چلا یا شمر ہم تو اسی وقت کھا ئیں گے

جب تین دن کے پیاسے کا سر کاٹ لائیں گے

بولا عمرو کہ بیٹھو یہ باتیں روا نہیں

دعوئے بے سند سے تمہیں کچھ جانا نہیں

اُترے نہ ہوتے تم جو لب نہر چین سے

پھر دیکھتا میں لڑتے ہو کیونکر حسین سے

یہ جو کہا عمرو نے وہ چپکے چلے گئے

سید کے قصد ذبح پر سب غلے گئے

چیدہ کیے عمرو نے سلج کا رزار کے

ظالم لے آئے چرخ سے تیغیں اُتار کے

سجھنے لگا سلاح و غا پھر وہ پُر دغا

یا ماہ و آفتاب کو گویا گھن لگا

اسلام میں جو ڈالے تھے رخنے بزدل نے

ان رخنوں کو کیا زہرہ عمرو پلید نے

یاؤں میں پہنے موزہ گمراہی ہاں

اور تیغ ہند ہند جگر خوار کی زباں

چار آئینہ وہ رنگ بھرا اُس پلید کا

دل شمر و شلیٹ و ابن زیاد و یزید کا

نیزہ سنان ابن انس کا تھا دستِ بخور

ترکش بھی تھا دریدہ دہن حملہ کے طور

یہ نیزہ اور حسین کا سینہ مقامِ غور

گویا سوا سے تیر نہ اس کی زباں تھی اور



ادل خدنگ اس کا چلے شاہ خلق پر  
 آخر کو تیر حرمہ اصغر کے حلق پر  
 پھر زہر کے بجھے ہوئے خنجر طلب کیے  
 سامان میہمانی شاہ عرب کیے  
 مانگا شقی نے تو سن زریں بجام کو  
 کھاپی کے فوج بھی ہوئی حاضر سلام کو  
 کثرت پہ فوج کی ہوا نازاں خود پست  
 پہلے کیا فرات کا ظالم نے بندوبست  
 دیوار آہنی لب دریا بلند کی  
 دریائے بانگاہے حسینا بلند کی  
 گھاٹوں کو رد کمر یہ پکارا کہاں سنو  
 پائیں نہ ایک قطرہ شہنشاہ نیک خو  
 جانبرہ تشنگی سے امام حجاز ہو  
 خشکی میں غرق آل نبی کا جہاز ہو  
 اور سترہ ہزار سواران نیزہ دار  
 یعنی بنی اسد اسد الشریہ میں تیار  
 اُن سے جد حسین رہیں وہ حسین سے  
 ہم سیڑوں کو ذبح کریں رن میں چین سے  
 چیدہ کیے ہزار جوانان ناخلف  
 ساغر کف رہیں تنک طرف صفت بھفت  
 اس عہد پر کیا انھیں منصوب ہر طرف  
 جب العطش کہیں دُرِ پاک شہ بھفت



پانی انھیں دکھا کے یہ بے آبرو بہائیں

پانی بہا کے تش لبوں کا لہو بہائیں

چالیں سو پھر اُس نے کماندار دیاہ

سادات کے لیے نہ رکھا گوشہ پناہ

جلا دلا کھ تیغوں سے اک سر اُتاریں گے

ناچار کر کے یہ مرے بچے کو ماریں گے

القصد بند و بست یہ جب کر چکا عمرو

ہاں اب گھڑی گھڑی کی مجھے لاکے دِخبر

سُننا ہوں اُن بان پہ سادات مرتے ہیں

دیکھوں تو مورچے کہاں شتیر کرتے ہیں

شجوں ابھی نہ روز نے مارا تھارات پر

بلو اکیا عدو نے شہ نیک ذات پر

شب کیا گئی نصیب کا کچھ پھیر ہو گیا

ہوتے ہی صبح خیمہ میں اندھیر ہو گیا

کھینچوں مرقع سحر شاہ خاص و عام

واں تو یہ ہوم دھام تھی اوریاں خدا کا نام

واں کلمہ کفر کا یہاں شکر غفور کا

واں جادہ نارا کہاں سجادہ نور کا

کیا ر و سفید فوج خدا ہے ظہور صبح

رُخ سے طلوع مہر جہیں سے ظہور صبح

آتی ہے اُنکے عقد عبادت میں حور صبح

اک سمت انکا نور ہر اک سمت نور صبح



سرِ مجدے میں بدن ہے قعود و قیام میں  
 کیا صبح کی بہار ہے فوجِ امام میں  
 آواز اربو اجو ملائک سناتے ہیں  
 غازی نماز پڑھ کے مصلے اٹھاتے ہیں  
 تعقیب کی دعائیں مگر پڑھتے جاتے ہیں  
 سجدہ کو آستانہ مولا پہ آتے ہیں  
 در پر رکھے حبیبوں کو سب خوشحال ہیں  
 اک آسماں ہے اور بہتر ہلال ہیں  
 مثلِ قمریہ عابدِ شب زندہ دار ہیں  
 مانند سرِ مستقی و وزگار ہیں  
 شکلِ فلک رکوع میں لیلِ نہار ہیں  
 مثلِ زمیں سحرِ دین یہ خاکسار ہیں  
 سجہ کی انکے ہاتھ سے کیا قدر بڑھتی ہے  
 تسبیح ان کے ہاتھ میں تسبیح پڑھتی ہے  
 دیکھو خشوع کو تو ہر لہزاں بدن تمام  
 واقف نہیں! ہر کس شے کا ہر یہ نام  
 روشن ہواں کا اور عبادت جہان پر  
 سجادہ ہے زمیں پہ نماز آسمان پر  
 صبر انکا ہمیشہ ہے قناعت مکان ہے  
 علم انکا ہے مزاج صداقت زبان ہے  
 نورِ خدا بدن ہے حسین انکی جان ہے  
 ہمت انھیں کے ہاتھ کا اک استخوان ہے  
 فردوس انکا خلق ہے نور ان کا خشم ہے  
 ایمان انکا دل ہے حیا ان کی چشم ہے  
 ہے دست بوس ایک کے شمشیر آبدار  
 کوئی خیال حور شہادت سے ہم کنار  
 دُرِ نجف کا سچہ کسی کے گلے کا ہار  
 کوثر پہ آنکھ ایک جوی کی جاب و ہار



کہتے ہیں راہ حق میں شرف کی کمی نہیں

اس راہ میں جو خاک ہو آدمی نہیں

سمجھے ہیں نامُراد سی ڈنیا کو یہ مراد  
دل انکا غم میں شاد ہو غم انکے دل میں شاد

ہر عضو میں ہو دل کی طرح سے خدا کی یاد  
قرآن پڑھنا ختم ہے اُن پر دمِ جہاد

لڑنے میں دست و تیغ برابر ہوئے

خود در صل کے ہیں گو دین قرآن کھلے ہوئے

لشکر میں ہے یہ اکبر و عباس کا وقار  
وہ انجمن میں شمع تو یہ باغ میں بہار

آنکھوں میں وہ نگاہ تو یہ سینوں میں قرار  
وہ بازوؤں میں زور یہ قبضے میں ذولفقار

ان دونوں کی یہ فوج خدا میں مثال ہے

دریا میں وہ گہر ہے یہ معدن میں لال ہے

وہ چشم ہو پلک میں تو یہ تل ہے سینے میں  
حیدر وہ کعبے میں یہ پیر مدینے میں

یوسف وہ خطبے میں یہ سکندر نگینے میں  
آب بقا وہ چشے میں یہ زرخیزینے میں

وہ آب موتیوں میں یہ اک گل ہزار و نہیں

خوشبو وہ پھولوں میں یہ تجلی ستار و نہیں

ہر صبح ہر دہا کی تو کم ہے روشنی  
پہ دیکھو انکے عارضوں کی جلوہ افگنی

خورشید وہ جوی ہو تو ہے چاند یہ غنی  
اک سمت کو ہو دھوپ اک سمت چاندنی

پالی نہ ماہ نے یہ ضیا باہتاب میں

دیکھی نہ آفتاب نے یہ دھوپِ خواب میں

والشمس سے رسول خدا ہیں مراد رب  
اس شمس کی شعاع ہو اکبر کے رخ میں سب

عباس کا ہے ماہِ نبی ہاشمی لقب  
دودر میں انکے ہر عطا کی یہ روز و شب



ہر صبح و شام روئے خلافت پہ باز ہیں  
 ذرہ نوازندہ ہیں یہ اختر نواز ہیں  
 عباس سے یہ کہتے ہیں اکبر کیوں چچا  
 کیا ہو گا اگر دشمن بھی ہے شکر چھا  
 اماں کے پردے کا مجھے اندیشہ ہے بڑا  
 باندھیں گے اپنا مورچہ ہم بھی پئے و غا  
 خیمے سے فاصلہ نہ پردے جدا ہی ہو  
 یہ طور ہو اگر تو بخوبی لڑائی ہو  
 اماں نے کہہ دیا ہو کہ بخشوں گی میں نہ شیر  
 جیتے ترے امام کو نیزہ لگا کہ تیر  
 حافظ رہوں گا میں وقت دار و گیر  
 لیکن غضب ہو والدہ کہ ہو گئیں اسیر  
 خیر اب تو دامن شہ خوشخون چھوڑیں گے  
 جو ہو سو ہو حسین کا پہلو نہ چھوڑیں گے  
 عباس مدح کرتے ہیں گردن ہلا ہلا  
 زینب کے پالنے کی یہ غیرت ہو میں فدا  
 وہ پوچھتے ہیں اب کیسے ہے اور ارادہ کیا  
 یہ ہاتھ منہ پہ پھیر کے کہتے ہیں دیکھنا  
 جینے سے ہاتھ اٹھاتے ہیں مرد اپنی بات پر  
 اپنا تو آج مورچہ ہو گا فرات پر  
 کہتے ہیں جھوم جھوم کے زینب کے یادگار  
 اک حملہ میں سمندر میں اپنے بھی پلے بار  
 ابن حسن کے حسن بیاں سے ہے آشکار  
 اذرق کا اذرق برق شادوں تو ہو قرار  
 دعوے میں آج حیدریوں کو بڑے بڑے  
 چاہیں تو غرب و شرق کو سیلیں کھڑے کھڑے  
 کیونکر نہ شیر ہوں خلف شیر کبریا  
 سیدانیوں کا دودھ ہو ان پیاسوں نے پیا  
 دودن سے ایک لقمہ تناول نہیں کیا  
 لیکن وہی ہو چہرے کی سرخی وہی ضیا



تیر ہر ایک حال میں خوشحال رہتے ہیں  
 کھائیں نہ کھائیں شوروں کے منہ لال رہتے ہیں  
 دندان بہادروں کے کجا اور دُر کجا  
 دندان ملے ہوئے ہیں جدائی نہیں ذرا  
 پاس ادب سے دور ہو کر ان کو دُر کہا  
 دُر کے کان چھدنے سے گزرا یہ دھیان میں  
 دندان کا یہ یتیم ہے بندہ جہان میں  
 رُخ چشمہ حیات اجا کے واسطے  
 فیض دہان تنگ ہو دنیا کے واسطے  
 خطاب کا ذوالفقار ہوا عدائے واسطے  
 ایں جلے دم زدن نہیں عیسا کے واسطے  
 دُر ج دہن کے دانتوں کرتے زیاد ہیں  
 یہ وہ صدف ہے جکے گہر خانہ زاد ہیں  
 مسحت اگر وہ رُخ ہو تو کیسویں مشکبار  
 شیراز کے کی طرح سے ہیں قرآن کے رشتہ دار  
 جلد کتاب رُخ کی نزاکت پہ ہیں نثار  
 خطا ہو کہ جلد سے خطا مصحف ہو آشکار  
 ان کے شرف پہ عزم قسم کا کیے ہوئے  
 پھرتی ہو جلد ہاتھ میں قرآن ایں ہوئے  
 اور زلف حلقہ حلقہ ہے آرام کی جگہ  
 ظلمت ہو جیسے خضر خوش انجام کی جگہ  
 اس لام کا ہے دائرہ اسلام کی جگہ  
 یعنی علی کے دل میں ہو اس لام کی جگہ  
 یہ زلف و رُخ وہ دفتر قدرت نگار ہے  
 اک بیت اس رسالہ کی لیل و نہار ہے  
 پلکوں کے نیچوں سے نہ بدست زیر ہیں  
 یاں زندگی سے ہمدنم خوشخوار سیر ہیں  
 صید افگنی پہ چشم کے آ ہو دیر ہیں  
 آہو نہیں ہیں بلکہ نیستان کے شیر ہیں



غیرت سے آبدیدہ ہر ایک شہسوار ہے  
 تیغ نگہ سناں مژدہ آب دار ہے  
 سینہ نگین خاتم ایجاد کبیریا  
 کندہ ہے اس پہ نقش غلامی مرتضا  
 زیر نگین ہے دل کی طرح کشور و فدا  
 میں ان کے جو صلہ پہ فدا زور پر فدا  
 ہر اک کے دُعا آتے ہیں یہ کام کی جگہ  
 سینہ سپر ہیں مثل سپر نام کی جگہ  
 جو زور سب کی آنکھ میں ہوا نکتے تن میں ہو  
 روشن ہر ایک آنکھ زردہ کے بدن میں ہو  
 تن کی ضیافت ار جو حلقوں میں لیتی سر ہے  
 پتلی زردہ کی آنکھوں میں دکھائی دیتی ہے  
 کیا پیرہن کی زیبے کیا اسلحہ کی سج  
 سیدھی نہیں کسی سے بجز فتح تیغ کج  
 چار آئینہ ہو صوم و صلوٰۃ و زکوٰۃ و حج  
 قامت ہو خم پہ چلنے میں مطلق نہیں ہرج  
 جو ہر ہنر پہ تیغ کے قرآن اٹھاتے ہیں  
 قبضہ پہ مدعی قسم راست کھاتے ہیں  
 ان کے عقاب تیر کا ہو مرغ جاں شکار  
 پر ہر بد خدنگ میں انکے وہ زور دار  
 ہمیشہ و پس نہ آئے غد و قصد کشت پر  
 اک چشم تیرا گئے ہے اک چشم پشت پر  
 باندھے مکر جہاد پہ خود لیں ہے کہاں  
 یہ قوس وہ ہو قوس قزح جنگی مدح خواں  
 غصے سے ایک پوست کے بالائے انخواں  
 نیزہ سے نیزہ بازندگ طالب اماں



اس نیزے سے مباحثے کی کس کو تاب ہے

گویا زباں کی طرح یہ حاضر جو اب ہے

ڈھال اُنکی ہو وہ بدر کہ اکثر دم جہاں

پہرے جہاد میں یہ وہی بدر بے زوال

پس اُن کی پشت پر یہ سپر کی دلیل ہے

پشت و پناہ کعبہ ربّ الجلیل ہے

دریا دلوں کے گھوڑے ہیں یا کشتی رواں

ان تازیوں کے کُھم کے زمیں پر نہیں نشان

قطرہ عرق نہ سوکھے گا اُن راہواروں کا

جو داخلہ بہشت میں ہو گا سواروں کا

مضمیوں پر سسٹمِ قدیم نظم ننگ ہے

میدانِ دیف و قافیہ کا ایسا ننگ ہے

دریا میں یہ ننگ ہیں ضعیف مصاف میں

حوریں میں بہشت میں پر پاں ہیں قاف میں

طاؤس اُنکا جلوہ کو کبک اُنکا ہے خرام

حور اُن کی تپکیاں ہیں پر تپکی پلک کا نام

سباب ہے پسینہ نسیم اُن کی جان ہے

رعد اُن کا ایک نعرہ ہے شعلہ بان ہے

ناگاہ خیمہ گاہ سے شور مچا اُٹھا

اور سبز پردہ دیرِ آلِ عبا اُٹھا

سجادہ سے نمازی خیر النساء اُٹھا

آواز آئی بانو کی وارث مرا اُٹھا



راضی سکینہ جان بھی ہو گئیں  
 پچھلے سے جاگتی رہیں اسوقت سو گئیں  
 کلتھوٹ صبر کہ چکی مظلوم بھائی کو  
 یا تو نے بھی قبول کیا بے ردا ئی کو  
 عابد نے کہہ پا کہ رہ کر دگا رہیں  
 ہم تازیانے کھائیں گے بابا بخیار میں  
 خدام تازی شہ غازی کو درپہ لائے  
 اول چشم سے رکابے دونوں قدم لگائے  
 تار یک چشم اہل حرم میں جہاں ہوا  
 زہرا کا چاند لے کے تارے رواں ہوا

## سوالات

- (۱) انیس اور دبیر میں آپ کس کو پسند کرتے ہیں اور کیوں ؟  
 (۲) شبلی نے دبیر پر اعتراضات کیے ہیں کیا وہ صحیح ہیں۔ مواد نے انیس و دبیر کو پڑھ کر  
 جواب لکھئے۔

مزید مطالعہ کے لیے

(۱) شاہکار انیس (رقادری)

(۲) سعیدی مقالات (ردور)

(۳) المیزان - مواد





# مثنویات

## مثنوی

اصطلاح میں مثنوی اُن اشعار کو کہتے ہیں جن میں دو دو مصرع  
 اہم مقفے ہوں۔ اور اس میں تعداد اشعار کی کوئی قید نہیں ہے۔  
 شعر کی تمام اصناف سے زیادہ اس میں گنجائش ہے اس لیے مثنوی  
 کو بڑے بڑے مضمونوں، قصوں، قصوں، اخلاق اور حکمت و مواعظ  
 کے بیان و مذمبیہ حالات و تاریخ رزم لکھنے کے لیے منتخب کر لیا ہے۔  
 اور اس میں ہر قسم کے قصے نظم کیے گئے ہیں۔ اس کے موجد  
 اہل ایران ہیں دوسری زبانوں میں اس کی مثال نہیں ہے۔  
 اساتذہ نے سات بحر میں اس کے لیے مخصوص کر دی ہیں۔ اور  
 زیادہ تر انھیں میں مثنویاں کہی گئیں اور ان کے علاوہ بحر دوں میں  
 مقبول نہیں ہوئیں۔ چنانچہ میر حسن مرحوم کی مثنوی بحر البیان بحر متقارب  
 مثنیٰ محذوف الآخر میں یا بحر ہزج مسدس اخیر مقبوض محذوف الآخر  
 یا مقصور الآخر جس میں نسیم کی مثنوی گلزار نسیم ہے۔ یہ دونوں بحر  
 انھیں سات بحر دوں میں سے ہیں۔

مثنوی کی صنف زبان اردو میں قدیم سے چلی آتی ہے اور



اس وقت تک شعرا اس صنف میں مشق سخن کرتے ہیں۔

## میر حسن

نام غلام حسن۔ تخلص حسن۔ میرضا حاک کے بیٹے اور دہلی کے رہنے والے تھے۔ ان کے جد اعلیٰ میرا امی ہرات سے آئے اور پرانی دہلی میں مقیم ہوئے۔ یہیں میرضا حاک کی ولادت ہوئی۔ جو ایک ہنسوڑ مگر نامور شاعر ہوئے۔ میرضا حاک دہلی ہی میں تھے کہ محلہ سید واڑہ میں سالار شاہ میں میر حسن پیدا ہوئے اور یہیں اپنے والد سے تعلیم و تربیت پائی۔ اوائل سن شعور سے شعر و شاعری کا شوق دامن گیر ہوا۔ اوّل اوّل میں کچھ کلام باپ کو دکھا یا پھر خواجہ میر درد سے اصلاح لی اور پھر اکثر خیر ضیاء سے۔ اور بھی کبھی مرزا اسود داس سے استفادہ سخن کرتے رہے۔ دہلی کی تباہی و بربادی سے روز سیکڑوں گھر اُجڑتے تھے بشر فا کو چ کر رہے تھے۔ میرضا حاک بھی نہ ٹھہر سکے اور وطن اُلوٹ کر چھوڑ کر چند روز ڈیک میں قیام کرتے ہوئے فیض آباد پہنچے۔ میر حسن بھی انھیں کے ساتھ فیض آباد آئے اور یہیں رہنے لگے۔ یہاں قدردانِ کمال موجود تھے۔ چنانچہ یہ بھی نواب سالار جنک برادر ہو بلیم صاحبہ کی ملازمت میں سرفراز ہو گئے۔ اور پھر ان کے بیٹے مرزا نواز شعلی خاں کے بھی چند روز مصاحب رہے۔ جب نواب آصف الدولہ ۱۷۵۷ء میں سربراہانِ سلطنت ہوئے اور لکھنؤ مستقرِ حکومت ہوا تو یہ بھی لکھنؤ آ گئے اور محرم ۱۲۰۰ھ میں انتقال کیا اُس وقت پچاس سے کچھ زیادہ



اُردو انٹرنیٹ کورس  
عمر تھی۔ مصطفیٰ نے "شاعر شیریں بیاں" ۱۵۸ تاریخ کہی۔ عقب باغ  
قاسم علی خاں محلہ مفتی واڑہ میں مدفون ہوئے۔

میر حسن کا لکھنؤ آنا اور یہاں قیام کرنا اُن کی وقتی مصلحتوں پر  
بنی ہوگا۔ ورنہ اصل یہ ہے کہ فیض آباد کے مقابلہ پر لکھنؤ میں اُن کا  
جی نہیں لگا اور وہ ہمیشہ اس جگہ سے متنفر رہے جیسا کہ اُن کی مثنوی  
گلزار ارم سے معلوم ہوتا ہے۔

جب آیائیں دیا رکھنویں نہ دیکھا کچھ بہا رکھنویں  
کیا تھا غم نے از بس دل پہ ڈیرا لگا اس جا پہ ہرگز دل نہ میرا  
میر حسن نہایت زندہ دل۔ یار باش۔ ہٹاش ہٹاش آدمی تھے  
چُست لباس۔ داڑھی منڈی ہوئی۔ آزاد روش۔ مذہب شیعہ مگر  
تعصب کی قیود سے آزاد۔ چنانچہ گلزار ارم میں اُن کا شاہ مدار کے  
میلے میں جانا بھی ثابت ہے۔ اور اس میں جو رنگ ریاں منائی  
ہیں وہ بھی ظاہر ہے۔

اُنھوں نے خود لکھا ہے کہ وہ میر ضیا کے شاگرد ہوئے مگر  
اُستاد کی طرز کو نباہ نہ سکے اس لیے میر درد۔ میر تقی میر وغیرہ کے  
رنگ میں غزل لیں کہتے رہے۔ اُن کے کلام پر مجموعی حیثیت سے  
نگاہ ڈالیے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ بڑے پختہ مشق۔ خوش گو۔ سخن سنج  
نقاد کا درجہ رکھتے تھے۔ اُن کی غزلوں میں میر سوز کی صفائی  
اور معاملہ بندی۔ میر تقی میر کا سوز و گداز۔ درد کا عاشقانہ انداز  
بیان موجود ہے۔ قصیدے اگرچہ موجود ہیں مگر غزل کے درجے  
پر انہیں ہیں۔ پھر اُن کی شاعرانہ قدرت کلام کا نمونہ جس قدر اُن کی



مثنویوں کے معلوم ہوتا ہے۔ اس کا غزل میں بھی پتہ نہیں مثنوی  
میر حسن موسوم بہ سحرالبیان۔ وہ بے نظیر و بدیع اس بات کی  
شاہد ہے کہ ان سے بہتر مثنوی کہنے والا شاید اس وقت تک اردو میں  
کوئی پیدا نہیں ہوا تھا۔ بیان کی صفائی۔ محاورہ بندی کی خوبی  
معاملہ بندی۔ جذبات وغیرہ کے علاوہ انھوں نے بڑا کمال یہ  
کیا ہے کہ ہر داستان اور ہر مضمون و بیان میں جزئیات کی تصویریں  
کھینچ دی ہیں۔ زبان اتنی صاف اور سلیس ہے کہ ستو برس  
گزر گئے اور وہ زبان اب تک نہیں بدلی۔ مولانا آزاد نے  
خوب لکھا ہے کہ ”کیا اُسے ستو برس آگے والوں کی باتیں سنائی  
دیتی تھیں۔ کہ جو کچھ کہا صاف۔ وہی محاورہ اور وہی گفتگو  
ہے جو اب ہم تم بول رہے ہیں“ ان کے طرز بیان سے  
پُرانے رنگ کا قصہ نیا معلوم ہوتا ہے۔ اور کسی حیثیت سے  
اس کی پوری تعریف نہیں ہو سکتی۔ یہ مثنوی ۱۱۹۹ھ مطابق  
۱۷۸۵ء میں لکھی گئی۔

میر حسن کی دوسری شویاں اگرچہ سحرالبیان کے درجے کو  
نہیں پہنچیں مگر پھر بھی وہ بہت خوب ہیں۔ مثلاً مثنوی گلزارِ ادم  
جس میں انھوں نے شاہ مدار کی چھڑیوں کے میلے کی کیفیت  
نہایت عمدہ طور سے بیان کی ہے۔ اور اس وقت کی رسوم کا  
تحریر میں نقشہ کھینچا ہے۔ ایک مثنوی رموز العارفین جس کا خود  
انھوں نے اپنے تذکرے میں ذکر کیا ہے۔ اور اب وہ بھی چھپ گئی  
ہے ان کے علاوہ اور بعض چھوٹی چھوٹی شویاں بھی ہیں۔ ایک تذکرہ



اُردو کہنے والے قدیم شعرا کا زیرِ حسن کے معاہدہ تک ہے۔ اگرچہ حصہ نظم  
اس میں مفصل حالات سے بحث نہیں مگر نہایت کار آمد اور دلچسپ  
ہے۔ زبان فارسی ہے۔ اُردو کا کلام نمونے کے طور پر دیا ہے  
جا بجا ہلکی ہلکی تنقید بھی کرتے گئے ہیں۔

ان کے کلیات میں غزلوں کے دیوان کے علاوہ مرثیے، سلام  
بھی ہیں۔ جن کو صرف اُن کے عقیدے کی بنا پر جو چاہیں کہہ لیں  
در نہ اصل، یہ ہے کہ یہ صنفِ کلام خدا نے اُن کے پوتوں میر انیس  
مونس کے لیے محفوظ رکھی تھی۔

ذیل میں مثنوی سحرالبیان سے چند داستانوں کا انتخاب درج  
کیا جاتا ہے۔

## داستان تیاری میں باغ کی

دیاشہ نے ترتیب اک خانہ باغ	ہوا رشک سے جس کے لالہ کو داغ
عمارت کی خوبی دروں کی وہ شان	لکے جس میں زربفت کے سائبان
چھتیں اور پردے بندھے زرنکار	دروں پر کھڑی دست بستہ بہار
کوئی دور سے در پہ اٹکا ہوا	کوئی ذہ پہ خوبی سے لٹکا ہوا
وہ مقیش کی دُوریاں سر بسر	کہ مر کا بندھا جس میں تارِ نظر
چقوں کا تاشا تھا آنکھوں کا جال	نگہ کو دہاں سے گزرتا تھا مال
شہری مغرق چھتیں ساریاں	وہ دیوار اور در کی گلکاریاں
دیے ہر طرف آئے جو رنگا	گیا چو گنا لطف اُس میں سما
وہ مچل کا فرش اُس کا ستھرا کہ بس	بڑھے جکے آگے نہ پائے ہو س



رہیں کھلے اُس میں روشن مدام  
 چھپر کھٹ مرصع کا دالان میں  
 زمین پر بھی اس طور اُس کی جھمک  
 زمیں کا گرد اُس کی کیا میں بیاں  
 بنی سنگ مرمر کی چو پڑ کی نہر  
 قرینے سے گرد اُس کے سر دہی  
 کہوں کیا میں کیفیت دار بست  
 ہوا سے بہا رہی سے گل ہلے  
 زمر کے! تند سبزے کا رنگ  
 روش کی صفائی پہ بے اختیار  
 چمن سے بھرا باغ گل سے چمن  
 جنبیلی کہیں اور کہیں موتیا  
 کھڑے شاخ شبو کے ہر جان شان  
 کہیں ادغواں اور کہیں لالہ زار  
 کہیں جعفری اور گیند کہیں  
 عجب چاندنی میں گلوں کی بہار  
 کھڑے سر کی طرح چنے کے جھاڑ  
 کہیں زرد نسریں کہیں نترن  
 پڑے آب جو ہر طرف کو بہے  
 گلوں کا لب نہر پر جھومنا  
 وہ جھمک جھمک کے گزنا خیابان پر

معطر شب و روز جس سے مشام  
 چمکتا تھا اس طرح ہر آن میں  
 تاروں کی جیسے فداک پر چمک  
 کہ صندل کا اک پار چہ تعایاں  
 گئی چار سو اُس کے پانی کی لہر  
 کچھ اک دور دور اُس سے سیب ہی  
 لگائے رہیں تاک و اے پرست  
 چمن سارے شاداب اور ڈھلے  
 روش پر جو اہر گاہ جیسے سنگ  
 گل اشرفی نے کیا زونٹار  
 کہیں نرگس و گل کہیں یاسمن  
 کہیں راسے بیل اور کہیں موکرا  
 مارن بان کی اور ہی آن بان  
 جا ہی اپنے موسم میں سب کی بہار  
 سماں شب کو داؤد دیوں کا کہیں  
 ہر اک گل سفیدی سے مہتاب دار  
 کہے تو کہ خوشبو یوں کے پہاڑ  
 عجب رنگ کے زعفرانی چمن  
 کہیں قمریاں سرد پر چھپے  
 اُسی اپنے عالم میں مٹھ جو منا  
 نشے کا سا عالم گلستان پر



لئے ہاتھ میں بیچے مائیں  
کہیں تخم پاشی کریں کھود کر  
کھڑے شاخ در شاخ باہم نہال  
لب جو پہ آئینے میں دیکھ قد  
خرا ماں صبا صحن میں چار سو  
کھڑے نہریہ قازا اور قرقے  
صد افرقروں کی بطوں کا وہ شور  
چمن آتش گل سے دھکا ہوا  
صبا جو گئی ڈھیریاں کر کے بھول  
وہ کیلوں کی اور موسریوں کی چھانوں  
خوشی سے گلوں پر سدا بلبلیں  
درختوں نے برگوں کے کھوئے ورق  
سماں قمریاں دیکھ اُس آن کا  
دوا دایاں اور مغلایاں  
خواصوں کا اولاد لوندیوں کا ہجوم  
تکلف کے پہنے پھر یہ سب لباس  
کنیزان ہر دو کی ہر طرف میل  
زنگیلی کوئی اور کوئی خام روپ  
کوئی کیتی اور کوئی گلاب  
کوئی سیوٹی اور سنس مکھ کوئی  
رادھرا اور ادھر آتیاں جاتیاں

چمن کو لگیں دیکھنے بھالیں  
پنیری جاویں کہیں کھود کر  
رہیں ہاتھ جوں مست گردن میں ڈال  
اکڑنا کھڑے سرو کا جد نہ تد  
دماغوں کو دیتی ہر اک گل کی بو  
لئے ساتھ مرغابیوں کے پرے  
درختوں پہ بگلے مندیریوں پہ مور  
ہوا کے سبب باغ ہکا ہوا  
پڑے ہر طرف موسریوں کے پھول  
لگی جائیں آنکھیں لپے جس کا ناؤں  
تعلیق کی آپس میں باتیں کریں  
کہ لیں طوطیاں بوستاں کا سبق  
پڑھیں باب پنجم گلستان کا  
پھریں ہر طرف اُس میں جلوہ کناں  
محل کی زہ چلیں وہ آپس کی دھوم  
رہیں وہ دن شاہزادے کے پاس  
چنبیلی کوئی اور کوئی رائے میل  
کوئی چست لکن اور کوئی کام روپ  
کوئی ہر تن اور کوئی ماہتاب  
کوئی دل لکن اور تن مسکھ کوئی  
پھریں اپنے یوں کو دکھلاتیاں



حصہ نظم  
کہیں اپنے پٹے سنوارے کوئی  
کہیں چکیاں اور کہیں تالیاں  
بجاتی پھرے کوئی اپنے کڑے  
دکھا دے کوئی گو کھر و موڑ موڑ  
ادا سے کوئی بیٹھی حقہ پیے  
کوئی حوض میں جا کے غوطہ لگائے  
کوئی اپنے طوطے کی لیوے خبر  
کسی کو کوئی دھول مارے کہیں  
کوئی آرسی اپنے آگے دھرے  
مقابہ کوئی کھول مٹی لگائے  
ہوا اُن گلوں سے دو بالا سماں  
غرض لوگ تھے یہ جو ہر کام کے  
پلا جب وہ اس ناز و نعمت کے ساتھ  
ہوئی اُسکے مکتب کی شادی عیاں  
معلم اتالیق منشی ادیب  
کیا قاعدے سے شروع کلام  
دیا تھا زبیں حق نے ذہن رسا  
معانی و منطق بیان و ادب  
خبردار حکمت کے مضمون سے  
لگا ہیئت و ہندسہ تا نجوم  
کیے علم نوک زباں حرفِ حوت

۱۶۳

اردو انٹرمیڈیٹ کو درس  
ارے ادھیلی چکا رے کوئی  
کہیں قہقہے اور کہیں گالیاں  
کہیں واہ وا اور کہیں داچھڑے  
کہیں سوت پوئی کہیں تار توڑ  
دم دوستی کا کوئی بھر بھر جیے  
کوئی سر پر پاؤں بیٹھی ہلائے  
کوئی اپنی مینا پہ رکھے نظر  
کوئی جان کو اپنی وارے کہیں  
ادا سے کہیں بیٹھی کنگھی کرے  
لبوں پر دھڑکی کوئی اپنے جمائے  
اُسی باغ میں تھا وہ سرور و اں  
یہ سب واسطے اُس کی آرام کے  
پدر اور مادر کی شفقت کے ساتھ  
ہوا پھر اُنھیں شادیوں کا سماں  
ہراک فن کے استاد بیٹھے قریب  
پڑھانے لگے علم اُس کو تمام  
کئی سال میں علم سب پڑھ چکا  
پڑھا اُس نے منقول و معقول سب  
غرض جو پڑھا اُس نے قانون سے  
زمین آسماں میں پڑی اُسکی دھوم  
اسی نحو سے اُس نے کی عمر صرف



اُردو انٹرمیڈیٹ کو رس  
عطارد کو آنے لگی اُس کی ریس  
ہوا جبکہ وہ خط وہ شیریں رقم  
لیا ہاتھ جب خامہ مشکبار  
عروس اخطوط اور ثلث ورقاع  
شکت لکھا اور تسلیق جب  
کیا خط گلزار سے جب فراغ  
کروں علم اُسکا کہاں تک بیاں  
کماں کے جو درپے ہوا بے نظیر  
صفائی میں سو فار پیکاں کیا  
رکھا چھوٹے ہی جو لکڑی پہ من  
ہوئیں دست باز و کی سرائیاں  
رکھا موسیقی پر جو کچھ کچھ خیال  
طبیعت گئی کچھ جو تصویر پر  
کئی دن میں سکھایا کب تفنگ  
سوا ان کمالوں کے گنتے کمال  
رذالوں سے نفروں سے نفرت اُسے  
گیا نام پر اپنے وہ دلپذیر

حصہ نظم  
ہوا سادہ لوحی میں وہ خوشنویس  
بڑھا کر لکھے سات سے نہ قلم  
لکھا نسخ و ریحان و خط غبار  
خفی اور جلی مثل خط شعاع  
رہے دیکھ حیراں اتالیق سب  
ہوا صفیہ قطعہ گلزار باغ  
کہ ہے خوب اب مختصر یہ بیاں  
یا کھینچ چلے میں سب فن تیر  
کیا تو رہ تو رہ یہ طوفاں کیا  
کیا اپنے قبضہ میں سب اُسکا فن  
اڑائیں کئی ہاتھ میں گھائیاں  
کیے قید سب اُس نے ہاتھ نہیں ہاں  
رکھے رنگ سب اُس کے بے نظر  
کہ حیراں ہوئے دیکھ اہل فرنگ  
مروت کی خواہمیت کی چال  
سدا قابلوں سے تھی صحبت اُسے  
ہر اک فن میں سچ مچ ہوا بے نظیر

## داستان سواری کی تیاری کے حکم میں

جوانی میں آیا ہے ایام گل  
کہ گل پنج روزست در بوستان

پلا سا قیام مجھ کو اک جاہل  
غنیمت شمر صحبت دوستان



حصہ نظم  
 ٹمرے بھلائی کا گم ہو سکے  
 کہ رنگ چمن پر نہیں اعتبار  
 پڑی جب گم ہوا رہویں سال کی  
 کہا شہ نے بلو انقیبوں کو شام  
 سواری تکلف سے تیار ہو  
 کریں شہر کو مل کے آئینہ بند  
 رعیت کے خوش ہوں صغیر و کبیر  
 یہ فرما محل میں گیا بادشاہ  
 ہوئی شب یامہ نے جام شراب  
 خوشی میں گئی جلد شب جو گذر  
 عجب شب تھی وہ جوں سحر و سپید  
 گیا مزہ صبح لے ! ہتاب  
 کہا شاہ نے اپنے فرزند کو

۱۶۵

اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 شتابی سے بولے جو کچھ بول سکے  
 یہاں چرخ میں ہے خزان دہار  
 کھلی گلچھڑی غم کے جنجال کی  
 کہ ہوں صبح حاضر بھی خاص و عام  
 مہیا کریں جو کہ درکار ہو  
 سواری کا ہو لطف جس سے دوچند  
 کہ نکلتے گا کل شہر میں بے نظیر  
 نقیبوں نے سن حکم لی اپنی زاد  
 گیا سجدہ شکر میں آفتاب  
 ہوئی سامنے سے نمایاں سر  
 عجب سوز تھا مثل روز آمد  
 اٹھا سورج آنکھوں کو ملتا شتاب  
 کہ بابا نہاد ہو کے تیار ہو

## داستان حمام میں نہانے کی لطافتیں

پلا آتشیں آب پیر مٹاں  
 اگر چاہتا ہے مرے دل کو چین  
 کہ درت مرے دل کی دھوسا قیا  
 کہ سرگرم حمام ہے بے نظیر  
 ہوا جب کہ داخل وہ حمام میں  
 تن ناز نہیں غم ہوا اُس کا گل

کہ بھوے مجھے گرم و سرد جہاں  
 نہ دینا وہ سا غر جو ہو قلتین  
 ذرا شیشے کے کوڑھو دھاکے لا  
 گیا ہے نہانے کو بدر منیر  
 عرق آگیا اُس کے اندام میں  
 کہ جس طرح ڈوبے ہے شبنم میں گل



اُردو انٹریٹ کورس  
 پر ستارے بانڈے ہوئے گنگیاں  
 گنگیں نکلنے اُس گلبدن کا بدن  
 نہانے میں یوں تھی بدن کی دھک  
 لبوں پر جو پانی پڑا سر بسر  
 ہوا قطرہ آب یوں چشم بوس  
 لگا ہونے ظاہر جو اعجاز حسن  
 گیا حوض میں جب شب بے نظیر  
 وہ گورا بدن اور بال اُس کے تہ  
 نمی سے تھا بالوں کا عالم عجب  
 کہوں اُس کی خوبی کی کیا تجھ سے بات  
 زمیں پر تھا اک موجہ نور خیز  
 زمرہ کے لے ہاتھ میں شک پیا  
 ہنسا کھللا وہ گل تو بہار  
 عجب عالم اُس ناز میں پر ہوا  
 ہنسا اس ادا سے کہ سب سنس پڑے  
 دعائیں لگے دینے بے اختیار  
 کہ تیری خوشی سے ہے سب کی خوشی  
 نہ آدے کبھی تیری خاطر پہ میل  
 کیا غسل جب اس لطافت کے ساتھ  
 ہنسا دھوکے نکلا وہ گل اس طرح  
 غرض شاہزادے کو ہلا دھلا

۱۶۶

حصہ پنجم  
 مہ و مہر سے طاس لے کر وہاں  
 ہوا ڈھڑا آب سے وہ چمن  
 برسنے میں بجلی کی جیسے چمک  
 نظر آئے جیسے وہ گلبرگ تہ  
 کہے تو پڑے جیسے زکس پہاوس  
 چمکنے لگا اُس سے انداز حسن  
 پڑا آب میں عکس مادہ منیر  
 کہے تو کہ سا دن کی شام بھر  
 نہ دیکھی کوئی خوب تر اُس سے شب  
 کہ جوں بھیکتی جائے صحبت میں ات  
 ہوا جب وہ فوارہ ساں آبریز  
 کیا خادموں نے جو آہنگ پیا  
 یا کھینچ پاؤں کو بے اختیار  
 اثر گدگدی کا جبین پر ہوا  
 ہوئے جی سے قرباں چھوٹے بڑے  
 کہا خوش رکھے تجھ کو پردہ دگار  
 مبارک تجھے روز و شب کی خوشی  
 چمکتا رہے یہ فلک کا سہیل  
 اڑھا کھیس لائے اُسے ہاتھوں ہاتھ  
 کہ بدلی سے نکلے ہے مہ جس طرح  
 دیا خلوت خسروانہ پنھا



حصہ نظم  
جواہر سرا سر پنہا یا اُسے  
کڑے کنگن اور کلغی اور نور تن  
مرصع کا سر بیچ جوں موج آب  
وہ موتی کے اے بصد زیب و زین  
جواہر کا تن پر عجب تھا ظہور  
غرض ہو کے اس طرح آراستہ  
تکل گھر سے جس دم ہوا وہ سواہ  
زبیں تھا سواری کا باہر ہجوم  
برابہ برابر کھڑے تھے سوار  
سُہری رو پہلی وہ عماریاں  
چمکتے ہوئے بادے کے نشاں  
ہزاروں ہی اطراف میں پالکی  
کھادوں کی زربفت کی کرتیاں  
بندھی پگڑیاں تاش کی سراو پر  
وہ ہاتھوں میں سونے کے موٹے کڑے  
وہ ماہی مراتب وہ سرور و اداں  
وہ شہنائیوں کی صدا خوشنما  
وہ آہستہ گھوڑوں پہ نقارچی  
بجائے ہوئے شادیاں نے تمام  
سوار اور پیادہ صغیر و کبیر  
وہ ندریں کہ جس نے تھیں ٹھانیاں

۱۶۷  
اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
جواہر کا دریا بنایا اُسے  
کیا ایک سے ایک زیب بدن  
منور بہ شکل رُخ آفتاب  
کہیں جس کو آرام جاں دل کا چین  
کہ اک اک عدو اس کا تھا کہ وہ طور  
خدا ماں ہوا سر و نو خاستہ  
کیے خواں گوہر کے اُس پر نثار  
ہوا جبکہ ڈنکا پڑی سب میں دھوم  
ہزاروں ہی تھیں ہاتھیوں کی قطار  
شب و روز کی سی طرح دریاں  
سواروں کے غنچہ اور پیادوں کی شا  
جھلا بورنی جھلکی نالکی  
اور اُن کے دبے پانوں کی پھرتیاں  
چکا چوندھ میں جس سے آدے نظر  
جھلک جس کی ہر قدم پر پڑے  
وہ ذوبت کا دولہا کا جیسے سماں  
سہانی وہ ذوبت کی آدے صدا  
قدم با قدم با لباس زری  
چلے آگے آگے لئے شاد کام  
جلو میں تاملی امیر و وزیر  
شہ و شاہزادے کو گزرا نیاں



ہوئے حکم سے شاہ کے پھر سوار  
 سجے اور سجائے بھی خاص دعاء  
 طاق کے طاق اور پے کے پے  
 مرصع کے مخازوں سے کوتل سمند  
 وہ نیلوں کی اور میگڈنبر کی شاں  
 چلے پائے تخت کے ہو قریب  
 سواری کے آگے پے اہتمام  
 نقیب اور جنودار اور چوہدار  
 اسی، اپنے معمول و دستور سے  
 بلا نوجوانوں۔ بڑھے جائیو  
 بڑھے جائیں آگے سے چلتے قدم  
 غرض اس طرح سے سواری چلی  
 تماشا یوں کا جدا تھا ہجوم  
 لگا قلعے سے شہر کی حد تک  
 منڈھے تھے تمامی سے دیوار و در  
 کیا تھا زبس شہر آئینہ بند  
 رعیت کی کثرت ہجوم سپاہ  
 ہوئے جمع کوٹھوں پہ جوں مرد و زن  
 یہ خالق کی سن قدرت کاملہ  
 لگا بیخ سے تا ضعیف و خیف  
 دجوش و طیور وں ملک بے محل

چلے رب فرینے سے باندھے قطار  
 لباس زری میں ملتیں تمام  
 کچھ ایدھر اُدھر کچھ ورے کچھ پرے  
 کہ خوبی میں روح القدس سے دو چند  
 جھلکتے وہ مقیش کے سائبان  
 بدستور شاہانہ پتے جریب  
 لیے سونے روپے کے عاصی تمام  
 یہ آپس میں کہتے تھے ہر دم کپار  
 ادب سے تفادیت سے اور در سے  
 دو جانب سے بائیں لیے آئیو  
 بڑھے عمر و دولت قدم با قدم  
 کہے تو کہ بادہ ساری چلی  
 کہ ہر طرف تھی لاکھ عالم کی دھوم  
 دوکانوں پہ تھی بادے کی جھلک  
 تمامی تھا وہ شہر سونے کا گھر  
 ہوا چوک کا لطف ان چار چند  
 گذرتی تھی رک رک کے ہر جانگاہ  
 ہر اک سطح تھا جوں زمین چین  
 تماشے کو نکلی زن عالم  
 تماشے کو نکلی وضع و شریف  
 پڑے آشیانوں سے اپنے نکل



سو وہ آشیانے میں ترپا گیا  
 ہوئے دیکھ عاشق کہیں میں  
 کیا اُس نے جھک جھک کے اُسکو سلام  
 سدا یہ سلامت رہے ہر وہ ماہ  
 کہ روشن رہے شہر پر در دگار  
 کوئی باغ تھا شہ کا اُس میں سے ہو  
 رعیت کو دکھلا کے اپنا پسر  
 پھر اشہر کی طرف وہ شہریار  
 گئے اپنے منزل میں شمس و قمر  
 خوشی سے وہ ڈیوڑھی تک آئیں نکل  
 کیا سب نے آپیشوا حال حال  
 کیا جی کو یکدست سب نے نثار  
 بندھانا چ اور راگ کا داں سماں  
 رہا ساتھ سب کے طربناک وہ

نہ پوچھا جو اک مرغ قبلہ نما  
 زبں شاہزادہ بہت تھا حسین  
 نظر جس کو آیا وہ ماہ تمام  
 دُعا شاہ کو دی کہ بار آگ  
 یہ خوش اپنے مہ سے رہے شہریار  
 عرض شہر سے باہر اک سمت کو  
 گھڑی چار تک خوب سی سیر کر  
 اُسی کثرت فوج سے ہو سوار  
 سواری کو پوچھا گئی فوج اُدھر  
 جہاں تک کہ تھیں خادان محل  
 قدم اپنے جروں سے باہر نکال  
 بلائیں لگیں لینے سب ایک بار  
 گیا جب محل میں وہ سرور وں  
 پہر رات تک پہنے پوشاک وہ

## سوالات

- (۱) مثنوی کو دیگر اصناف سخن پر کیا فضیلت ہے ؟
- (۲) "میر حسن کی بد رنیر سے بہتر مثنوی اُردو ادب میں کسی نے نہیں لکھی" اس پر بحث کیجیے۔

(۳) میر حسن کی مثنوی کی خصوصیات کیا ہیں ؟

(۴) مثنوی نے اُردو میں ڈراما کی لمبی کو پورا کیا آپ کو اس سے اتفاق ہے یا



(۵) جس حد تک ڈراما کی کمی کو بدنامی نے پورا کیا ہے۔ کسی اور مثنوی نے بھی  
پورا کیا؟

## پنڈت دیا شکر نسیم

آپ کا نام پنڈت دیا شکر۔ تخلص نسیم تھا۔ کشمیری الاصل  
فرقہ کول سے تھے۔ آپ کے والد پنڈت گنگا پرشاد کول نہایت  
معزز خاندان سے تھے۔ پنڈت جی آتش مرحوم کے شاگرد تھے  
اور انھیں کو اپنا ہر قسم کا کلام دکھاتے تھے۔ آپ ۱۲۳۷ھ  
میں بمقام لکھنؤ پیدا ہوئے۔ اور یہیں قیام پذیر رہے۔ یہیں  
تعلیم و تربیت پائی۔ اور زبان فارسی میں کافی دستگاہ ہم پونچائی  
سخن گوئی کا شوق ہوا تو قدیم اُردو فارسی کا کلام پڑھا۔ اور اپنے  
ذوق کو پختہ کر کے بہ عمر ۲۰ سال آتش کے شاگرد ہوئے۔

لکھنؤ قدیم سے ادبی دچپیوں کا مرکز رہا ہے۔ نسیم بھی برابر  
مشاعروں وغیرہ میں شریک ہوتے رہے اور داد سخن دیتے رہے  
شروع میں مدت تک غزل گوئی ہی تاک شاعری محدود رہی اسی  
وجہ سے ایک اچھا خاصہ دیوان فراہم ہو گیا جس کو دیکھ کر ان کے  
رنگ سخن کا جو اندازہ ہوتا ہے وہ یہ ہے۔ کہ وہ صاف صاف شعر  
کہتے تھے۔ نہ اُس میں مبالغہ کی بھرمار تھی اور نہ لکھنؤ کے رنگ قدیم  
کی طرح ایہام۔ اور مراعات النثر کے دلدادہ تھے سیدھی بات



نظم کو سیدھی طرح کہنا جانتے تھے۔ اگرچہ اُن کے کلام میں اُن کے اُستاد کی سی درویشانہ طرز نہ تھی۔ درد و اثر بہت کم تھا۔ پھر بھی اُن کی غزلیں اچھی خاصی ہوتی تھیں۔ مگر یہ اس درجہ کی نہ تھیں کہ اُن کی شہرت عالمگیر ہو جائے۔

۱۲۵۴ھ میں اُنھوں نے مثنوی گُلزار نسیم لکھی جس میں ایک ایسے قصے کو نظم کیا جو نثر میں پہلے سے موجود تھا جس کے لیے وہ کہتے ہیں

وہ نثر ہے دادِ نظم دوز میں اس مے کو د و آتش کروں میں  
یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ کتنے عرصے میں اُنھوں نے اس کی تکمیل کی  
البتہ جب ۱۲۶۰ھ میں مثنوی چھپی تو اُس کی شہرت کے ساتھ نسیم بھی مشہور ہو گئے۔ اور ہر محفل و مجلس میں اس کتاب کا ذکر ہونے لگا۔ اور وہی شہرت سنگ بنیاد بنیک نامی بن گئی جو آج تک اپنی جگہ پر قائم ہے۔ سنا جاتا ہے کہ نسیم نے یہ مثنوی بہت طویل اور ضخیم تھی۔ اور قدیم طریق فسانہ گوئی کے طور پر اس میں بھی داستانیں بڑے بڑے طواریوں کی طرح تھیں جب اسے تمام کر کے اپنے اُستاد آتش کے پاس لے گئے۔ تو اُنھوں نے صلاح دی کہ اسے مختصر کر دو۔ سعادت مند شاگرد نے حکم کی تعمیل کی مختصر کر دیا۔ اور ایسا مختصر کر دیا۔ کہ یہ اختصار اور ایجاز اُس کی جان بن گیا۔ اور آج گُلزار نسیم کی بڑی صفت یہی مانی جاتی ہے کہ وہ مختصر ہے۔ اس ایجاز کے علاوہ اُس کی روانی و برہنہ بزمِ بلاغت۔ رنگینی بیان۔ دلنشیں شبہیں بھی ایسی ہیں جو اس



اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
۱۷۲  
میں چار چاند لگا رہی ہیں اور یہ مجموعی حیثیت سے اپنی آپ  
ہی نظیر ہے۔

اس مثنوی میں یوں تو مثنوی کی بھی خوبیاں ہیں۔ کمی ہے تو  
یہ ہے کہ زمانے کے رنگ کے موافق اس میں مراعات النظر اور  
تناسب الفاظ کا بہت خیال رکھا گیا ہے۔ جس کی وجہ سے دلنشینی  
تاثر اور اداسے مطلب میں کہیں کہیں ایک بین کمی محسوس ہوتی  
ہے۔ مگر یہ حالت سب جگہ نہیں ہے۔ اکثر جگہ نسیم ان سخت  
فیود کے باوجود بھی اپنی سحر بیانی میں کامیاب ہوئے  
ہیں۔ دوسری کمی یہ ہے کہ اس میں بعض ایسے سو قیام  
اشعار بھی حذف ہونے سے رہ گئے ہیں جو نہ ہونا چاہیے تھے جنہیں  
اب بعض لوگوں نے مثنوی سے خارج کر دیا ہے۔

بعض لوگ اس کا میر حسن کی سحرالبیان سے مقابلہ کرتے ہیں  
مگر یہ صحیح نہیں سحرالبیان کی بنا جذبات آمد۔ زبان۔ سادگی۔ محاکات  
پر ہے۔ اور گلزار نسیم کی بلاغت۔ تشبیہ و استعارات کی رنگینی۔  
ایجاز و اختصار پر ہے۔ اور یہ فرق ایسا فرق ہے۔ جو کسی صورت  
سے تقابل کی اجازت نہیں دیتا۔ گلزار نسیم کے بہت سے شعر  
ایسے زبانوں پر چڑھ گئے ہیں کہ ان کو ضرب الامثال کا درجہ  
حاصل ہے۔ اسی سے وہ مصنف کے نام کو ہمیشہ زندہ رکھنے کے  
قابل ہے۔

افسوس کہ ۱۲۶ء میں عین عالم شباب میں نسیم نے لکھنؤ ہی میں  
انتقال کیا۔ اسی سال مثنوی بھی چھپی تھی۔ ذیل میں گلزار نسیم کا



وہ حصہ درج ہے جہاں مصنف نے زور قلم دکھانے میں اپنی پوری  
قوت صرف کر دی ہے۔

## آوارہ ہونا بکاؤلی کا تاج الملوک گلچین کی تلاش میں

گل کا جو الم چمن چمن ہے  
گلچین نے وہ پھول جب اڑایا  
وہ سبزہ باغ خواب آرام  
جاگی مرغِ سحر کے غل سے  
منہ دھونے جو آنکھ ملتی آئی  
دیکھا تو وہ گل ہوا ہوا ہے  
گہرائی! میں کدھر گیا گل  
ہے ہے مرا پھول لے گیا کون  
باتھ اُس پر اگر پڑا نہیں ہے  
نرسے تو دکھا کدھر گیا گل  
سنبل مرا تازیانہ لانا  
تھرائیں خواصیں صورتِ بید

یوں بلبلِ خامہ نغزہ زن ہے  
اور غنچہ صبح کھلکھلا یا  
عینسی وہ بکاؤلی گل اندام  
اٹھی نکلت سی فرشِ گل سے  
پُر آب وہ چشمِ حوضِ پانی  
کچھ اور ہی گل کھلا ہوا ہے  
جھپٹائی کہ کون دے گیا جل  
ہے ہے مجھے خار دے گیا کون  
بوہو کے تو پھول اڑا نہیں ہے  
سوسن تو بنا کدھر گیا گل  
شمشاد اُنھیں سولی پر چڑھانا  
ایک ایک سے پوچھنے لگی بھید

اے ہوا ہونا غائب ہونا ہے کچھ اور ہی گل کھلا ہوا ہے کچھ اور ہی معاملہ درپیش ہو سکے خار دینا  
غم میں مبتلا کرنا ہے نرسے کو آنکھوں کے استعارہ کرتے ہیں۔ اسکی رعایت سے ”دکھا“ کہا ہے اور سوسن کی تشبیہ  
زبان سے دیجانی ہو اسکے لیے ”بنا“ کا لفظ کہا ہے۔ اس طرح سنبل کیلئے تازیانہ اور شمشاد کیلئے سولی کہا ہے  
سنبل تازیانہ سے اور شمشاد سولی سے مشابہ ہو کر سوسن سنبل اور شمشاد صرف پھولوں اور درختوں ہی کے  
نام نہیں ہیں بلکہ نام خواصوں کے بھی رکھے جاتے ہیں۔



نہ گس نے نگاہ بازیاں کیں  
پتا بھی پتے کو جب نہ پایا  
ایہوں میں سے پھول لے گیا کون  
شبم کے سوا چڑانے والا  
جس کیف میں وہ گل ہوا غ ہو جائے  
ولی وہ بکا ولی کہ افسوس  
آنکھوں سے عز گزل مرا تھا  
نام اُس کا صبا نہ لیتی تھی میں  
گلچیں کا جو ہاے ہاتھ ٹوٹا  
ادھا پڑا نہ تیرا چنگل  
ادبا د صبا نہ ہوا نہ تیرا  
بلبل تو چاک اگر خبر ہے  
لرزاں تھی زمیں یہ دیکھ کھرام  
انگلی لب جو پہ رکھ کے شمشاد  
جو نخل تھا سوچ میں کھرہ تھا  
رنگ اُس کا رگا غرض بد نے  
بدے کی انگوٹھی بھیلی یائی

سوسن نے زبان درازیاں کیں  
کہنے لگی کیا ہوا خدایا  
بیکانہ تھا سبزے کے سوا کون  
ادپر کا تھا کون آنے والا  
جس گھر میں ہو گل چراغ ہو جائے  
غفلت سے یہ پھول پر پڑی اوس  
بتلی وہی چشم حوض کا تھا  
اُس گل کو ہوا نہ دیتی تھی میں  
عینہ کے بھی منہ سے کچھ نہ پھوٹا  
مشکیں کس لیں نہ تو نے سنبل  
خوشبو ہی گنگھا پستانہ تیرا  
گل تو ہی ہرک بتا کہ مہر ہے  
تھی سبزہ سے راست ہو براندام  
تھا دم بخود اُس کی سُن کے فریاد  
جو برگ تھا ہاتھ مل رہا تھا  
گلبرگ سے کف لگی وہ ملنے  
دست آویزاں کے ہاتھ آئی

لے اصطلاح شعرا میں سبزہ کو بیکانہ کہتے ہیں اوس کا آنیوالا محاورہ ہے یعنی باہر کا کوئی اجنبی  
آنیوالا ہے چراغ گل ہو جانا یعنی ستیا ناس ہو جانا اوس پڑنا بہر باد ہو جانا ہے گلچیں کا  
جو ہاے ہاتھ ٹوٹا عورتوں کے کو سے کا طریقہ ہے یعنی جس ہاتھ سے اُس نے پھول توڑا وہ ٹوٹ  
کیوں نہ گیا ہے منہ سے کچھ نہ پھوٹا محاورہ ہے یعنی کوئی آواز نہ نکلی۔



خاتم تھی نام کی نشانی  
 ہاتھوں کو دکھا کہ یہاں  
 جس نے مجھے ہاتھ ہے لگایا  
 عریاں مجھے دیکھ کر کیا ہے  
 یہ کہہ کے جنوں میں ہو غضبناک  
 گل کا سا ہو بھرا گویاں  
 دکھلا کے کہا سمن پر سی کو  
 تھی بسکہ غبار سے بھری وہ  
 کہتی تھی پر سی کہ اڑ کے جاتی  
 ہر باغ میں پھولتی پھری وہ  
 جس تختہ میں مثل باد جاتی  
 بے وقت کسی کو کچھ ملا ہے

اردو انٹریٹ کو رس  
 انسان کی دستبرد جانی  
 خاتم بھی بدل گیا ہے بد ذات  
 وہ ہاتھ لگے کہیں خدایا  
 کھال اس کی جو پیچھے سزا ہے  
 خوں روئی لباس کو کیا چاک  
 سبزے کا سا تار تار داناں  
 اب چین کہاں بکا دلی کو  
 آندھی سی اٹھی ہوا ہوئی وہ  
 گلچیں کا کہیں پتا لگاتی  
 ہر شاخ پہ جھولتی پھری وہ  
 اس رنگ کے گل کی بونہ پاتی  
 پتا کہیں حکم بن ہا ہے

## پہونچنا تاج الملوک کا ایک اندھے فقیر کے تکلے پر اور آزمانا گل کا

پھر نا جو وطن کا مدعا ہے  
 وہ گلشن مدعا کا گلچیں  
 جس وقت گل اس چمن سے لایا  
 کہنے لگی لو مراد پالی  
 جب دیو سیاہ شب سے ہتاب  
 اور گل لیے آفتاب تاباں

اب صفحہ پہ یوں قلم پھرا ہے  
 یعنی تاج الملوک حق ہیں  
 محمودہ خوش ہوئی کہ آیا  
 بولا وہ جو یاں سے ہو رہائی  
 رخصت ہوا جیسے چشم سے خواب  
 ہنگام سحر ہوا شتاباں

۱۲ خاتم انگوٹھی ۱۲ اس رنگ کے گل کی بونہ پاتی یعنی اس رنگ کا پھول دکھائی نہ دیتا تھا ۱۲



وہ ہر وقت اُدو دہ ماہ پیکر  
گل کی وہ غرض جانی اُس کو  
کیا کہتی وہ دیو نی کہا جاؤ  
دو بال دیے کہ لہری لاگ  
دیو اُن کو سر پر بٹھا کے  
بولے کہ کدھر چلو گے کہہ دو  
وہ مڑ کے اُدھر کو اڑ کے آئے  
وقت سحر اور خاک ہوا تھی  
چار آنکھیں ہوئیں تو تھی شناسا  
صدقے ہو کر کہا خوش آئے  
ہمراہ یہ کون دوسری ہے  
بولا شہزادہ شکر ہے ہاں  
محمودہ نام ہیں جو یہ ساتھ  
جیتا جو پھر اُدو رشک شمشاد  
شہزادہ نے بھائیوں کے لئے نام  
چھوڑا اس نے تھا اُن کو تایا  
داغا تو چلے تفنگ سے وہ

اُس دیو نی پاس آئے مضطر  
رخصت کی طلب سنا لی اُس کو  
دیوؤں سے کہا کہ تخت لے آؤ  
جب وقت پڑے دکھائیو آگ  
پر واز گناں ہو ا پہ جا کے  
فردوس کے رخ کہا اُدھر کو  
گلزار میں بیو ا کے لائے  
گلگشت چمن میں بیو ا تھی  
قدموں پہ گری وہ سایہ آسا  
جس گل کی ہوا لگی تھی لائے  
سایہ ہے کہ ہم قدم پری ہے  
پڑے گل آرزو سے داماں  
پھول ان کے سب سے آگیا ہاتھ  
قیدی کئے بیو ا نے آزاد  
بھجوا یا برائے داغ پیغام  
بچوں کھوٹوں نے داغ کھایا  
چھوٹے قیدی فرنگ سے وہ

اے سر پر بیٹے تخت لے تاج الملوک نے بھائیوں کو آواز دے کے لے داغ لگانے کا حکم دیا تھا داغ لگایا  
جانا قیدی ہونے کی علامت ہے لیکن وہاں سچ پچ اُن کے داغ لگا دیے گئے۔ چھوٹوں  
بچوں میں تضاد اور "تایا" کھوٹوں اور داغ، میں مناسبت لفظی ہے۔ داغ کی  
رعایت سے تفنگ، بندوق، لکھا ہے کہ اہل فرنگ کی ایک سخت قید جس رہائی دشوار ہوتی تھی۔



چھوڑا ہوس گل وچمن کہ  
 بندوں کو کیا جب اس نے آزاد  
 اسباب کو کشتیوں پہ کہ بار  
 جب متصل آگیا وطن کے  
 سوچا کہ میں خود ہوں خانہ برباد  
 لازم ہے گل اپنے ہاتھ رکھے  
 لنگر کا اٹھیں کیا اشارہ  
 وہ پوربی کہ کے جو گیا بھیس  
 تکیے پہ فقیر پر اندھا  
 تھا نقش قدم سا خاک رہ پر  
 بے تجربہ تھی نہایش گل  
 پتلی پہ زر گل آزاد آیا  
 گل سے ہوئیں چشم کو رتا باں  
 منہ دیکھ کے اُس نے دی دعائیں  
 گل کے جو اثر سے شادماں تھا

چاروں داغی پھرے وطن کو  
 آیا لب جو وہ رشک شمشاد  
 سو نیا سب ناخدا کو گھر بار  
 خندے یاد آئے مردوزن کے  
 کیا جانے کیا پڑے گی افتاد  
 موقع نہیں بھڑسا تھ رکھے  
 خود کشتی سے کر گیا کنارہ  
 جنگل کی راہ سے چلا دیس  
 اک گوشہ میں آنکھیں مانگتا تھا  
 ٹھہرا وہ مسافر اس جگہ پر  
 واجب تھی آزمائش گل  
 سونے کو کوٹنی پر چڑھایا  
 ہو چھے چراغ سے چراغاں  
 پنچے سے مرزا کی لبس بلائیں  
 گلچیں وہ ہوا سے ہمنماں تھا

اے پوربی۔ جو گیا۔ جنگلا اور دیس راگنیوں کے نام ہیں۔ جوگی چونکہ بھجن وغیرہ گایا کرتے ہیں۔ اور عام طور سے جوگیوں کو موسیقی کا شوق ہوتا ہے۔ غالباً "اس خیال" نامکن ہے صمدت "جو گیا بھیس" پر لکھنؤ کے مذاق کے موافق اس طرح کا ضلع استعمال کر گئے۔



بلنا چاروں شہزادوں کا اور چھپن جانا گل بجا دلی کا تاج الملوک سے

اور بیٹا ہونا پاشم زین الملوک کا

ہے بسکہ ہے چرخ جو رہیش  
یہ ٹھہرے اسی جگہ پہ ناگاہ  
کہتے تھے کہ واہ رے مقدر  
کیا رنگ زمانہ نے دکھائے  
کس منہ سے پردے آگے جائیں  
ٹھہرائی کہ اور پھول لے جائیں  
اک باد ہوائی توڑ کر پھول  
کیا پھول ہے کیا اثر ہے اس میں  
وہ کور کہ ہو چکا تھا بنیا  
بولا کہ یہ گل وہ گل نہیں ہے  
وہ جو گی جو جاتے ہیں اگر آئیں  
میں کور ابھی ہو چکا ہوں بنیا  
چاروں کو تھی حسرت گل تر  
اس جو گی کے جب برابر آئے  
گل ہے کہ علاج نور ہے یہ  
جو گی یعنی وہ شاہزادہ

یوں خار رہ قلم ہے ریش  
آپہونچے وہ چاروں غول ہمراہ  
کس شکل سے پھر کے جاتے ہیں گھر  
گل لینے گئے تھے داغ لائے  
کیونکر بے پھول منہ دکھائیں  
کمال کو بے وقوف ٹھہرائیں  
کہنے لگے پھول پھول کر غول  
ہو جاتی ہیں روشن اندھی آنکھیں  
دیکھا اُس نے جو یہ فرینا  
اُس پھول کی اور گل زمیں ہے  
دکھلائیں وہ گل تو آنکھیں کھل جائیں  
اندھا نہیں اب ہوا ہوں بنیا  
چو بانی ہوا کی طرح چل کر  
باہم کہا دیکھو پھول لائے  
گل ہے کہ چر داغ طور ہے یہ  
بولا کہ بکو نہیں زیادہ

لے گل زمیں کاشت کی جگہ مطلب یہ ہے کہ اُس پھول کی بات ہی اور ہے۔



اردو انٹرمیڈیٹ کورس

۱۷۹

رکھتے ہی نہ تم زمیں پر پاؤں  
وہ گل یہ نہیں وہ پھول ہے یہ  
ان مفت بروں نے ہاتھ ڈالا  
شورش میں وہ چار موج یہ خس  
اُس خضر کو رات بتا یا  
گھوڑوں پہ ہوا کے مثل بوتھے  
گل لے کے حضور شاہ آئے  
آنکھوں کی طرح پھر ٹک گیا شاہ  
اندھے نے گل آنکھوں سے لگایا  
آیا پھر آبِ رفتہ جو میں  
خیرات کے زر کا قفل ٹوٹا  
زر بخشا گل کی رو نمائی  
محتاج گدا ہوئے تو انگر  
بجوائے خوشی کے شاہ دیا نے

حصہ نظم  
پاتے اگر اس درخت کی چھانوں  
ڈینگ آپ کی سب فضول ہے یہ  
یہ کر کے جو جیب سے نکالا  
قوت میں وہ چار تھے یہ بکس  
غولوں نے بزور پھول اڑایا  
گل پانے سے بسکہ سرخو و تھے  
تجیل سے روبرو آئے  
گل لائے جو نور دیدہ دیکھا  
نیچے سے پاک کے پھول اٹھایا  
نور آگیا چشم آرزو میں  
خورشید بصر گہن سے چھوٹا  
دولت جو پاس تھی لٹائی  
ایک ایک کو اس قدر دیا زر  
بجوائے طرب کے کارخانے

پہونچنا بکا ولی کا دارا خلافت زین الملوک میں اور وزیر ہو کر  
تاج الملوک کی تلاش میں رہنا

گلچیں کا جواب پتا ملا ہے  
یوں شاخ قلم سے گل کھلا ہے

اے غول یعنی ہمارا ہو نیوالے خضر کیلئے مشہور ہے کہ وہ بھولے ہوؤں کو رات بتاتے ہیں یہاں اسے بتانیکا مطلب  
چلتا کر دینے اور دھتکار دینے کے ہیں غول خضر اور رات بتا: اس میں باہم رعایت لفظی ہو لے پھر ٹک جانا  
کوئی نہایت عجیب چیز دیکھ کر خوش ہو جانے کو کہتے ہیں۔



وہ باد چمن چمن خسراں  
گلشن سے جو خاک اُڑاتی آئی  
دیکھا تو خوشی کے چہچہے تھے  
گلابانگ زناں تھا جو جہاں تھا  
پاتے ہی پتا خوشی سے پھولی  
جادو سے بنی وہ آدمی زاد  
سلطان کی سواری آرہی تھی  
پوچھا اے آدم پریر و  
کیا نام ہے اور وطن کدھر ہے  
دی اُس نے دعا کہا بصد سوز  
گل ہوں تو کوئی چمن بتاؤں  
گھر بار سے کیا فقیر کو کام  
پوچھا کہ سبب کہا کہ قسمت  
باتوں پہ فدا ہوا شہنشاہ  
چہرے سے امیر زادہ پایا  
نذریں لیے بندگان درگاہ  
دربار میں چاروں شاہزادے  
چاہا گلچیں کا امتحاں لے

یعنی وہ بکاؤلی پریشاں  
اُس شہر میں آئے آئے آئی  
گلچیں کے شکوہ کھیل رہے تھے  
ایک ایک ہزار داستان تھا  
شا دایسی ہوئی کہ رنج بھولی  
انسانوں میں آملی پر می زاد  
صورت جو نگاہ کی پر می تھی  
انساں ہے پر می ہے کون ہے تو  
ہے کو نسا گل چمن کدھر ہے  
فرخ ہوں شہا میں ابن فیروز  
غربت زدہ کیا وطن بتاؤں  
کیا کیجیے چھوڑے گاؤں کا نام  
پوچھا کہ طلب کہا قناعت  
لایا بصد امتیاز ہمراہ  
گھر لاکے وزیر اُسے بنایا  
دستور سے آملے بصد جاہ  
دیکھے تو کھلے وہ دل کے سادے  
پوچھا کہ نکلیں جو لے کہاں لے

اے خاک اُڑانا ہرگز داں و پریشاں ہونا لے کا درے کا مطلب یہ ہو کہ جس جگہ کو چھوڑ دیا وہاں سے  
اپنا کوئی تعلق ظاہر کرنا بیکار ہے لے بادشاہ نے پوچھا کہ گھر سے اس قدر بے تعلقی کا سبب کیا ہے  
تو فرخ نے جواب دیا کہ قسمت میں ہی لکھا تھا لے بمعنی وزیر اعظم اور رسم دروان۔



حصہ نظم  
بتلانے لگے وہ چاروں ناداں  
جاناکہ جو کل یہ لائے ہوتے  
تجویز میں تھا یہ صاحب فکر  
ظاہر نہ کیا بطوں اپنا  
منزل کہ رہرواں بنا کے  
رہرود کو دیابہ لطف و اکرام

۱۸۱  
کوئی بین اور کوئی بدخشاں  
خاتم کے نگین بتائے ہوتے  
آیا تاج الملوک کا ذکر  
طالع سے لیا شگون اپنا  
شام و سحر اُس میں آپ آکے  
آتے آرام جاتے پیغام

آباد ہونا تاج الملوک کا گلشن نگارین بنوا کے اور شہرہ ہونا

تعمیر مکاں کے ہیں جو آثار  
شہزادہ کہ عازم وطن تھا  
اندھے کو کیا جب اُس نے بینا  
سوچا کہ خوشی خدا کی غم کھاؤ  
نقل ارم اک مکان بنا کے  
بال آگ پہ رکھتے آندھی آئی  
تنہا اُسے دیکھ کر کہاں ہیں  
دریا پہ ہوں اُن کو چھوڑ آیا  
لیکن وہ مکان وہ حوض وہ باغ  
حمالہ نے دیوؤں کو کیا یاد  
ویرانے کو گل زمیں بناؤ  
صنایع طلسم کا رتھے وہ

یوں خامہ ہے بہر بیت معمار  
گل پانے سے خوش چمن چمن تھا  
اور داغیوں نے وہ بھول چھینا  
حمالہ دیو نی کو بلواؤ  
رکھو پر یوں کو اپنی لا کے  
وہ دیو نی بال باندھی آئی  
محمودہ کیا ہوئیں کہا ہیں  
مسکن کے لیے تمھیں بلایا  
جو باغ بکا ولی کو دے داغ  
آئے تو کہا یہ بن ہو آباد  
گلزار جو اہریں بناؤ  
گلشن کے لیے بہار تھے وہ

لے بال باندھی آئی۔ تاج فرماں حاضر ہوئی۔



دردیوؤں نے ادھر محل بنایا  
 آسمان اُس کی مادر پسر  
 کچھ دیوؤں کو چھوڑ کر وہیں پر  
 گلشن میں سمن برون کو بلایا  
 دردیوؤں کو کہا کہ ہنس نہ سکیں  
 دیو آدمی بن کے بن میں آئے  
 جو سن کے خبر گیا اُدھر کو  
 اذبلکہ قریب شہر تھا باغ  
 مفلس زردار امیر قلاش  
 گھر چھوڑ کے چلے بے سب انسان

۸۲ اس کشتی سے وہ دختِ رد کو لایا  
 محمود سے ہوئی بغلیں  
 رخصت ہو کر چلی گئی گھر  
 سرین بدلوں سے گھر بسایا  
 آباد ہو گلشن نگاریں  
 آتے جاتے کو گھیر لائے  
 جنت سے وہ پھر پھر انہ گھر کو  
 خورشید اُفق نظر پڑا باغ  
 نوکر تاجہ فقیر خوش باش  
 پھرتن میں نہ آئے صورتِ جاں

## ملاقات ٹھہرنی زین الملوک اور تاج الملوک کی آپس میں

گلشن جو بنا جو اہر آگیاں  
 ساعد نام ایک مہ لقا تھا  
 سحر سے جو سیر کر کے آیا  
 دلو آئے ہر ایک کو پئے قوت  
 تھی بسکہ وہ جا خلاصہ دہر  
 کف میں جو وہ لعل بے بہا تھے  
 شمع نے سنا پکڑ بلایا  
 یوں صفحہ قلم سے ہے نگاریں  
 دلبر کا غلام با وفا تھا  
 لکڑی کے چمکا کے بوجھ لایا  
 الماس و عقیق و لعل و یاقوت  
 کچھ ٹھہرے کچھ آئے جانب شہر  
 من پاتے ہی لوگ اڑدہاتھے  
 لے کر انظار ساتھ آیا

لہ قوت روزی لہ لعل کو من سے اور دشمن کو اڑدہ سے تشبیہ دی ہے

شعرا نے لکھنے کو تو ال شہر



۱۸۳ اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 اک دائرہ تھا برنگ ناک خورشید  
 بھجوا کے خبر وہ شمع ٹھہرا  
 لائے اُسے پیشگاہ سلطان  
 ہیبت زدہ دور سب سے ٹھہرا  
 معروض کیا کہ یا شہنشاہ  
 چوری کے تو یہ نہیں جواہر  
 نیت ہوئی ہوگی اس کی فاسد  
 جان سے نہ بولیو خبردار  
 آیا زین الملوک کے پاس  
 یہ شہر اُجڑا ہے وہ بسا ہے  
 ڈھیروں ہے جواہرات پاتا  
 قاروں کا وہی ہے کیا ذخیرہ  
 سلطان کا مشیر نیک و بد تھا  
 نیزنگ و فسوں کا گھر بڑا ہے  
 کچھ دور نہیں مثال ہے یہ

حصہ نظم  
 دیکھا تو وہ جلوہ گاہ اُمید  
 دروازہ پہ دیوؤں کا تھا پیرا  
 جب وہاں سے طلب ہوا تو دریاں  
 آداب کیا ادب سے ٹھہرا  
 اُن لوگوں کو لے گیا تھا ہمراہ  
 کم مایہ یہ لوگ ہیں بظاہر  
 ساعدے نے کہا کہ ہے یہ حاسد  
 حضرت یہ وہی تو ہیں تبردار  
 پھر کہ انھیں پاؤں شمع بے آس  
 کی غرض کہ باغ اک بنا ہے  
 جو کوئی ہے اُس جگہ پہ جاتا  
 حضرت نے کہا کہ بک نہ خیرہ  
 فرخ کہ وزیر باخسر د تھا  
 بولا کہ شہا یہ بات کیا ہے  
 ہر چند کہ طر فہ حال ہے یہ

۱۹ انھیں پاؤں پھر کر آنا یعنی فوراً واپس آنا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 کے وقت میں ایک نہایت مالدار شخص تھا۔ جو حضرت موسیٰ کی بددعا سے زمین میں  
 دھنس گیا۔ یہاں اُسکی دولت مند کی طرف اشارہ ہے۔





# منظومات جدید

## حالی پانی پتی

شمس العلماء و خواجہ الطاف حسین حالی پانی پتی ۱۸۲۹ء میں پیدا ہوئے۔ غریب باپ کا سایہ نو برس کی عمر میں سر سے اٹھ گیا ۱۸۵۴ء میں تحصیل علم کے شوق میں دہلی چلے آئے۔ اور مولوی نوازش علی سے تعلیم حاصل کرنا شروع کر دی غدر کے زمانہ میں پانی پت رہ کر حدیث، تفسیر، منطق و فلسفہ پڑھا کچھ عرصہ کے بعد نواب مصطفیٰ خان شیفتہ کی مصابحت کا شرف حاصل ہو گیا نواب صاحب کی صحبت نے شعر و شاعری کے ذوق کو ابھارا اور اپنی غزلیں مرزا غالب کے پاس اصلاح کے لیے بھیجنے لگے۔ آٹھ برس کے بعد حالی لاہور کے گورنمنٹ بک ڈپو میں ملازم ہو گئے۔ یہاں ان کی جدید شاعری کا سنگ بنیاد رکھا گیا اور انگریزی خیالات اور طرز ادا سے خاص مناسبت پیدا کر لی۔ کچھ عرصہ کے بعد حالی دہلی میں عربک اسکول میں مدرس ہو گئے۔ یہاں سر شیڈ سے ملاقات ہو گئی یہ ملاقات بڑی اہمیت رکھتی ہے اس لئے اسکے بعد سے حال نے قومی اور اخلاقی نظمیں لکھنا شروع کیں مدوجرہ اسلام



۱۸۵  
 حصہ نظم  
 اس زمانہ کی یادگار ہے۔ حالی کی منظوم تصانیف یہ ہیں (۱) مثنویاں  
 رحم و انصاف وغیرہ (۲) مرد و جزیر اسلام (۳) شکوہ ہند۔  
 (۴) کلیات حالی۔ (۵) مناجات بیوہ۔ (۶) مراثنی غالب وغیرہ  
 (۷) مجموعہ نظم حالی۔

حالی نے زبان و بیان کے بھی بڑے کارنامے دکھلائے ہیں  
 ایک جگہ دنیا کی بے ثباتی کا نقشہ اس طرح کھینچا ہے۔

ریت کی سی دیوار ہے دنیا      اوچھے کا سا پیار ہے دنیا  
 بجلی کی سی چمک ہے اس کی      پل دو پل جھمک ہے اس کی  
 پانی کا سا راز ہے یہ پچا را      جگنو کا سا ہے چمکا را  
 ساتھ سہاگ اور سوگ ہے یہاں کا      باد کا سنجوگ ہے یہاں کا  
 ہار کبھی اور جیت کبھی ہے      اس نگر می کی ریت یہی ہے

حالی نے جدید اردو شاعری کا سنگ بنیاد ہی نہیں رکھا بلکہ  
 مستقبل کے شعراء پر بھی اثر ڈالا ہے حالی کے ساتھ ساتھ آزاد  
 نے بھی اپنی نظموں میں جدت طرازی کے نمونے دکھلائے ہیں۔

### گرمی کا موسم

گرمی سے تڑپ رہے تھے جاندار      اور دھوپ میں تپ رہے تھے کھسار  
 بھوبل سے سوا تھا ریگ صحرا      اور کھول رہا تھا آب دریا  
 تھی لوٹ سی پڑ رہی چمن میں      اور آگ سی لگ رہی تھی بن میں  
 ساندڑے تھے بلوں میں مٹھ چھپائے      اور بانپ رہے تھے چار پائے  
 تھیں لومڑیاں زباں نکالے      اور ٹوسے ہرن ہوئے تھے کالے  
 چیتوں کو نہ تھی شکار کی سُدھ      ہرنوں کو نہ تھی قطار کی سُدھ



اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 تھے شیر پڑے کچھار میں مست  
 ڈھوروں کا ہوا تھا حال تپلا  
 بھینسوں کے لہو نہ تھا بدن میں  
 گھوڑوں کا چھٹا تھا گھاس دانہ  
 طوفاں تھے آندھیوں کے یرپا  
 آدے تھے بدن پہ لو کے چلتے  
 تھی سب کی نگاہ سوسے افذاک  
 پنکھے سے نکلتی جو ہوا تھی  
 سات آٹھ بجے سے دن چھپے تک  
 ٹپٹی میں تھا دن گنوا تا کوئی  
 بازار پڑے تھے سارے سناں  
 چلتی تھی دکان خلی دن رات  
 خلقت کا ہجوم کچھ اگر تھا  
 پانی پہ تھی سب کی زندگانی  
 تھیں برت پہ نیتیں لپکتی  
 تھے جو خفقاہی درمراہی  
 کھانے کا نہ تھا انھیں مزہ کچھ  
 بن کھائے کسی کسی دن اکثر  
 شب کٹتی تھی ایڑیاں رگڑتے  
 بچوں کا ہوا تھا حال بے حال  
 آنکھوں میں تھا اُن کا پیاس سے دم

۱۸۶  
 گھڑیاں تھے دودبار میں مست  
 بلیوں نے دیا تھا ڈال کندھا  
 اور دودھ نہ تھا گلو کے تھن میں  
 تھا پیاس کا اُن پہ تازیانہ  
 اُٹھتا تھا بگو لے پر بگولا  
 شعلے تھے ز میں سے نکلتے  
 پانی کی جگہ بڑستی تھی خاک  
 وہ بادِ سمو م سے سوا تھی  
 جانداروں پہ دھوپ کی تھی دستک  
 خانوں میں منہ چھپاتا کوئی  
 آتی تھی نظر نہ شکل انساں  
 بیٹھے تھے وہ ہاتھ پر دیے ہاتھ  
 یاسیاد پہ یاسبیل پر تھا  
 میلا تھا وہاں جہاں تھا پانی  
 فالودے پہ رال تھی مکتی  
 گرمی سے نہ تھا کچھ ان میں باقی  
 آٹھ آٹھ پہر نہ تھی غذا کچھ  
 رہتے تھے فقط ٹھنڈائیوں پر  
 مرپیٹ کے صبح تھے کپڑے  
 کلا سے ہوئے تھے پھول سے گال  
 تھے پانی کو دیکھ کرتے مم مم



پانی دیا گر کسی نے لا کر  
تخصیص تھی کچھ نہ سیری تیری  
کل شام تاک تو تھے ہی طور  
پڑدا کی دُانی پھر رہی ہے

برسات کا بج رہا ہے ڈنکا

اک شور ہے آسماں پہ برپا

حُبِ وطن

اے فضا اے زمیں کے گلزار  
اے لب جو کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا  
اے شب بہتاب تاروں بھری  
دہرنا پائیدار کے دھوکو  
تھے وطن میں مگر کچھ اور ہی چیز  
تم سے دل باغ باغ تھا اپنا  
تم سے دردِ دل کے دریاں تھے  
تم سے پاتا تھا دل شکلیاں  
جو ادا تھی وہ دل بھاتی تھی  
دھونی جاتی تھیں کلفتیں ساری  
ہو کے خوش حال گھر میں آتے تھے  
دھوکے اٹھتے تھے دل کے درخشاں  
سب مری دل لگی کی شکلیں تھیں  
جی ہوا تم سے خود بخود بیزار

اے پہر بریں کے سیار  
اے پہاڑوں کی دلفریب فضا  
اے عنا دل کے نغمہ سحری  
اے نسیم بہار کے جھوکو  
تم ہر اک حال میں ہو یوں تو عزیز  
جب وطن میں ہمارا تھا رہنا  
تم مری دل لگی کے سامان تھے  
تم سے کٹتا تھا رنج تنہائی  
آن اک اک تمھاری بھاتی تھی  
کرتے تھے جب تم اپنی عنجواری  
جب ہو اکھانے باغ جاتے تھے  
میٹھ جاتے تھے جب کبھی لب آب  
کوہ و صحرا و آسمان و زمیں  
پر چھٹا جب سے اپنا ملک و دیار



اُردو دائرہ میڈیکل کورس  
 نہ گلوں کی ادا خوش آتی ہے  
 سیر گلشن ہے جی کا اک ججال  
 کوہ و صحرا سے تالپ دریا  
 کیا ہوئے وہ دن اور وہ راتیں  
 ہم ہی غزبت میں ہو گئے کچھ اور  
 گو وہی ہم ہیں اور وہی دنیا  
 اے وطن اے مرے بہشت بریں  
 رات اور دن کا وہ سماں نہ رہا  
 تیری دوری ہے مورِ دِ آلام  
 کاٹے کھاتا ہے باغِ بن تیرے  
 مٹ گیا نقش کا مرانی کا  
 جو کہ رہتے ہیں تجھ سے دور سدا  
 ہو گیا یاں تو وہی دن میں یہ حال  
 سچ بتا تو بھی کو بھاتا ہے  
 میں ہی کہتا ہوں تجھ پہ جان نثار  
 کیا زمانے کو تو عزیر نہیں  
 جن و انساں کی حیات ہے تو  
 ہے نباتات کی نمو تجھ سے  
 سب کو ہوتا ہے تجھ سے نشو و نما  
 تیری اک مُشت خاک کے بدلے  
 جان جب تک نہ ہو بدن سے جدا

۱۸۸

نہ صد ابلبلوں کی بھاتی ہے  
 شب ہتاب جان کو ہے وبال  
 جس طرف جائیں دل نہیں لگتا  
 تم میں اگلی سی اب نہیں باتیں  
 یا تمھارے ہی کچھ بدل گئے طور  
 پر نہیں ہم کو لطف دنیا کا  
 کیا ہوئے تیرے آسمان و زمیں  
 وہ زمیں اور وہ آسمان نہ رہا  
 تیرے چھٹنے سے چھٹ گیا آرام  
 گل ہیں نظروں میں داغِ بن تیرے  
 تجھ سے تھا لطف ز ندگانی کا  
 اُن کو کیا ہو گا ز ندگانی کا مرا  
 تجھ بن ایک ایک پل ہر اک اک سال  
 یا کہ مجھ سے ہی تیرا نانا ہے  
 یا کہ دنیا ہے تیری عاشقِ زار  
 اے وطن تو تو ایسی چیز نہیں  
 مرغ و ماہی کی کائنات ہے تو  
 روکھ تجھ بن ہرے نہیں ہوتے  
 سب کو بھاتی ہے تیری آب و ہوا  
 یوں نہ ہرگز اگر بہشت ملے  
 کوئی دشمن نہ ہو وطن سے جدا



اے دل اے بندہ وطن ہشیار  
 او شراب خودی کے متوالے  
 نام ہے کیا اسی کا حُب وطن  
 کبھی بچوں کا دھیان آتا ہے  
 یاد آتا ہے اپنا شہر کبھی  
 نقش ہے دل پہ کوچہ و بازار  
 کیا وطن کی یہی محبت ہے  
 اس میں انسان سے کم نہیں ہیں درند  
 ٹکڑے ہوتے ہیں سنگِ غربت میں  
 جا کے کابل میں آم کا پودا  
 آکے کابل سے یاں ہی وانا  
 پھیلی جب چھوٹی ہے پانی سے  
 آگ سے جب ہوا سمندر دور  
 گھوڑے جب کھیت سے بچھڑتے ہیں  
 گائے یا بھینس اونٹ یا بکری  
 کہیے حُب وطن اسی کو اگر  
 ہے کوئی اپنی قوم کا ہمدرد  
 جس پہ اطلاق آدمی ہو صحیح  
 قوم پر کوئی زندہ نہ دیکھ سکے  
 قوم سے جان تک عزیز نہ ہو  
 سمجھے ان کی خوشی کو راحت جان

اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 خواب غفلت سے ہو ذرا بیدار  
 گھر کی چوکھٹ کے چومنے والے  
 جس کی تجھ کو لگی ہوئی ہے لکن  
 کبھی یاروں کا غم سنا تا ہے  
 تو بھی اہل شہر کی ہے لگی  
 پھرتے آنکھوں میں ہیں دردِ دیوار  
 یہ بھی اُلفت میں کوئی اُلفت ہے  
 اس سے خالی نہیں چرند و پرند  
 سوکھ جاتے ہیں روکھِ فرقت میں  
 کبھی پر و ان چڑھ نہیں سکتا  
 ہو نہیں سکتے بار و زہار  
 ہاتھ دھوتی ہے زندگانی سے  
 اُس کو جینے کا پھر نہیں مقدور  
 جان کے لالے اُن کے پڑتے ہیں  
 اپنے اپنے ٹھکانے خوش ہیں بھی  
 ہم سے حیواں نہیں ہیں کچھ کمتر  
 نوعِ انساں کا جس کو سمجھیں فرد  
 جس کو حیواں پہ دے سکیں ترجیح  
 قوم کا حال بدنہ دیکھ سکے  
 قوم سے بڑھ کے کوئی چیز نہ ہو  
 واں جو نور و زہر ہو تو عید ہویاں



اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 رنج کو ان کے سمجھے مایہ غم  
 بھول جائے سب اپنی قدر جلیل  
 جب پڑے ان پر گردشِ افلاک  
 بیٹھے بے فکر کیا ہو ہم وطنو!  
 مرد ہو تو کسی کے کام آؤ  
 جب کوئی زندگی کا لطف اٹھاؤ  
 پہنو جب کوئی عمدہ تم پوشاک  
 کھانا کھاؤ تو جی میں تم شرماء  
 کتنے بھائی تمہارے ہیں نادار  
 نوکروں کی تمہارے جو ہے غذا  
 جس پہ تم جوتیوں سے پھرتے ہو  
 کھاؤ تو پہلے و خبر ان کی  
 پہنو تو پہلے بھائیوں کو پنھاؤ  
 ایک ڈالی کے سب ہیں برگ و ثمر  
 سب کو ہے ایک اصل سے پیوند  
 مقلوبو! مدبروں کو یاد کرو  
 جاگنے والو غافلوں کو جگاؤ  
 میں بے تم کو چشم و گوش اگر  
 تم اگر باتھ پاؤں رکھتے ہو  
 تندرستی کا شکر کیا ہے بتاؤ  
 تم اگر چاہتے ہو ملکات کی خیر

۱۹۰

حصہ نظم  
 داں اگر سوگ ہو تو یاں ماتم  
 دیکھ کر بھائیوں کو خوار و ذلیل  
 اپنی آسائشوں پہ ڈال دے خاک  
 اٹھو اہل وطن کے دوست بنو  
 ورنہ کھاؤ پیو چلے جاؤ  
 دل کو دکھ بھائیوں کا یاد دلاؤ  
 کہ و دامن سے تاگریباں چاک  
 ٹھنڈا پانی پیو تو اشک بہاؤ  
 زندگی سے ہے جن کا دل بیزار  
 ان کو وہ خواب میں نہیں ملتا  
 داں میسر نہیں وہ اوڑھنے کو  
 جن پہ بیتا ہے نیستی کی پڑی  
 کہ ہے اُترن تمہاری جن کا بناؤ  
 ہے کوئی ان میں خشک اور کوئی تر  
 کوئی آزرده ہے کوئی خرم سند  
 خوش دلو! عمر ددں کو شاد کرو  
 تیرنے والو ڈوبتوں کو تراؤ  
 بوجھ لی جائے کو رو کر کی خبر  
 نگرے دلوں کو کچھ سہارا دو  
 رنج بیمار بھائیوں کا بتاؤ  
 نہ کسی ہم وطن کو سمجھو غم



حصہ نظم  
 سب کو میٹھی نگاہ سے دیکھو  
 ملک میں اتفاق سے آزاد  
 ہند میں اتفاق ہوتا اگر  
 قوم جب اتفاق کھو بیٹھی  
 ایک کا ایک ہو گیا بدخواہ  
 پھر گئے بھائیوں سے جب بھائی  
 پاؤں اقبال کے اکھڑنے لگے  
 قوم سے جو تمھارے ہیں برتاؤ  
 اہل دولت کو ہے یہ استغنا  
 شہر میں قحط کی دہائی ہے  
 بھوک میں ہے کوئی نہ ڈھال پڑا  
 بچے اک گھر میں بللاتے ہیں  
 کوئی پھرتا ہے مانگتا در در  
 پر جو ہیں ان میں صاحب مقدور  
 کہ جنہیں بھائیوں کا غم ہوگا  
 جتنے دیکھو گئے پاؤں گئے بے درد  
 عیش میں جنکے کٹتے ہیں اوقات  
 قوم مرتی ہے بھوک سے تو مرے  
 ان کو اب تک خبر نہیں اصلاً  
 غلہ ارزاں ہے ان دنوں کہ گراں  
 کال کیا شے ہے کسکو کہتے ہیں بھوک

اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 سمجھو آنکھوں کی پتلیاں سب کو  
 شہر میں اتفاق سے آباد  
 کھاتے غیروں کی ٹھوکریں کیونکر  
 اپنی پونجی سے ہاتھ دھو بیٹھی  
 لگی غیروں کی پڑنے تم پہ نگاہ  
 جو نہ آئی تھی وہ برا آئی  
 ملک پر سب کے پاؤں پڑنے لگے  
 سوچو اسے میرے پیار وادر شرار  
 کہ نہیں بھائیوں کی کچھ پروا  
 جان عالم لبوں پہ آئی ہے  
 موت کی مانگتا ہے کوئی دعا  
 روکے ماں باپ کو رلاتے ہیں  
 ہے کہیں پیٹ پر بندھا پتھر  
 ان میں گنتی کے ہونگے ایسے غیور  
 اپنی راحت کا دھیان کم ہوگا  
 دل کے نامرد اور نام کے مرد  
 عید ہے دن تو شب برات ہورات  
 کام اُنھیں اپنے صلوے مانڈے سے  
 شہر میں بھاؤ کیا ہے غلہ کا  
 کال ہے شہر میں پرہ اک سماں  
 بھوک میں کیونکر مرتے ہیں مفلوک



اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
سیر بھڑکے قدر کیا سمجھے  
اہل دولت کا سن چکے تم حال  
فاضلوں کو ہے فاضلوں سے عناد  
ہے طبیعوں میں نوک جھوک سرا  
شاعروں میں بھی ہے یہی تکرار  
لاکھ نیکوں کا کیوں نہ ہو اک نیک  
اس پر طرہ یہ ہے کہ اہل ہنر  
ملی اک گانٹھ جس کو ہلدی کی  
سرخ اک طب کا جکو آتا ہے  
جکو ہے کچھ رکتل میں معلومات  
الغرض جسکے پاس ہے کچھ چیز  
قوم پر انکا کچھ نہیں احساں  
سب کمالات اور ہنراؤن کے  
قوم کیا کہہ کے ان کو روئے گی  
تربیت یافتہ ہیں جو یاں کے  
بھرتے حب وطن کا گو دم ہیں  
قوم کو ان سے جو امیدیں تھیں  
بند اس قفل میں ہے علم انکا  
کرتے پھرتے ہیں سیر گل تنہا  
اہل انصاف شرم کی جا ہے  
تم نے دیکھا ہے جو وہ سب کو دکھاؤ

۱۹۲  
اسکے نزدیک سب میں پیٹ بھرے  
اب سنو روئداد اہل کمال  
پنڈتوں میں پڑے ہوئے ہیں فساد  
ایک سے ایک کا ہے تھوک جدا  
خوشنویسوں کو ہے یہی آزار  
دیکھ سکتا نہیں ہے ایک کو ایک  
دور سمجھے ہوئے ہیں اپنا گھر  
اس نے سمجھا کہ میں ہوں پیاری  
سکے بھائی سے وہ چھپاتا ہے  
وہ نہیں کرتا سیدھے منہ سے بات  
جان سے بھی سوا ہے اسکو عزیز  
انکا ہونا نہ ہونا ہے یکساں  
قبر میں ان کے ساتھ جائیں گے  
نام پر کیونکہ جان کھوئے گی  
خواہ بی اسے ہو اسمیں یا ایم اسے  
پر محبت و وطن بہت کم ہیں  
اب جو دیکھا تو سب غلط نکلیں  
جسکی کنجی کا کچھ نہیں ہے پتا  
کوئی پاس ان کے جا نہیں سکتا  
گر نہیں بخل یہ تو پھر کیا ہے  
تم نے چکھا ہے جو وہ سب کو چکھاؤ



حصہ نظم  
 اور جو دولت تمہارے پاس ہے آج  
 آپ شایہ ہیں تو اپنے لئے  
 قوم پر کرتے ہو اگر احساں  
 کچھ دنوں عیش میں خلل ڈالو  
 علم کو کہ دو کو بہ کو ارنیاں  
 سنتے ہو سامعین باتمکین  
 جو ہیں دنیا میں قوم کے ہمدرد  
 باپ کی ہے دعا یہ ہر پسر  
 ماں خدا سے یہ مانگتی ہے مراد  
 بھائی آپس میں کرتے ہیں پیاں  
 اہل ہمت کما کے لاتے ہیں  
 کہیں ہوتے ہیں مدرسے جاری  
 اور کہیں ہوتے ہیں کلب قائم  
 نیت نئے کھلتے ہیں دواخانے  
 ملک میں جو مرض ہیں عالم گیر  
 ہیں سدا اس ادھیر بن میں طبیب  
 قوم کو پہونچے منفعت جس سے  
 رسم بد کا اثر جہاں پایا  
 کہیں مجلس میں ہوتی ہے تقریر  
 لاکھ تدبیریں جی سے جوڑتے ہیں  
 قوم کی خاطر اُنکے سب ہیں کام

۱۹۳۳

اُردو انٹرمیڈیٹ کو رس  
 ہم وطن اس کے ہیں بہت محتاج  
 کچھ سلوک اپنی قوم سے بھی کیے  
 تو دکھاؤ کچھ اپنا جوش نہاں  
 پیٹ میں جو ہے سب اگل ڈالو  
 ہند کو کہ دکھاؤ انگلستان  
 سنتے ہو حاضرین صدر نشین  
 بندہ قوم ان کے ہیں زن و مرد  
 قوم کی میں بناؤں اس کو پسر  
 قوم پر سے نثار ہوا ولاد  
 تو اگر مال دے تو میں دوں جاں  
 ہم وطن فائدے اٹھاتے ہیں  
 دخل اور جن کے خرچ ہیں بھاری  
 مبحث حکمت و ادب قائم  
 بنتے ہیں سیکڑوں شفاخانے  
 قوم پر ان کی فرض ہے تدبیر  
 کہ کوئی نسخہ ہاتھ آئے عجیب  
 ملک میں پھیلیں فائدے جس کے  
 حملہ پر حملہ اُس پہ ہونے لگا  
 کہیں مضمون ہوتے ہیں تحریر  
 آخر اس کو مٹا کے چھوڑتے ہیں  
 خواہ اس میں سفر ہو خواہ مقام



سیکڑوں گلرخ اور مر پارے  
جان اپنی لئے ہتھیلی پر  
شوق یہ ہے کہ جان جائے تو جائے  
جس سے مشکل ہو کوئی قوم کی حل  
کھپ گئے کتنے بن کے جھاڑوں میں  
لکھے جب تک جسے سفر نامے  
گو سفر میں اٹھائے رنج کماں  
ہیں اب اُن کے گواہ حبِ وطن  
کہتے دنیا کا جسکو بارغِ جنان  
کام ہیں سب بشر کے ہم وطن  
چھوڑ د افسردگی کو جوش میں آؤ  
قافلے تم سے بڑھ گئے کوسوں  
قافلوں سے اگر ملا چاہو  
گر رہا چاہتے ہو عزت سے  
ان کی عزت تمھاری عزت ہے  
قوم کا قبذل ہے جو انسان  
قوم دنیا میں جس کی ہے ممتاز  
عزت قوم چاہتے ہو اگر  
ذات کا نفراور نسب کا غرور  
اب نہ سید کا افتخار صحیح  
ہوئی ترکِ نام خانوں کی

لاڈلے ماں کے باپ کے پیارے  
کرتے پھرتے ہیں بحرِ بر میں سفر  
پر کوئی بات کام کی ہاتھ آئے  
نکب کا آئے کوئی کام نکل  
مرگئے سیکڑوں پہاڑوں میں  
چل دیے ہاتھ میں قلمِ قہارے  
کر دیا پر وطن کو اپنے نہال  
دردِ دیوارِ پیرس و لندن  
وہ فرانس آج یا ہے انگلتاں  
تم سے بھی ہو سکیں جو مردِ بنو  
بس بہت سوئے اٹھو ہوش میں آؤ  
رہے جاتے ہو سب سے پیچھے کیوں  
ملک اور قوم کا بھلا چاہو  
بھائیوں کو نکالو ذلت سے  
اُن کی ذلت تمھاری ذلت ہے  
بے حقیقت ہے گرچہ ہے سلطان  
ہے فقیری میں بھی وہ بااعزاز  
جا کے پھیلاؤ ان میں علم و ہنر  
اٹھ گئے اب جہاں سے یہ دستور  
نہ برہمن کو شہر پر ترجیح  
کٹ گئی جڑ بھی خاندانوں کی



قوم کی عزت اب ہنر سے ہے علم سے یا کہ سیم و زر سے ہے  
کوئی دن میں وہ دور آئے گا بے ہنر بھیک تک نہ پائے گا  
نہ رہیں گے سد ایسی دن رات یاد رکھنا ہماری آج کی بات  
گر نہیں سُننے قول حالی کا پھر نہ کہنا کہ کوئی کہتا تھا  
امید سے خطاب

پس اے نا اُمیدیوں دل بچھا تو جھلک اے اُمید اپنی آخر دکھا تو  
ذرا نا اُمیدوں کی ڈھارس بندھا تو فردہ دیوں کے دل آخر بڑھا تو

تیرے دم سے مُردوں میں جانیں پڑی ہیں جلی کھیتیاں تو نے سر سبز کی ہیں  
سفینہ پئے نوح طوفاں میں تو تھی سکوں بخش یعقوب کسغاں میں تو تھی  
زلیخا کی عنخو اور ہجراں میں تو تھی دل آرام یوسف کی زنداں میں تو تھی

مصائب نے جب آن کر اُن کو گھیرا سہارا وہاں سب کو تھا ایک تیرا  
ہست ڈوبتوں کو ترایا ہے تو نے بگڑتوں کو اکثر بنا یا ہے تو نے  
اکھڑتے دیوں کو جما یا ہے تو نے اُچڑتے گھروں کو بسا یا ہے تو نے  
بہت تو نے پستوں کو بالا کیا ہے اندھیرے میں اکثر اُجالا کیا ہے

قومی تجھ سے ہمت ہے پیرو جواں کی بندھی تجھ سے ڈھارس ہر خورد و کلاں کی  
تجھی پر ہے بنیادِ نظم جہاں کی نہ ہو تو تو روفق نہ ہو اُس دکان کی  
تنگا پو ہے ہر مرحلے میں تجھی سے روادوسے ہر قافلے میں تجھی سے



کسانوں سے کار میں تو ہے بوائی جہازوں کو گرداب میں ہے کھوائی  
 سکندر کو دارا پہ ہے تو چڑھاتی فریدوں کو ضحاک سے ہے لڑائی  
 چلے سب جدھر تو نے اہل عناں کی

نظر تیری سیٹی پہ ہے کاررواں کی  
 نواز بہت بے نواؤں کو تو نے تو انگر بنا یا گداؤں کو تو نے  
 دیا دست در نارساؤں کو تو نے کیا بادشاہ خداؤں کو تو نے  
 سکندر کو شان کئی تو نے بخشی  
 کلہبیس کو دنیا نئی تو نے بخشی

وہ رہرو نہیں رکھتے جو کوئی ساماں خور و زاد سے جکا خالی ہوداماں  
 نہ ساتھی کوئی جس سے منزل ہو آساں نہ محرم کوئی جوئے درد پہناں

تیرے بل پہ خوش خوش ہیں ہر طرح جاتے  
 کہ جا کر خزانے ہیں اب کوئی پاتے  
 زمیں جو تنے کو جب اٹھتا ہے جوتا سہیں کا گناں تک نہیں جبکہ ہوتا  
 شب و روز محنت میں ہر جان کھوتا ہینوں نہیں پاؤں پھیلا کے سوتا  
 اگر موجدوں اُسکے دل میں نہ تو ہو  
 تو دنیا میں غل بھوک کا چار سو ہو

بنے اس سے بھی گر سوا اپنے دم پر بلاؤں کا ہو سا منا ہر قدم پر  
 پہاڑ اک فروں اور ہو کوہ غم پر گذرتی ہو جو کچھ گذر جائے ہم پر  
 نہیں فکر تو دل بڑھاتی ہے جب تک  
 دماغوں میں بوتیری آتی ہے جب تک

یہ سچ ہے کہ حالت ہمارے زبوں ہے عزیزوں کی غفلت وہی جوں کی توں ہے



جہالت وہی قوم کی رہنمائی ہے ۱۹۷۰  
 اردو انٹرنیٹ کو رس  
 نقشب کی گردن پہ ملت کا خون ہے  
 گمراہے اُمید اک سہارا ہے تیرا  
 کہ جلوہ یہ دنیا میں سارا ہے تیرا

## سوالات

- (۱) حالی نے اردو شاعری میں کیا اصلاح کی۔
  - (۲) کیا دورِ جدید کا آغاز حالی سے ہو سکتا ہے ؟
  - (۳) حالی اور آزاد کا بحیثیت شاعر کے مقابلہ اور موازنہ کیجئے۔
- مزید مطالعہ کے لئے

(۱) حالی نمبر۔

(۲) "حالی کی شاعری"

(۳) تنقیدی حاشیے۔ اندازے۔

## اکبر الہ آبادی

خان بہادر سید اکبر حسین الہ آبادی نے (۱۸۳۷-۱۹۲۱ء) فارسی اور عربی کے ساتھ انگریزی علوم سے بھی واقفیت ہم پونچائی۔ ترقی کرتے کرتے ۱۸۹۴ء میں جج عدالت خفیفہ کے عہدہ پر پہنچے۔ اور ۱۹۰۲ء میں پنشن لی وحید اکہ آبادی تلمیذ آتش لکھنوی کے شاگرد تھے۔ اکبر کی شاعری کے پانچ دور ہیں پہلا دور مشق کا ہے اور زیادہ تر قدیم رنگ کی عروں پر مشتمل ہے۔ دوسرے دور میں تصنیع کے بجائے



اصلیت اور واقفیت نمایاں ہو جاتی ہے تیسرے دور میں جدت اور  
ظرافت کی فراوانی ہے غزلوں میں اخلاق اور تصوف کا رنگ آگیا ہے  
چوتھا دور صحیح معنوں میں "سان العصر" کی شاعری کا دور کہا جاسکتا ہے  
اس میں غزلیں کم ہیں واقعات حاضرہ پر تنقید کی گئی ہے اور ظرافت نے  
بڑھ کر طنز کی صورت اختیار کر لی ہے۔ پانچویں دور کی خصوصیات  
حقائق آگاہی پختگی، جدت طرازی، نکتہ چینی اور ایک شوخ سنجیدگی ہے  
جس کو داغ کی زبان میں ہنسا ہنسا کر اشکبار کہا جاسکتا ہے۔

مولانا عبد الماجد دریا آبادی نے لکھا ہے کہ اگر کی شاعری کی نمود  
و ترقی کا زمانہ انیسویں صدی عیسوی کا ربع آخر اور بیسویں صدی کا  
خمس اول ہے یہی زمانہ ہندوستان میں مغربیت کے انتہائے عروج کا  
ہے۔ ملک و قوم کی یہ حالت ہے کہ غدر کو فرو دھوئے چند سال گزر چکے  
ہیں۔ ہندوستان بیرونی مداخلت و تسلط کے شکنجے میں پورے طور پر گسا  
ہوا ہے۔ اسلامی اخلاق، اسلامی ادب، اسلامی شعائر مدت ہوئی  
رخصت ہو چکے۔ عقائد میں تزلزل آچکا ہے ایمان کی مضبوطی ایک  
افسانہ پارینہ رہ گئی ہے نفس پروری اور عیش پرستی کی گرم بازاری ہے  
اس کے مقابلہ میں برطانیہ کی عظمت کا نقش ہر دل پر بیٹھا ہوا ہے۔  
دادخواہی کے لئے انگریزی عدالتیں ہیں۔ تعلیم کے لئے انگریزی مدرسے ہیں  
علاج کے لئے انگریزی شفا خانے "رسل و رسائل کے لئے انگریزی  
ڈاکخانے ہیں۔ مہاجنوں کے لئے انگریزی کونٹھیاں اور بینک ہیں۔ ماضی  
سے واقفیت کے لئے انگریزوں کی کتابیں ہیں حال سے باخبر رہنے  
کے لئے انگریزوں کے اخبارات ہیں مستقبل کی پیشنگوئی کے لئے انگریزی



سائنس ہے۔ غرض جس طرف بھی رخ پھرتا ہے حد نظر تک ایک غیر محدود نامتناہی پرچم انگریزی اقبال کا لہراتا ہوا نظر آتا ہے سوتے ہوئے شخص کے کمرہ میں دفعتاً تیز روشنی کر دی جائے تو وہ سمجھے گا کہ آفتاب نکل آیا۔ یہی حال اس وقت قوم کا تھا اضطراب قلب اختلال حواس و اجتماع حوادث کے وقت دیو میں پری کا حسن و جمال معلوم ہوا اور عجوز ہفتاد سالہ پرنا زنین شانزدہ سال کا دھوکا ہوا۔ چنانچہ مسلمانوں نے اپنے علوم و فنون شعائر و رسوم اور عقائد و خیالات کو یکسر ادھام کا لقب دیکر انگریزیت کے صنم دلربا پر نثار کر دیا۔

اکبر کی شاعری اس زمانہ کا آئینہ ہے۔ اس وقت نوحہ خوانی کا دور ایک حد تک ختم ہو چکا تھا اور قلوب پر صبر و اطمینان نے تسلط جمایا تھا۔ زخم مرور ایام سے مندمل تو ہو چکے تھے لیکن داغ باقی تھے اس صورت میں ”آہ“ ”طنز“ ہی کی صورت اختیار کر سکتی تھی۔ چنانچہ اکبر نے ہنسا ہنسا کر اشکبار کیا اور رُلا رُلا کر ہنسا یا۔ اس وقت نئی اور پُرانی تہذیب کی آویزش جاری تھی اور ہر شعبہ زندگی میں نہایت سرعت کے ساتھ تبدیلی رونما ہو رہی تھی۔ ان باتوں کا نتیجہ ایک کشمکش اور رد و عمل کی صورت میں ظاہر ہوا اکبر کے یہاں یہ باتیں پورے طور پر جلوہ گر ہیں اور اس وقت کی حالت کی صنعت گیرانہ طور پر مصوری کی گئی ہے انھوں نے معاشرت میں خرابیاں دکھیں، کورانہ تقلید کی برائیوں، اضمی اور مستقبل کی طرف سے بیگانگی اور مذہب و ملت کی کس پرسی کو محسوس کیا اور اس کے خلاف آواز اٹھائی لیکن یہ نکتہ چینی ظرافت کے پیرایہ میں کی جو مؤثر اور ”بدمستی“ کے عالم میں سننے والوں کو ناگوار بھی نہیں ہوتی۔ چند



یوسف کو نہ سمجھے کہ حسین بھی ہو جو اں بھی  
سرافرازی ہو اونٹوں کی تو گردن کاٹنے انکی  
سینے ادھر ایسے کہ سہیں جو رفل بھی  
تھے معزز شخص لیکن ان کی لائف کیا لکھوں

شاید نرے لیڈر تھے زلیخا کے میاں بھی  
اگر بندر کی بن آئے تو فیض ارتقا کہیے  
کان ان کے وہ نازک گراں میری غزل بھی  
گفتنی درج گزٹ، باقی جو ہے نا گفتنی  
اکبر کے اُردو شاعری کے حالات کے سلسلے میں بحث کی جا چکی ہے  
ان کی غزلوں کا بھی لہجہ بعد میں بالکل بدل گیا۔ ان کے تغزل میں فلسفیانہ  
رنگ، وسعت عمق، پاکیزگی خیال سچائی اور اعتدال پایا جاتا ہے اور  
بعض بعض جگہ پیامی، اصلاحی اور طریقانہ انداز بھی نمایاں ہو گیا ہے۔  
دہلی شاعری خواجہ احمد فاروقی

### اپنے فرزند سے

عشرتی گھر کی محبت کا مزہ بھول گئے  
موم کی تیلیوں پر ایسی طبیعت پھولی  
کیسے کیسے دل نازک کو دکھایا تم نے  
نقلِ مغرب کی ترنگ آئی تمہارے دل میں

کھا کے لندن کی ہوا عہدِ وفا بھول گئے  
چمن ہند کی پروں کی ادا بھول گئے  
خبر فیصلہ روزِ جزا بھول گئے  
اور یہ نکتہ کہ مری اہل ہو کیا بھول گئے

### قطعہ

خدا حافظ مسلمانوں کا اکبر  
یہ عاشق شاہد مقصود کے ہیں  
سناؤں تم کو ایک فرضی لطیف  
کہا مجھوں سے یہ سیلی کی ماں نے  
تو فوراً بیاہ دوں سیلی کو تجھ سے

مجھے تو ان کی خوش حالی سے ہے یاس  
نہ جائیں گے و لیکن سعی کے پاس  
کیا ہے جس کو میں نے زیب قرطاس  
کہ بیٹا تو کرے گرایم۔ اے یاس  
بلادقت میں بن جاؤں تری سانس



حصہ ۱۲  
 کہا مجنوں نے یہ اچھی سنائی  
 کہا یہ فطرت جو ش طبیعت  
 بڑی بی آپ کو کیا ہو گیا ہے  
 یہ اچھی قدر دانی آپ نے کی  
 دل اپنا خون کمرے کو ہوں موجود  
 ۲۰۱ کہا عاشق کجا کالج کی بکواس  
 کجا ٹھوس ہوئی چیزوں کا احساس  
 ہرن پر لادی جاتی ہے کہیں گھاس  
 مجھے سمجھا ہے کوئی ہر حرد اس  
 نہیں منظور مغز سر کا آس

ہی ٹھیری جو شرط وصل یلی  
 تو استغفار ابا حسرت و یاس

## سوالات

(۱) کیا اگر قدامت پسند تھے۔

(۲) اگر نے طرز اور ظرافت کو اصلاح کے لیے کیوں اختیار کیا۔ اس سے کیا  
 نتائج مرتب ہوئے۔

(۳) ”اگر نے ہیں ہذا ہذا کہ اشکبار کیا“ اس کی وضاحت کیجئے۔

## برج نرائن چک بسبت

آپ کا نام برج نرائن۔ خاندانی لقب چک بسبت تھا۔ شاعر تھے اور  
 بہترین شاعر تھے۔ مگر نہ معلوم تخلص کیوں نہیں اختیار فرمایا۔ ۱۸۸۲ء میں  
 یہ مقام فیض آباد پیدا ہوئے۔ اور چند ہی سال بعد اپنے بزرگوں کے  
 وطن قدیم یعنی لکھنؤ میں چلے آئے۔ ۱۹۰۵ء میں کیننگ کا راج لکھنؤ سے  
 بی۔ اے کی ڈگری لی۔ اور ۱۹۰۸ء میں قانون کا امتحان پاس کر کے  
 وکالت شروع کر دی۔ اور چند روز میں اس پیشے کی حیثیت سے آپ کا



اردو انٹرمیڈیٹ کو رس  
نام لکھنؤ کے مشہور وکیلوں کی فہرست میں شامل ہو گیا۔ ۲۰۲  
حصہ نظم

آپ کو اوائل عمر ہی سے شعر کا شوق رہا۔ اور ہمیشہ مشق سخن کرتے رہے  
مگر کبھی تخلص نہیں رکھا۔ آپ کو نہ صرف نظم سے بلکہ ادبیات اردو سے  
ایک خاص ذوق تھا۔ تنقیدی ریسرچ کے مضامین لکھنے میں ایک خاص  
ملکہ رکھتے تھے۔ چنانچہ ایک زمانہ میں اسی ذوق کو پورا کرنے کے لیے  
آپ نے ایک رسالہ "صبح اُمید" کے نام سے جاری کیا جس میں اس قسم کے  
بہت سے بہترین مضامین شائع ہوئے اور عرصہ تک کامیابی کے ساتھ  
جاری رہا۔ مگر آخر کار بند ہو گیا۔ آپ نے سابق اودھ پنچ کی جلدوں میں  
سے بہترین مضامین کا بھی انتخاب کیا تھا جس کو دو جلدوں میں چھپوایا گیا  
اس کے دیکھنے سے ہندوستان کے ظریف اخبار اودھ پنچ سابق کی عظمت کا  
نقشہ کھینچ جاتا ہے۔ آپ نے ۱۹۰۵ء میں مثنوی گلزار نسیم کو ایڈٹ کر کے  
نہایت صحت کے ساتھ شائع کرایا تھا جس پر رسالہ دلگزار میں  
مولانا عبدالحکیم شرر نے اعتراضات کئے۔ اور پھر آپ نے جوابات دیے  
اس کے بعد وہ ہنگامہ برپا ہوا کہ ہندوستان کے تمام ادیبوں کو قریب  
قریب اس میں حصہ لینا پڑا۔ غرض کہ آپ کی زندگی ادبی مشاغل کی فضا  
میں صرف ہوئی۔ اور آخر کار آپ ۱۲ فروری ۱۹۲۶ء کو جب کہ آپ  
رائے بریلی ایک مقدمہ کی پیروی کے لیے تشریف لے گئے تھے اور  
وہاں سے واپس آرہے تھے کہ یکایک اسٹیشن پر آپ کے اوپر فوج گرا  
اور زبان بند ہو گئی۔ اور پھر مرض کا اشتداد یہاں تک ہوا کہ اسی روز  
شام کو ۷ بجے اسٹیشن رائے بریلی ہی آپ کا انتقال ہو گیا۔ اور پھر آپ کی  
لاش موٹر میں رکھ کر لکھنؤ میں لائی گئی۔



نظم حصہ ۲۰۳  
 آپ کے شعر کے متعلق حرب ذیل خیالات تھے خیالات کی تازگی  
 زبان میں شاعرانہ لطافت۔ الفاظ میں تاثیر کا جو ہر ہونا شعر کے لیے  
 ضروری ہے۔ چنانچہ آپ نے ہمیشہ ان باتوں کا اپنی شاعری میں  
 خیال رکھا ہے۔ اور آپ کے مجموعی کلام میں۔ بلند می مضنون۔ جدت  
 خیال۔ عمق جذبات۔ شعر کی حقیقت اور واقعیت پر مبنی ہونے فلسفیت  
 وغیرہ کی کافی جھلک موجود ہے۔ نثر کے مضامین کا مجموعہ مضامین حکیمیت  
 اور نظم کا مجموعہ موسوم بہ صبح وطن شائع ہو گیا ہے اس میں بہترین نظمیں  
 موجود ہیں۔ انھیں نظموں میں سے مندرجہ ذیل ایک نظم درج  
 کی جاتی ہے۔

## بہارستان کشمیر کی یاد میں

ہاں نور ازل جلوہ گفتار دکھا دے      ہاں شمع زباں مطلع انوار دکھا دے  
 ہاں طبع رواں قلم زخار دکھا دے      ہاں بگبگ سخن گلشن بے خار دکھا دے  
 گلزار معانی کا ہکتا نظر آئے  
 طوطی چنتاں میں چپکتا نظر آئے  
 ہوشن بیاں میں چنتاں کا تجھل      ہر نکتہ رنگیں نظر آئے صفت گل  
 ہر معنی پیچیدہ بنے طرہ سنبل      عاشق ہوں سخن پر جو سنیں صورت بلبل  
 جو شعر ہو طوبی کا وہ ثانی نظر آئے  
 کوثر کی طبیعت میں روانی نظر آئے  
 ہاں طبع رسا خاطر اجاب ہے منظور      بس شرم کا برفقہ رخ معنی سے ہواب دور  
 دکھلا دے سر بزم تجلی سر طور      غش صورت موسیٰ ہوں جو سن پائیں یہ مذکور



منکر جو میں فرعون صفت اعجاز سخن کے

ہوں آج وہ قائل مے انداز سخن کے

ہاں طعنہ و تشنیع کی پروا نہیں مجھ کو

تخیں دستاؤں کی تمنا نہیں مجھ کو

نیرنگی ا فلاک کا شکوہ نہیں مجھ کو

کچھ فکر ہو شہرت کی یہ سودا نہیں مجھ کو

دوبا ہوا ہوں مثل سخن رنگ سخن میں

گل ہو کے میں رہتا ہوں لطافت کے چمن میں

اس وقت کا اب ہوش بھی پورا نہیں ذہن

لیکن نہ رہا مجھ کو تعلی سے سروکار

سرست مجھے رکھتی ہے جب سے مے شعار

اس مے نے کچھ ایسا مجھے بد ہوش کیا ہے

خود اپنے تئیں میں نے فراموش کیا ہے

عالم سے جدا ہے مری تقریر کا عالم

بد بینوں پر حیرت سے ہے تصویر کا عالم

رنگیں سخن سے ہے یہ تحریر کا عالم

ہر صفحہ پہ ہے گلشن کشمیر کا عالم

کیفیت رنگارنگی اسماں ہے نظر میں

اس خطہ دلکش کا ہر سودا مے سر میں

پانی میں ہے چشموں کے اثر آب بقا کا

جو پھول ہے گلشن میں وہ نور خدا کا

مبداء اکرم عام کی ہر جوئے رواں ہے

سر چشمہ فیض چمن آرائے جہاں ہے

وہ موج ہو ا کا حرکت ابر کو دینا

گاتے ہوئے ملاحوں کا وہ کشتی کو کھینا

چشموں سے پاڑوں کے وہ اڑتا ہوا پھینا

ڈال کا وہ سر شام ادھر کر وٹیں لینا



وہ عکس چراغوں کا جھلکتا نظر آنا  
 پانی کا ستارہ بھی چمکتا نظر آنا  
 ہر لاکھ کُسار ہے شکلِ گلِ راحت  
 داغ اُس کے ہیں خالِ رخِ حوائے سرت  
 کیا سبزہ خوش رنگ ہے سرمایہ عشرت  
 دل کے لئے ٹھنڈک ہو جگر کیلئے فرحت  
 ایسا نہیں قدرت نے کیا فرش کہیں پر  
 اس رنگ کا سبزہ بھی نہیں روئے زمین پر  
 وہ صبح کو کُسار کے پھولوں کا ہلکنا  
 وہ جھاڑیوں کی آڑ میں چڑیوں کا ہلکنا  
 گردوں پہ شفق کوہ پہ لائے کا ہلکنا  
 مستوں کی طرح ابر کے ٹکڑوں کا ہلکنا  
 ہر پھول کی جنبش سے عیاں نازِ پری کا  
 چلنا وہ دبے پاؤں نسیمِ سحری کا  
 وہ طائر کُسار لبِ چشمہ کُسار  
 وہ سرد ہوا وہ کرم ابر کُسار  
 وہ میوہ خوش رنگ وہ سرسبز چمن زار  
 اک آن میں صحت ہو جو برسوں کا ہو بیمار  
 یہ باغِ دُطن و دُکش گلزارِ جاناں ہے  
 سرمایہ نازِ چمن آرائے جہاں ہے  
 ہے خطہ سرسبز میں اک نور کا عالم  
 ہر شاخ و شجر پر شجر طور کا عالم  
 پر دین پہ ہے خوش انکسار کا عالم  
 ہر خار پہ بھی ہے مرزا کُسار کا عالم  
 نکلے نہ صد ایسی مغنی کے گلوں سے  
 آتی ہے جو آوازِ ترنم لب جو سے  
 میوؤں سے گراں بار وہ اشجار کے ڈالے  
 کھڑے ہوئے وہ دھن کُسار پہ لالے  
 اڑتے ہوئے بالائے ہوا برف کے جھالے  
 دیکھے جو کوئی دور سے یہی روئی کے گالے



وہ ابر کے لگوں کا تماشا شجروں میں  
 جھرنوں کی صدائیں وہ پاروں کے دروں میں  
 چھوٹے ہوئے اس باغ کو گذرا ہے زانا  
 تازہ ہے مگر اُس کی محبت کا فنا  
 عالم نے شرفِ جن کی بزرگی کا ہے مانا  
 اٹھتے تھے اسی خاک سے وہ عالم و دانا  
 تن جن کا ہے پیوند اب اس پاک زمیں کا  
 رگ رگ میں ہماری ہو رواں خون انھیں کا  
 ہاں میں بھی ہوں بیل اُسی شادابِ حین کا  
 ہے چشمہ فردوس یہ عالم ہے دہن کا  
 کس طرح نہ سرسبز ہو گلزارِ سخن کا  
 ہے رنگِ طبیعت میں حینِ اردو وطن کا  
 تانے میں مضامین بھی طبیعت بھی ہری ہے  
 ہاں گلشنِ قومی کی ہوا سر میں بھری ہے

## سوالات

- (۱) چکیت کی قومی نظموں کا کیا مرتبہ ہے۔
- (۲) ان کے کلام کی خصوصیات کیا ہیں۔ وہ کن شاعروں سے متاثر ہوئے ہیں۔

مزید مطالعہ کے لیے

یا چکیت۔



## ڈاکٹر سر شیخ محمد اقبال

آپ کا نام محمد اقبال اور تخلص اقبال ہے۔ آپ نو مسلم  
 شیخوں کے خاندان سے تعلق رکھتے ہیں کیونکہ آپ کے جد امجد جو  
 کشمیری پنڈتوں میں سے تھے قریب ڈھائی سو برس پہلے مسلمان  
 ہو گئے تھے آپ ۱۸۷۷ء میں بمقام سیالکوٹ پیدا ہوئے۔ رسم  
 زمانہ کے مطابق کچھ دنوں کتب میں پڑھا۔ پھر اپنے قصبے ہی کے  
 اسکول میں انٹرنس پاس کیا اور اس کے بعد مشن کالج لاہور میں  
 ایف۔ اے تک پڑھ کر گورنمنٹ کالج لاہور سے بی۔ اے  
 ایم۔ اے نہایت اعلیٰ درجے کے ساتھ پاس کیا۔ پھر آپ ولایت تشریف  
 لے گئے۔ لندن کی کیمبرج یونیورسٹی سے فلسفہ کی درجہ من میونک  
 یونیورسٹی سے ڈاکٹر آف فلاسفی کی ڈگری حاصل کر کے پھر لندن  
 میں بیرسٹری کا امتحان پاس کر کے واپس آئے اور چند روز اُسی  
 کالج میں جہاں آپ پہلے طالب علم۔ اور پھر چند روز پروفیسر رہے  
 تھے۔ پھر پروفیسر ہو گئے۔ اس کے بعد بیرسٹری شروع کر دی  
 اور اس میں کامیاب رہے۔

اگرچہ ان کو شعر گوئی کا شوق اول ہی سے تھا۔ مگر وہ صرف  
 اُن کی ذات یا اُن کے ساتھی طالب علموں تک محدود تھا۔ مگر  
 ۱۸۹۸ء کے حمایت الاسلام کے جلسے میں آپ نے اپنی نظم بالہ یتیم  
 پڑھ کر اپنی شہرت کا سنگ بنیاد رکھ دیا اور پھر اس انجمن کے ہر



اُردو ادب ٹیڈ کورس کے کچھ نہ کچھ پڑھتے رہے۔ ۲۰۸  
سالانہ جلسے میں آپ کچھ نہ کچھ پڑھتے رہے۔

آپ کا ذوق سخن سنجی اگرچہ اول سے پختہ تھا۔ مگر آپ نے  
یہ نظر احتیاط پہلے اپنے کلام پر مرزا ارشد گورگانی اور پھر مرزا داغ  
دہلوی سے اصلاح لی۔ آپ کے کلام کی خصوصیت یہ ہے کہ  
اکثر کلام نہایت جوشیلا مُردہ قوم کے مُردہ جذبات اُبھارنے والا  
ہوتا ہے۔ تاریخی جھلک۔ واقعیت۔ فلسفہ اُس کو اور وقیع  
بنادیتا ہے۔ فارسی ترکیبیں اور الفاظ کی شوکت اس کو اور  
بھی بلند کر کے دکھاتی ہے۔ تصویات کی چاشنی سے بھی وہ خالی نہیں  
ہوتا۔ بڑی بات یہ ہے کہ ان کا ہر شعر دُنیا کو پیغامِ عمل دیتا  
داستانِ پارینہ کی عبرتناک تصویریں اس انداز سے دکھاتا ہے  
کہ وہ اپنے رنگ کے سبب سے جدا شاعر معلوم ہوتے ہیں۔ غزلوں  
کے علاوہ آپ کی نظمیں جن کا اُردو مجموعہ بانگ درا کے نام سے  
موسوم ہے بہت ہی بے مثل ہیں آپ کی ایک مخصوص نظم  
شکوہ ہندوستان کے مسلمان بچوں تک کی زبان پر ہے  
اور بتاتا ہے کہ ایک قومی شاعر کیا کہہ سکتا ہے۔ فارسی میں  
اسرارِ خودی۔ رموزِ بے خودی آپ کی مثنویاں مشہور ہیں  
آپ کا فارسی کلام بھی شایع ہو گیا ہے۔

ادبی خدمات کے صلے میں ۱۹۲۲ء میں آپ کو سر کا خطاب ملا۔

## انتخاب از مسجد قرطبہ

سلسلہ روز و شب نقشِ گرجا دشات

سلسلہ روز و شب اصلِ حیات و کلمات



اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
جس کے بناتی ہو ذات اپنی قبات صفات  
جس کے دکھاتی ہو ذات زیر و بم ممکنات  
سلسلہ روز و شب صیر فی کائنات  
موت ہے تیری برات موت ہو میری برات  
ایکٹ ماننے کی رو جس میں نہ دن نہ رات  
کار جہاں بے ثبات کار جہاں بے ثبات

سلسلہ روز و شب تار حیرت درنگ  
سلسلہ روز و شب ساز ازل کی نغاں  
تجھ کو پرکھتا ہو یہ مجھ کو پرکھتا ہے یہ  
تو ہو اگر کم عیار، میں ہوں اگر کم عیار  
تیرے شب روز کی اور حقیقت ہو کیا  
آنی دفانی تمام معجزہ ہائے ہنر

اول و آخر فنا باطن و ظاہر فنا

نقش کہن ہو کہ نو منزل آخر فنا

جس کو کیا ہو کسی مرد خدا نے تمام  
عشق ہو اصل حیات موت ہو اس پر حرام  
عشق خود ایک سیل ہو سیل کو لیتا ہو تمام  
اور نہ ماننے بھی ہیں جن کا نہیں کوئی نام  
عشق خدا کا رسول عشق خدا کا کلام  
عشق ہو صہبا خام عشق ہو کاس الکرام  
عشق ہو ابن سبیل، اس کے ہزاروں مقام

ہے مگر اس نقش میں رنگ ثبات دوام  
مرد خدا کا عمل عشق سے صاحبِ مرغ  
تند و سبک سیر ہے گرچہ نہ ماننے کی رو  
عشق کی تقویم میں عصر و رواں کے سوا  
عشق دم جبریل عشق دل مصطفیٰ  
عشق کی مٹی سے ہو پیکر گل تاب ناک  
عشق نقیہ حرم، عشق امیر جنود

عشق کے مضراب سے نغمہ تار حیات

عشق سے نور حیات عشق سے نور حیات

عل بخشاں کے ڈھیر چھوڑ گیا آفتاب  
کشتی دل کے لیے سیل ہے عہد شباب  
دیکھ رہا ہے کسی اور زمانے کا خواب  
لانہ کے گافزنگ میری نواؤں کی تاب

وادی کُسا میں غرق شفق ہو سحاب  
سادہ و پرسوز ہے دختر دہقان کا گیت  
آپ روان کبیر تیرے کنارے کوئی  
پردہ اٹھا دوں اگر عالم افکار سے



اُردو انٹریٹ کورس  
جس میں نہ ہوا انقلاب موت ہو وہ زندگی  
۲۱۰  
روحِ اہم کی حیات کش مکش انقلاب  
صورتِ شمشیر ہے دستِ قضا میں وہ قوم  
کرتی ہے جو ہر زمان اپنے عمل کا حساب  
نقش ہیں سب نا تمام خونِ جگر کے بغیر  
نغمہ ہے سوداے خام خونِ جگر کے بغیر

## ”فرمانِ خدا“

### فرشتوں سے

اٹھو میری دنیا کے غریبوں کو جگادو  
گرماء و غلاموں کا لہو سوزِ یقیں سے  
سلطانی جمہور کا آتما ہے زمانہ  
جس کھیت کے دیہقان کو میسر نہیں روزی  
کیوں خالق و مخلوق میں حائل رہیں پردے  
حق را بسجود سے صنماں را بطواسفے  
کاخِ امرا کے در و دیوار ہلادو  
کنجشکِ فرومایہ کو شاہیں سے لڑادو  
جو نقشِ کہن تم کو نظر آئے مٹادو  
اس کھیت کے ہر خوش گندم کو جلادو  
پیرانِ کلیسا کو کلیسا سے اٹھادو  
بہتر ہے چراغِ حرم و دیر بھجوادو

میں ناخوش و بیزار ہوں مرمر کی سلوں سے  
سیرے لیے مٹی کا حرم اور بنادو

### گلِ رنگیں

تو شناسائے خراشِ عقدہ مشکل نہیں  
ایک محفل ہوں شریکِ شورش محفل نہیں  
اے گلِ رنگیں تم سے پہلو میں شاید دل نہیں  
یہ فراغت بزمِ ہستی میں مجھے حاصل نہیں  
اس چمن میں میں سراپا سوز و ساز آرزو  
اور تیری زندگی کافی ہے گداز آرزو



۲۱۱  
 تُوڑ لینا خاک سے تجھ کو مرا آئیں نہیں  
 آہ یہ دستِ جفا جو لے گل رنگیں نہیں  
 اردو انٹر میڈیٹ کو رس  
 یہ نظر غیر از نگاہِ چشم صورتِ بین نہیں  
 کس طرح تجھ کو یہ سمجھاؤں کہ میں گلچیں نہیں  
 کام مجھ کو دیدہٴ حکمت کے ابھیروں سے کیا  
 دیدہٴ بلب سے میں کرتا ہوں نظارہ نرا  
 سوزِ بانوں پر بھی خاموشی تجھے منظور ہے  
 میری صورت تو بھی اک برگِ یاض طور ہے  
 راز وہ کیا ہے ترے سینہ میں جو مستور ہے  
 میں چین دور ہوں تو بھی چین سے دور ہے  
 مطمئن ہے تو پریشاں مثلِ بد رہتا ہوں میں  
 زخمی شمشیرِ ذوقِ جستجو رہتا ہوں میں  
 یہ پریشانی مری سا ان جمعیت نہ ہو  
 نا تو انی ہی مری سرا یہ قوت نہ ہو  
 یہ جگر سوزی چرخِ خانہٴ حکمت نہ ہو  
 رشکِ جامِ جم مرا آئینہٴ حیرت نہ ہو  
 یہ تلاشِ متصل شمعِ جہاں افروز ہے  
 تو سن ادراکِ انساں کو خوام آموز ہے

## جبریل اور ابلیس

جبریل

”ہمدیم دیرینہ کیسا ہے جہاں رنگ و بو ہے“  
 ابلیس

”سوز و ساز و درد و داغ و جستجو و آواز“



”ہر گھڑی افلاک پر رہتی ہے تیری جستجو  
کیا نہیں ممکن کہ تیرا چاکِ دامن ہو رُفُوہ“

ابلیس

آہ اے جبریل تو واقف نہیں اس دامن سے  
گر گیا سرمست مجھ کو ٹوٹ کر میرا سبوتا  
اب یہاں میری گزر ممکن نہیں، ممکن نہیں  
کس قدر خاموش ہے یہ عالم بے کاخ و کو  
جس کی نو میدی سے ہوسوزِ درونِ کائنات  
اس کے حق میں تقطعوا اچھا ہے یا لا تقطعوا؟

جبریل

”کھو دیے انکار سے تو نے مقاماتِ بلند  
چشمِ یزدان میں فرشتوں کی رہی کیا آبر و؟“

ابلیس

”ہے مری جرات سے شربتِ خاک میں ذوقِ نمو،  
میرے فتنے خامہ عقل و خسر و کاتار و پو  
دیکھتا ہے تو فقط ساحل سے رزمِ خیر و شر  
کون طوفاں کے تھپڑے کھا رہا ہے میں کہ تو“



خضر بھی بے دست دیا الیاس بھی بے دست دیا  
 میرے طوفاں لم بہ لم دریا بہ دریا جو بہ جو  
 گر کبھی خلوت میسر ہو تو پوچھ اللہ سے  
 قصہ آدم کو رنگیں کر گب اکس کا ہو  
 میں کھٹکتا ہوں دل یزداں میں کانٹے کی طرح  
 تو فقط اللہ ہو اللہ ہو اللہ ہو

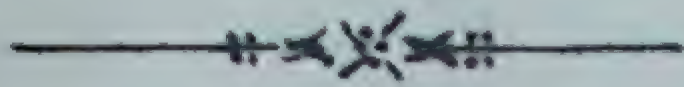
### فتون لطیفہ

اے اہل نظر ذوقِ نظر خوب ہے لیکن  
 مقصود ہنس و زحیاتِ ابدی ہے  
 جس سے دل دریا متلاطم نہیں ہوتا  
 شاعر کی صدا ہو کہ مغنی کا نفس ہو  
 جو شے کی حقیقت کو نہ سمجھے وہ نظر کیا  
 یہ ایک نفس یا دو نفس مثل شرر کیا  
 اے قطرہ نیساں وہ صدق کیا وہ گہر کیا  
 جس سے چمن افسردہ ہو وہ یادِ بحر کیا  
 بے معجزہ دنیا میں ابھرتی نہیں تو میں  
 جو ضربِ کھیمی نہیں لکھتا وہ ہر کیا



## سوالات

- (۱) اقبال کا پیام کیا ہے۔
- (۲) خودی سے کیا مراد ہے۔
- (۳) "اقبال انقلابی شاعر تھا" کیا یہ صحیح ہے۔
- (۴) اقبال نے اُردو زبان پر کیا احسانات کئے۔
- (۵) اقبال کے نزدیک عشق خودی خود اور مرد و من کا کیا مفہوم ہے۔



## سرور جہان آبادی

آپ کا نام درگاہ سہاے تخلص سرور تھا۔ حکیم پیارے لال کے بیٹے اور منشی کشن لال کے پوتے تھے۔ آپ کا بستہ سکینہ تھے۔ قصبہ جہاں آباد ضلع پٹی بھیت آپ کا مولد و مسکن تھا۔ دسمبر ۱۸۷۳ء مطابق ستمبر ۱۹۲۹ء کو پیدا ہوئے۔ پہلے جہاں آباد ہی کے اسکول تحصیل میں تعلیم پائی اور اول نمبر میں اُردو و ٹڈل اسکول پاس کیا۔ اس کے بعد مولوی سید کریمت حسین متخلص بہار سے آپ نے فارسی پڑھی۔ اور بہار مرحوم ہی کی صحبت میں آپ کو شاعری کا شوق پیدا ہوا۔ اور آپ ہی سے مشق سخن کے ابتدائی مراحل طے کیے اول اول اساتذہ کا کلام بطور خود مدتوں دیکھتے رہے۔ ذوق سخن میں ایک صحیح ملکہ پیدا ہونے پر خود بھی شعر کہنے لگے۔ اس کے بعد انگریزی کا شوق پیدا ہوا۔ تو اس میں بھی ٹڈل پاس کر لیا۔ اور اس



حصہ نظم  
زبان میں بھی کافی معلومات حاصل کر لی۔ طب آپ کا آبائی پیشہ  
تھا۔ اُس میں بھی کچھ دستگاہ بہم پہنچائی۔ اور اپنے قبضے ہی میں  
علاج و معالجہ کرتے رہے۔

۱۸۹۹ء میں آپ کا کلام ملک کے ادبی رسالوں میں چھپنا شروع  
ہوا اور پھر مدتوں چھپا کیا۔ چونکہ آپ کو اس فن کے سوا اور کوئی  
شوق ہی نہ تھا اور شب و روز مشق سخن جاری تھی۔ اس لئے دس  
گیارہ برس کے عرصے میں اچھا خاصہ سرمایہ کلام جمع ہو گیا اور آپ کو  
اس کے شایع کرنے کی فکر ہوئی۔ چنانچہ اسی غرض کے لئے آپ نے  
۱۹۰۱ء میں اکہ آباد کا سفر کیا۔ اور شاہ میرٹھی کے مکان پر قیام  
کیا۔ ابھی کلام کی کتابت ہو رہی تھی۔ اور آپ کا پی پروٹ وغیرہ  
کی صحت کرنے کے لئے دوسری دفعہ اکہ آباد جا رہے تھے کہ آپ کو  
ذات الجنب کا عارضہ لاحق ہو کر شدید تپ آئی۔ اور پھر یہی  
مرض مرض موت بن گیا۔ چار پانچ دن کے عرصہ میں ۳۰ دسمبر ۱۹۰۱ء کو  
عین شباب میں انتقال کیا۔ جیتے جی حتیٰ کہ عالم جاں کنی میں بھی آپ کو  
اپنے مجموعہ کلام کے چھپنے کا خیال رہا۔ آخر آپ کے انتقال کے  
بعد جام سرور آپ کا مجموعہ کلام انڈین پریس اکہ آباد سے  
شایع ہوا۔

سرور نہایت راستباز۔ منکر المراءج۔ متواضع۔ بلند ہمت تھے۔  
مگر انوس کہ آپ کے نصیب نے کبھی آپ کی ساعدت نہیں کی  
جس کی وجہ سے ہمیشہ پریشان روزگار رہے۔ اور سوائے اس  
تھوڑی سی زمینداری کے جو بزرگوں کی میراث تھی۔ اور کوئی موقوف



آمدنی کا ذریعہ نہ ہوا۔ البتہ کچھ دنوں ایک رئیس زادے کے حاتم  
اتالیق رہے۔ یا دو تین سال تک رسالہ زمانہ کا پورے دفتر میں  
کام کیا۔ باقی ہی شعر و شاعری ان کا شغل رہا۔ کہا جاتا ہے کہ ضرورت  
اور افلاس نے یہ غضب ڈھایا کہ اُنھوں نے اپنی زندگی میں اپنا  
کلام بھی فروخت کیا اور بہترین سے بہترین نظمیں دوسروں کے  
نام سے موسوم کر دیں۔

سرو کے کلام میں ایک نیچرل شاعر کی تمام خصوصیات موجود  
ہیں۔ دلکش تشبیہیں۔ رنگین بیانی اور اس میں سوز و گداز اور  
حسن بیان اُن کی شاعری کا اصلی جوہر ہیں۔ اگرچہ آ ن نظموں  
میں کہیں کہیں خامیاں بھی رہ گئی ہیں مگر بعض لفظی غلطیوں کا پورے  
کلام پر اطلاق نہیں ہوتا۔ ایک زمانہ میں مختلف ادبی رسالوں میں  
آپ کا کلام چھپتا تھا۔ اور اُنھیں میں آپ کی بہت سی مشہور نظمیں شائع  
ہو چکی ہیں۔ اس جگہ صرف ایک نظم پر بہوٹی درج کی جاتی ہے۔

## بیرہوٹی

آہ! ادنھے سے کیڑے نازش صحر ہے تو  
صفحہ ہستی پہ اک نقش تحیر ز ا ہے تو  
بشت میں اک سرخ چھوٹا سا گلِ عناب ہے تو  
شعلہ از حسن کی چھوٹی سی اک دنیا ہے تو

برقِ عالم سوز کی نفی سی ہیکل ہے کوئی  
آتش یا قوت کی چھوٹی سی منقل ہے کوئی

کچھ عجب عالم ہے تیرے حسن کے انداز کا  
نظرہ مریض ہے خون کشندگانِ ناز کا  
سُرخ ڈور ہے کسی چشمِ فنوں پر واز کا  
قلبِ سخن گشت ہے مرثاں پر کسی جانباہ کا



یا شفق کا کوئی ٹکڑا ہے زمیں پر جلوہ گر

جامِ زمیں میں ہے یا صہبا احرار جلوہ گر

گلِ بد اماں محقق میں شعلہ تنویرِ حُسن

یا عقیقِ سُرخ کی چھوٹی سی ہے تعمیرِ حُسن

جلوہ گل ہے فضا کے دادی پر خار میں

سُرخ تگمہ ہے قبائے سبزہ کُسا ر میں

محضرِ خونِ شہباز ہو تراد اماں سُرخ

یا کسی کے ناک پر خون کا ہے پیکانِ سُرخ

زنگ آئینہ کی قدرت کی تری تصویر میں

اک دل آویزی ہے قدرت کی تری تصویر میں

حُسن میں تھے مے ناظورہ حُسنِ آفریں

فندقِ پائے حسیناں کی ادائے دل نشیں

جلوہ مچ سے تے گلگوں ہے داماں زیں

بزمِ صحرا میں ہے تو جامِ شرابِ آتشیں

بادہ گلگوں تے چھوٹے سے پیمانے میں ہے

عالمِ نیرنگِ فسوں تیرے میخانے میں ہے

دادی پر خار میں اک مجھ سوزاں ہے تو

کشتِ زارِ حُسن میں اک اترے مرجاں ہے تو

دامنِ کُسا ر میں اک شعلہ غریاں ہے تو

یا کسی گلگوں قبا کا گوشہ داماں ہے تو

ناز ہے صحرا کو تیری شوخی رفتار پر

دوڑتا ہے خون کا قطرہ سبزہ کُسا ر پر

گلِ بد اماں ہے کوئی دوشیزہ کُسن گر

وقفِ رعنائی ہے یا کوئی عروسِ سیم پر

ہلکی ہلکی سُرخ پھولوں کی ہر چادر دوش پر

لے لے لے لے زیبا پر ہے غازہ سُرخ جوڑا زیب پر



بُٹتا ہے کوئی بسل سبزہ بیگانہ پر

یا مے گلگوں کا قطرہ ہے لب پیمانہ پر

جلوہ گل سے ہے نگیں روئے زیبائے بہار      نازنیں ہے یا کوئی مجھ تماشاے بہار

یا مے گل نگے گلگوں ہے مینائے بہار      یا ہے آغشتہ بخوں داغ سویدائے بہار

سبزہ کھسارنے یا عل اکلا ہے کوئی

چُن رہی ہے پھول یا دوشیزہ رِغنا کوئی

## سوالات

- (۱) سرورِ چلبست اور اقبال کا موازنہ کیجیے۔
- (۲) سرور پر کن کن شعرا کا کیا کیا اثر پڑا؟
- (۳) سرور کی شاعرانہ خصوصیات بیان کیجیے۔
- (۴) "سرور کے کلام میں تنوع بہت ہے" بحث کیجیے۔

## بے نظیر شاہ

سید محمود بے نظیر دارانی (۱۸۶۳ء - ۱۹۳۳ء) کا وطن کڑا مانک پور ضلع الہ آباد تھا لیکن حیدر آباد کو اپنا گھر بنالیا تھا۔ کچھ دنوں علی گڑھ میں بھی قیام رہا۔ عربی اور فارسی میں بڑی دستگاہ رکھتے تھے۔ غزل میں وجہ الشداکبر آبادی اور شنوی میں ایرمینائی سے مشورہ لیتے تھے طبیعت پر صوفیانہ رنگ غالب تھا جو اُن کی غزلوں میں نمایاں ہے۔ جدید اردو شاعری کی تحریک سے بھی متاثر ہوئے اور بہت سی نچل نظمیں لکھی۔ ایک شنوی الکلام لکھی جس کا موضوع تصوف اور قصد فرغی ہے۔ یہ ہتھارہ کے



پیرایہ میں لکھی گئی ہے اور بہت مقبول ہے  
 بے نظیر شاہ کی نظموں میں مصوری، منظر کشی داخلی اور خارجی رنگ کا  
 میل جول، سادگی اور حسنِ ادا ہے جس نے اُن کے کلام میں حد درجہ  
 دلفریبی اور دلکشی پیدا کر دی ہے۔

## تارے

کہ تاروں بھری رات ہے دل فریب  
 کنول حوضِ گردوں میں پھولے ہوئے  
 بنے صحنِ گردوں میں تاروں کا باغ  
 کھلے ہیں مگر چاندنی کے یہ پھول  
 بسی سج پھولوں سے افلاک کی  
 مصابیح آیات پر در دگار  
 کہ لہراتی ہیں بجلیاں آب میں  
 زبرد کے گنبد میں میرے جڑے  
 گھر چتر گردوں میں ٹانگے ہوئے  
 بنا کا مدانی کا تھا آسماں  
 بنی بیل خود کشاں کی سڑک  
 جہاں نیند کی دل میں ٹھانے ہوئے  
 تاروں کی بوندیں ٹپکتی نہیں  
 کہ ہر نجم اک چشم بیدار ہے  
 کہ شبنم سے بھیگا ہوا سبزہ زار  
 وہ ہیں اُن کی ترتیب کے پاسبان

کہاں ہے ڈالے ساقی یزیم زیب  
 کو اکبر پہ افلاک پھولے ہوئے  
 سمندر میں بہتے ہوئے یہ چراغ  
 نہیں چاند کا گو فلک پر زول  
 مسہری سچی قدرت پاک کی  
 قنادیل روشن عجائب نگار  
 تاروں کا یہ عکس تالاب میں  
 تناسک قدرت نے چھوٹے بڑے  
 یہ خورشید تاباں کے آنکے ہوئے  
 غضب جگاتی ہوئی فردیاں  
 بھری بوٹیوں سے رفلے فلک  
 شب تار کی شال تانے ہوئے  
 مگر چشمِ انجم جھپکتی نہیں  
 کچھ ایسا ہی خوفِ شب تار ہے  
 کھلے کوڑے یا لے سر کو ہزار  
 جو تارے رہتے ہیں ان میں رواں



اُردو انٹریٹ کو رس  
جو ثابت ہیں مجور بدلتے نہیں  
مرتب جو یہ شکل تجسیم ہے  
ہو ابوجھ سب کا سنبھالے ہوئے  
سب ہم ان میں جو ربط جذبات ہے  
کشش ان میں ہے اور تاثیر بھی  
کچھ آباد کچھ ان میں خالی بھی ہیں  
وسیع اس قدر ہے فضاے جہاں  
تیش دن کو خورشید تاباں کی تھی  
فضا آبِ انجم سے دھوئی ہوئی

۲۲۰  
کہ گرد اپنے پھرتے ہیں چلتے نہیں  
مہ و سال کی اُن سے تقسیم ہے  
فضا میں گردوں کو اُچھالے ہوئے  
علیٰ قدر جسم و مافات ہے  
جداگانہ تکلیف و تمیز بھی  
جلالی بھی ہیں کچھ جمالی بھی ہیں  
ہیں ذرّوں کے کم یہ کرے بے گماں  
خبر کس کو اس بزم شایاں کی تھی  
شبِ ماہ حیرت میں کھوئی ہوئی

### آئینہ آبر

گھٹا اُودی اُودی سی کیا چھا گئی  
پردوں کو ادھر مور تو لے ہوئے  
وہ کوئل غضب نے بجاتی ہوئی  
ہو ادوش پر شال ڈالے ہوئے  
گھٹا میں وہ بگلوں کی ہر سو قطار  
سیاہی میں یہ اُجلی اُجلی لکیر  
یہ کُٹار میں راہ چھوٹی ہوئی  
زمین و فلک پر ہے مستی کا شور  
کبھی ابر گریاں کبھی خندہ زن  
فلک پر گر جتا ہے ابرِ مطیر

بہار چمن رنگ پر آگئی  
گھٹا میں ادھر بال کھوئے ہوئے  
پسیہوں سے تانیں لڑاتی ہوئی  
گھٹاؤں کے آنچل سنبھالے ہوئے  
کہ غفلت میں آبِ حیات آشکار  
روان دامن کوہ میں جوئے شیر  
سڑک سنگ مرمر کی کوئی ہوئی  
گر جتے ہی بادل کے چلائے مور  
ہے دیوانے کا سوانگ چرخِ کبوتر  
زمین پر نہ کیوں رند گائیں کبیر



وہ چمکا اٹھا کر بسنتی نقاب  
تجلی بھی اٹھلا کے بڑھنے لگی  
اڑا نے لگی ریزہ سیم خام  
دکھانے لگی موج دریا چمک  
چھڑکنے لگی سطح آب پر  
تجلی ابلنے لگی خاک سے  
بنی ہر کرن تار باران نور  
مکانوں میں قلعی سی ہونے لگی

افق پر سرشام ہی ماہتاب  
درختوں پہ چاندی سی چڑھنے لگی  
روپنی کرن آسماں پر تمام  
پڑی پانی پر چاندنی کی جھلک  
وہ بل بل کے ابرک شعاع قر  
برسنے لگا نور افزا ک سے  
ہوا اس قدر روشنی کا و نور  
تجلی کثافت کو دھونے لگی

بنے آئینہ سارے دیوار و در

سفیدی پھری ہر در و بام پر

چاندنی رات

مزین کو اکب سے چرخ کبود  
اڑایا ہے چاندی کا گویا غبار  
کہ دریا میں تجلی کی ہے روشنی  
چمک آئینے کی دکھانی ہوئیں  
کہ عکس تجلی ہے ساری زمین  
کہ اڑتے ہیں دن کی طرح کچھ طیور  
کہ آج اپنے جلوہ میں ہے پورا چاند  
ستاروں کا آنکھیں چرانا کہیں  
کہ ہیرے کے ٹکڑے پڑے ہیں ادھر

وہ مہتاب کی آسماں پر نمود  
وہ کرنوں کی شبنم کے اندر بہار  
لڑتی ہے پانی پہ یہ چاندنی  
وہ لہریں کہیں تملاتی ہوئیں  
نہیں تیرگی نام کو بھی کہیں  
رواں ہے یہ چاروں طرف موج نور  
مگر چھوٹے چھوٹے ستارے ہیں ماند  
شعاعوں کا وہ جگمگانا کہیں  
مگر اچھن کے پتوں سے نور قر



اُردو انٹرمیڈیٹ کو ہنس

ہوا بچے کا رسی کا یہ اہتمام  
یہ سایے ہیں ادراک سے نور کے  
کہیں چھاتے ہیں کچھ کچھ طیور  
تارے جو رہ رہ کے ٹوٹے ادھر  
صفا بام و در میں سمائی ہوئی

۲۲۲ کہ مر مر پہ ہے سنگ موسیٰ کا کام  
کہ گل سنگ موسیٰ پہ بلور کے  
کہیں شور کوڑوں کا ہے دُردور  
وہ مہتاب کے پھول تھے سر پہ  
درختوں پہ حیرت سی چھائی ہوئی  
یہ کہتا ہے ہر اک شجر کا سکوت

منجات حی الذی لا یموت

### چاندنی کی بہار

پے اس ناز سے چاندنی جلوہ گر  
تجلی سے دادی یہ معمور ہے  
وہ پھول اُجلے اُجلے ہیں جو سامنے  
دکھاتے ہیں اس وقت کیسی بہار  
چمک رنگ پر صحن بلور کی  
یہ عالم جو دیکھا تو شکل کتاں  
وہ بھگی ہوئی آبِ رحمت سے رات  
وہ شبنم کی خنکی وہ ٹھندی ہوا  
وہ شاخوں کا جھکنا لچک کر کہیں  
وہ میدان میں چاندنی کا سماں  
نجوم و قمر کا وہ عکس آب میں

کہہ سکتے کے عالم میں ہے ہر شجر  
کہ موج ہوا موج نور ہے  
کٹوری سی چاندی کی سر پہ لے  
کہ ہوں ٹوٹ کر جن پہ تارے نثار  
بچھائے ہوئے چاندنی نور کی  
ہوا پارہ پارہ دلِ عاشقاں  
کہ تر دامنوں کی ہو جس سے نجات  
وہ اشجارِ آبِ رواں کی صفا  
وہ ہروں کا اٹھنا چمک کر کہیں  
وہ شبنم کا گرد اس کے کچھ کچھ دھواں  
وہ پانی میں جلتی ہوئی مشعلیں

وہ ہر سمت چھایا ہوا نور بدر

وہ شب یلہ القدر کو جس کی قدر



## سوالات

(۱) اُردو میں منظر کشی کے نوئے کہاں کہاں ملتے ہیں؟

بے نظیر شاہ کا اس صنف میں کیا مرتبہ ہے۔

(۲) بے نظیر شاہ کی تشبیہات و استعارات پر ایک نوٹ لکھئے۔

## عظمت اشراخاں

دنیا لے شاعری میں گیتوں کو سرمستی اور سوز گہ از کے اعتبار سے بڑا درجہ حاصل ہے۔ اُردو میں عظمت اشراخاں نے اس قسم کی شاعری میں جان ڈال دی ہے۔ ان کے کلام میں وہ تمام خصوصیات بدرجہ اتم موجود ہیں جو بھاشا میں عام ہیں ان کا مجموعہ ”سرلیے بول“ کے نام سے چھپ چکا ہے۔ شوق، قدوائی، آرزو اور رضا لکھنوی نے بھی مختلف طریقوں سے اس طرح کی جذبات نگاری کی سعی کی ہے لیکن عظمت ایک نئے دبٹاں کے بانی ہیں۔ ان کے مترنم الفاظ اور مترنم بھروں نے درد و اثر کو بڑھا دیا ہے۔

پیت کا یاں کوئی پھل نہ ملا کے تاثرات بیان کئے ہیں۔

مجھے پیت کا یاں کوئی پھل نہ ملا      مرے جی کو یہ آگ رگاسی گئی  
مجھے غیش یاں کوئی پل نہ ملا      مرے جی کو یہ آگ جلاسی گئی

مرے تائیہ کے پوت تھے تم، سبھی ہم      رہے ایک جگہ لیے ایک ہی ساتھ  
مرے باپ نے عمر جو پائی تھی کم      انھیں چھین کے لے گیا موت کا ہاتھ



اُردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 میں تھی تھی سی جان غریب بڑی  
 نہ تو ر دھئی کبھی نہ کسی سے لڑی  
 ۲۲۴ کبھی بھول کے دکھ نہ کسی کو دیا  
 مری باتوں نے گھر ہی کو موہ لیا

تھے تو بے ہی تم پہ تھا تم کو بڑا  
 مجھے ڈھکی نظر سے بھی دیکھے ذرا  
 مرادھیان کسی کی مجال نہ تھی  
 مجھے کھیل میں بھی تو کیا نہ دھکی

مرے سر میں تمہارا ہی دھیان بسا  
 تمہیں دیوتا مان کے من میں رکھا  
 مری چاہ کے راج دو لارے بنے  
 مری پھول سی آنکھوں کے تارے بنے

مرا چنوا بھی سے ہے اس پہ فدا  
 یہ چچی کا کہا مرے دل نے کھکا  
 یہ کھولی ہے موہنی میری بہو  
 وہیں دوڑ گیا مرے منہ پہ بہو

اسی بات کے گھر میں جو چوچے ہوئے  
 مجھے تم نے بھی اپنے رگاکے گلے  
 بھی کہتے تھے مجھ کو تمہاری دھن  
 سکنی بار کہا مری پیاری دھن

اسی طرح گزر گئے چند برس  
 تمہیں پڑھنے کی دھن لگی ایسی کہ بس  
 بڑھی عمر ہمارے حیا بھی بڑھی  
 بڑے شوق سے ساری پڑھائی پڑھی

مجھے تم نے پڑھا یا بھی پہلے پہل  
 لگی چلنے تڑت تڑے اپنے ہی بل  
 مجھے پڑھنے کا خوب ہی شوق ہوا  
 یو نہیں آپ ہی علم کا ذوق ہوا



بڑے شوق سے خوب ہی کام کیا  
بڑی محنتیں کیں بڑا نام کیا

نظم پڑھنے کو دور جو بھیجا گیا  
کوئی تم نے دقیقہ اٹھانہ رکھا

ہوا گیان کا گن کا جو شہر میں نام  
لگے مینہ کی طرح سے برسے پیام

ہوئے پڑھ کے نچنت تو عہدہ ملا  
یہ مزے کا نیا ہی شکوہ کھلا

بڑے ادب کے گھرانے میں پھرا پیام  
مری چاہ کا ہو گیا کام تمام

مرے تہا یہ بڑے تھے زبان شناس  
گیا ٹوٹ سا جی گئی ٹوٹ سی آس

میں بھی کام میں بیاہ کے ایسی بنی  
کہا سب نے بڑی ہے بہن کو خوشی

بڑی دھوم سے آئی تمہاری دھن  
کوئی اور تھی گو مری پیاری دھن

مری چاہ کسی پہ نہ فاش ہوئی  
مرے واسطے برکی تلاش ہوئی

مرے دل کی کسی کو بھی تھی نہ خبر  
بنی جان پہ اتنی کی اُف نہ مگر

مرے دل سے تڑپ کے یہ نکلی دُعا  
تو خدا یا یونہی مجھے جگ سے اٹھا

مرا ایک جگہ جو پیام لگا  
نہیں چاہ ہی دل میں تو بیاہ ہے کیا

مری جان کی کل سی بگڑا ہی گئی  
یونہی بستر مرک پہ پڑا ہی گئی

مجھے چاہ نے کھایا گھن کی طرح  
مرا جسم بھی بھن گیا بن کی طرح



مرا آخری وقت ہے آن لگا کوئی اور تمھاری ہے "پیارے دلہن" <sup>حصہ نظم</sup>  
مجھے اب بھی تمھارا ہی دھیان سا نہ بنی پہ رہی ہوں تمھاری "دلہن"

مرے جیتے جی پیت کا پھل یہ ملا مرے تن کو یہ آگ لگا ہی گئی  
مجھے پیار کی ریت کا پھل یہ ملا مرے تن کو یہ آگ جلا ہی گئی

## سوالات

(۱) اُردو میں گیت کن کن شاعروں نے لکھے ہیں؟ ان میں فضیلت کس کو حاصل ہے۔

(۲) عظمت اشراں غزل گو کو گردن زدنی کے قابل سمجھتے تھے۔  
کیا یہ رائے مناسب ہے؟ "سریلے بول" پڑھ کر جواب لکھئے۔

## حفیظ جالندھری

خاں صاحب حفیظ جالندھری غلام قادر گرامی کے شاگرد ہیں  
اقبال کے کلام نے حفیظ کو متاثر کیا ہے۔ لیکن انھوں نے اپنی محنت اور  
ذہانت سے ایک الگ راہ نکالی ہے حفیظ کا تعلق بھاول پور سے بھی رہا  
ہے لیکن شاہنامہ اسلام کی تصنیف کے سلسلہ میں انھوں نے لاہور میں اپنا  
دفتر اشاعت قائم کر لیا۔ چند سال سے منظوم تاریخ اسلام مرتب کر رہے  
ہیں شاہنامہ اسلام کی تین جلدیں شائع ہو چکی ہیں اسکے علاوہ حفیظ نے  
نظم کے دو مجموعے نغمہ زار، سوز و ساز بھی مرتب کئے ہیں۔



اردو انٹرمیڈیٹ کو  
حصہ ۲۲۷  
دنیا کے شاعری میں گیتوں کو سرمستی اور سوز گداز کے اعتبار سے  
بڑا درجہ حاصل ہے۔ حقیقتاً جاندھری نے اس صنف کو ترقی دے کر  
اردو شاعری میں ایک نیا اس پیدا کر دیا ہے۔

## ٹوٹی ہوئی کشتی کا ملاح

یہ اشعار مولانا محمد علی کی وفات پر لکھے گئے ہیں۔  
”شب تار یک نیم موج، گردا بے چہیں حائل“  
ننگانِ اجل کی نیتیں بیدار پر مائل  
غضب تھا اک شکستہ ناؤ کا مجھ دہار میں پھنسا  
دفا کی سسکیاں قسمت کا رونا موت کا ہنسا  
فقط اک ”سر پھرا“ ملاح طوفانوں سے لڑتا ہے  
ہوا کے آب کے جنوں سے شیطانوں سے لڑتا ہے  
اگرچہ ناؤ میں انبوہ در انبوہ انسان تھے  
یہ سب ملاح کے ہم قوم تھے یعنی مسلمان تھے  
یہ سب تھے عقل و جرأت میں ارسطو اور آسکندر  
مگر آرام سے لیٹے ہوئے تھے ناؤ کے اندر  
چلی جاتی تھی کشتی خشک گیس موجوں سے ٹکراتی  
اُبھرتی بیٹھتی، دبتی دباتی اور چکراتی  
کہیں گرداب کے منہ میں کہیں پر شور دھارے پر  
کبھی اس کے اشارے پر کبھی اسکے اشارے پر



اردو انٹریٹ کورس ۲۲۸  
ہوا کے دوش پر خوشوار غریبوں کی فوجیں تھیں

ہاڈا اٹھ اٹھ کے ٹکراتے تھے یا پانی کی موجیں تھیں  
تعجب ہے کوئی پروا نہیں تھی ناؤ والوں کو،

کہ طوفانوں میں نظر آتی تھی خامی "باکمالوں" کو  
انہیں معلوم تھا گرداب نے کشتی کو گھیرا ہے

گھڑی بھر میں یہ بڑا اب نہ تیرا ہے نہ میرا ہے  
انہیں دعوے تھے بحرِ زندگی میں ناخدا کی کے

انہیں گریہ یاد تھے گرداب میں مشکل کٹائی کے  
یہ طوفانوں پہ کر سکتے تھے چھ دارِ تقریریں

دکھا سکتے تھے تقریروں میں طوفانوں کی تصویریں  
ہوا کا رخ زرا بدے تو سب کچھ جان جاتے تھے

تیرے دریا ہنگوں کی نظر پہچان جاتے تھے  
یہ سب جو پاؤں پھیلانے ہوئے کشتی میں بیٹھے تھے

پُرانے ناخداؤں اور ملاحوں کے بیٹے تھے  
گروہ "سر پھرا" مزاح تھا اکیلا تھا

ادھر موجوں کی شدت تھی ادھر پانی کا ریلٹا تھا  
وہ چلا تا تھا اٹھو بھائیو آؤ ادھر آؤ

ذرا ہمت دکھاؤ دست و بازو کام میں لاؤ  
ادھر سیلاب پھر آتا ہوا معلوم ہوتا ہے

ادھر گرداب بل کھاتا ہوا معلوم ہوتا ہے



نہیں کہنگا م سونے کا کھڑے ہو جاؤ تن جاؤ

حوادث کے مقابل آہنی دیوار بن جاؤ

مبادا! دُاب کے اور بھی کمزور ہو جائے

یہ گمرداب بلا شاید وہاں درگور ہو جائے

وہ چلا یا، وہ چنانتین کیں آہ و زاری کی

گر بے سود تھا سب کچھ کسی نے بھی نہ یاری کی

نہ آمادہ ہوا کوئی بھی جرأت آزمائی پر

سبھی ہنستے رہے تلاح کی ہرزدہ سرائی پر

رادھر بڑھتی رہی۔ بڑھتی رہی دریا کی طغیانی

ادھر کھٹتی رہی۔ کھٹتی رہی توفیق انسانی

شکستہ ناؤ کا تلاح بے دم ہو گیا آخر

بڑھا کر جو صلہ تن میں ہو کم ہو گیا آخر

گھرا دریا میں چپو ہاتھ سے پتو اور بھی چھوٹی

شکستہ ہو گئے بازو گرہمت نہیں ٹوٹی

وہ کشتی کے محافظ ڈھونڈھتا تھا اب بھی یار نہیں

انہیں تاکید کرتا تھا اشاروں ہی اشاروں میں

تھکن کا ہور ہا تھا اب اثر آہستہ آہستہ

لگا بھکنے کو وہ افرا ز سر آہستہ آہستہ

وہی سر جو ہواؤں سے نہ طوفانوں سے جھکتا تھا

نہ فرعونوں سے جھکتا تھا نہ ہمانوں سے جھکتا تھا



اردو انٹریٹڈ کورس  
۲۳۰  
نہ جھکتا تھا کبھی سیر و وزیر و شاہ کے آگے

وہ سراک مرتبہ پھر جھک گیا اللہ کے آگے  
تجربہ ہے رائے ابر میں سے برق نے جھانکا

کہ یہ اک آخری سجدہ تھا اس مرد مسلمان کا  
شکستہ ناؤ میں طوفان کی اس چیرہ دستی میں

وہ اپنا فرض پورا کر چکا تھا بھرتی میں

## سوالات

(۱) "حفیظ غنائی شاعر ہے" یہ رائے کہاں تک درست ہے؟

(۲) "حفیظ کی رزمیہ شاعری بقائے دوام حاصل نہیں کر سکتی" آپ کو

اس رائے سے کہاں تک اتفاق ہے۔

(۳) حفیظ کے گیتوں کا اردو میں کیا درجہ ہے؟

(۴) اس نظم میں درد و داڑ اور دلکشی کن وجوہ سے پیدا ہوئی ہے؟

## جوش ملیح آبادی

شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی ۱۸۹۴ء میں پیدا ہوئے مشہور  
علی خاندان کے فرد ہیں۔ فقیر محمد خاں گوٹا مصنف بوستانِ حکمت جوش کے  
اجداد میں سے تھے جوش کو اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کا موقع نہیں ملا لیکن  
عالموں اور شاعروں کی صحبت میسر آگئی اور ذوقِ سلیم کی مدد سے اپنا  
انفرادی رنگ پیدا کر لیا۔ کچھ دنوں عزیز لکھنوی سے بھی اصلاح لی شاعری کا  
شوق ابتدا سے عمر ہی سے ہے حیدر آباد کے دارالترجمہ میں ایک حصہ تک



حصہ نظم  
 ادبی نقاد کی خدمت انجام دیتے رہے، وہاں سے علیحدہ ہو کر ۱۹۳۶ء  
 اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 ۲۳۱  
 میں دہلی سے کلیم نکالا جو اب بند ہو گیا ہے۔ شاعر کی راتیں نقش و نگار، شعلہ و  
 شبنم، فکر و نشاط، جنون و حکمت اور حرف و حکایات، آیات نعمات  
 ان کی غزلوں، رباعیوں کے مجموعے ہیں آج کل حرف آخر لکھنے میں مصروف ہیں۔  
 جوش سحر حاضر کے انقلابی شاعری کے علمبردار ہیں ان کے کلام میں  
 نئے رجحانات و میلانات حسین شجریات اور والہانہ تاثیر کے ساتھ پیوست  
 ہو گئے ہیں۔ موجودہ سیاسی اور معاشرتی حالات نے اس مترانج میں  
 بڑی مدد دی ہے ۱۹۱۲ء اور ۱۹۳۹ء کی لڑائیاں ۱۹۳۱ء کی تحریک  
 عدم تعاون ۱۹۲۹ء اور ۱۹۳۱ء کا معاشی اضطراب ۱۹۳۱ء کی سیاسی  
 تحریک، اشتراکیت کی نئی رو۔ تعلیمی نظام کی ناکامی سے بے روزگاری کا  
 سیلاب جمہوریت کا شعور، افلاس و بے ہنگمی سرمایہ و محنت کی کشمکش غرض  
 ان تمام باتوں نے ہماری شاعری کا رخ بدل دیا ہے۔ اب شاعروں کے  
 دل "ذلف بچیاں" سے نکل کر زندگی کی حقیقتوں اور تلخیوں کو محسوس کر رہے  
 ہیں۔ وہ تاریخ کے اشاروں کو سمجھنا چاہتے ہیں اور اسی لئے وہ شاعری کو  
 زندگی سے ہم آہنگ کرنے میں مصروف ہیں، یہ ادبی تحریک دنیا میں  
 انقلابی ادب پیدا کرنے کی وسیع تر کوشش کا ایک جزو و معلوم ہوئی ہے  
 اس لئے کہ یہ نغمہ آج چین، روس، انگلستان اور امریکہ سب ملکوں میں گونج  
 رہا ہے۔

جوش جب زندگی کی تلخیوں سے گریزاور کنارہ کشی کرتے ہیں تو حسن و  
 محبت کی خیالی دنیا میں پہنچ جاتے ہیں لیکن اس کے باوجود ان کے کلام میں  
 زندگی کی جھلک اور ایک انقلابی ذہنیت نظر آتی ہے جس میں تمام نوجوان



## فریب ہستی

کدھت کے آلودے تخم گل نہ رہنے پائے  
 ہدین جال سے بُن کر زمیں کی تہ میں بھٹائے  
 بنو کے ظلمتِ افسردہ میں چراغِ حلقائے  
 قدمِ پشم کے تڑپی قمر کے نازِ اُٹھائے  
 نفس کی نو پہ بڑے اہتمام سے کھلائے  
 کمالِ حسن و لطافت سے دہسیت دہرائے  
 جمودِ زیرِ زمین کو تپش کے راہ بتائے  
 صبا سے عطرِ نچوڑا کرن سے رنگت چمکائے  
 اور ان تہوں میں تکلف کے ساتھ نقش بٹھائے  
 اور اس طرح کہ ہواؤں کی لہروں میں کھلتی جائے  
 چمنِ فردوز ہوئی پتیوں سے منہ کو چھپائے  
 پڑی ہوئی تھی سرِ خاک :! وکِ غم کھائے  
 کھلے جو صبح کو وقتِ غروب کھلائے  
 تو کس امید پہ کوئی فریب ہستی نکھائے

بیا کہ قصرِ اہلِ سختِ سستِ بنیاد است  
 بیا کہ بادِ ہ کہ بنیادِ عمرِ باد است

چمن کی خاک نے تادیق کی عرقِ ریزی  
 مٹا کے نقشِ دوئی صیدِ رنگِ بک کے لئے  
 کثافتوں میں لطافت کی شمعِ روشن کی  
 گھٹا کی جیب تراشیِ ضیاء ڈالے دام  
 گزشتہ زہرہ جبینوں کے دلِ نشیں ذرات  
 دیے گئے تھے بنامات کو جو روزِ ازل  
 جمالِ خاکِ نشیں کو دکھائی راہِ فلک  
 تری زمین نے لی آسمان سے گرمی  
 بھگو کے رنگ میں ذرات کی بنائیں تیس  
 گرہ لگائی پھر اک مثلِ زکسِ مخمور  
 اور ان تمام مراحل کے بعد ایک کلی  
 اور اس کے بعد جو دیکھا تو شام کے ہنگام  
 یہ کیا نظام ہے معبودِ اباغِ ہستی کا  
 جب ایک پل میں ہو تیرہ سالِ خراب

ستارہ صبح کی رسی جھپکتی آنکھوں میں ہیں فسانے

نگارِ مہتاب کی نشلی نگاہ جادو جگاد رہی ہے



حصہ نظم  
 شلو کا پہنے ہوئے گلابی ہر اک بک نکھڑی چمن میں  
 اردو انٹرمیڈیٹ کورس  
 رنگی ہوئی سرخ اوڑھنی کا ہوا میں پلو سکھا رہی ہے  
 فلک پہ اس طرح چھپ رہے ہیں ہلال کے گرد و پیش آگ  
 کہ جیسے کوئی نئی نویلی حبیب سے افشاں چھڑا رہی ہے

## باعی انسان

حکم راں آج بھی ہے پیرمغاں کیا کہنا  
 عقل کی تند ہوا میں ہیں خروشاں کبے  
 کبے خود رشید کی حدت میں ہو فرمان سکوت  
 ذرے ذرے چہنم کی لگی ہیں ہریں  
 عقل کے دور میں بھی عشق نہیں ہو خاموش  
 کبے ہے ذوقِ نظر حکمِ شریعت سے حرام  
 آج بھی جلوہ رنگیں کی طلب گاری میں  
 ہاں یہ اس شدتِ آیات و احادیث حجاب  
 شہنم و برن کے اس حلقہ غمناک میں بھی  
 ترش ہیں ممبرِ محراب کے لہجے کب سے  
 کبے قرون کا ہوشاؤں پہ اٹھائے ہوئے بار  
 سینہ دیر ہے گو تیر جوا دث سے فگار  
 شہدائے محمد کہ خود حکمِ خدا کے باوصف  
 آفریں باد کہ اس جبرِ مشیت پہ بھی ہے

دہی دفتر ہے دہی ہر دشاں کیا کہنا  
 پھر بھی ہے شمع جنوں شعلہ شاں کیا کہنا  
 پھر بھی جنبش میں ہر ذروں کی باں کیا کہنا  
 پھر بھی دنیا پہ ہے جنت کا گماں کیا کہنا  
 وہی نالے ہیں وہی شورِ فغاں کیا کہنا  
 وہی نظریں ہیں وہی حُسن جو اں کیا کہنا  
 چشمِ انساں ہے ہر سو نگہ اں کیا کہنا  
 دستِ خواباں میں ہو شوخی کی عنان کیا کہنا  
 اٹھ رہا ہو دل انساں سے دھواں کیا کہنا  
 پھر بھی سرشار ہیں زندانِ جہاں کیا کہنا  
 پھر بھی رقصاں ہو جہانِ گذراں کیا کہنا  
 پھر بھی ابرو کی لچکتی ہے کماں کیا کہنا  
 ہے وہی گر مئی باز اربتاں کیا کہنا  
 دستِ انساں میں بغاوت کی عنان کیا کہنا



## ہماری سوسائٹی

حوصلے سرنگوں، امیدیں شل      آرزو بار بار یاس سے بوجھل  
 نشہ بچھتا ہوا سا ایک شرار      کیفیت گرتی ہوئی سی اک دیوار  
 ہر طیفے کی تہ میں رنج و محن      ہر ظرافت میں ایک پھیکا پن  
 شرم سے آب آب جو لانی      ہر ہنسی - شرمسار بکھیانی  
 خال و خطا پر دھنواں بناوٹ کا      کرب - بالقصد مسکراہٹ کا  
 چہچہے سرد، اذمنے مجروح      فقیر تک تھکے ہوئے بے روح  
 صرف لے ڈے کے ذرق برق لباس      دلو لے اشک بار بار روح اُداس  
 زرد چہرے نقابِ زردی میں      سرد لاشیں لباسِ رنگیں میں  
 نہ تلاطم نہ تازگی نہ ترنگ  
 یہ ہے اپنی سوسائٹی کا رنگ



- (۱) جوش انقلابی شاعر ہے کیا یہ صحیح ہے۔
- (۲) جوش کی زبان اور اس کی تشبیہات و استعارات پر ایک نوٹ لکھئے۔
- (۳) جوش نے نوجوان شعرا کو کہاں تک متاثر کیا ہے؟



## ن۔ م۔ راشد

نذر محمد راشد نام ہے مولد اکال گڑھ ضلع گجرات پنجاب پیدائش کیم اگست ۱۹۱۷ء  
ایم، اے۔ معاشیات میں گورنمنٹ کالج لاہور سے پاس کیا شاعری سات برس  
کی عمر میں ایک ہجو سے شروع کی۔ ابتدائی شاعری میں عہد حاضر کے بعض  
شعراء مثلاً جوش، حفیظ، اختر شیروانی، روش صدیقی کے مخلوط اثرات  
ملتے ہیں۔ انفرادیت ان کی شاعری میں تقریباً ۱۹۳۲ء سے پیدا ہوئی۔  
انگریزی مصنفین میں ڈی، ایچ، لارنس، آسکر وائلڈ سے زیادہ متاثر ہیں۔  
مجموعہ کلام مادرِ اء شائع ہو چکا ہے۔

## انسان

(سائینٹ)

اکہی تیری دنیا جس میں ہم انسان رہتے ہیں  
غریبوں جاہلوں مردوں کی بیماریوں کی دُنیا ہے  
یہ دنیا بے کسوں کی اور لاچاروں کی دُنیا ہے  
ہم اپنی بے بسی پر رات دن حیران رہتے ہیں  
ہماری زندگی اک داستان ہے ناتوانی کی  
بنالی اسے خدا اپنے لیے تقدیر بھی تو نے  
اور انسانوں سے پہلی جرأت تدبیر بھی تو نے  
یہ داد اچھی ملی ہے ہم کو اپنی بے زبانی کی



## شاعر در ماندہ

زندگی تیرے لیے بسترِ سجات و سمور  
اور میرے لئے افرنگ کی درپوزہ گری  
عافیت کو شئی آبا کے طفیل،

میں ہوں در ماندہ و بے چارہ ادیب  
خستہ فکرِ معاش !

پارہٴ نانِ جویں کے لیے محتاج ہیں ہم  
میں، مرے دوست، مرے سیکڑوں اربابِ وطن  
یعنی افرنگ کے گلزاروں کے پھول

تجھے اک شاعر در ماندہ کی امید نہ تھی  
مجھ سے جس وقت ستارہ ترا دابت ہوا  
تو سمجھتی تھی کہ اک روز مرا ذہن رسا

اور مرے علم و ہنر

بحر و بر سے تری زینت کو گھرائیں گے !  
میرے رستے میں جو حائل ہوں مے تیرہ نصیب  
کیوں دعائیں تری بے کار نہ جائیں  
تیرے راتوں کے سجد اور نیاز



اے مری شمع شبتانِ وفا

بھول جا میرے لیے

زندگی خواب کی آسودہ فراموشی ہے !

مجھے معلوم ہے مشرق کا خدا کوئی نہیں

اور اگر ہے تو سراپردہٴ زیاں میں ہے

تو سترت ہے مری تو مری بیداری ہے

مجھے آغوش میں لے

دو "انا" مل کے جہاں سوز بنیں

اور جس عہد کی ہے تجھ کو دعاؤں میں تلاش

آپ ہی آپ ہو یاد ا ہو جائے !

## سوالات

۱۔ "ترقی پسند شاعرِ قوافی، دردِ دلیف کو شاعری کا لازم جزو نہیں سمجھتے اور اس کی

پابندی سے شاعری کی دستوں کو محدود کرنا نہیں چاہتے" کیا ان کا یہ خیال صحیح ہے ؟

۲۔ "نظم آزاد نے اردو شاعری کو نئی ہیئت اور نیا آہنگ دیا ہے" اس پر بحث کیجئے۔

۳۔ "ترقی پسند شاعرِ عریانی، لامذہبیت اور بے راہ روی کا پروا گنڈہ ہے"

آپ کا کیا خیال ہے ؟

مزید مطالعہ کے لیے

نیا ادب میری نظریں۔ نگار (جدید شاعری نمبر) برادار۔





## ۲۳۸ فیض احمد فیض

۱۹۱۰ء میں سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ گورنمنٹ کالج لاہور سے ۱۹۳۳ء میں انگریزی میں ۱۹۳۴ء میں عربی میں ایم اے کیا۔ شاعری کا شوق بچپن سے ہے۔ شروع میں قدیم طرز کی غزلیں لکھیں لیکن اب ترقی پسند رجحانات کی وجہ سے شاعری کا رخ بدل گیا ہے دوسرے آزاد نظم گو شعراء کے برخلاف قوافی و ردیف کی پابندی کرتے ہیں اور موجودہ ترقی پسند شعراء میں ایک خاص طرز فکر اور اسلوب بیان کے مالک ہیں۔ ایک مجموعہ کلام "نقش فریادی" شائع ہو چکا ہے۔

### اے دل بیتاب ٹھہرا!

یرگی ہے کہ اُڑتی ہی چلی آتی ہے  
شب کی رگ رگ سے ہو پھوٹ رہا ہو جیسے  
چل رہی ہے کچھ اس انداز سے نبض ہستی  
دونوں عالم کا نشہ ٹوٹ رہا ہو جیسے

رات کا گرم ہوا اور بھی بہہ جانے دو  
یہی تاریکی تو ہے غاڑہ رخسارِ سحر  
صبح ہونے ہی کو ہے اے دل بیتاب ٹھہرا!

ابھی زنجیر چھنکتی ہے پس پردہ ساز  
مطلق الحکم ہے شیرازہ اسباب ابھی  
ساغر ناب میں آنسو بھی ڈھلک جاتے ہیں  
نعرش پائیں ہے پابندی آداب ابھی



اپنے دیوانوں کو دیوانہ تو بن لینے دو  
 اپنے میخانوں کو میخانہ تو بن لینے دو  
 جلد یہ سطوتِ اسباب بھی اٹھ جائے گی  
 یہ گراں باری آداب بھی اٹھ جائے گی  
 خواہ نہ بخیر چھنکتی ہی چھنکتی ہی رہے

## سوالات

- ۱۔ ابھام اور اشاریت ترقی پسند شاعری کا خاص آرٹ ہے۔ شاعر نے اس نظم میں اس آرٹ سے کیا کیا کام لیا ہے؟
- ۲۔ نظم کا مرکزی خیال کیا ہے؟
- ۳۔ ”فیض نے ہیئت کی پابندی کے باوجود شاعری میں نئی وسعتیں پیدا کیں“  
 آپ کو اس رائے سے کہاں تک اتفاق ہے؟

مزید مطالعہ کے لیے

نقش فریادی۔





## علی سردار جعفری

پیدائش ۱۹۱۶ء انٹر میڈیٹ علی گڑھ سے کیا ۱۹۳۶ء میں بی، اے کے متعلم تھے تو اسٹرائک کے سلسلے میں وہاں سے نکال دیے گئے اس کے بعد ۱۹۳۸ء میں عربک کالج دہلی سے بی، اے کیا۔ پہلے مسٹر گاندھی کی تعلیمات سے بہت متاثر تھے لیکن بعد میں مارکس اور انیکلز کا اثر بہت قبول کیا۔ ترقی پسند مصنفین کی جماعت سے تعلق رکھتے ہیں۔ سیاسیات میں حصہ لینے کے سلسلے میں قید و بند کی سختیاں بھی جھیل چکے ہیں۔

## ٹوٹا ہوا ستارہ

آ رہا ہے اک ستارہ آسماں سے ٹوٹ کر  
 دوڑتا اپنے جنوں کی راہ پر دیوانہ وار  
 اپنے دل کے سینہ سوزاں میں خود جلتا ہوا  
 منتشر کرتا ہوا دامنِ ظلمت میں شرار  
 اپنی تنہائی پہ خود ہی ناز فرماتا ہوا  
 شوق پر کرتا ہوا آئینِ فطرت کو نشان  
 کس قدر بیباک کتنا تیز کتنا گرم و  
 جس سے پیاروں کی آسودہ خرامی شرار



موجہ دریا اشاروں سے بُلّاتی ہے قریب  
 اپنی سنگیں کو دھپیلانے ہوئے ہے کوہ سار  
 ہے ہوا بے چین آنچل میں چھپانے کے لئے  
 بڑھ رہا ہے گرہ گیتی کا شوق انتظار  
 لیکن ایسا انجم روشن حین و تائبناک  
 خود ہی ہو جاتا ہے اپنی تائبناکی کا شکار

## سوالات

- ۱۔ اس نظم میں شاعر کیا کہنا چاہتا ہے؟ تارہ سے کیا مراد ہے؟
- ۲۔ ”علی سردار جعفری کے ہاں انقلابی جذبے کے ساتھ ایک گہرا تفکر اور فلسفیانہ اسلوب بیان ملتا ہے“ یہ کہاں تک صحیح ہے؟
- ۳۔ جدید شعراء کے ہاں مایوسی اور یاس کی کیفیت کیوں زیادہ ہے؟





## نشور واحدی

وطن مضافات اعظم گڑھ میں ہے تعلیم الہ آباد میں ہوئی، اب عرصہ سے  
کاپنور میں مقیم ہیں۔ عربی اور فارسی کے فاضل ہونے کے علاوہ مفکر بھی ہیں اور  
اس زمانے کے سیاسی اور معاشرتی تحریکات پر اکثر غور و فکر کرتے رہتے ہیں جن پر ملکی سیاسی  
تغییرات کے کلام میں پائی جاتی ہے۔ ان کے کلام کا پہلا مجموعہ "صہبائے ہند"  
کے نام سے شائع ہو چکا ہے، دوسرا حصہ "آتش و نم" ابھی حال ہی میں الہ آباد  
سے شائع ہوا ہے۔

### میرے لیے کیا ہے کچھ بھی نہیں

یہ گاؤں کا منظر شاہ اور شام کی دھندلی تاریکی  
اک شام بہت زکین گرمفلس کی نگاہوں میں پھیل  
دھرتی پہ یہ پانی سونے کا آکاش پہ نہریں چاندی کی  
یہ چاند یہ تارے یہ دریا میرے لیے کیا ہے کچھ بھی نہیں

یہ شہر کی چلتی سڑکوں پر ہر سمت دُکانیں نورانی  
بجلی میں بھی جلتا ہو جیسے افلاک کے پتہ کا پانی  
چیزوں کی گرانی میں شامل غربت کے لہو کی اذانی

یہ سازِ سامانِ عشرت میرے لیے کیا ہے کچھ بھی نہیں

راتوں کے اندھیروں میں جگمگ جگمگ یہ فضا میخانوں کی  
میزوں پہ نظارے مستی کے ہلکی ہوئی لے دیوانوں کی  
بوتل کی نوائے قلق میں ہلکی سی کھٹک پیانوں کی

پیشہ یہ ساتی یہ صہبا میرے لیے کیا ہے کچھ بھی نہیں



آنکھوں پہ مری احسان ہے کیا سبزوں پہ اگر ہے برنائی  
 کیوں پوچھنے جاؤں کیاری میں پھولوں کا مزاج رعنائی  
 کیا کام ہے مجھ کو گلشن میں کلیاں ہوں کھلی یا مرجھائی  
 یہ پھول یہ شبنم سیر و فضا میرے لیے کیا ہے کچھ بھی نہیں  
 کالج کی یہ تعمیر خندان نمونہ غم و آلام نہیں  
 اس میں کسی مفلس کے گھر کے غمگین پسر کا کام نہیں  
 سامان تجارت ہے یہ بھی سامان مفاد عام نہیں  
 یہ علم یہ حکمت ہو شرابا میرے لیے کیا ہے کچھ بھی نہیں  
 بے جان ہو جب نقش ہستی تصویر تما کیا بولے  
 تاراج کے خونیں پنجے میں تہذیب کی مینا کیا بولے  
 چیلوں کے نجاست خانے میں بیچارہ پیہا کیا بولے  
 یہ نغمہ یہ شعر و ساز نو اسیرے لیے کیا ہے کچھ بھی نہیں

### سوالات

- ۱۔ اس نظم میں تاثر اور دل کشی کن وجوہ سے پیدا ہوئی ہے؟
- ۲۔ کالج کو شاعر نے سامان تجارت بتایا ہے۔ اس سے اس کی کیا مراد ہے؟





## معین احسن جذبی

معین احسن جذبی پھلی جنگ عظیم شروع ہونے سے دو سال پہلے پیدا ہوئے تھے۔ ان کی ابتدائی تعلیم کا زمانہ خلافت اور ترک موالات کی تحریک کا زمانہ تھا۔ شاعری میں حامد شاہجہاں پوری اور صادق جھانسی سے اصلاح لیتے رہے۔ اعلیٰ تعلیم آگرہ کالج آگرہ میں حاصل کی۔ جذبی کو الفاظ کے انتخاب کا ایک خاص سلیقہ ہے۔ اور اس سلیقے سے جب الفاظ اور فقرہ کی تکرار کرتے ہیں تو شعر میں ایک خاص ترنم اور دلکشی پیدا ہو جاتی ہے۔

ان کا مجموعہ کلام "فروزاں" کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔ مرنے کی دعائیں کیوں مانگو 'جینے کی تمنا کون کرے یہ دنیا ہو یا وہ دنیا اب خواہش دنیا کون کرے جب کشتی ثابت و سالم تھی جینے کی تمنا کس کو تھی اب ایسی شکت کشتی پر ساحل کی تمنا کون کرے ہاں وادی امین بھی ہے وہی ہاں برق کا مسکن بھی ہے وہی اور ہوش کا خرم بھی ہے وہی پران سے تقاضا کون کرے جو آگ لگائی تھی تم نے اس کو تو بجھا یا اشکوں نے جو اشکوں نے بھڑکائی ہے اس آگ کو ٹھنڈا کون کرے دنیا نے ہمیں چھوڑا جذبی ہم چھوڑ نہ دیں کیوں دنیا کو دنیا کو سمجھ کر بیٹھے ہیں اب دنیا دنیا کون کرے



ہم اس دہر کے دیر آنے میں جو کچھ بھی نظر آ کر تے ہیں  
 اشکوں کی زبانی کہتے ہیں، آہوں میں اشارہ کرتے ہیں  
 کیا تجھ کو خبر کیا تجھ کو پتا دن رات خیالوں میں اپنے  
 اے کاکل گیتی ہم تجھ کو جس طرح سنوارا کرتے ہیں  
 اے موج بلا ان کو بھی ذرا دو چار پھیرے سے  
 کچھ لوگ ابھی تک ساحل سے طوفاں کا نظارہ کرتے ہیں  
 کیا جانئے کب یہ پاپ کٹے کیا جانئے وہ دن کب آئے  
 جس دن کے لیے ہم اے جذبی کیا کچھ نہ گوارا کرتے ہیں

## سوالات

- ۱۔ "جذبی کی شاعری میں روان و انقلاب کا ایک لطیف امتزاج پایا جاتا ہے" یہ رائے کہاں تک درست ہے؟
  - ۲۔ "جذبی نے پڑانے ساز پر نئے راگ الاپے ہیں" آپ کو اس رائے سے کہاں تک اتفاق ہے؟
  - ۳۔ جدید انقلابی شاعری میں جذبی کا کیا درجہ ہے؟
- مزید مطالعہ کے لیے

مقدمہ "فروزاں" از آل احمد سرور



THE JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. 891.41082 Book No. A' 37 U

Vol. \_\_\_\_\_ Copy \_\_\_\_\_

Accession No. 24197

197  
-1-59.

Sol  
No



[illegible]

دریگانی پسنگ بجنڈار جاوڑی بازار